La tension s'aggrave entre la France et le Gabon

3,80 F

LIRE PAGE 20

#### **Après la Grenade** le Nicaragua...?

L'intervention militaire des Etats-Unis à la Grenade a tout à la fois éloigné, pour un temps, les projecteurs de l'Amérique centrale et ravivé les inquiétudes de ceux qui estiment que M. Reagan peut être tenté de régler » la question sandiniste par la manière forte.

Les premiers intéressés, et les plus préoccupés, sont naturellement les dirigeants de Managua eux-mêmes, qui affirment, depuis quarante-huit heures, qu'une opération coup de poing contre leur territoire, avec la participation directe ou indi-recte des Etats-Unis, est en préparation. Ce n'est pas la première fois que les dirigeants sandinistes dénoncent une « agression imminente ». et leurs adversaires ne se sont pas privés de tourner leurs appels an secours en dérision.

M. Daniel Ortega, coordonnateur de la junte nicaraguayenne, qui a rencontré, le jeudi 10 novembre, le président Mignel de la Madrid, à Mexico, a renouvelé ces accusations et affirmé que les Etats-Unis se préparaient à envahir le Nicaragua « d'une manière analogue à celle qu'ils ont utilisée à la Grenade . Il doit maintenant se rendre dans les capitales des autres pays membres du groupe de Contadora, c'est-à-dire à Caracas, à Bogota et à Panama, pour exposer la « grave situation » dans laquelle, selou lui, se trouve son pays, en raison de l'« augmentation des actions de guerre ». Il est exact que la tension ne diminue pac, bien au contraire, sur les frontières d'un Nicaragua sandiniste qui reste assiégé. Six soldats de l'armée populaire ont été tués jeudi dans le département de Zelaya au cours d'une opération lancée par des groupes de contre-révolutionnaires à partir du Honduras. Près de deux mille « marines » sont attendus à Puerto-Castilla, an Honduras, pour participer à partir du 18 novembre à des manœuvres qui presment l'allure d'une nette mise en garde à Managua. Il est acquis que les graves sabotages mmis contre des ports pétroliers du Nicaragua ont été direc-tement organisés par les services de renseignements américains. L'assistance théoriquement clandestine et très efficace de la C.I.A. aux « contras » prend une ampleur effectivement inquié-

Aux Nations unies, le délégué du Salvador a laissé entendre qu'une intervention armée contre le Nicaragua n'était pas exclue, et des personnalités d'Amérique centrale, très liées au général Alvarez, commandant en chef des forces armées du Honduras, out carrément réclamé cette intervention à Washington. M. Eden Pastora, l'ancien commandant Zero, qui combat ses anciens compagnons sandinistes les armes à la main, semble estimer lui aussi qu'une action mili-taire américaine est possible, tout en affirmant que ce serait une « grave erreur » de l'admizistration Reagan,

Les sandinistes savent qu'ils ne pourraient pas, en cas de malheur, compter sur Cuba, et par conséquent encore moins sur l'Union Soviétique. Une opération militaire américaine au Nicaragua coûterait sans doute beaucoup plus cher aux Etats-Unis que la modeste intervention à la Grenade, qui n'a pourtant pas été une simple promenade de santé. Mais il y a bien des facons insidieuses et redoutables de réduire la résistance des sandinistes, qui affrontent une sitration économique de plus en plus préoccupante. Et c'est sans doute d'abord pour tenter de stopper cette escalade dangereuse que les dirigeants de Managua, fermement soutenus à cette occasion par le président mexicain, s'efforcent de remettre le dossier sur la table des di-

piomates. (Lire nos informations page 4.)

# M. Reagan veut renforcer Les pompistes tentent Raientissement avec le Japon

Le président américain souhaite que Tokyo accroisse son potentiel militaire et resserre ses liens avec Séoul

De notre correspondant

pas ménagé les pressions depuis

des années, - l'Amérique confirme sa volonté de prendre en

compte la sécurité et les intérêts

de ses alliés asiatiques dans la négociation sur la réduction des

missiles de portée intermédiaire.

C'est là le second point capital

pour les Japonais, qui redoutent qu'une réduction du nombre des

SS-20 soviétiques sur le théâtre

européen ne se traduise par un

transfert des mêmes engins vers le

(Lire la suite page 5.)

R.-P. PARINGAUX.

théâtre asiatique.

Tokyo. - Quatre grands thèmes, allant dans le sens d'une coopération bilatérale et de responsabilités internationales accrues pour le Japon, émergent des entretiens que MM. Reagan et Nakasone ont eus Tokyo depuis mercredi et qui ont constitué la partie proprement politique du sommet nippo-américain. Des entretiens dont l'essentiel a porté sur les problèmes de sécurité, régionale et globale, et dont la teneur pourrait être résumée par la célèbre formule : « Si tu veux la paix, prépare la guerre. »

Il s'agit en premier lieu de la réaffirmation par le premier ministre japonais de la volonté de son gouvernement à la fois d'augmenter les canacités militaires défensives du Japon et de promouvoir des relations encore plus étroites entre Tokyo et Washing-ton pour la stabilité en Extrême-Orient. Pour M. Nakasone, le constitue le - fondement » de la Japon et pour toute la région, son renforcement matériel devrait contribuer, selon lui, à accroître sa crédibilité

En réponse à la réaffirmation de cet engagement japonais -pour lequel les Américains n'ont

metaz vous des mitations!

# la coopération stratégique d'empêcher la réforme de la distribution

Les effets de la concurrence rendent inéluctable

la diminution des points de vente

Après plusieurs mois de négo-ciations, le gouvernement a dé-cidé, le 9 novembre, un accroissement des rabais autorisés sur l'essence. Cette décision heurte les petits pompistes qui ont dé-clenché des grèves et des opérations de protestation. Elle satisfait, en partie, les grands distributeurs. Le problème du ré-seau de distribution de l'essence en France devait de toute façon être posé.

Le relèvement des rabais maximaux autorisés à la pompe était attenda et, dans une large mesure, inévitable. Fixées en 1978, alors que les prix du carburant n'avaient cessé d'augmenter, les limites de ces rabais, qui n'avaient d'autre but que

celui de protéger les points de vente les moins rentables, n'étaient plus, depuis quelques mois, respectées par les grandes surfaces, en dépit de nombreux rappels à l'ordre et sanctions décidés par les pouvoirs publics. La réaction violente des petits pompistes peut donc a priori

Mais le combat mené par les gérants de station-service constitue pour la plupart d'entre eux une lutte pour la survie, très voisine de celle menée en leur temps par les petits commerçants contre les géants de la

VÉRONIQUE MAURUS. (Lire la suite page 18.)

L'affaire Doumeng : comment un contribuable peut-il s'opposer au fisc 7 (Lire page 18)

La réforme de l'ENA : les points de vue de Michel Aurillac, Jean-Claude Guibal, Patrice Obert, Gildas Le Coz et Odon Vallet. (Lire page 2)

Le débat sur l'école privée : les entretiens avec Françis Chouat, chargé de l'éducation au P.C.F., et avec Nicolas Capelle, responsable des Frères des écoles chrétiennes. (Lire page 7)

# de la hausse des salaires

au troisième trimestre

Une bonne nouvelle pour le déroulement du plan de redresse-ment Mauroy-Delors, l'indice du taux de salaire boraire ouvrier a augmenté nettement moins vite au cours du troisième trimestre + 1.7 % selon les premiers résul-tats de l'enquête trimestrielle du ministère des affaires sociales qui porte sur les établissements de plus de dix salariés, après + 2,5 % au deuxième trimestre et + 3.1 % au premier trimestre. Au troisième trimestre 1982, l'augmentation avait été minime (+ 0,26 %).

Ce résultat, s'il était confirmé au quatrième trimestre, serait extrêmement important : il prouve-rait que, après les dérapages du premier semestre, les salaires évo-luent nettement moins vite en France, ce qui, du point de vue de la logique du plan de redressement est un signe très positif.

Par ailleurs, la durée hebdoma daire du travail a été « presque stable par rapport au trimestre précédent », souligne le communiqué du ministère des affaires

Le ministère précise égaleme que, compte tenu de l'évolution de la durée de travail des ouvriers, la hausse du salaire mensuel des ouvriers peut être estimée à + 1,5 % au cours du troisième trimestre 1983 (contre 2,5 % au deuxième trimestre et 3 % au premier trimestre). Sur les douze derniers mois, la hausse est de 11 %. ce qui laisserait un gain de 1 % en pouvoir d'achat, compte tenu de la hausse des prix.

Fortes hausses de ces derniers mois ne vont pas relancer celles des dans le secteur privé, les négocia-tions de février 1984 dans le secteur, public, apporteront une

# Arafat entre deux ennemis...

Un calme précaire régnait ce vendredi 11 novembre en fin de mattage à Tripoli, M. Yasser Arafat a rejeté l'appel à quitter la ville avec ses troupes que lui avait adressé M. Rachid Karamé, le chef de la communauté musulmane de la grande cité du Nord-Liban.

A Moscou, M. Abdel Halim Khaddam, chef de la diplomatie de Damas, a en jeudi un entretieu avec M. Gromyko. Le compte rendu publié par l'agence Tass ne fait aucune allusion aux événements de Tripoli, ce qui semble confirmer l'existence de graves divergences entre les deux pays au sujet de PO.L.P. et du sort de M. Arafat.

D'Oradours en carnions piégés, le natheureux Liban s'enfonce chaque jour un peu plus dans l'horreur. Esprit de clan, fortement marqué par la tra-dition de la vendette, fanatisme religieux ou idéologique, cynisme des calculs politiques, gangstérisme pur et simple, tout y concourt.

Le Monde

Une semaine avec...

L'ILE-DE-FRANCE

Continuant son tour de

France des régions, le Monde du 14 (numéro daté du 15) au

19 novembre (numéro daté du

20-21) passera une semaine avec l'He-de-France.

Chaque jour nous publierous

dans un supplément de plu-

par ANDRÉ FONTAINE La ronde infernale a vite fait de précipiter de la roche tarpéienne les vainqueurs du moment. Bechir

Gemayel n'a pas survécu trois semaines à son élection à la présidence de la République. Menahem Begin, écarté du pouvoir par l'âge et par le chagrin, assiste impuissant à l'écroulement de cette pax hebraica qu'il avait cru, l'an dernier, pouvoir établir autour des frontières d'Israël. C'est aujourd'hui au tour d'un des personnages les plus coriaces de la tragédie, Yasser Arafat, de boire la lie du calice de l'amertume.

Les temps ont bien changé pour lui depuis ce jour de juillet 1968 où le cinquième congrès de l'Organisation de libération de la Palestine l'avaitporté à sa tête en remplacement du sinistre Ahmed Choukeiry, dont l'ancien ministre israélien Abba Eban a pu écrire que « l'attitude pom-peuse, le souci grotesque de sa pronel, avaient de quoi ressurer ses futures victimes », auxquelles il n'avait cessé de promettre la valise

ou le cercueil (1). L'homogénéité, on le sait, n'est pas précisément le fort de l'O.L.P., qui regroupe, des marxistes aux fon-damentalistes musulmans, huit mouvements pelestiniens, dont le princi-pal, de tendanca modérée, est le Fatah, ou Fath, auquel appartient Yasser Arafat : ce même Fath au sein duquel a éclaté, au printemps der-nier, la dissidence qui, grâce à l'appui syrien, a entrepris de le déboulonner. Cer. bien entendu, chacun de ces groupes, pour renforcer son poids, regarda vers quelque capitale évan-gère : de Moscou à Washington, en passant par Dames, Bagdad, Téhé-ran, Le Caire, Tripoli, l'éventail est

(Lire la suite page 3.)

(1) Abba Eban, Autobiographie, Buchet-Chastel, 1979, p. 234.

*AU JOUR LE JOUR* 

#### **Protection**

Le prix de l'humour noir pourrait être décerné cette semaine au colonel Kadhafi. Le chef de l'État libyen a demandé jeudi à M. Arafat de «venir résider en Libye», affirmant qu'il se portait garant de sa sécurité. « Ainsi, conclut-il, tous les fusils pourront être orientés

Cette aimable proposition d'hébergement se heurte à une difficulté pratique, c'est que M. Arafat n'étant présentement pas très libre de ses mouve-ments. En revanche, il est tout à fait envisageable que M. Kadhafi rejoigne M. Arafat à Tripoli (Nord-Liban) pour y constater, de visu, l'efficacité de sa protection fraternelle.

BRUNO FRAPPAT.

#### LES MANIFESTATIONS DU 11 NOVEMBRE

# La croix de Lorraine d'Oyonnax

troupes en revue, place de l'Etoile-Charles-de-Gaulle, vendredi 11 novembre dans la matisée, et déposé une gerbe sur la dalle du soldat incomu, à l'Arc de triomphe, M. François Mitterrand devait se rendre, dans l'après-midi, à Oyonnax (Ain) pour y célébrer l'anniver-saire du défilé, le 11 novembre 1943, dans les rues de la ville,

d'un détachement armé des deurs pages, dans toutes nos éditions, les enquêtes et les maquis de l'Ain. reportages de nos correspon-Fin novembre 1943, les maquis dants et de nos envoyés spéont pris en France occupée une ciaux sur cette « régionextension considérable. Réfractaires capitale » qui rassemble buit au service du travail obligatoire départements : Paris, les (S.T.O.), anciens de l'armée d'armis-Hauts-de-Seine, la Seinetice dissoute, militants obligés de quitter les villes y affluent. Vichy rée-Saint-Denis, le Val-de-Marue, les Yvelines, la Seinegit en traquent les maquis avec ses G.R.M. (groupes mobiles de réserve) et-Marne, l'Essonne et le Vaiet le concours de la milice de Joseph Damand, mais aussi per une virulente

Après avoir passé les sont présentés non seulement comme des « terroristes », mais comme des marginaux, des crimineis de droit commun, des pillards dirigés par des chefs de bande.

Les chefs régionaux de la Résistance, soucieux de réagir contre cette image de marque et d'aviver le patriotisme d'une population maintenant convaincue dans sa grande majorité de la défaite allemande, se railient donc, sans réserve, au projet du capitaine aviateur Romans-Pe chef des maquis de l'Ain et de l'armée secrète (A.S.) du département. Les maquis de l'Ain sont fortement encadrés et organisés.

Les Aliemands occupant l'ensemble du territoire, le gouvernement de Vichy a, bien entendu, interdit toute commémoration de l'armistice du 11 novembre 1918: Le célébrer dans toute se pompe revient à marquer l'existence d'un autre pouvoir en même temps qu'à défier l'occupant. Damand, mais aussi per une virulente II n'y a pas de troupes allemandes à contre-propagande. Les maquisards Oyonnax ni dans les environs. La

beaucoup de sympathisants, est choisie pour la manifestation. Transports, horaires sont minutieusement prévus et préparés sur place.

A l'aube du 11 novembre, les groupes locaux bloquent chez eux tous les suspects qu'a secrétement designés le commissaire de police. En même temps, une unité venue de Bresse neutralise le commissariat, la gendarmerie, la poste, les pompiers. Il faut que, la manifestation finie, personne ne puisse être accusé de complicité, alors que la gendarmerie notamment est, au moins aux écheions supérieurs, «dans le coup».

Toutes les routes sont barrées, les maquisards sont massés par sections. Ils portent des uniformes cempruntés » aux chantiers de jeuse, et leur armement a été réparti de manière à ne pas paraître dispa-

> JEAN PLANCHAIS. (Lire la suite page 8.)



Andrew of the second se

spécialistes, ce qu'on n'ose pas dire de corps réputés techniques.

Troisième curiosité, la haute ad-ministration devient une sorte d'hô-

tel des Invalides pour syndicalistes

ou militants politiques ou associa-

tifs. C'est choquant pour la fonction élective par hypothèse désintéressée.

C'est inadmissible pour le syndica-liste dont le rôle est de défendre ses

mandants, notamment contre l'Etat

et non d'attendre de l'Etat quelque

curiosités cachent un phénomène re-doutable et redoutablement réversi-

ble de politisation de la fonction pu-

blique. Certes le premier concours ne concerne que 5 % de l'effectif de

l'ENA, mais la proportion augmen-

tera d'année en année, et rien n'in-

terdit d'imaginer la moitié de l'école recrutée par cette voie politique, si-

l'ENA, qui, de loi en décret,

tion de la fonction publique.

Voilà ce que les anciens élèves de

**TOUS** sommes au confluent

centralisation a réalisé un important

transfert de compétences de l'État

vers les communes, les départements

De l'autre, l'aggiornamento des textes relatifs à la fonction publique

a conduit à poser les droits et obliga-tions des fonctionnaires, tandis

qu'un projet de loi relatif à la fonc-

tion publique d'État a déjà été exa-

miné par l'Assemblée nationale et

qu'émerge la fonction publique ter-

Enfin, la volonté de démocratiser

l'accès à l'ENA a induit la création

de la troisième voie. Mais cette ré-

son esprit - n'a pas abordé la fonc-

tion de l'ENA dans le nouveau

contexte créé par les lois de décen-

tralisation et l'apparition d'une nou-

des conditions pour réaliser une véri-table décentralisation consiste à do-

ter les collectivités territoriales de

cadres administratifs capables de

discuter d'égal à égal avec ceux de

Cela passe inévitablement par la

création d'un corps de hauts fonc-tionnaires qui soit de même niveau

que les corps des fonctionnaires re-

Or, déjà, la réforme de l'ENA

était muette sur ce point. Rien non plus n'est indiqué à ce sujet dans le

projet de code de la fonction publi-

que territoriale lui-même. Il

convient pourtant des ce stade initial

de poser clairement le principe d'un

Il ne s'agit pas de peupler toutes

les collectivités d' équivalents-énarques ». Mais il faut être conscient que les nouvelles compé-

tences accordées aux élus ne pour-ront qu'accroître les responsabilités

C'est pourquoi il est nécessaire de créer une véritable école de la fonc-

tion publique. Elle aurait pour mis-

sion de former les responsables ad-

ministratifs appelés à exercer leurs

fonctions dans la fonction publique

Le Monde

Service des Abonnements 5, rue des Italiens 75427 PARIS CEDEX 89 C.C.P. Paris 4287-23

ABONNEMENTS

FRANCE 341 F 554 F 767 F 980 F

TOUS PAYS ETRANGERS

PAR VOIE NORMALE 661 F 1 194 F 1 727 F 2 260 F

ÉTRANGER

(par messageries)

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 381 F 634 F 287 F 1 140 F

IL - SUISSE, TUNISIE 454 F 779 F 1 105 F 1 430 F

Par vole aérieme Tarif sur demande. Les abouxés qui paient par chèque postal (trois volets) voudront bren joindre ce chèque à leur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus); nos abonnés sont invités à formuler leur denande une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à ome correspondance,

Veuillez avoir l'obligeauce de rédiger tous les nous propres en capitales d'imprimerie.

des cadres administratifs.

niveau de formation comparable.

crutés par la voie de l'ENA.

Il ne fait guère de doute qu'une

velle fonction publique.

et les régions.

ritoriale.

de trois évolutions : d'un

côté, le mouvement de dé-

En réalité, ces trois bizarreries ou

situation d'avenir.

non révolutionnaire.

a opposé mercredi. à l'Assemblée nationale, M. Le Pors, secrétaire d'Etat chargé de la fonction publique à un député de l'opposition. à propos, notamment. de la création d'une troisième voie d'accès à l'ENA ouverte aux élus locaux et aux responsables des syndicats et des associations. L'association des anciens

Une vive controverse

élèves de l'ENA prépare une consultation sur le sujet. Gildas Le Coz estime que ce débat peut être bon à condition qu'on évite les propos outranciers. Pour Michel Aurillac,

il importe de respecter la sélection par le mérite. Jean-Claude Guibal se demande pourquoi les cadres d'entreprise n'auraient pas, eux aussi, accès à cette troisième voie. Pour Odon Vallet, deux avenirs sont possibles pour la maîtrise du savoir et du pouvoir : le partage ou l'affrontement. Enfin, Patrice Obert souhaite

de la fonction publique qui formerait aussi bien les responsables administratifs d'Etat que ceux des collectivités locales.

une véritable école

**BOUCHARD** PÈRE & FILS Depuis 1731

# 250 ans de grands vins

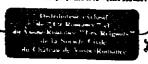
Domaines du Château de Beaux "92 hectares dont 71 hectares de premiers crus et grands crus"

Côte de Beaune Villages Clos Rover' Savigny-les-Beaune Les Lavières Beaune Clos de la Mousse Beaune Teurons Beaune Marconnets Beaune Greves "Vigne de l'Enfant Jésus" Volnay Chanlin Volnay Taillepieds Voluny Frémiets "Clos de la Rougeotte"

Volnay Caillerets 'Ancienne Cuvée Carnot" Pommard 1" cru Le Corton

Chambolle-Musigny Chambertin Beaune Clos Saint-Landry Meursault Genevrières Corton Charlemagne Chevalier Montrachet Montrachet

iocumentanon III sur demande à Marsa ouchard Père et fils. Négociants au Châteu 1200 Beaune. Tél (80) 22. 14.41 - 71111 150 130 f



#### De quelques bizarreries

A crise qui vient d'éclater au sein de l'Association des an-ciens élèves de l'École nationale d'administration à propos de la fameuse « troisième voie » n'est pas la manifestation d'un réflexe corporatiste de la haute fonction publi-que. Ce qui est en cause, c'est l'un des principes fondamentaux nus dans la déclaration des droits de l'homme et du citoyen, dont l'article 6 dispose que tous les citoyens, égaux devant la loi, « sont également admissibles à toutes dignités, places et emplois publics, se-lon leur capacité et sans autre distinction que celles de leurs vertus et

En vertu de ce principe, la fonc-tion publique a été, depuis deux cents ans, purgée du privilège de la naissance (celui de la noblesse) et du privilège direct de l'argent (la vénalité des offices). Restait ensuite – c'était plus difficile à réaliser – à mettre en œuvre l'égale admissibi-lité, c'est-à-dire l'égalité des

La démocratisation de l'accès à l'enseignement supérieur permet aujourd'hui à l'ascension sociale de se faire en une génération.

Divers adjuvants ont d'ailleurs été utilisés depuis trente ans pour réaliser l'égalité des chances, les bourses de service public » qui sont un vrai prétraitement, le concours ouvert aux fonctionnaires sans condition de diplôme, les prépa-rations au sein des ministères, celles des finances notamment. On peut améliorer cette présélection.

par MICHEL AURILLAC (\*)

Il importe cependant de respecter la sélection par le mérite, dont le concours est la sanction, et d'éliminer tout critère d'opinion ou d'origine sociale dans l'appréciation du droit à concourir. Une des grandes conquêtes de la République, réalisée en 1954 par l'arrêt Barel du Conseil d'État, est, à cet égard, l'interdiction de prendre en compte l'opinion politique d'un candidat pour lui refuser l'autorisation de concourir.

On voit, dans cette perspective, combien la nouvelle réforme est contraire à la tradition républicaine. Il s'agit en effet de créer une « troisième voie » ouverte aux militants syndicalistes, aux élus locaux et aux dirigeants d'associations.

Ce n'est donc plus la vertu ou le talent qui servent de critère mais la fonction exercée, en dehors de la fonction publique, protégée par un numérus clausus.

Deuxième bizarrerie. Cette troisième voie est réservée à la scule. ENA et non aux autres grandes écoles et notamment pas aux écoles techniques. Peut-être a-t-on redouté de passer sur le pont construit par un ingénieur ou de voler sur un avion piloté par un pilote tous deux de la « troisième voie ». Il y a là comme une idée que l'administration générale ou la justice peuvent être exercées par des non-

(\*) Ancien élève de l'ENA promo-tion Paul Cambon (1953), ancien dé-puté R.P.R.

#### Le débat, oui mais...

par GILDAS LE COZ (\*)

E débat provoqué par la création de la troisième voie d'accès à l'ENA doit rester scrupuleux et sincère. Est-ce un débat utile? Sans doute, bien que entrepris tardivement : à ce jour, c'est d'une loi en application qu'il s'agit. Mais la discussion a un dou-

provoque des réactions. La création de l'ENA, qui supprimait les filières us on moins confidentielles d'accès pins ou moins connocentienes u acces à la haute fonction publique, eut ses détracteurs. L'institution de la seconde voie, ouverte aux fonctionnaires, connut le même sort.

La discussion met également en évidence ce qu'on occaite trop sou-vent : la finalité de la réforme. Il n'y en a pas d'autre que d'enrichir le potentiel de réflexion et d'action de la fonction publique par l'apport des capacités de femmes et d'hommes ayant acquis l'expérience de l'analyse et de la décision au service du public autrement que par les études universitaires et par la pratique administrative. La synthèse - dosée - de toute ces expériences peut apporter beaucoup à l'administra-

Est-ce un bon débat? Il peut l'être s'il reste scrupuleux. Or il ne le sera pas si l'on continue à y tenir des

propos outranciers. La réforme n'aurait-elle pas été instituée par une loi déclarée conforme à la Constitution - à l'exception d'une disposition non essentielle? En prenant cette décision le Conseil constitutionnel n'aurait-il pas agi en conscience? La commission chargée de donner un avis sur la recevabilité magistrats et d'un membre des tribunaux administratifs, présidée par un conseiller d'Etat, serait-elle un -organe politisé -? Le jury du concours pour la troisième voie mériterait-il le même soupçon?

Le débat doit rester sincère. Il ne l'est pas dès lors qu'il vise, au prix de l'éclatement de l'association qui n'est pas une catastrophe nationale, mais qui n'est pas non plus une bonne action, - à créer un climat de méfiance au sein de la haute fonction publique à l'égard du gouverne ment. C'est là un jeu auquel les fonctionnaires ne se prêteront pas. Quelle que soit leur opinion sur cette réforme. Quelles que soient leurs convictions politiques. Les énarques, comme les autres, disposent d'autres enceintes pour exercer leurs droits

(°) Ancien élève de l'ENA (promo tion Droits de l'homme, 1979-1981).

#### Guerre civile en Enarchie

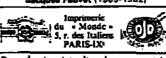
par ODON VALLET (\*)

'ASSOCIATION des anciens élèves de l'ENA qui avait résisté au départ des ministres communistes en 1947, au retour du général de Gaulle en 1958, au putsch d'Alger, abandonne sang-

C'est que la troisième voie met en cause des fondements traditionnels du droit pour, au dire de ses créa-teurs, promouvoir le justice dans les faits. Selon Anicet Le Pors (qui n'est pas l'auteur de la réforme mais son défenseur au gouvernement), pour rétablir une égalité réelle des chances dans l'accès à la haute fonction pu-blique, il faut commencer par créer une inégalité de droit au profit des plus défavorisés sur le plan socio-

Les insuffisances d'une égalité formelle sont connues et l'égalité sur le terrain requiert des facilités supplémentaires voire des exigences moindres pour ceux qui n'ont pas bénéficié d'une formation initiale suffisante. Ainsi, l'institut d'études politiques de Paris a aussi créé una troisième voie

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Laurens, directeur de la publication Anciens directeurs: Hubert Bouve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982)



Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journanx et publications, nº 57 437, ISSN: 0395 - 2037.

d'accès réservée aux salariés ayant cinq ans d'ancienneté.

Les lacunes de ces candidats du troisième type ne tiennent ni à l'intelligence ni même aux connaissances mais plutôt à la culture générale et à l'expression écrite. L'expérience a été faite de comparer les prestations d'un étudient, fils de cadre supérieur, ayant un quotient intellectuel de 115 et celles d'un contrôleur des P.T.T., fils d'artisan-ouvrier, possédant un Q.I. de 145. Les notes de l'étudiant écrassient celles du postier dans toutes les épreuves exigeant une maîtrise de la rédaction, du plen et de l'orthographe. Le postier ne pou-vait reprendre le dessus qu'en informatique et en stastitiques, matières où l'environnement familial joue un

Dès lors, il est difficile de juger des candidats aussi hétérogènes selon les mêmes critères. Les adversaires de la troisième voie ont raison de souligner les risques d'arbitraire ಮಿಸಿtique et d'incohérence intellectuelle. Ses partisans y verront plutôt une re-vanche contre des années où ils ont paru exclus du pouvoir. En fait, le ctivage le plus profond tient sans doute aux conceptions de la vie en société. Les troisièmes voies d'accès révèlent une aspiration populaire vers un épanouissement des facultés d'intelligence grâce à une deuxierne chancede formation et en dépit des lourds efforts que celle-ci demande. Mais cette aspiration fait concurrence aux légitimes projets professionnels des candidats aux deux premiers recrutements. Ainsi se dessinent deux avenirs possibles pour la maîtrise du sa-voir et du pouvoir : le partage ou

(°) Ancien élève de l'ENA, promo-tion François Rabelais, 1971-1973.

#### La démocratisation du troisième type

par JEAN-CLAUDE GUIBAL (\*)

UR le plen des principes, les hommes d'entreprise ne peuvent qu'approuver l'ouverture de la fonction publique aux représentents de la société civile. L'intérêt du pays appelle en effet une meilleure se entre deux mondes voués à travailler ensemble et qui pourtant

Depuis toujours le coros social accueille sans restrictions des responsables issus de la fonction publique. Celle-ci doit à son tour être accessible à ceux qui ont exercé leurs talents dans d'autres domaines de la vie collective. La nationalisation de l'Etat doit succéder à l'étatisation de la société.

Mais pourquoi limiter l'accès du troisième concours de l'ENA aux seuls détenteurs d'un mandat local, syndical, associatif ou mutualiste? Pourquoi faire de l'élection le critère de l'aptitude à servir l'Etat et politiser ainsi une fonction qui tient son autorité de sa neutralité ?

règle, afin que ces agents aient un

la réalité de la décentralisation tant

que l'on n'aura pas accepté de regar-

(\*) Président de l'Association des

der le problème de l'ENA en face ?

n'avaient pas tous compris an printemps dernier, ont voulu expliquer à l'opinion publique. Tel est le sens du vote de l'assemblée générale du Le Pors rappelait avec raison que « le service public requiert compétence, dévouement et abnégation ». 6 octobre 1983. Il faut abroger au plus tôt cette loi, supprimer la troi-sième voie et poursuivre, dans la tra-dition républicaine, la démocratisa-Certes, les cadres d'entreorise ne sont pas élus. Ils n'en sont pas pour autant dépourvus de ces vertus. Leur compétence se mesure à l'efficacité

par PATRICE OBERT (\*)

abnégation se déduit de l'augmentation constante de leur temps de travail et de leur contribution exemplaire à l'effort de solidarité. Pourquoi alors leur interdire l'ENA? « La logique qui sous-tend une activité de service public est différente de celle qui sous-tend celle d'une ac-

tivité privée, essentiellement finalisée par la rentabilité financière », précise encore le ministre. Telle est, sans doute, l'origine du malentendu. Les hommes d'entreprise se font une autre conception de leur métier. Ils fondent leur action sur la production de richesses, la création d'emplois et l'accomplissement professionnel des hommes au travail. Ils ont le sentiment de contribuer ainsi à la réalisation d'un intérêt général qui ne serait pas dicté par quelques « meîtres penseurs », plus citoyens que les autres.

de leur action quotidienne. Leur dé-

vouement se manifeste dans leurs ef-

forts constants pour assurer la com-

pétitivité de leur entreprise. Leur

Alors que les responsabilités économiques et sociales de l'Etat ne cessent de s'étendre, bien souvent au-delà de toute raison, ils comprennent mai que celui-ci ne juge pas nécessaire de recourir à leur expérience pratique de la vie des entreprises. Ils n'osent pas imaginer non plus qu'il Pour une école de la fonction publique bles ou indignes de travailler au bien public.

> Ils demandent donc que leur soit reconnu le droit de se présenter, eux d'Etat ou dans la fonction publique aussi, à l'ENA. Ils refusent par contre territoriale. La mobilité entre ces toute faveur et souhaitent que la loi deux catégories de postes serait la du 19 janvier 1983 soit d'abord refondue de manière à se plier aux prin-cipes d'égalité, de neutralité et de mérite qui garantissent la qualité de horizon élargi et une expérience plus concrète. Pourra-t-on faire croire à la fonction publique. Le 3º concours de l'ENA est le seul en France à ne respecter ni la neutralité des jurys ni l'anonymat des épreuves, ni l'affec-tation des élèves en fonction de leur administrateurs de la commune de Paris (promotion ENA Droits de l'homme classement. Il met en œuvre une conception de la démocratisation qui 1979-1981). Les administrateurs de la commune de Paris participent à la scola-rité à l'ENA exactement dans les pourrait pervertir les fondements nêmes de l'Etat.

> > (\*) Ancien élève de l'ENA, promo tion Montesquien 1964-1966. Délégué Général d'Entreprise et Progrès.

#### mêmes conditions que les élèves de l'ENA proprement dits, en application ntion passée entre le direc teur de l'ENA et le maire de Paris.

#### « LA GRANDE GUERRE », de Pierre Miquel

#### Un combat « désespéré » mais ardent contre la fatalité

S les jeunes n'en sont guère conscients, leurs aînés ne l'ont pas oublié : longtemps, le premier conflit mondial a suscité de furieuses contro-verses. De 1918 à 1939, il fut pratiquement impossible d'évoquer ce drame de manière sereine et, en 1924, lors de la parution de la Victoire, Alfred Fabre-Luce fit scandale en soutenant l'évidence : à savoir que la France avait eu se part de responsabilité dans le déclanchement de la tuerie. Il fallut attendre l'autre après-guerre pour que des historiens sérieux, tels Pierre Renouvin, Jean-Baptiste Duroselle ou Guy Pedroncini, établissent enfin la vérité. Mais il manquait encore une synthèse à l'usage du grand public : profes-seur à l'université de Paris-Sorbonne, Pierre Miguel vient de nous la donner dans un livre mo-

Çà et là, il arrive, sans doute, à l'auteur de se lancer dans des développements un peu techniques que seuls pourront appré-cier les officiers brevetés d'étatmajor. Le lecteur regrette aussi parfois l'absence de portraits qui donnent une densité humaine aux événements et aident à comprendre certaines divergences de rues. Biographe et admirateur de Raymond Poincaré, Pierre Miquel fait enfin la part un peu belle à ce demier, dont l'action avant la déclaration de guerre reste à tout le moins discutée - tout comme celle de l'ambassadeur russe à Paris, Alexandre Isvolski, personnage-clé que l'on ne voit ici. Mais ces quelques critiques sont secondaires.

Rendant sensible le caractère mondial du conflit, insistant à luste titre sur les manceuvres machiavéliques des Allemands en Afrique du Nord et au Moyen-Orient, notre historien a le mérite de mettre en lumière ce qu'il appelle la « guerre de l'arrière » . c'est-à-dire les épreuves consenties avec abnégation par les populations civiles et l'Incurie qui se manifestait, hélas l souvent, en haut lieu, où des décisions capitales étaient prises avec légè-

Pour la France, le tableau que dresse Pierre Miquel est acca-blant. Dès la mobilisation — une lettre inédite de Maurice Genevoix en témoigne - un « tohubohu indescriptible > se produit. Faible. l'Etat ne parvient pas à se faire obéir des industriels, dont le concours est indispensable à l'effort de guerre. Pour rétablir une certaine discipline, les ministres en sont réduits à faire appel à Robert Pinot, secrétaire général du Comité des forges. Alors que, très vite. les soldats du Kaiser sont équipés d'un casque, des mois passent avant que le commandement français ne se décide à pourvoir les fantassins d'une protection qui - un rapport le prouvera bientôt — aurait permis de sauver des milliers de vies humaines. Péremptoire, Joffre tenait pour inutile le remplacement des traditionnelles casquettes. « Mon ami, dira-t-il à un officier, en 1914, nous n'aurons pas besoin de fabriquer des casques. Nous tordrons les Boches avant deux mois. >

Ne dissimulant pas ces imprévoyances coûteuses, Pierre Miquel rend toutefois un juste hommage aux stratèges Qui révélèrent leur valeur au cours de ces années terribles et surtout au courage dont firent preuve tant de « poilus ». Autourd'hui, avec le recul, certains ne craignent pas d'affirmer que le sacrifice de besucoup d'entre eux fut vain, puisque l'Europe sortit amoindrie par une application aberrante du principe des nationalités, la paix bêciée de 1919 aboutit vingt ans plus tard à une conflagration encore plus terrible.

Mais c'est oublier que l'histoire ne saurait être réduite au froid alignement des chiffres, ou à l'étude rigoureuse du jeu diplomatique. Et l'on doit savoir gré à l'auteur de prendre en compte des facteurs irrationnels que sont le dévouement ou l'héroïsme. Grâce à ioi, les souffrances des anciens de 14-18 retrouvent leur sens : celui d'un « combat désespéré mais ardent » contre la fatalité et pour la liberté.

ÉRIC ROUSSEL

★ La Grande Guerre, Fayard, 670 pages, 98 francs.

# i Monde

aller per ame

ak amili amili de l'agence

Marian N. Puer a Karuma.

process of the same

TOLP

and North

is it has a second of

Santi le.

Ralanie - ni na cacla-

26.00 mm. 11.00 mm.

Marine a comunide

emilian de

a fficare a. aus menaces

galvariante la riace de Lagrante la riace de

Healt Inc. of the Life Colum

mi Committe martin M. Ata-

giminie .... is Relier qu'il

imponeration of the de

gelusiana, rationalisment

ಶ್ರಹಣೆ ಯ ಸ್ಥಾಗ್ ಕ್ರಿಸ್ಟ್ ಪ್ರಕ್ಷಣೆಯ ಸಂಗರ್ಭ-

best in the state, qui 4hou

beer state until the Lant Limport

ungen bei bei ber bei reiter a

light that a man man is garden que

zioan in la cuerta

Caming avairable of a Luparavant

Manut fier e. e. b. tter Tripeli

sasoble artilities località le lui

Managaries . To peux parter

Agenet in the court font quo-

Sommen: 2 2 mort, 2-1-1

almie de la la la cum prési-

mprator, estarare de la li-

De méteco didentaux tra-

🏧 Garet - - Li de Traponi

andique dur 'n moutat et son ad-

#Abecidan - maranté de peu

tak pres 1 ... is tenaient

Britania ... . . . responsables

M Khaddam à Moscou

MADAMAS - rosse symenme

lamie jeug

an en in a gression

Adiano-tire la Si-

es commence : cartidien Ti-

Me sochen e Etats-Unis

Siem 2000 is Sine ne

n par sense -- sa basaille.

met les mar araces et les

des époses : Perie dans le

and en pren - " ! Union so-

Ca prises C: Essition coinci-

an avec 12-00 a Moscou de

Abod Halm the idem. Le chef

th deplometic to Damas a eu.

Man, un premiur entretien avec

Gromyke Seven Cagence Tass,

sen ministres on insiste sur la

poer les pays arabes de

Morer leur units et coordonner

el eclors pos a re echec aux

mas simples et agressifs des

M. Khad-

dique, se tenant a les côtes -.

and the same

F ≥ Company of Trans. =

# u Karamé, ancien premier ministre libana

a demandé au chef de l'O.L.P. de quitter Tripoli TLRSS pour - l'aide et le *್ಷ-೧*೯೩ ಕೆಟ್ಫ್ಡೌಕ್ A Transport of the State of the qu'eile apporte à la Syrie et tres pays arabes confrontes seins impériulistes qu' A Contract C Orient ». Cependant, le Arriva de rendu de l'agence officielle

que ne confient aucune t aux affrentements inter-pai an Nord-Liban et ne menti Une ébauche de règle

L'ÉVOL

# à Genève ?

. A GENEVE, is co politique mise en place congrès du dialogue lit achevé jeudi seir ses travet convent de se réunir à nou semaine avant la deuxièm da congrès, qui pourrait : ses travaux à Genève vers

La commission, qui a c ses travaux undi demier, s con d'étable un « documer vail - faisant le point des politiques a introduire au suggérant pour chacun un sieurs solutions. Les point quels elle a trouvé un contental - sont les suivad mić - mistié-mertié - ch uens et musulmans au Par het de rapport einquachrétiens i dont trente r neur quarante-einq muse designation du premier mi ie Parlement et nen plus p dent de la République : d'une Haute Cour pour ju de besoin les repensables ; la création d'un conseil tionnel . l'abolition du cer lisme dans Padministratio Parmée Sur ce dernier ? faits des décisions pruce : plusiours anneas mais fe

Par contre, un consens pu se dégager sur les vants : la réparation d charges de l'Etat suivant sions présidence de la R présidence du conseil, pre l'Assemblée et le problè

En ce qui concerne le p la Republique, traditio maronite et qui detient de pouvoirs, deux theses se tées : soit l'aire élire le p dehors de toute reférence munauté religieuse, par ment qui ne serait pius les chrétiens, sont lui a vice-président choisi das communauté que le p doté lui aussi de larges p Pour l'armée, la comm time qu'il s'agissait d'u trop grave pour qu'elle Elle a donc décidé de l vant le congrès hui-même

Enfin, l'attitude du nais, dirigé par MM. Chamour, demeure in ignore encore s'il a vrait les résolutions adoptées dernière par le congre Oujours seine Tass, a remercié Reuter. siègeaient ses chels.

provenance de l'Iran.

réunira à nouveau.

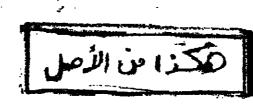
## LA TENSION FRANCO-IRANIENN

### les représailles économiques de Téhé M devraient pas affecter le domaine pé premiers mois de l'ans iions de tonnes de pé

la les cources de repré-les les cources de repré-les les recommendes prises Piran France the date of acculeud, 10 novembre, d'accuportant ser une - tentative Marie d'actione - lemma. beside d'Iran Beyrouth. Un de cette teprésentation Matique describue à la presse et PRI A F. P. 255ure que le em français a - tenté de perlung and operation terrocontre les batiments au volonie du Dieu tout, puisla pas explose . Les responfrançair de Berrouth ont the Treation pas impliques melelle affaire, ils n'ont pas à

re plan pétrolier, les dernières the annoncée, par Téhéran ne leignens de de entraîner de and pas devoir entraines des la antes des huit acheté au cours des huit

de 4,55 milliards de quantités, en nette par rapport à l'anné (+ 35.9 %), ne représ fois qu'une part minis des importations total nance de l'Iran. Elles guere, estime-t-on dan pétroliers, être affec récentes décisions is effet' l'essentiel de c effectué par deux gro tionaux : Shell (pour tonnes) et BP (528 00 quels peuvent aisémer l'intervention des banc pour le financement d internationant. Les français Elf et Total depuis le début de l'ar ques cargaisons de bi COUD DET COUP SUT IE IL ne devraient done pas affectes par ces mesus



stion du troisième

de leur action quotiding

Acrewell 26 Light call

Youement Servicement Cally
forts constants pour Starty

abnégation sa déduit de l'apa-tion constante de leur label.

vail et de leur contributei et de leur contributei et de leur contributei et de schidarid pari

« La logique qui sous-tend »

a l'effort de solidanté, porte

birté de sen le public et de celle qui sous-tend et de celle qui sous-tend cet de tivité privée essentiellement le par la rantaplite financier la concer le ministre l'elle et doute, l'origine du malante hommes d'entreprise se foit et deut leur action sur la pour de teur métalité.

dent leur action sur la product nichesses. (a creation d'année l'accomplissement professore

ment de communer avar a la fe. tion d'un intérêt genéral que le pas dicté par quelques « malus seurs », plus citoyens que la la la seurs », plus citoyens que la la la

Alors que les responsables nomiques et sociales de l'Es.

Cessent de s'etendre ben se

au-dela de toute raison et con-

nent mai are centro de Meir

Cessaire de recourir à leur epas

biggidne de la lie des entieble

n Osen: 285 maginer non plat

Punsse (es .... Seleter Comme es

bles ou indignes de travaller à j

feccinities and the seprement pro-

Louis faien et stuffallen det

du 19 (200 a. 1983 sot date)

fandue de mar et à se pier aug

Cipes deje : Ce Reutraine

mente C. 32130155ent la Cet

in foretor : - ale le 3 me

de TENA por le seul en frant

respecter of 5 remaining the control

Canonymat des esteures nui

tation des elevis en fonctione.

Concept on de la democratisme.

pourrait ceriers es fonces

(" A". " : : : : : \* TNL ::

tien Mariana and the let

met en temp.

C455e---

MATTERS De l'État.

**Beer v.** de Pierre Miouel

isespéré » mais ardent

Burt Gereiner gemen

bohu under under se 2000

Face States Laboritate

face causes in traction of the

fort de gant a final espirat

certaine to the expenses en sont entre life sont

Ropert - 1995

d. 1. - 1 1 20 A 15 A

tres at the second of the Second

**50**\*\* 91. 22.22.23

mes called a material

protection to the constitution

Browers - Santan

MALE TO LOUIS STORES

reserve

CBS Annual Control

Post-

SM UNITED TO THE SMALL STATE OF THE SMALL STATE OF

bic ee se

B-25 13 2 3 - 2 - 25 2 5 5 5

250

المتنافذ ور

. + 2\*+\$\*\*\*\*

. . .

فيحتون بماييخ

27.2.5-43

Ges 2273

A 17 17 32 3

erm 1 1 1

are the first

##326 25 1

SE CETTE - 17

4 1 2 2

med and

e la fatalité

No.

10

Pis demandent donc que les

mines au ravail, is on be meu: de contribue ava s p

N-CLAUDE GUIBAL (\*)

sei, les

ne peu-

NUCLE

Marie du

roués à

حد أعنه

<del>delque</del>.

CORRE

this to-

i de la

ion de

tion de

ub alic A aux

critère

politi

M son

in aus

Dringe

tion s.

20 No

Lau

Arafat entre deux ennemis...

Pour sa part, M. Rachid Karamé, ancien premier ministre libanais, a demandé, jeudi, au chef de l'O.L.P. de quitter la grande ville du Nord-Liban. M. Karamé, qui préside le comité de coordination de Tripoli réunissant les divers groupes et partis de la cité, - a fait une décla-ration en ce sens à Damas, où il se trouve depuis samedi.

M. Karamé a justifié sa demande en affirmant que, « en raison de l'étape actuelle, qui impose une action efficace face aux menaces israélo-américaines, la place de M. Arafat est hors de Tripoli, qu'il doit quitter avec son groupe pour remplir un rôle face à ces menaces ». Ce vendredi matin, M. Arafat a indiqué à l'agence Reuter qu'il ne répondrait pas à l'appel de M. Karamé, affirmant que ce dernier ne lui avait pas personnellement demandé de partir. « Il a tout simplement dit, a-t-il ajouté, qu'Abou Ammar était un dirigeant imporiant et qu'il ne devait pas rester à Tripoli trop longtemps parce que des devoirs l'appelaient ailleurs.» M. Arafat avait déclaré auparavant qu'il serait disposé à quitter Tripoli au cas où les dirigeants locaux le lui demanderaient. - Je ne peux partir tant que mes combattants font quotidiennement face à la mort, a-t-il souligné. Je ne suis pas un président, je suis un combattant de la li-

Des médecins occidentaux travaillant dans un hôoitai de Tripeli ont indiqué que M. Arafat et son adjoint Abon Jihad ont échappé de peu à la mort, jeudi après-midi, au camp de Baddaoui, lorsqu'un obus est tombé près du lieu où ils tenaient une réunion avec des responsables palestiniens.

 A DAMAS, la presse syrienne a estimé jeudi que « le compte à rebours en vue d'une agression américano-israélienne contre la Syrie a commencé ». Le quotidien Tichrine souligne que les Etats-Unis devraient savoir que « la Syrie ne sera pas seule dans la bataille, toutes les masses arabes et les forces éprises de liberté dans le monde, en premier lieu l'Union soviétique, se tenant à ses côtés ».

Ces prises de position coîncidaient avec l'arrivé à Moscou de M. Ahdel Halim Khaddam, Le chef de la diplomatie de Damas a en. jeudi soir, un premier entretien avec M. Gromyko. Selon l'agence Tass, les deux ministres ont insisté sur la nécessité pour les pays arabes de renforcer leur unité et coordonner leurs actions pour faire échec aux projets sinistres et agressifs des Etats-Unis et d'Israël ». M. Khaddam, toujours seion Tass, a remercié Reuter.)

Le ministre des affaires étran- l'U.R.S.S. pour « l'aide et le soutien qu'elle apporte à la Syrie et aux autres pays arabes confrontés aux desseins impérialistes au Proche-Orient ». Cependant, le compte rendu de l'agence officielle soviéti-que ne contient aucune référence aux affrontements inter-palestiniens au Nord-Liban et ne mentionne pas PO.L.P.

#### Une ébauche de règlement à Genève ?

 ● A GENEVE, la commission politique mise en place par le congrès du dialogue libanais a achevé jeudi soir ses travaux. Elle a convenu de se réunir à nouveau une semaine avant la deuxième session du congrès, qui pourrait reprendre ses travaux à Genève vers le 5 dé-

La commission, qui a commencé ses travaux lundi dernier, s'est efforcée d'établir un « document de travail » faisant le point des réformes politiques à introduire au Liban et suggérant pour chacun une ou plusieurs solutions. Les points sur lesquels elle a trouvé un « large consensus » sont les suivants : la parité « moltié-moitlé » entre chrétiens et musulmans au Parlement au lieu du rapport cinquante-quatre chrétiens (dont trente maronites) pour quarante-cinq musulmans; la désignation du premier ministre par le Parlement et non plus par le président de la République ; la création d'une Haute Cour pour juger en cas de besoin les reponsables politiques ; la création d'un conseil constitutionnel ; l'abolition du confessionnalisme dans l'administration et dans l'armée. Sur ce dernier point, il ne s'agirait que d'appliquer dans les faits des décisions prises déjà depuis plusieurs années mais restées lettre

Par contre, un consensus n'aurait pu se dégager sur les points suivants : la répartition des grandes charges de l'Etat suivant les confessions : présidence de la République. présidence du conseil, présidence de l'Assemblée et le problème de l'ar-

En ce qui concerne le président de la République, traditionnellement maronite et qui détient de très larges pouvoirs, deux thèses se sont affrontées : soit faire élire le président en dehors de toute référence à une comunauté religieuse, par un parlement qui ne serait plus dominé par les chrétiens, soit lui adjoindre un vice-président choisi dans une autre communauté que le président et doté lui aussi de larges prérogatives. Ponr l'armée, la commission a estimé qu'il s'agissait d'un problème trop grave pour qu'elle s'en saisisse. Elle a donc décidé de le porter devant le congrès lui-même quand il se réunira à nouveau.

Enfin, l'attitude du Front libanais, dirigé par MM. Gemayel et Chamoun, demeure incertaine. On ignore encore s'il a vraiment accepté les résolutions adoptées la semaine dernière par le congrès des dix où siegeaient ses chefs. - (A.F.P.,

#### LA TENSION FRANCO-IRANIENNE

#### Les représailles économiques de Téhéran ne devraient pas affecter le domaine pétrolier

La tension croît entre Paris et Téhéran. Les mesures de représailles de nature économique prises par l'Iran contre la France (le Monde du 11 novembre) ont été snivies, jendi 10 novembre, d'accusations portant sur une « tentative française d'attentat » contre l'ambassade d'Iran à Beyrouth. Un communiqué de cette représentation diplomatique distribué à la presse et cité par l'A.F.P. assure que le contingent français à « tenté de perpetrer lundi une operation terroriste . contre ses bâtiments au moyen d'une « jeep piégée » qui, « par la volonté du Dieu tout, puissant, n'a pas explosé ». Les responsables français de Beyrouth ont déclaré que, « n'étant pas impliqués dans une telle affaire, ils n'ont pas à

Sur le plan pétrolier, les dernières mesures annoncées par Téhéran ne semblent pas devoir entraîner de conséquences importantes. La France a acheté au cours des huit affectés par ces mesures.

premiers mois de l'année 2,76 mil-lions de tonnes de pétrole brut en provenance de l'Iran, pour un total de 4,55 milliards de francs. Ces quantités, en nette augmentation par rapport à l'année précédente (+ 35,9 %), ne représentent toutefois qu'une part minime (6,07 %) des importations totales en provenance de l'Iran. Elles ne devraient guère, estime-t-on dans les milieux pétroliers, être affectées par les récentes décisions iraniennes. En effet' l'essentiel de ces achats est effectué par deux groupes multinationaux : Shell (pour 1,56 million de tonnes) et BP (528 000 tonnes), lesquels peuvent aisément se passer de l'intervention des banques françaises pour le financement de leurs achats internationaux. Les deux groupes français Elf et Total n'ont acquis, depuis le début de l'année, que quelques cargaisons de brut iranien, au coup par coup sur le marché libre, et ne devraient donc pas être non plus-

### (Suite de la première page.) ...... Comme il avait par deux fois menacé Entre tous ces courants, fort des

mocratiquement représentés au Conseil national palestinien, le « parlement » de l'O.L.P. et en fait son. moitié de ce qu'il pensait, et fort souvent le confraire. Il courait ainsi le risque d'apparaître comme un modéré, et donc comme un traître, aux yeusdes olus durs, sans pour autent pervenir à persuader l'immense majorité des leraéliens qu'il cherchait sincère ment à faire la paix avec eux.

Combien de fois n'aura-t-il pas donné l'impression d'hésiter sur la lione à suivre, ne laissant un de ses proches lancer un ballon d'essai que pour le désavouer aussitôt, approuvant le recours à la violence comme saul moyen de se faire entendre de gens qui n'avaient pas hésité euxmêmes, pour chasser les Britanniques, à poser des bombes, tout en ciésapprouvant à tire-larigot la plupart des attentats effectivement

#### Un illusoire sentiment de puissance

Grâce aux subventions des pays pétroliers, aux contributions des Pa stiniens de la diaspora, aux bénéfices des sociétés commerciales qu'elle contrôle, l'O.L.P. dispose de vastes ressources ; d'où un illusoire sentiment de puissance, d'autant plus vif que Yasser Arafat, non content d'être salué en héros par le peupie des camps de réfugiés, était reçu, de capitale en capitale, et jusqu'à la tribune des Nations unies, comme un chef d'Etat. De toute facon, ses camarades et lui creyaient que l'histoire a un sens, et que ce sens est celui de la justice : ils voyaient dans les récits de la longue marche des medistes ou de la guerre d'Algérie la preuve que, si dur que dût être leur combat, le triomphe de leur-cause était assuré. Depuis longtemps cependant ils

suraient dû comprandre que, malgré les apparences, malgré les reconnais-sances en chaîne, malgré l'évolution de plus en plus nette des gouvernements européens en leur faveur, le temps ne travailleit pas pour eux. Non pas qu'il travaillât pour les Israéfiens : chacune des retentissantes victoires ou'ils ont remportées n'a économique à fournir, que renvoyer à plus tard l'avènement de la paix si

Mais les Israéliens se battalent pour eux-mêmes, sur leur terre à eux... sans mère natrie où pouvoir se replier en cas de maineur, et ils étaient assez nombreux par rapport à la population arabe vivant sous leur contrôle pour assurer un quadrillage de nature à empêcher toute action de guérilla durable. Pour battre l'Etat hébreu, ou du moins l'amener à composer. l'O.L.P. deveit donc à tout prix disposer sur son pourtour de bases à partir desquelles le harceler. Ce qu'elle s'empressora de faire, en utilisant à cette fin les camps de réfugiés, espérant que la présence de populations civiles dissuederait ses adversaires de s'attaquer sux positions militaires qu'elle vanstallait.

il était difficie d'imaginer que les autorités des pays où étaient situés ces camps allaient fermer les veux sur ce qui s'y pessait, d'autant plus que l'O.L.P., rou au moins certaines possient de plus en plus en force révolutionnaire, en adversaires des régimes arabes modérés soupçonnés de voulok pactiser avec Israél. Et cue ses diripsents avaient tendance à se comporter là cù ils se trouvalent comme en terrain conquis, déployant leurs troupes, exercant des contrôles policiers, constituant en fin de comote un Etat dans l'Etat. C'eût été miracle; dans ces conditions, si le conflit avait pu être évité.

#### « Septembre noir »

La première manche se déroule en Jordanie, en 1970 : ce fut le tragique « septembre noir », au cours duquel le roi Hussein - alors surnommé par ses adversaires le « Néron hachémite s (2) - devait figuider manu militari les positions palestiniennes, faisant de très nombreuses victimes militaires et civiles.

A l'origine, un mauvais calcul de la direction de l'O.L.P., qui accuse le roi d'avoir acepté le plan du secrétaire d'Etat américain Rogers, lequel ne vise, seion le journal du Fath, œ'à « encercier et anéantir la révolution palestinienne, fer de lance de tous les que, avait des troupes en Jordanie. aux yeux que les gouvernaments,

. Hussein d'intervenir s'il n'arrêtait pas la bombardement des camps palestiniens, l'O.L.P. crut pouvoir compter sur lui et sur le relliement à sa cause pouvoir suprême, Arafat n'a cessé de d'une partie de l'armée royale. Mais ouvoyer, na disant jamais que la disa y eut pas de ralliement et les soltrakiens restèrent l'arme au

> Seuls les Syriens vincent au secours d'Arafat. Ils firent franchir la frontière à une colonne de chars frai chement repeints aux couleurs palesonnes. Meis cent trente d'entre eux devalent être détruits par les soldata de Hussein et le reste fut retiré après que Washington eut agité le plus carrément du monde une menace d'intervention américaine ou is-

#### Au Liban aussi...

Les Palestiniens allaient répéter au Liban les erreurs qui leur avaient été fatales en Jordanie. Ils s'v installèrent comme en pays conquis - on avait sumommé un moment la zone au sud du Litani le « Fatahland » -provocuent de nombreux raids israéliens et le mécontentement de la population locale, et tentèrent, à la faveur de la guerre réputée « civile » de 1975, dont ils furent, pour la gauche. le fer de lance, de mettre la main, par personnes à peine interpo-

sées, sur l'Etat libenais. Celui qui les empêcha, il ne faut jamais l'oublier, c'est Hafez El Assad, l'actuel maître de la Syrie, le même qui encourage aujourd'hui les disai dents du Fath à liquider Yasser Arafat. Déià, en 1966, ministre de la guerre, il l'avait fait acrêter, nous dit Eric Rouleau, pour un crime qu'il n'avait pas commis (4). En 1970. il avait été de ceux qui, au sein du gouvernement de Damas, s'étaient opposés à l'intervention en Jordanie. L'année suivante, il s'emparait du pouvoir. Il allait y déployer une aptitude à la Realpolitik à faire pêlir Bis-

Qu'il s'agisse de faire la paix avec sad'entendait que nui autre ne prit la décision à sa place. D'où sa campagne vigoureuse contre Sadate et les accords de Camp David. D'où sa décision, en svril 1976, de venir à l'aide des chrétiens libenais aux abois : il ne fallait pas que l'O.L.P. dispose à Bevrouth d'un détonateur suscepti-Proche-Orient.

Non contents de dégager les agclomérations maronites encerciées par les « palestino-progress comme on dissit alors, les Syriens bombardèrent le camp palestinien de Tell-el-Zatar assiégé par les phalangistes, qui fusilleront sommairement, après sa chute, un millier de survivants. Ce sont des choses qui s'oublient difficilement. D'autant plus que, dès cette époque, naît le souptre entre Assad et Kissinger, qu'ils se sont entendus en secret pour partager le Liban entre la Syne et Israël.

Quantité de Libanais ne mettent pas en doute l'existence de ce plan qui se trouve suiourd'hui matérialisé par la double occupation de leur pays par la Syrie au nord et à l'est, et par lersel au sud du fieuve Awali. Et certains en sont à se demander si l'accord ne comportait pas aussi la promesse de Hafez El Assad de liquider l'O,L.P. N'est-îl ples en train d'achever le travail commence l'an dernier

#### Le jeu de Damas

Dans ce Proche-Orient où ne rè-

gne pour l'instant que la loi de la jungle, où, comme l'écrit le New York Times, même « fa main qui vient à aucune interprétation, et surtout la plus immorale, ne doit être exclue. L'Europe n's d'ailleurs pas tellement de leçons à donner de ce point de vue. Mals il n'est pas basoin d'un tel accord pour expliquer l'attitude du président system : il veut, comme on l'a dit, rester, en toutes circone-tances, malting de sa décision. Il ne peut donc toléger, à la limite, que l'O.L.P. aft une existence autonome. Les Palestiniens ne l'intéressent que dans la mesure où il peut se servir d'eux ; d'ailleurs, à dispose déjà d'une organisation pelestimenne si alignée que ses unités gallitaires sont incorporées dans l'armée syrienne :

Il y a longtemps que Yasser Arafat a dû perdre toutes ses illusions sur Hafez El Assad. Mais il a cru pouvoir lui faire échec en s'appuyant sur les autres capitales arabés et sur Mospeuples arabés > (3). L'Irak, à l'épo- cou. Or, depuis l'an demier, il sauta

sistes, ne feront rien pour l'O.L.P. : leurs opinions ne se sont aucunement mobilisées au moment de l'invasion du Liban. Pas un pays n'a parlé d'envoyer ne seralt ce qu'un soldat se battre aux côtés des Palestiniens pris au piège. Il n'y a pas au une seule manifestation de rue, où que ce soit, en leur feveur. Aujourd'hui, les appels au secours du chef de l'O.L.P. restent sans écho. Il est vrai que tent de cris de détresse retentissent en ce moment à travers e monde...

monde... te : L'attitude soviétique :: n'est pas moins décevante pour les Palestiniens. Mais ils auraient dû se souvenir d'un précédent. En juillet 1974, l'O.L.P. avait ouvert un bureau à Moscou, et Kossyguine, le 25 novembre de la même année, avait reçu pour la première fois Yasser Arafat, ant le droit des Palesti niens « à créar leur propre foyer national, jusqu'à la formation de leur propre Etat » (5). Deux ans plus tard, l'U.R.S.S. assistait à l'intervention syrienne au Liban contre les Palestiniens sans réagir autrement que par une déclaration d'un « comité soviétique de solidarité afro-asiatique » fustigeant la « tuerie » et préconisant « la retrait des troupes syriennes ». Bevrouth avant protesté contre cette prise de position, la Pravda opéra un de ces virages sur l'aile dont elle a la spécialité, en mettant en cause *« les* lléments palestiniens et gauchistes cui refusaient le dialogue et la négociation a (6).

L'explication est simple. La politique soviétique est tout sauf sentientale ; la Syrie est un des derniers alliés dont l'U.R.S.S. dispose dans la région : elle n'allait pas se la mettre à dos ; l'exemple du retoumement égyptien était encore trop frais. C'est videmment la même raison qui fait que le Kremlin, aujourd'hui, se garde d'empêcher Damas de se débarras-

#### Une occasion qu'il aurait fallu saisir :

Le chef de l'O.L.R est un homme courageux : il suffit de le veir ces jours demiers source devant les caméras, alors que ses ennemis progressaient de togtes parts. Il va tenter de se survivre à lui-même, en espérant que le vent, une nouvelle saurait se dissimuler, malgré son optimisme et sa prodigiouse vitalité, qu'il n'a plus guère de cartes en main. Et peut-être comprend-il l'erne profitant pas du climat favorable qui existait, après l'invasion du Liban.

**S** 

14-327-328-313-1);

٩Ŋ,

Rio

i.C. 8-3) ;

allé

71-

Un important courant d'opinion s'était développé en Israël, dont avait témoigné entre autres la grande manifestation contre les massacres de Sabra et Chatila, qui paraissait devoir conduire à une paix négociée sur la base de la reconnaissance du fait palestinien. La bonne stratégie, pour l'O.L.P., aurait été de fournir des arguments à ce courant-là, en déclarant enfin nettement qu'elle accectait pour sa part le fait israélien.

La position d'Arafat à l'intérieu de l'organisation, à l'époque, était très forte, au point que ses adversaires de gauche, comme Nayef Hawatmen et Georges Habache, devalent s'aligner pratiquement sur ses positions. Mais sans doute n'arrivait-. Il pas à renoncer à ce qui était depuis des années sa thèse fondamentale, à savoir que, la reconnaissance d'Israël constituant sa seule carte, il ne pouvait se permettre de l'abattre que contre la reconnaissance de l'O.L.P. par l'État hébreu.

Il se trouvait un peu dans la même position que la Pologne d'avantquerre : coincé entre deux adversaires dont chacun était en même temps l'ennemi de l'autre. L'expérience enseigne que, dans ce cas, il faut savoir quel est l'adversaire le plus redoutable, et s'entendre avec l'autre contre lui. Tous compte fait, il aurait peut-être été plus facile à l'O.L.P. de trouver un terrain d'entente avec Israel cu'avec une Svrie dont le rêve hégémonique ne tolère de toute évidence ni l'indépendance du Liban ni celle de la Palestine.

#### ANDRÉ FONTAINE.

(2) Du nom de la dynastie à laquelle appartient Hussein. (3) El Fath dit non, supplément au ro de juin-juillet 1970 de *Fedayin*. (4) Eric Rouleau, « L'O.L.P. à l'épreuve de la division », Politique étrangère, 3/1983, p. 620.

(5) Cité par Antoine Jahre, ancien mbassadeur du Liban à Moscon, dans la Guerre du Liban, Belfond, 1980, (6) Ibid., pp. 275-277.

## La « trêve miraculeuse » de jeudi

De notre envoyé spécial

Tripoli. - Ainsi le miracle s'était produit qu'on n'espérait plus la veille : le jeudi 10 no-vembre, au petit matin, Tripoli s'éveillait dans un silence total, inhabituel depuis une semaine. Sans ce ciel gris et bas toujours assombri par les incendies des stocks de carburant, les files d'attente devant les stationsservice et la présence, plus discrète que ces demiers jours, d'hommes en armes, on eût ou croire à la fin du cauchemar. A trente pas du quartier général des loyalistes, moins sévèrement gardé que d'ordinaire, un cafetier ambulant avait disposé ses verseuses en cuivre et sur son visage marqué par sept. nuits sans sommeil, comme ceux des hommes de carde et des premiers passants, se lisait un timide sourire. « Cette nuit, pour la première fois, il n'y a rien eu. Dieu soit loué ! »

Mercredi, vers 18 heures, le cesse le feu avait été sumultanément observé par les deux adversaires après un après-midi entier de déchaînements meur-triers. Trêve précaire pour la plupart des Tripolitains interrogés. Les uns s'inquiétaient de ses ∢ conditions trop mal définies», les autres redoutaient « la détermination et la haine des traîtres > (les dissidents de l'O.L.P.) ou « le volonté évi-dente » de la Syrie de « faire définitivement main basse sur Tri-poli, fût-ce au prix d'un bain de SANG D.

Aussi a-t-on vécu toute cette journée de jeudi dans l'obses-sion de voir jaillir ici ou là, sou-dain, l'étincelle qui sureit suffi à où s'achevent les faibourgs miou s'achevent les manourgs ma-séreix de Tippel, cernés par d'anombrables dépotoirs pour céder presque aussing, la place aux prenaféres baraques du camp de Baddaoui, l'homme qui balayan evec application les monceaux de verre éparpillés dans ce qui fat sa station-service nous ditien designant le

nord : « Regarde : derrière cette colline, il y a des milliers et des milliers de Syriens, leurs tentes et leurs canons... aujourd'hui. ils se cachent encore, mais de main ils seront dans la ville, et ni rien ni personne ne pourra les en empêcher. >

Vers 13 h 30, assailli par une cinquantaine de journalistes, M. Yasser Arafat, juché sur un muret dans la cour d'une école, commence par insister sur « la fragilité » du cessez-le-feu. « Mais, ajoute-t-il aussitôt, nous essayons de respecter nos engagements en cessant de combattre. > Toutefois, pour le chef de l'O.L.P., il ne fait aucun doute que « les Syriens vont envahir Tripoli par les trois axes, nord, sud et sud-est ». M. Arafat assure que ses adversai: avaient reçu la veille le renfort d'une brigade motorisée syrienne et que les combattants de l'O.L.P. doivent désormais faire face à deux brigades synennes, un millier de Libyens et à des soldats de l'Armée de libération de la Palestine, dont il ne précise pas le nombre. tion, la situation est très mau*vaise »,* dit-il. .

Un peu plus tard, vers 17 haures, le cessez-le-feu estbrutalement rompu sans que l'on sache d'ailleurs lequel des deux camps en a pris l'initiative. Plusieurs quartiers de Tripoli sont touchés, un soldat de l'armée libanaise est tué dans une caseme, atteinte par plusieurs obus. Le « miracle » aura été de bien courte durée.

Que fera demain M. Arafat. sommé de toutes parts de quitter Tripoli au plus tôt, de renoncer à jouer son va-tout dans une partie qu'il sait perdue d'avance. Et son départ - en admettant qu'il se résigne à regagner Tunis ou toute autre destination - suffirait-ii à amener les Syriens à lâcher prise ?

.c. % );

200

J.-M. DURAND-SOUFFLAND.

THE PARTY OF THE P fred & \$1 \$1.50 mg main e 🗄 

M SW F1 874 

20

\$20 777 AV

## PROCHE-ORIENT

#### Egypte

#### Durcissement à l'égard des islamistes

cien ministre de l'éducation sous le président Sadate et député du parti-national démocrate au pouvoir, a été élu, le 5 novembre, à la tête de l'Assemblée égyptienne en remplace-ment de M. Soufi Abou Taleb, dont le mandat était arrivé à expiration. L'éviction de M. Abou Taleb, un

des plus fervents partisans de l'ap-plication de la loi islamique marque une nouvelle étape de la politique suivie par le président Moubarak à l'égard des islamistes. En effet, de-puis son élection en novembre 1978, M. Abou Taleb, membre actif de plusieurs organismes islamiques et auteur de plusieurs études sur le droit musulman, s'était fixé pour but l'application à la lettre de ce droit. Sa mise à l'écart devait ralentir les travaux, déjà poussifs, des diverses commissions parlementaires char-gées de l'étude de l'application de la loi coranique aux diverses branches d'une législation respectueuse, certes, des grands principes islamiques, mais progressivement modernisée depuis une centaine d'années, à l'aide de principes empruntés au droit français ou belge.

Agé de soixante ans, ayant fait des études de droit, puis enseigné cette discipline au Caire, M. Leila est entré en politique en 1973 en de-venant brièvement ministre de l'éducation de Sadate. Recteur de l'université arabe de Beyrouth en 1975, il fut élu député en 1979. M. Leila étant plus « moderniste » que de M. Abou Taleb, son élection à la présidence de la Chambre peut être interprétée comme un revers pour les islamistes.

La volonté égyptienne de ren-voyer aux calendes grecques l'application intégrale de la loi musulmane avait déjà été implicitement affir-mée par le chef du gouvernement, M. Fouad Mohieddine, qui affirmait récennment : « L'étude approfondie des textes de lois inspirés de la charia islamique se fera avec minutie, sans hâte aucune. > Il avait ajouté au sujet de l'application de la charia au Sondan, pays lié à l'Egypte par une charte de complémentarité, qu'ancune clause de cet accord ne prévoyait « l'application de la législation islamique en Egypte ».

Le président Moubarak, accompagné de la quasi-totalité du cabinet égyptien, s'était rendu impromptu au Soudan, le 18 octobre, en vue de s'informer des difficultés que connaissait ce pays, notamment dans le Sud depuis l'application de la charia. En effet, Le Caire avait été informé par les médias de la

Le Caire. - M. Kamel Leila, an- brusque décision du maréchal Nemeiry, et les responsables égyptiens ne cachaient pas en privé leur irrita-tion devant ce « fait accompli » du

> Sur les quelque dix récents complots pour renverser le ré-gime , déjoués par les services de sécurité de M. Abou Bacha, le ministre de l'intérieur spécialisé dans la lutte contre les extrémistes musulmans, huit sont d'inspiration islamique, le dernier en daue étant l'attaque, le 22 septembre, par des membres de l'organisation El-Djihad (guerre sainte) contre des sentinelles, pour s'emparer de leurs armes, attaque qui avait fait un tué et deux blessés parmi les policiers.

#### Le terrorisme des cheikhs >

C'est en vertu des lois de l'état d'urgence que le gouvernement égyptien a empêché que soit de nou-veau publié l'organe des Frères musulmans El-Daoua (l'appei à l'islam), qui avait pourtant obtenu une décision favorable du Conseil d'Etat. Les seules publications islamiques paraissant encore au Caire sont les hebdomadaires « modérés » El Liwa El-Islami (la bannière isla-mique) du parti national démocrate et *El Nour* (la lumière) du parti libéral.

La télévision a, d'autre part, été utilisée par le gouvernement pour « faire entendre la voix de la raison » à ceux « qui ont été bernés par les extrémistes », grâce à une série de colloques tenus dans la prison de Torah entre théologiens modérés et islamiques incarcérés. Pour la première lois depuis une décennie, la presse égyptienne s'en est prise directement aux théologiens (oulémas) de l'université islamique d'El-Azhar, à la suite de leur virulente attaque contre le grand écrivain moderniste Toufik El-Hakim. Celui-ci avait publié dans le quoti-dien officieux El-Ahram une série d'articles intitulés «Conversation avec Dieu», où il estimait notamment que les vrais croyants étaient les savants et non les hommes de religion. El-Ahram concluait la polémique, qui dura plus d'un mois, par terrorisme intellectuel des cheikhs - (1) et affirmait que ses pages resteraient ouvertes à la « li-berté de pensée ».

(1) Terme utilisé également pour dé-signer les oulémas ou théologiens musul-

# **AMERIQUES**

#### « Les Américains commettraient une grave erreur en intervenant au Nicaragua»

affirme M. Eden Pastora

New-York. - Invités par le Centre d'études caraïbes et centre-américaines de Freedom House, MM. Eden Pastora, l'ancien « commandant Zéro » sandiniste, et Al-fonso Robelo, leader de l'Alliance démocratique révolutionnaire (Arde), out donné mercredi 9 novembre, une conférence de presse à

M. Pastora a démenti les liens que certains lui prêtent avec la C.I.A. Si la C.I.A. nous inondait d'argent, a-t-il dit, nous pourrions mieux habiller, nourrir et armer nos quatre mille partisans, dont le moitié sont sans armes et qui ne nous coûtent que 100 dollars par mois. »

Interrogé sur l'éventualité d'une intervention américaine au Nicara-gua, M. Robelo a déclaré de son côté que l'Arde était opposée à toute intervention étrangère, e au Nicara-gua aussi bien qu'en Afghanistan et au Vietnam ». Il a précisé qu'il était hostile au débarquement américain à la Grenade. « Nous n'avons pas besoin d'intervention américaine, at-il ajouté. Nous avons des partisans

qui se battent pour nous, mais nous avons besoin d'aide pour les ar-mer. » M. Pastora a ajouté pour sa part : « Si les Américains envahissaient le Nicaragua, ce serait le mo-ment le plus difficile de mon existence. Ce serait aussi la plus grave erreur que commettrait l'administration Reagan. » Il a précisé à plusieurs reprises qu'il se battrait alors contre les Américains, comme il se bat actuellement contre les sandi-

M. Robelo a démenti avoir récemment rencontré les responsables mi-litaires des «contras» (contre-révolutionnaires) au Honduras. « Mais nous sommes prêts à négo-cier avec les éléments civils de leur mouvement que nous respectons et qui devront entrer dans notre goument d'unité nationale », à dit vernement d'unité nationale », a dit M. Robelo, qui a indiqué avoir ren-contré quelques-uns des responsa-bles civils de la F.D.N. au Costa-Rica, et il a cité M. Adolfo Calero bles, selon lui, du mouvement installé au Honduras.

Il a ajouté que M. Arturo Cruz, le fils de l'ancien ambassadeur de Ma-nagua à Washington, qu'il a qualifié d' « ami très proche », était à la recherche d'une « solution politique ». « Si on nous ouvre une porte

De notre correspondante

avec la garantie d'une sortie hono-rable, nous accepterons », a-t-il dit. Notre but, « après la victoire sur les sandinistes », a poursuivi M. Robelo, est de reconstituer l'unité nationale en faisant entrer dans un gouvernement « sandinistes, communistes libéraux tous aux aux munistes, libéraux, tous ceux qui seront prêts à mettre sur pied de nouvelles structures pour préparer, dans les six mois, des élections ».

Il a démenti que les Etats-unis soient la principale source de financement de son mouvement, mais il a ajouté : « Nous sommes prêts à accepter l'aide de tout gouvernement qui n'essaiera pas d'en profiter pour nous ligoter. - Il a contesté que la C.L.A. tente de renverser le gouvernement sandiniste. • Elle essaie seu-lement de • salvadoriser • le Nicaragua. Et il s'est déclaré
reconnaissant à M. Fidel Castro
pour l'aide qu'il a apportée aux Nicaraguayens dans leur lutte contré les somozistes, mais, a-t-il ajouté, les Cubains n'ont pas pour autant le droit de venir nous dicter notre

Interrogé sur le type de démocra tie qu'il voulait pour le Nicaragua, M. Robelo a déclaré prendre pour modèle = ni Moscou ni Washington ni Castro ni Pinochet, mais Costa-Rica, la plus prestigieuse et la meil-leure démocratie d'Amérique cen-

Trois incidents mineurs en quarante-buit heures ont confirmé l'existence de quelques points de résistance isolés à la Grenade, a annoncé, jeudi 10 novembre, le porteparole du corps expéditionnaire américain. L'incident le plus sérieux

s'est produit mercredi près du camp militaire de Calivigny, au sud de l'île, lorsque des tireurs cachés dans des grottes out ouvert le feu sur une patrouille américaine. Mardi soir,

une jeep militaire circulant sur une

route au nord de Saint-George's avait essuyé un coup de feu. Enfin,

ont été alertés par un coup de feu au nord de l'aéroport de Pearls, sur la

Le porte-parole a par ailleurs an

noncé qu'une petite cache avait été découverte mercredi par des mili-taires américains. Elle contenait du

matériel de transmissions, des uni-

çôte est.

NICOLE BERNHEIM.

#### Uruguay

#### Amnesty International dénonce de nouveaux cas d'arrestation arbitraire et de torture

Plusieurs dirigeants syndicaux ont été interpellés mardi 8 novembre à Montevideo à la veille de la manifestation pour « l'amnistie et la liberté », prévue pour ce mercredi dans la capitale. Le ministre de l'intérieur, le général Hugo Linares, a anoncé que le gouvernement avait décidé de prendre « toutes les dispositions » propres à empêcher cette manifestation organisée, selon lui, à l'appel de formations politiques illégales. Parmi les personnes interpellées figurent les dirigeants de l'Assemblée intersyndicale des travailleurs, organisation non reconnue par les autorités.

Divers arrêts de travail d'une dizaine de minutes et l'organisation d'une manifestation sur l'avenue du 18-Juillet pour réclamer « l'amnistie, la liberté, du travail, des salaires et la liberté syndicale pour les fonctionnaires - devraient mar-

Amnesty International a, d'autre part, publié ce mercredi à Londres un rapport d'où il ressort que près de trois cents - prisonniers de conscience - sont actuellement détenus en Uruguay pour « exercice non violent des droits civiques fondamentaux ». L'organisation huma-

Le bilan du matériel saisi sur l'île, a

dit le porte-parole, s'élève désormais

nitaire a également indiqué qu'elle « effectualt une enquête à propos de quatre-vingts autres cas possibles ». Ces chiffres, a précisé Amnesty, ne tiennent pas compte de centaines d'autres détenus politiques soupconnés d'actions violentes, dont beaucoup ont été maltraités ou tor-

Parmi les récentes victimes de la torture figurent, selon Amnesty, vingt-quatre étudiants et jeunes gens accusés d'avoir organisé des manifestations en juin dernier contre le gouvernement. Certains ont été mis au secret. Tous sont détenus dans des prisons militaires.

Amnesty International a indioné que des tortures par l'électricité out été infligées à certains de ces jeunes gens. D'autres ont été maintenus sous l'eau à la limite de la suffocation. Tous ces faits sont comparables, estime Amnesty, aux violations des droits de l'homme recensés au cours des dix dernières années en Uruguay. Amnesty précise que la seule organisation de défense des droits de l'homme existante, le Servicio de Paz y Justicia, qui avait dénoncé ces faits, a été interdite en août par le gouvernement. -

#### Le matériel militaire saisi à la Grenade est exposé à Washington formes et un fusil d'assaut AK-47.

à 6332 fusils, 111 mitrailleuses, 13 batteries anti-sériennes, 65 mor-tiers de 82 mm et plus de 58 000 livres de dynamite. A Washington, le gouvernement a organisé une exposition de l'arme-ment saisi pendant l'invasion, afin, selon le vice-président George Bush, de faire comprendre aux sceptiques que « l'île était un dépôt d'armes pour les communistes ». L'exposidans la banlieue de Washington. Dans un hangar de la base, le public peut voir des voitures blindées de fa-brication soviétique, des fusils

chinois sans recul, des armes anti-

aériennes soviétiques, des mortiers et des dizaines de fusils et de sacs de

munitions.

menti, jeudi, les informations de la radio-télévision britannique B.B.C. selon lesquelles les pertes améri-caines à la Grenade auraient été au moins deux fois plus élevées que ce qui a été officiellement annoncé (le Monde du 11 novembre). M. Robert McFarlane, conseiller du prési-dent Reagan pour les affaires de sé-curité nationale, a réaffirmé que les pertes américaines s'étaient élevées à dix-huit morts et quatre-vingt-onze

• A La Havane, les autorités ont officiellement annoncé que vingtquatre Cubains avaient été tués à la Grenade lors de l'intervention américaine. Le communiqué précise que sept cent cinquante-cinq des sept cent quatre-vingt-quatre Cubains qui travaillaient sur place sont ren-

# **ASIE**

#### Afghanistan

SELON LES CONCLUSIONS D'UN COLLOQUE A GENÈVE

## Toute solution du conflit suppose le retour des réfugiés

Genève. - Les autorités helvétiques souhaitaient que le colloque international sur le problème des réfugiés afghans, organisé par le Bureau international Afghanistan (B.I.A.) (1) et qui s'est tenu récemment à l'université de Genève sous la présidence du professeur Laurent Schwartz, évitât tout engagement

Cela n'a guère pu être le cas, car il fallait tout de même dire claire-ment pourquoi, selon les organisateurs, plusieurs millions d'Afghans sont réfugiés au Pakistan, d'autres en Iran, et pourquoi des centaines de milliers (le chiffre de deux millions a été avancé) ont dû quitter leur ré-gion et devenir des « réfugiés de l'intérieur » (2). On ne pouvait guère non plus passer sous silence l'exis-tence de la résistance afghane, même si l'ONU ne lui reconnaît pas la qualité de mouvement de libération nationale.

Deux certitudes se sont dégagées de cette rencontre : les Soviétiques doivent se retirer de l'Afghanistan et le sort des Afghans ne doit dépendre que des Afghans eux-mêmes. Le B.I.A. n'a pas pour autant fait sien le point de vue de son vice-président, M. Jean Elleinstein, qui avait dé-claré le 3 novembre, dans une interview à la Tribune de Genève, que l'on pourrait imaginer un gouvernement de coalition avec une présence limitée du contingent soviétique.

Mª Simone Veil, après avoir rappelé que les Afghans représentent e le plus grand nombre de populations déplacées contraintes de quitter leur pays . s'est étonnée que l'opinion publique internationale, les gouvernements de tout bord, même lorsqu'ils défendent le monde libre, semblent se désintéresser » du sort de la résistance afghane. Il ne fait pas de doute, pour l'ancien président du Parlement européen, que celle-ci mène - le combai de la liberté contre l'hégémonie ».

Dans son introduction aux travaux, M. Elleinstein a affirmé que le phénomène des rélugiés « constitue une preuve irréfutable de la réalité de la situation en Afghanistan ..

De notre correspondante Selon lui - comme pour la plupart des participants. - toute solution suppose leur retour au pays afin que

The

Economist

ghans à part entière ». Ce retour paraît pour le moment n'être qu'un vœu pieux, si l'on en croit les interventions des témoins afghans pendant le colloque et de tous ceux qui reviennent d'Afghanistan et des camps de réfugiés, où ils ont enquêté et apporté une aide sanitaire ou éducative. Il est évident. pour eux, que les bombardements s'intensifient et que le nombre de ré-fugiés ne cesse d'augmenter.

Selon le Haut Commissariat des

les réfugiés redeviennent des Af-

Nations unies pour les réfugiés (H.C.R.), comme l'a rappelé le docteur Claude Malhuret (Médecins sans frontières), les pays d'où ont eu lieu les exodes les plus massifs sont, dans l'ordre, l'Afghanistan, l'Ethiopie, le Cambodge, le Vietnam, l'Angola et le Laos, soit six Etats prosoviétiques. En ce qui concerne l'Afghanistan, tout se passe, selon le docteur Malhuret, comme si l'U.R.S.S. pratiquait une politique de la terre brîlée, faisant fuir les paysans, qu'elle bombarde, plutôt

que de s'en prendre directement à la résistance. Le nombre des réfugiés afghans forcés à l'exil serait ainsi la séquence d'une stratégie délibé-

En dépit de l'aide considérable du H.C.R., de l'hospitalité des Pakistanais, du dévouement des organismes bénévoles, la situation de ces réfugiés demeure dramatique. L'assis-tance est freinée par le manque de fonds et par les difficultés dues au manque d'eau, à l'énormité des distances, aux déficiences du réseau routier ainsi qu'au problème spécifi-que des femmes (seuls les médecins femmes peuvent les approcher, même s'il s'agit de soigner leurs enfants). Il ressort également des dé-bats que, si un effort considérable n'est pas accompli dans les domaines de la formation de cadres même à un niveau modeste - et de l'éducation des jeunes, le pire est à

craindre pour l'avenir. Le tableau est encore plus sombre pour les « réfugiés de l'intérieur », que l'on ne peut aider qu'en péné-trant dans le pays illégalement, comme l'avait fait le docteur Au-goyard, le jeune médecin français qui fut arrêté en janvier 1983 et li-

EN VENTE DEMAIN CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

L'HEBDOMADAIRE INTERNATIONAL DE L'EUROPE

oulation civile devrait être protégée par les conventions internationales de Genève, mais les délégués du Comité international de la Croix-Rouge (C.I.C.R.) ont été contraints de quitter Kaboul.

Le texte final adopté par le colloque met l'accent sur la nécessité de faire en sorte que les « réfugiés de l'intérieur » puissent bénéficier d'une protection juridique et an-nonce la création, à cet effet, d'une - commission internationale d'enquêtes humanitaires chargée de rosembler tous éléments d'information relatifs au déplacement des populations et à leurs effets sur les conditions tant sanitaires qu'économiques, sociales, culturelles, psychologiques, juridiques et autres des personnes déplacées ». ISABELLE VICHNIAC.

(1) 24, rue de Chaligny, Paris-12. (2) Le Haut Commissariat aux réfu giés évaluait, en octobre 1983, à 2,3 mil-lions de personnes le nombre des réfu-giés afghans au Pakistan. Le nombre des réfugiés en Iran fait l'objet d'estimations très variables, aucune organisation n'ayant pu y enquêter. (Cf. « Un exode d'une rare ampleur », le Monde daté 26 et 27 décembre 1982.)

What Andropov's illness means for Russia

The Economist looks at the problems of his

leadership after one year

#### Vanuatu

#### Les élections donnent au pasteur Lini une majorité réduite

Le Varazaku Pati (VAP, au pouvoir) a obtenu 24 sièges et l'opposition 15 sièges aux élections parlementaires qui ont en lieu le 2 novembre dernier au Vanuata. Le VAP, dirigé par le premier ministre Walter Lini, pasteur presbytérien et anglophone, perd deux sièges, et l'Union des modérés (U.M.P., principal parti d'opposition) n'en retrouve que 12 au lieu de 13 antérieurement. Toutefois, l'opposition s'élargit, car trois nouveaux partis (mélanésien, nagiramel et namaki) disposant chacun d'un siège, sont désormais représentés au Parlement.

Bien structuré, s'appuyant sur le réseau serré des pasteurs presbyté-riens qui règnent en maîtres sur les villages, le VAP ne risquait guère de voir le pouvoir lui échapper. Il avait pourtant traversé ces derniers mois de graves dissensions internes qui avaient abouti à des scissions et au départ de plusieurs ministres. Mais les représentants de l'Union des modérés, moins bien organisés et n'ayant pas de chef comparable à leur principal dirigeant, le Père Gérard Leymang, avait décidé de ne pas se représenter, n'avaient guère de chances de l'emporter.

Le léger recul de son parti n'empêchera pas M. Lidi de poursuivre une politique étrangère qui dérange le calme du Pacifique sud. li avait déclaré l'an dernier qu'il était prêt à accueillir des navires

soviétiques à Port-Vila et a accepté l'ouverture à Vanuatu d'une ambassade cubaine. Ses relations avec la France demeurent délicates, même si elles se sont considérablement améliorées depuis 1980. Port-Vila reçoit une forte enveloppe du ministère de la coopération, essentielle-ment pour maintenir l'élément francophone dans une éducation officiellement bilingue. En même temps, Port-Vila, qui avait temé il y a quelques mois de prendre le contrôle de deux îlots appartenant à la Nouvelle-Calédonie - Matthew et Hunter, - soutient les mouve-ments indépendantistes calédoniens. Le style parfois direct et brutal de M. Lini heurte souvent ses partenaires des autres Etats de la région.

Le résultat de ces élections ne reflète pas seulement le succès d'une tendance politique sur une autre. En réalité, les rivalités tribales, linguistiques, religieuses et les particularismes insulaires jouent un rôle primordial dans la vie politique de Vanuatu, archipel sous-développé qui avait été laissé pratiquement en friche par le condominium franco-

#### L'ETOILE DES NEIGES

Reçoit les enfants, garçons et filles de 6 à 13 ans, toute l'année

Scolarité dans l'établissement Maladies des voies respiratoires Asthme Cadre familial - 20 lits - Alt. 950 m.

05400 La Roche-des-Arnauds Telephone: (92) 57-82-57

#### What et su au lendemain des elections to de em permanno, selon mars 1983 quand la C.D amstabilise: 125 C.S.U. dut faire alliance avec liberaux, M. Strauss voulant RAVERS MONDE grand ministere ou nen s n'eut rien, et M. Genscher president du parti libéral.

MONTACVERSE SUR LES EUROMISSILE

เดียระปกis « n'abandonneront jamais

Angele con 1-6 and 10 armes includes sur l'équilitée

A Washington, M. Weinb ministre américain de la défer

reaffirmé jeudi que la décisio

roncée récemment par l'OTA

retirer, dans les prochaines ar

i 400 armes aucieures taction

theatre européen était . sans

wone et amisterale . men

pour le moment, a-t-il aj

verse - Cetto mine au point fi suite à une déclaration faite la

per son adjoint, M. Peric, pou

i orebismoser summing APTO'.

custon si Missoru tentati d'exp cette mesure a son profit.

Une mise en garde

de M. Hernu

Rispeiant la position de

dans fuffaire der euromissiles,

d'un entretten publié vendredi p

quintidien ouest-allemand die ! M. Herro a mu en garde les :

de la France contre trate incli

de la force française dans les r

- cations - L'amilié entre la Fr

et tes plus proches ainés sub d'inéritaires dommages si l'on

suit pression sur nous en la

d'une telle onte en compte des

le ministre de la défense. Qui

drait perdre à la fins la gard

américa, se pour les pour europ

con dotés d'une fonce racléau

i amitic franco-allemande? » i titude de Paris avait fait la v

Coret d'une nouvelle attagne

i nondermadeire sovietique. Te

niu-cuis, qui rectant tempte cançots du P.S. à Bourg-en-Bri

accuse les socialistes fran-

d'e empérher en fait de parsen

del ententes russemantes sur

armes à mayenne puriée » « L

grement du gouvernement savia

français sur les Etats-Unis se

sine de plus en plus «, écrit ex

l'hebdamadaire, qui dennnee

- commet glissement à drinte :

**TENSION AUS** 

La guérilla

M. Franz Josef Strauss n'a

odement jamais dit son dei

mot. On avait ore que ses

times espoirs de a monter a

your a Bonn s'etaient effori

trouva confirmé à la tête de la

PS - 4FP

C.R.S.S. a pris une direction

la table des négociations

déciare M. Reagan

Approximate the second second

**本**版:

de presentation

S IN COLUMN TO THE STATE OF THE

gamen and a transfer

graphetic in the Asset

Market and the second

THE RESERVE AND A THE

and the second second

adea a transport Table

might a ....

radication and a CT (A)

回避 禁いな てきょうしてきこうほう モ

<u>ಸಾಕ್ಷಾಣಿಕ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಬಿಂದಗಳ ಸಾಕ್ಷಣ ಪ್ರ</u>

imica der la democrate de

Belg server of the Care

₩e, wal our orderece-

Jan 19 Carlos Company

REPORTED LA CONTRACT

mental and are are self-

adgé ser altali i di di daga-

mit monte to Pershing

man Maria. Tof de la man de la rego-

Aur la trader - rapiditatée

🍇 dancer 🦿 Europe

IL) Land marketing

High reads to the contract to

Application of the second of t

de le marie

State Co. On note:

and the second second second

M Sons commencer

Replace .... aline 2 SIRSS 2

Samens no.

Angola

DENT DE BOSING

THE MENT OF THE PROPERTY OF T

Manuel Co.

amonte, comments on

ple certe and:

Blick C. fr. 7

BRIGERY DU BRIASSASSI SE PAR

Sulfan Vision Torona Sulfan Singan Torona Sulfan Singan Torona Sulfan Singan Torona Sulfan Singan Torona

State the second second

ton from the state of the state

Mr. bille Ces

MELA RELIGIONANTE D'ANTERIORE III et

Military and the state of the s

Mary Francisco

Spiritual Control of the second

(d. 947-1440)7

Gametrere, la

Kenya

The Tontants Alex par band arrange

in the state of

-Figurat

4.5

Will die

Inde

Mittel Vert. rudi par

**20** 

ik cer ur er rener er

TENTE CONTRACTOR OF THE STATE O

..... c

-- --- 4

500 C- - .

12 Men. .

arr ...

TEIR TO

No.

E[13:1 -- -

Mari-Ct

₩ 5: ···

<u>-</u>5181 . .

Mais M. Strauss n'est homme à se satisfaire d'une tra-te tranquille dans son fiel varois. Qu'il lance l'idee d f double cié » sur les armes cleaires stationnées en R.F. Qu'il se presente comme l'in gateur du crédit de 1 milliard dollars consent: à la R.D.A., o zille rencontrer M. Honecke Berlin-Est, qu'il proteste cos le projet de budget et la réc tion de l'allocation maternité chaque fois il témoigne qu'il S'est pas résigné à être se ment le chef d'un gouvernem

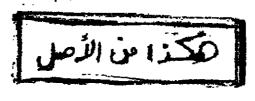
Diomatie.

M. Genscher a été de nouv victime de son demier r coup gueule » à propos de l'interv tion américaine à la Granade. maistre des affaires étrangè assez proche en cela de ses i sins europeans, avait criti-Washington et déclars que gouvernement n'aurait pas courage l'intervention s'il a été consulté. M. Strauss s'an offusqué et a réclamé du char ker Kohl une plus grande soli rité avec l'allié américain. voyage impromptu à la Greni de M. Spranger (C.S.U.). sec tere d'Etat au manistère de l térieur, alors qu'apparent/n aucune mission officielle se avait été confiée ni par les faires etrangères ni par la ch Ceilene, a encore mis un d'huile sur le fœu Les amis M. Strauss, d'une part. l'oppe tion social-démocrate, d'au

Ce n'est que la demière p petie d'une guernis permana

part, se sont chargés pes p

niers jours d'attiser la querelle.



#### LA CONTROVERSE SUR LES EUROMISSILES

#### Les Etats-Unis « n'abandonneront jamais » la table des négociations

déclare M. Reagan

La perspective d'une rupture ou poursuite des négociations de Genève sur les armements à portée intermédiaire (F.N.I.), après le déploiement des premiers euromissiles de l'OTAN à la fin de ce mois, a fait contradictoires. A Tokyo, le président Reagan a affirmé, ce vendredi 11 novembre, devant la Diète japo-naise, que les Etats-Unis « n'abandonneront jamais . la table des négociations, malgré le . sombre tableau - qui s'y dessine et le « refus de négocier de bonne foi » qu'y manifeste, selon lui, l'U.R.S.S.

Moscou, en revanche, a réitéré sa menace de rompre. la négociation, mais en la faisant dépendre, cette fois, non plus du déploiement luimême, mais du vote attendu au Bundestag à ce sujet les 21 et 22 novembre prochains. Le vice-président du parti social-démocrate ouestallemand, M. Ehmke, a en effet ré-vélé à Bonn, jeudi, que M. Semionov, ambassadeur soviétique en R.F.A., a rendu visite aux présidents des groupes parlementaires de l'Assemblée ouest-allemande pour les informer que « si le Bundestag donne le feu vert au stationnement des eu-romissiles américains, cela rendra impossible une poursuite des négo-ciations de Genève ». M. Ehmke y a vu • un geste tactique destiné à lier la poursuite des pourparlers non pas au comportement de l'OTAN. mais à une décision du Bundestag ». Un porte-parole du gouverneme estimé, toutefois que la démarche de l'ambassadeur soviétique n'était pas « officielle », tandis que le chancelier Kohl, dans un entretien au Bild publié ce vendredi, se dit « certain que l'Union saviétique continuera à négocier la suppression des armes à moyenne poriée après un éventuel rêt et malgré ses actuelles déclara-

Une autre retombée des Pershing de autre renamose des Persinag a été évoquée à Vienne jeudi par M. Valerian Mikhailov, chef de la délégation de l'U.R.S.S. aux négo-ciations, sur la réduction équilibrée (M.B.F.R.). « Le déploiement envi-sagé, a-t-il dit, rendra inévitable-ment plus difficile, sinon impossi-ble, l'adoption de mesures en vue d'abaisser le niveau de la confrontation militaire au centre de l'Europe ». On note toutefois que M. Mikhailov ne s'est pas prononcé sur une éventuelle rupture de ces né-

Ensin, M. Sorsa, chef du gouver-nement sinlandais, dans un entretien publié ce vendredi par le journal soviétique Troud, appelle les Etats-Unis et l'U.R.S.S. à • mettre ensemble les négociations paralièles qui se déroulent actuellement à Genève sur les armements nucléaires stratégiques (START) et sur les missiles cléaires à moyenne portée », une telle fusion devant permettre, selon lui, de comptabiliser - toutes les

#### **A TRAVERS LE MONDE**

#### Angola

 L'ACCIDENT DU BOEING-737. – L'UNITA (mouvement rebelle de M. Savimbi) ayant revendiqué la responsabilité de la destruction du Boeing-737 qui s'est écrasé le 8 novembre à Lubango (le Monde du 10 novembre), les autorités de Luanda ont vigoureusement démenti, jeudi 10 novembre, cette version, maintenant la thèse d'un accident - dù uniquement à des défaillances techniques -. - (A.F.P.)

#### inde

UN DIRIGEANT DU CONGRES ASSASSINE PAR LES SIKHS. - Des militants sikhs ont tué par balles, vendredi 11 novembre, dans la province indienne du Pendjab, un dirigeant du Parti du Congrès du premier ministre indien, M= Indira Gandhi, annonce l'agence indienne P.T.I. M. Surjan Singh, soixante ans, président d'un comité local du Congrès, a été tué près de son village, à environ 55 kilomètres d'Amritsar, la ville sainte des Sikhs. - (A.F.P.)

#### Kenya

• VISITE DE LA REINE D'AN-GLETERRE - Elisabeth II et le prince Philip sont arrivés le jeudi 10 novembre, pour une visite de cinq jours. La souveraine se rendra ensuite au Bangladesh avant de gagner New-Delhi pour y ouvrir, le 23 novembre, la conférence du Commonwealth. – (Reuter, U.P.I.) armes influant sur l'équilibre des

forces en Europe ». A Washington, M. Weinberger, ministre américain de la défense, a réaffirmé jeudi que la décision an-noncée récemment par l'OTAN de retirer, dans les prochaines années, 1 400 armes nucléaires tactiques du 1 400 aines, nucleaires sacinques un théâtre européen était « sans équi-voque et unilatérale», même si, pour le moment, a-t-il ajouté, . I'U.R.S.S. a pris une direction inverse ». Cette mise an point faisait suite à une déclaration faite la veille par son adjoint, M. Perle, pour qui l'OTAN pourrait reconsidérer sa décision si Moscou tentait d'exploiter cette mesure à son profit.

#### Une mise en garde de M. Hernu

Rappelant la position de Paris dans l'affaire des euromissiles, lors d'un entretien publié vendredi par le quotidien ouest-ellemand die Welt, M. Hernu a mis en garde les alliés de la force française dans les négociations. « L'amitié entre la France et ses plus proches alliés subtrait d'inévitables dommages si l'on faisait pression sur nous en faveur d'une telle prise en compte, déclare le ministre de la défense. Qui voudrait perdre à la fois la garantie américaine pour les pays européens non dotés d'une force nucléaire et l'amitié franco-allemande? . L'attitude de Paris avait fait la veille l'objet d'une nouvelle attaque de l'hebdomadaire soviétique Temps nouveaux, qui, rendant compte du congrès du P.S. à Bourg-en-Bresse, accuse les socialistes français d'« empêcher en fait de parvenir à des ententes raisonnables sur les armes à moyenne portée ». « L'alignement du gouvernement socialiste français sur les Etats-Unis se dessine de plus en plus », écrit encore l'hebdomadaire, qui dénonce le « continuel glissement à droite » du P.S. – (A.F.P.)

#### La visite de M. Reagan au Japon

(Suite de la première page.) Les dirigeants japonais sont partisans d'une approche globale des pro-blèmes de sécurité de l'Occident.

blèmes de sécurité de l'Occident.

Le troisième point de convergence, qui découle de la volonté des deux partenaires d'accroître conjointement leurs responsabilités politiques et stratégiques dans la région et qui en est l'illustration pratique, porte sur le problème coréen. Les deux dirigeants se montrent préocupés par le regain de tension qui affecte la péninsule à la suite du « massacre de Rangoun » et affir-« massacre de Rangoun » et affir-ment vouloir conjuguer leurs efforts pour la réduire (Î).

M. Nakasone a expliqué que les sanctions décrétées ces jours derniers par son gouvernement à l'encontre de Pyongyang avaient non seulement pour but de conforter le régime du Sud mais aussi de le dispute de se les parts de la conforte de la iader de se lancer lui-même dans une politique de représailles.

M. Reagan s'est montré plus réservé
ici sur cet attentat qu'il ne devrait
l'être dans les jours prochains à
Séoul. Confirmant implicatement la politique officieuse de son adminis-tration qui consiste à encourager un raturo chement politique et militaire rapprochement politique et militaire entre Tokyo et Séoul dans le cadre de la stratégie américaine en Asie du Nord-Est, il s'est borné a déclarer qu'il informerait le président Chun Doo Hwan du contenu de ses

entretiens avec M. Nakasone. Enfin, comme il fallait quand même que l'inquiétant contentieux économique et financier, qui a di céder l'avant-scène à la géopolitique et à la stratégie, ne fût pas complètement oublié – fût-ce par calcul électoral, – le quatrième thème porte sur la volonté des deux parties de coordonner leurs politiques moné-taires afin d'aider au raffermissement da yen vis-à-vis du dollar et de réduire du même coup une source de friction majeure. Les Japonais s'engagent, comme ils le font régulière-ment depuis des années, à faire des efforts pour faciliter l'accès à leurs marchés, y compris celui des capi

Il n'y a dans tout cela rien de très nouveau, mis à part le fait que cette série d'engagements est solemelle-ment confirmée par les deux partenaires au plus haut niveau

Ce déploiement d'amitié et d'harmonie personnelle et bilatérale qui sous-tend un langage qui se veut res-

fermeté - sert à confronter mutuellement les positions électorales des deux hommes. Mais ce sommet va aussi bien au-delà. Il confirme avec éciat ce que l'ambassadeur améri-cain, M. Mike Mansfield, déclarait avant la visite : « Le Japon est l'allié le plus important pour les Etas-Unis (...) car le siècle prochain sera celui du Pacifique. » Reste à donner la substance voulue à ces engage-ments qu'une partie de l'opposition japonaise dénonce comme un nou-veau pas vers la militarisation du

Devant la Diète, ce vendredi ma-tin Il novembre, le président améri-cain semble avoir voulu, comme le cain semble avoir vous, ménagér souhaitaient les Japonais, ménagér M. Nakasone - les suscepti de son électorat et les subtilités de sa diplomatie - en ne l'associant pas soviétiques. Devant les députés japonais, pourtant, et tout en se posant en défenseur résolu de la paix - et des négociations sur les armements nucléaires, — M. Reagan a rejeté pêle-mêle, et plus ou moins explici-tement, la responsabilité de tous les maux et les drames que comaît la planète sur Moscou et ses alliés. Le camp soviétique ou communiste (exception faite, sans doute, de la Chine) est rendu responsable des tragédies de Beyrouth, de Rangoun et du Boeing des Korean Airlines, du blocage des négociations de Go-nève, accusé, enfin, de pratiquer « l'intimidation pariout où les peuples chérissent la liberté ».

Ces critiques devraient également être à l'ordre du jour, à partir de sa-medi, en Corée du Sud, principal al-lié militaire des Etats-Unis dans la région, placé en première ligne de front face an nord commun t endeuillé, ces derniers mois, par des actions communistes parfois assimilées à des « actes de

R.-P. PARINGAUX.

(1) L'attentat à la bombe de Ran-goun, le 9 octobre dernier, coûta la vie à quatre ministres et treize autres officiels de l'entourage du président Chen, en vi-site officielle en Birmanie. L'attentat, après la capture de plusieurs suspects coréens, a été attribué par les autorités birmanes à la Corée du Nord. Celle-ci a

#### L'UNESCO en quête d'un budget

générale de l'UNESCO, cuverte le 25 octobre à Paris au siège de l'Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture (le Monde du 26 et du 27 octobre), a abordé de front, jeudi 10 novembre, la question cruciele de son budget biennal 1984-1985.

Cruciale, car les Etats-Unis, en vertu d'une règle tenant compte du revenu national, du commerce extérieur et de la population, contribuent pour un quart au budget de l'Organisation. Or Washington, qui, de 1974 à 1976, avait déjà cessé de verser sa contribution, menace de recommencer et même, cette fois, de se retirer de l'Organisation. De toute facon, un Etat membre de l'UNESCO qui cesse de régier sa quote-part perd son droit de vote. En 1976, les Américains payèrent les deux années d'ar-

riérés et même les intérêts. Catte année, ainsi qu'ils l'ont fait savoir, mercredi 9 novembre à Paris, par l'intervention de M. Gregory Newel, assistant du secrétaire d'Etat, les Américains justifient leur menace par « l'augmentation des dépenses de l'UNESCO», mais aussi - et surtout - par la « politisation » et l'« étatisme » de ses débats et activités. Quelques pays occi-dentaux, comme l'Allemagne fédérale, paraissent avoir, sur ces points, emboîté le pas à We-

La France, pour se part, a rendu, le 25 octobre, par la voix de M. Mitterrand, un hommage remarqué à l'œuvre de l'UNESCO. Si elle ne souhaite pas une augmentation de son budget, ne serait-ce qu'en raison de sa propre politique d'austérité, elle ne paraît pas vouloir mettre en péril l'Organisation. Tout en préférant in petto « la croissance zéro », préconisée par Washington, Paris serait donc prêt à entériner le projet intermédiaire de budget proposé par les pays nordiques et que le directeur général de l'UNESCO a exposé dans son discours du jeudi

10 novembre. M. Amadou-Mahtar M'Sow a indiqué que la proposition scandinave représentait, pour 1984-1985, 374 400 000 dollars, soit une augmentation de 2.5 % par rapport au précédent budget. Le projet que préférerait sans doute M. M'Bow, haut fonctionnaire sénégalais à la tête de l'UNESCO depuis 1974, signifierait une augmentation de 6 %. Mais il a

peu de chances d'être adopté. Répondant implicitement aux criefs américains de « politication's de l'UNESCO, M. M'Bow s'est écné : « Est-ce politise l'Organisation que d'étudier, suivant des approches scientifiques (...), les problèmes dits politiques, c'est-à-dire ceux ayant trait aux enjeux immédiats des Etats membres ? a

En coulisse, les défenseurs de M. M'Bow, qui regroupent la grande majorité des cent sobiente et un pays participants, ordre international de l'information », autre bête noire des Aménements ou des organismes s'exprimant dans l'enceinte de l'UNESCO, et non pas l'UNESCO en tant que telle, qui ont șoutenu des idées comme celle d'une ∢ mise en certe internationale des journalistes », idée qui a suscité l'irritation des Américains.et de la plupert des autres Occiden-

Même si des assurances devalent leur être apportées sur ce dernier sujet, les Etats-Unis ont affirmé qu'ils attendraient « de toute façon » janvier 1984 pour se faire une religion définitive à l'égard de l'UNESCO. C'est à cette date que le Congrès américain doit rendre public un rapport sur l'Organisation. Cependant, on assure, de divers côtés place de Fontency, que le milieu de la semaine prochaine pourrait ré-server des surprises. L'UNESCO trouvers-t-elle enfin son bud-

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

# **EUROPE**

#### R.F.A.

#### TENSION AU SEIN DE LA COALITION

#### La guérilla de M. Strauss

cidément jamais dit son dernier mot. On avait cru que ses ultimes espoirs de « monter » un jour à Bonn s'étaient effondrés au lendemain des élections de mars 1983, quand la C.D.U.-C.S.U. dut faire alliance avec les libéraux. M. Strauss voulait « un grand ministère ou rien » ; il n'eut rien, et M. Genscher, le président du parti libéral, se trouva confirmé à la tête de la di-

Mais M. Strauss n'est pas homme à se satisfaire d'une retraite tranquille dans son fief ba-varois. Qu'il lance l'idée d'une « double clé » sur les armes nu-cléaires stationnées en R.F.A., qu'il se présente comme l'instigateur du crédit de 1 milliard de dollars consenti à la R.D.A., qu'il aille rencontrer M. Honecker à Berlin-Est, qu'il proteste contre le projet de budget et la réduction de l'allocation maternité, à chaque fois il témoigne qu'il ne s'est pas résigné à être seule-ment le chef d'un gouvernement

M. Genscher a été de nouveau yictime de son demier *« coup de* gueule » à propos de l'intervention américaine à la Grenade. Le ministre des affaires étrangères, assez proche en cela de ses voisins européens, avait critiqué Washington et déclaré que son gouvernement n'aurait pas encouragé l'intervention s'il avait été consulté. M. Strauss s'en est offusqué et a réclamé du chancetier Kohi une plus granda solida-rité avec l'altié américain. Le voyage impromptu à la Grenade de M. Spranger (C.S.U.), secré-taire d'Etat au ministère de l'intérieur, alors qu'apparemment aucune mission officielle ne lui avait été confiée ni par les affaires étrangères ni par la chancellerie, a encore mis un peu d'huile sur le feu. Les amis de M. Strauss, d'une part, l'opposition social-démocrate, d'autre part, se sont chargés ces derniers jours d'attiser la querelle.

Ce n'est que la dernière péripétie d'une guérilla permanente

M. Franz Josef Strauss n'a dé- entre deux partis de la coalition - la C.S.U. bavaroise et les libéraux. - qui cat peu de points communs. Les sujets de querelle ne manquent pas, qu'il s'agisse de la réglementation du droit de manifestation, du statut des immigrés et de leurs familles ou de la politique étrangère. Le problème, c'est qu'à chaque altercation, ou presque, le chancelier Kohl brille plus par son attentisme que par son talent de conciliateur. Contraint de prendre position sur l'affaire de la Grenade, M. Kohi a d'abord soutenu son ministre des affaires étrangères, puis a atténué les critiques de son gouvernement à l'égard de Washington, et finalement acquiescé à l'intervention américaine dans les Caraïbes.

> Deux échéances proches donnent, d'autre part, aux états d'âme de M. Strauss un intérêt particulier. La première est l'affaire Flick. Plusieurs hommes politiques sont soupconnés d'avoir touché des pots de vin de l'important groupe industriel, et le parquet de Cologne doit décider prochainement s'il convient d'engager des poursuites. Parmi eux se trouve le ministre de l'économie, M. Lambsdorff, un libéral. La deuxième échéance est la désignation d'un successeur pour M. Carstens, dont le mandat de président de la République arrive à son terme à la fin de cette année. Un candidat paraissait natureliement s'imposer : M. von Weizsäcker, le bourgmestre de Berlin-Ouest, respecté à droite, comme à gauche. Mais enlever M. von Weizsäcker à Berlin-Ouest, c'est risquer de voir la ville retomber dans les mains des sociaux-démocrates, ce dont le chancelier se passerait volontiers. Alors, d'autres noms circulent, dont celui de M. Stoltenberg, le ministre des finances chrétien-démocrata.

> Line relative incertitude pèse donc ces temps-ci sur deux ministères, incertitude qui n'a pas échappé au « taureau de Bavière ». — C. T.

#### R.D.A. RENCONTRE ŒCUMÉNIQUE DANS LA VILLE NATALE DE LUTHER

(De notre envoyé spécial.)

Eisleben. - La ville où naquit et mourut Luther possède sa rue Lé-nine, sa statue de Lénine et sa librairie Lénine. Mais ce n'était pas pour le père du bolchevisme qu'une soule de quelque sept mille personnes s'était réunie, jeudi 10 novembre, dans l'ancien comté de Mansfeld, en République démocratique allemande. C'était pour la dernière célé-bration - œcuménique - marquant l'année Luther, à l'occasion du cinq centième anniversaire de la naissance du réformateur. Quatre cents invités venant des deux Etats allemands et de l'étranger, - mais au-cun Français ne semble avoir été présent – ont participé à un service religieux et aux cérémonies publi-ques qui devaient s'acheyer samedi à Leipzig. La délégation du Vatican était dirigée par le cardinal Wille-brands, président du secrétariat pour l'union des chrétiens.

A Sankt Andreas, la plus vicille et la plus belle des églises d'Eisleben, le sermon a été prononcé par l'évê-que de Magdebourg, Christopher Demke, qui a cité Luther : « Le Fils nous a libérés pour la liberté ; cetté liberté nous interdit toute arrogance confessionnelle et tout orgueil national. » Les festivités se sont pour-suivies sur la place du Marché avec des chorais chantés par la foule, avant qu'un pasteur de la ville et le curé d'Eisleben ne déposent une grande gerbe de chrysanthèmes blancs au pied de la statue de Luther au nom de tous les chrétiens de

Découvrir 7

LIVRES ET REVUES EN FRANÇAIS ET EN CHINOIS Catalogue sur demande

Librarie LE PHENIX 72, Bd de Sébastopol 75003 Paris **= 2**72 70 31 **=** 

#### Suède ·

#### Le ministre de la justice est contraint de donner sa démission pour avoir tenté d'échapper au fisc

Le chef du gouvernement suédois, M. Olof Palme, a noramé jeudi 10 novembre M. Anna-Greta Leijon ministre de la justice, en remplacement de M. Ove Rainer, démissionnaire à la suite d'un scandale fiscal.

M. Leijon occupait auparavant la fonction de ministre du marché du travail.

De notre correspondant

Stockholm. - En Suède, les scandales politiques éclatent presque toujours pour des affaires fiscales. Lorsque la presse commence à foui-ner dans une déclaration de revenus suspecte, le contribuable visé, sur-tout s'il s'agit d'un membre du gou-vernement, a peu de chances d'en sortir indemne. C'est encore le cas pour le ministre social-démocrate de la justice, M. Ove Rainer, qui a été obligé de donner sa démission le mercredi 9 novembre.

En 1981, il n'avait payé en tout et pour tout que 10 % d'impôt sur un revenu annuel supérieur à 2 millions de couronnes, soit autant de francs français. Mais sa déclaration était trançais. Mais sa déclaration était tout à fait correcte et les contrôleurs du fisc n'y avaient relevé aucune irrégularité. Les sociaux-démocrates estiment, cependant, qu'un ministre doit éviter d'utiliser toutes les possibilités offertes par la législation dans le but de diminuer le montant de ses impôtes.

Cette année-là, M. Rainer était directeur général de l'administration des postes. Il avait hérité de nombreuses actions qui lai donnaient une influence non négligeable dans certaines entreprises privées. Consi-dérant que cela était incompatible avec ses fonctions, il décida de s'en séparer et d'acquérir à la place des obligations d'Etar moins génantes. La vente des titres lai rapporta plus de 2 millions de couronnes, et, pour éviter que le percepteur ne prélève 88 %, il sit ce que font pratiquement tous les riches en Suède, il s'endetta. Il emprunta ainsi à la seule banque nationalisée suédoise. P.K. Banken, dont il était membre du consoil d'administration, la somme de 15 millions de couronnes, pour acheter de nouvelles obligations. Les frais de la dette étant déductibles, cette opération lui permit de déducis le clerite. tion lui permit de déduire le plus lé-galement du monde 2 millions de couronnes de ses revenus imposa-

Le parti social-démocrate dénonce régulièrement ce genre de manipulations contraires à la justice fiscale. Pendant une semaine, les journaux ont décortique la déclara-tion de M. Rainer et réclamé la démission du ministre. Le chef du gou-vernement, M. Olof Palme, n'a rien

த் இது நடித்தில் இருந்தின் இருந்தின் இருந்தின் இருந்தின் இருந்தின் இருந்தின் இருந்தின் இருந்தின் இருந்தின் இரு இருந்தின் இருந்தின்

fait pour défendre publiquement son collaborateur, ce que les militants socialistes auraient mal admis. La base exige en effet de ses représentants une conduite irréprochable et des ministres qu'ils «vivent confor-mément à la philosophie sociale-démocrate», pour citer le quotidien Afton Bladet.

M. Ove Rainer, âgé de cinquante-huit ans, avait adhéré au parti social-démocrate à son entrée au gouvernement, en octobre 1982. Au-jourd'hui, il estime avoir été « lynché par la presse - et être la victime d'une véritable - chasse à l'homme ». « Je suis riche, dit-il, même très riche, mais apparemment je n'ai plus de vie privée. »

#### Baisse de popularité des sociaux-démocrates

Cette affaire survient an moment où la sociale-démocratic est en perie de vitesse dans les sondages d'opi-nion. Ceux-ci ne lui donnent plus que 40 % des intentions de vote contre 45,6 % aux élections de l'au-tomne dernier. Le chômage (3,4 % de la population active) est en augmentation par rapport à l'année der-nière, et les Suédois ne voient guère de dissérence entre l'austérité sociale-démocrate et l'austérité bourgeoise - de 1981-1982. En outre, d'autres petits scandales ont entamé la popularité du parti. Le mi-nistre des affaires étrangères, M. Bodström, ancien président de la Fédération des cadres et employés, a dû renoncer à la pension qui lui était versée par le syndicat des « cols blancs » en plus de son salaire de ministre. Les membres du gouverne-ment, qui prêchent continuellement la modération, voulaient majorer leurs indemnités de 14 %. Ils ont dû finalement faire marche arrière en raison du tollé suscité par cette pro-

L'affaire Rainer était d'autant plus gênante pour le gouvernement et le parti que le ministre de la justice était le principal responsable de la lutte contre la délinquance écono-

ALAIN DEBOVE.

## L'examen du 1 % pour la Sécurité sociale est renvoyé à plus tard

M. Pierre Joxe, parmi d'autres, a passé une partie de sou été à lutter coutre le projet de M. Jacques Delors d'imposer à tous les Francais une contribution de 2 % de leurs revenus : des hommes de gauche, pensait-il, ne pouvaient accepter un impôt qui ne fût pas progressif. Si le président du groupe socialiste, avec d'autres, a obtenu gain de cause sur le principe, il n'a pu éviter que ne soit proposée par le gouvernement la reconduction de la contribution de 1 % instituée par les ordonnances du plan de rigueur pour équilibrer les comptes des organismes

Mais une bataille n'est jamais terminée. En commission des finances, les députés socia-listes, menés par M. Guy Bèche, éta du Doubs, ont demandé que le caractère temporaire de cette mesure soit clairement affirmé, ce qui ne Pétait pas dans le projet gouvernemental, et surtout que toutes les exonérations prévues en 1983 soient reconduites en 1984, ce qui n'était

pas le cas (le Monde du 28 octobre). Cela faisait, certes, perdre 800 millions de francs sur les 12 milliards de recettes attendues de cette contribution, mais surtout cela compliquait la collecte de cet argent. Le gouvern haitait, en effet, le prélever au même rythme que l'impôt sur le revenu (par tiers ou par mois selon les cas); or la phipart des exonérations ne peuvent être connues qu'en cours d'année. Si l'amendement de M. Bêche avait été retenn, il aurait donc fallu collecter des sommes que le Trésor public aurait peut-être été amené à rembourser par la suite. Joie complication

Le gonvernement a donc tenté - jusqu'au bout - en s'approyant sur des arguments techniques, de faire revenir le groupe sur sa décision politique. Mais il est des sujets sur les-quels les députés socialistes sont têtus. C'en est . un. Jeudi 10, ancun accord n'avait pu être

trouvé entre les uns et les autres. D'autant que les communistes avaient prévenu qu'ils ne pourraient pas voter l'article concerné si les deux amendements de la commission n'étaient pas adoptés. Les députés du P.C. avaient d'antre part l'intention, à l'occasion de la discussion de leurs propres amendements, de demander au gouvernement de clarifier ses intentions à propos d'une éventuelle fiscalisation d'une partie de la sécurité sociale.

Juste avant de se présenter devant l'obstacle, M. Pierre Bérégovoy a préféré attendre. Il a demandé la « réserve » de l'article litigieux. jusqu'à la fin de la discussion badgétaire. Il n'y avait pas grand monde, il est vrai, ce jeudi 10 novembre en fin d'après-midi dans l'hémicycle. Une semaine est ainsi gagnée. Permettrat-elle de trouver - enfin - une solution transactionnelle? Ce ne sera pas facile.

THIERRY BRÉHIER.

M. Hervé, elle doit tenir compte du sont, aujourd'hui, excédentaires ».

Il est au moins deux domaines où l'étude des crédits budgétaires ne permet guère de se faire une idée de l'action ministérielle : la santé et les affaires sociales. Dans l'un et l'autre, la plus grande part des sommes qui servent aux pouvoirs publics pour mener leur politique ne transite pas par le budget de l'Etat, car elle provient des cotisations sociales et est gérée par les caisses de sécurité sociale et d'allocations familiales, théoriquement indépendantes du ministère.

• SANTÉ : "l'opposition s'in-

pour les hôpitaux.

quiète du manque de crédits

Les débats du mercredi 9 et du jeudi 10 novembre, à l'Assemblée, sur cette partie des crédits du ministère de M. Bérégovoy, ont prouvé une fois encore que les députés ne peuvent se désintéresser du devenir de ces cotisations, qui sont maintenant d'un niveau équivalent aux impôts collectés par l'Etat. En organisant pour la première fois, au printemps dernier, un débat sur le budget social de la nation, le gouvernement avait répondu à leur attente; il n'a pu empêcher, malgré à l'occasion du débat budgétaire de cet automne. M. Bérégovoy luimême n'a pu éviter d'y faire allusion en rappelant ou'il faut - cesser de croire qu'on soigne mieux parce qu'on dépense sans compter ».

Cette analyse n'est pas partagée par tout le monde. M= Jacqueline Fraysse-Cazalis (P.C., Hautsde-Seine) s'est inquiétée • de la limitation de crédits dans la plupart des chapitres de la santé » ét elle » expliqué que, si elle approuve - la lonté de maîtriser les dépenses, il ne faut cependant pas méconnaître les notions de besoin. M. Claude-Gérard Marcus (R.P.R., Paris) a constaté que « l'année 1983 s'achève par des déficits pour la plupart des tablissements hospitaliers M. Jacques Barrot (U.D.F. Haute-Loire) a affirmé que · le patrimoine hospitalier public est en danger - du fait de la diminution des moyens pour les investissements hospitaliers. M. Edmond Hervé, secrétaire d'Etat chargé de la santé, a répondu que les déficits que les établissements hospitaliers pourralent connaître sont et seront étudiés au cas par cas, et des ressources supplé taires leur seront apportées qui ne remettront pas en cause la décélération spectaculaire de l'augmenta-tion des dépenses hospitalières ». hospitalier, si elle sigure parmi les priorités du IX.º Plan, a dit

#### Tripoli, Lourdes. un monde fou...

Il faut que ce monde soit fou pour qu'au Proche-Orient on laisse écraser par des bombes les possibilités d'un réglement pacifique de la question pales-tinienne, pour qu'on laisse ainsi s'installer sur le devant de la scène les seuls parties du terrorisme. Il faut que ce monde solt bien malade pour qu'il déforme en Europe la voix de ceux qui ont pour mission d'être des prophètes (...).

des évéques français sur la paix comme une effroyable

Mon Dieu, où est l'esprit de Vatican II? Que peuvent en Denser tous caux qui ont cálébré les voix prophétiques de Jean XXIII et de Paul VI ?-Ah ! Père Riobe, comme vous nous

Georges Montaro

EMOIGNAGE CHRETIEN la vie culturelle, politique. -sociale-religiouse : TC: un desigrands hebdos qui font l'opinion Le n : 40 F: Partout et 49 Fbg Roissonniere a Paris 75009

fait que les capacités hospitalières

## • FAMILLE : un programme prioritaire dans le Plan

En matière de prestations sociales, si M. Joseph Legrand (P.C., Pas-de-Calais), rapporteur pour avis de la commission des affaires sociales, a constaté que, dans une conjoncture difficile, le gouvernement et sa majorité ont réussi à développer la protection sociale tout en sauvegardant son équilibre financier », nombreux ont été les députés de la majorité, qui, tout en soulignant les efforts déjà accomplis, ont évoqué ce qui reste à faire en matière d'aide aux familles ou de soutien aux handicapés par

Car c'est un point qui a fait l'unanimité : la crainte devant la baisse de la natalité, soulignée avec force par M. Michel Debré (R.P.R., la Réumon): « Dans dix ans, toutes les discussions seront values, l'affaiblissement de la France sera consommé. - Cette fois, l'ancien premier ministre semble avoir été entendu. M. Robert Le Foll (P.S., Seine-et-Marne), par exemple, a cherché la façon de concilier le désir légitime » de la femme de « choisir sa vie » et la « nécessité de renouvellement des générations ». Pour lui, « la famille reste l'endroit où les enfants trouvent les conditions les meilleures pour leur développe-

Mª Georgina Dufoix, secrétaire d'Etat à la famille, a reconnu que la situation est • préoccupante », et s'est déclarée prête à organiser un débat parlementaire sur ce thème, comme le souhaite M. Debré, - à condition, a-t-elle dit, qu'il se déroule dans la sérénité et que chacun s'abstienne de prendre des positions partisanes ». Car elle refuse le procès qui est fait au gouvernement. Parce que, a-t-elle souligné, · le regain de la natalité de notre pays est indispensable à son dynamisme, à sa créativité et au rétablissement

ll a été décidé d'en faire un des programmes prioritaires d'exécution du IXº Plan. Mas Defoix a aussi rappelé l'accroissement des allocations familiales depuis juin 1981, et souligné que ce projet de budget prévoit 4 millions de francs pour la création d'un institut de l'enfance et de la

Quant aux personnes agées, M. Daniel Benoist, secrétaire d'Etat qui en a la charge, a rappelé que leur maintien à domicile, associé à la lutte contre l'isolement, constitue un des axes essentiels de son action. Les préoccupations exprimées sur tous les bancs portaient essentiellement sur l'augmentation du poids démographique des personnes âgées. M. Benoist a rappelé, à ce propos, que, «d'ici à la fin du siècle, la proportion de personnes agées dans la population va passer de 14,5% à 20% et [que] le nombre de vieillards de quatre-vingt-cinq ans va augmenter de 20% ».

#### • TRAVAIL. EMPLOI : pas d'« Hôtel des Invalides».

Les crédits de cette section s'élèvent à 49,85 millions de francs, en augmentation de 18,5% par rapport à 1983. Le Fonds national de l'emploi (F.N.E.) reçoit près de 20% de ces crédits et le Fonds national du chômage 65%. M. Pierre Bérégovoy, ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale, a rappelé, pour sa part, que l'ensem-ble des dépenses publiques qui « concourent à la politique éco que de l'emploi » angmente de 63 %.

La question du chômage a été au centre de la discussion des crédits de cette section. M<sup>no</sup> Marie-France Lecuir (P.S., Val-d'Oise), rappor-teur pour avis de la commission des affaires culturelles, s'est écriée : • Le budget de l'emploi est, hélas! un bon budget. En croissance de 19,3%, il fait des envieux (...). Bon budget, hélas! car c'est celui de la lutte contre le chômage. Le constat est le même pour M. Emile Jourdan (P.C., Gard) qui s'est félicité de « la volonté du gouvernement de faire de l'emploi une de ses interventions essentielles ». M. Alain Madelin (U.D.F., Ille-et-Vilaine) estime, au contraire, que le gouvernement ne se bat pas « sur le front de l'emploi mais sur celui des stotistiques du chômage». Il a été le seul orateur à critiquer la politique du gouvernement, bien que M. Clause-Gérard Marcus (R.P.R., Paris) ait relevé le caractère - un peu artificiel» du redressement obtenu. Pour sa part, M. Jean Royer (non inscrit, Indre-et-Loire), qui a souligné les «efforts méritoires et diversement appliqués - dans ce domaine, a conclu son intervention en affirmant : « A mon grand regret, je ne voterai peut-être pas l'ensem-ble de la loi de finances. Au moins voterai-je le budget du travail et de l'emploi qui, avec celui de la défense, sont des budgets de salut public. > Auparavant le maire de Tours avait émis plusieurs sugges-tions, dont celle d'une réforme de

**TUNEDIC.** M. Dominique Frelaut (P.C. Hauts-de-Seine), rapporteur spécial de la commission des finances, a pré-cisé que, de l'étude des composantes du financement de l'UNEDIC, il ressort que « la part des cotisations employeurs est tombée de 58.4% en 1980 à 42,9% en 1982, soit une baisse de 15,5%, alors que la contribution de l'Etat passait de 24.3% à 44.6%, compte tenu de la majoration exceptionnelle de l'impôt sur le revenu, affectée à l'indemnisation

M. Jack Ralite, ministre de l'emploi, a répondu à l'ensemble des intervenants en dressant un tableau nuancé de la situation de l'emploi : « Avoir maintenu le chômage au niveau où nous l'avons trouvé, c'est un réel succès », a-t-il affirmé, avant d'ajouter : « Je dis : pas d'apoca-lypse. (...) Je dis aussi : pas de béaitude. Oui, les offres d'emplois diminuent dans des proportions qui nous inquiètent. Oui, le chômage partiel augmente. Oui, l'ancienneté moyenne des demandeurs en fin de droits s'élève. Oui, un certain nombre d'emplois industriels disparais sent. Oul, il y a des dossiers lourds de licenciements économiques, et nous sommes inquiets pour l'avenir (...) mais heureux parce que nous voulons (...) résoudre [les pro-

Puis, le ministre a parlé des craintes de certains qui ont peur que ne se créent «des chômeurs d'État des chômeurs du patronat, un chômage d'adaptation et un chômage permanent ». Il a précisé à ce propos : « Nous devons refuser qu'il y ait un hôtel des Invalides du chômage et un hôtel de reclassement

#### • IMMIGRÉS : l'insertion est « notre devoir et notre intérêt ». déclare M™ Dufoix.

La partie des crédits du secrétariat d'État de Mª Georgina Dufoix consacrée aux immigrés s'élève à 127,5 millions de francs. Toutefois, cette somme est jugée peu significa-tive, à la fois par M. Jean-Michel Belorgey (P.S., Allier), rapporteur pour avis de la commission des affaires culturelles, et par l'administration elle-même, qui précise que « les dépenses spécifiques pour les communautés immigrées » dépassent deux milliards de francs en

L'opposition n'a pas été présente dans la discussion. M. Marcus s'est contenté de souhaiter un « large débat » sur cette question. M. Alain Mayoud, (U.D.F., Rhône) a déclaré

(Publicité) Société italienne, leader dans le secteur du caillebotis électrofondu métallique et des clôtures en caille-botis, recherche des représentants introduits dans le secteur du bâtiment pour une importante proposition de collaboration. Pour tous renseignements, nous contacter au BATIMAT 83. baliment 4 stand 4140 Tel.; 1/5426273 on bien : Hôtel Luxembourg Tél. : 1/3269547 - Demander M. Sessa.

qu'il n'existe pas de « recette miracle » pour résoudre ce problème. Il a affirmé : « Il faut traiter les immigrés avec dignité et respect. » Toute-fois, il a ajouté : « La France veutelle et peut-elle se transformer, d'ici à l'an 2000, en une société multiraciale pluriconfessionnelle et trans-culturelle ? (...) L'importance de l'enjeu justifie un large débat national et, donc, parlementaire. »

Le débat s'est ordonné, à l'intérieur de la gauche, autour de la politique d'arrêt de l'immigration clandestine. Au début de la discussion mercredi, M<sup>me</sup> Françoise Gaspard (P.S., Eure-et-Loir), ancien maire de Dreux, avait critiqué certains aspects de cette politique (le Monde du 10 novembre). Pour sa part, M. Belorgey avait déclaré : • On ne saurait concevoir de politique de l'immigration sans réglementation ni contrôle de son application. On n controle de son application, on ne fait pas d'action sociale quond on est submergé par l'immigration sauvage. Mais la police peut aussi être la pierre d'achoppement, si on donne de l'étranger l'image du contrevenant et du clandestin ou si le contrôle social s'élargit dange-reusement. » M. Louis Odru (P.C..) Seine-Saint-Denis) avait, lui, souligné : « Il faut favoriser l'insertion dans la société française des immigrés en situation régulière, en respectant leur culture et sans imposer l'assimilation à ceux qui ne la sou-haitent pas. » M= Dufoix a adopté, jeudi, une position voisine en affir-mant : « Il faut aider les immigrés à bien se situer par rapport à leur culture d'origine. Un tel sentiment d'appartenance ne pourra que faciliter leur insertion. Quant à la communauté française, elle devrait s'enrichir de ses différences, comme elle a déjà prouvé qu'elle savait le faire. - Auparavant, M. Dufoix avait déclaré qu'une telle insertion est - notre devoir et notre intérêt. l'autre volet de la « politique équilibrée du gouvernement · étant la lutte, · dans le respect de la liberté des personnes et de la dignité des nmes . contre l'immigration

#### • RAPATRIÉS : priorité aux Français musulmans.

Les crédits consacrés aux rapatriés (qui ne se retrouvent pas seule-ment dans le budget proprement dit du secrétariat d'Etat) s'élèvent à 4.191 milliards de francs, en progression de 1,7 % par rapport à 1983. A l'intérieur de cette enveloppe, à peu près stable en francs courants, les crédits réservés aux Français musulmans augmentent de 89 %. Ils ont, a précisé M. Gérard Collomb (P.S., Rhône), rapporteur pour avis de la commission des affaires culturelles, la priorité de ce budget. Depuis 1981, a indiqué le rapporteur, ils auront progressé de

M. Gérard Bapt (P.S., Haute Garonne) estime que cette progression e témoigne de la volonté (...) de continuer une action dont on ne pourra juger l'efficacité que dans la durée . M. Raymond Courrière, secrétaire d'Etat chargé des rapatriés, a rappelé que ces Français sont sans conteste les plus déshérités parmi les rapatriés (...). « Plus de vingt ans après leur arrivée, a-t-il souligné, ils sont (...) dans le dénue-ment le plus complet pour la plupart. - Le secrétaire d'État a précisé les mesures prises pour « faciliter leur insertion dans la communauté

Les orateurs ont, d'autre part, évoqué la visite en France du prési-dent algérien, M. Chadli Benjedid. M. Collomb a affirmé: « Les rapatriés ont constance dans la manière dont le président de la République et le gouvernement conçoivent nos relations avec l'Algérie. - Ensin, le secrétaire d'Etat a conclu, à propos des deux réformes en préparation sur les retraites et l'indemnisation: • Cette fois, l'espoir ne sera pas deçu, car les engagements pris seront tenus. Ce projet de budget nous en donne les moyens sinanciers. -

THIERRY BRÉHIER et JEAN-LOUIS ANDRÉANI.

#### M. Marchais invite la gauche à passer à la contre-offensive

M. Georges Marchais, qui était, jeudi 10 novembre, l'invité du journal de TF 1, a de nouveau « condamné » l'attitude de la Syrie. Celle-ci, a-t-il dit, « martyrise » le peuple palestinien, qui, « dans son écrasante majorité, est derrière Yasser Arafat .. . Cest absolument injustifiable », a-t-il ajouté, avant d'indiquer qu'il craint la préparation d'un accord de la Syrie avec les Etats-Unis, - mais aussi - avec

Le secrétaire général du P.C.F. a ensuite expliqué qu'il faut régler tous les problèmes de cette région : d'abord, le problème palestinien : puis les problèmes internes au peuple libanais, qui « relèvent des forces libanaises et d'elles seules ». qui sont examinés à Genève et à propos desquels il y a une · amorce d'accord, ce qui est une bonne chose »; enfin, « un problème d'ensemble » pour toute cette région du monde, qui doit faire l'objet d'une · négociation internationale ».

Abordant les questions de politi-que intérieure, M. Marchais a rap-pelé qu'il existe, selon lui, chez les électeurs qui ont voté à gauche en 1981, une « désillusion se traduisant par un mécontentement qui peut conduire à l'abstention. Nous ne parvenons pas à mobiliser l'ensemble de l'électorat de gauche, alors que l'électorat de droite est

mobilisé par une campagne honteuse ..

Evoquant la prochaine rencontre au sommet P.C.-P.S., prévue à la fin du mois de novembre ou au début du mois de décembre, M. Marchais a indiqué que la gauche doit passer à la contre-offensive sur une base constructive, c'est-à-dire non seulement pour critiquer la droite, non seulement pour vanter ce que nous avons déjà fait depuis 1981 et ses conséquences, mais surtout pour résoudre les problèmes réels qui sont posés: emploi, pouvoir

Enfin, interrogé sur la question de savoir si M. Fiterman avait demandé à quitter le gouvernement, M. Marchais a estimé que « si les milieux concernés avaient répondu comme ils le devaient - comme ils auraient dû le faire – quand cette question a été posée, Charles Fiterman n'aurait pas eu besoin de faire une nouvelle déclaration . . · Devant les silences incompréhensibles. Charles Fiterman a été obligé de parler », a-t-il ajouté, réassumant que « M. Fiterman n'a jamais posé la question de son départ du gouver-nement ». Quant à la possibilité d'une · rotation · des ministres communistes, M. Marchais a précisé que le P.C.F. ne pose pas le problème de sa participation au gouvermais « en termes d'efficacité ».

#### AÚ SÉNAT

#### Les sanctions pour conduite en état d'ivresse seront aggravées

Cinq mille des douze mille cinq cents décès dus, en 1982, aux accidents de la route, ont été la conséquence d'une • imprégnation excessive d'alcool • (2800 étant des alcooliques, 2200 leurs victimes).

M. Charles Fiterman, ministre des transports, est loin de penser que l'alcoolisme au volant serait le seul point sur lequel les pouvoirs publics devraient agir pour réduire le nombre des morts sur les routes. Il y a aussi, a-t-il expliqué jeudi 10 novem-bre au Sénat, l'amélioration des ou encore la formation des conducteurs. A contrario. ce n'est pas seulement en aggravant les sanctions contre les conducteurs en état d'ivresse que l'on mettra un terme à l'alcoolisme; il ne s'agit que d'un

#### La candidature de M. Le Pen à l'élection législative partielle du Morbihan

#### .M. PONS (R.P.R.) SE DÉCLARE «CHOQUÉ» PAR LES PRO-POS DU FRONT NATIONAL SUR L'IMMIGRATION.

M. Jean-Marie Le Pen, président du Front national, a annoucé le 9 novembre sa candidature à l'élec-tion législative partielle qui aura lieu les 11 et 18 décembre prochain dans la deuxième circonscription du Morbihan (Auray), vacante après l'élection au Sénat, le 25 septembre der-nier, de M. Christian Bonnet (U.D.F.-P.R.).

M. Le Pen, qui est originaire de ce département, entend saisir cette occasion pour faire entériner, voire amplisier, par les électeurs les récents succès de son mouvement obtenus lors d'élections municipales partielles. Le Front national souite aussi maintenir sa présence sur la scène électorale jusqu'aux prounes élections européennes, en

M. Bernard Pons, secrétaire géné ral du R.P.R., a estimé, jeudi 10 novembre, que cette candidature «ne le trouble pas du tout». «Le candidat de l'opposition républicaine, investi par l'U.D.F. et sou-tenu par le R.P.R., sera élu au pretour dans la circonscription où M. Christian Bonnet, maire de Carnac, devenu sénateur, est élu depuis trente ans », a affirmé le secrétaire énéral du R.P.R. M. Pons a qualifié de « vantardise » l'affirmation de M. Le Pen selon laquelle le Front national aurait débauché un certain nombre de cadres et militants

A propos des résultats électoraux du mouvement de M. Le Pen, le secrétaire général du R.P.R. a estimé que «le Front national a mobilisé sur le problème particulier de l'immigration ». Il a affirmé êure choqué par les propos extrémistes des représentants du Front national sur l'immigration ».

• M. Motchané et la synthèse de ourg-en-Bresse. - M. Didier Motchane, secrétaire national du P.S. et l'un des animateurs du CERES. estime, dans le dernier numéro de la revue mensuelle En jeu, que -les débats du congrès ont eu lieu sans simulacre, faisant clairement apparaître deux conceptions de l'usage

élément d'un dispositif plus global, objet d'un projet de loi, actuellement préparé par le secrétaire d'Etat à la santé, M. Edmond

3% des conducteurs ont un taux d'alcoolémie supérieur au taux légal de 0,8 g par litre, mais ils sont res-ponsables de 40% des accidents. Ces simples chiffres justifient, pour M. Fiterman, le projet de loi relatif au contrôle de l'état alcoolique adopté, en première lecture, par le

La réforme proposée prévoit que

la conduite sous l'emprise d'un état alcoolique devient, dès le seuil de O,8 gramme, un délit, et encourt de ce fait des peines correctionnelles. Ces peines sont l'emprisonnement pour une durée de un mois à un an et une amende de 500 à 8000 F, ou l'une de ces deux peines seulement En cas de récidive ou de cumul de ce délit avec ceux d'homicide ou de blessures involontaires, l'annulation du permis de conduire sera obligatoire. La deuxième innovation du texte est qu'elle permet la mise en place effective du procédé de vérification de l'état alcoolémique par l'air expiré. A terme, l'éthylome tre » remplacera l'analyse de sang. La situation actuelle est inaccep-

table, a souligné M. Fiterman. Pour la combattre, a-t-il dit, - il faut non pas changer son mode de vie - nous ne le demandons pas, - mais modifier dans quelques cas la manière de faire et, surtout, dire à un nombre très limité d'inconscients: •Ça suffit!=.

#### M. LAJOINIE : HENRI FISZBIN **ESSAIE D'ÊTRE PLUS SOCIA-**LISTE QUE LES SOCIA-LISTES

M. André Lajoinie, membre du secrétariat du comité central du P.C.F., président du groupe communiste de l'Assemblée nationale, a déclaré, mardi 8 novembre, dans les couloirs du Palais-Bourbon. qu'ayant pris connaissance de l'annonce, par M. Henri Fiszbin, de la présentation d'une liste, autour de Rencontres communistes, aux élections européennes de juin 1984 (le Monde du 5 novembre), il s'était - fait remettre toutes les déclarations d'Henri Fiszbin dans la detnière période ».

- J'y ai trouvé, a dit M. Lajoinie. une tendance permanente constante à se placer sur ce qu'on pourrait appeler une prise de position ultraorthodoxe vis-à-vis du parti socialiste. Henri Fiszbin essaie d'étre plus socialiste que les socialistes. De ce point de vue, c'est si j'étais membre du parti socialiste, que la déclaration de Fiszbin me préoccuperait : si la liste doit - prendre des - voix -, comme certains le prétendent, tout indique que ce ne serait pas à l'électorat communiste, mais a l'électorat socialiste.

des Institutions par les partis de gauche au gouvernement et deux conceptions de la politique de la gauche». M. Motchane reaffirme. en outre, que, - sans une croissance minimum en 1984, la gauche perdra la basaille de l'emploi qui est l'enjeu politique décisif de la légis-

# Monde

PENSEIGNEMENT CAT (al le same): 12 novembre que le Comité pui de l'orsaignement catholique, réuni à pui de l'orsaignement comme hase de discussion de la la lain Savary sur les remandes. is and the Savary sur les rapports entre

Mo groupe cont s'opposer an sein de ce per groupe le ministre et ceux, dont foet le Frère des écoles chrétiennes, qui se

parti communiste : « rence et de ségrégation »

avancer sur les deux fronts e

Mais, gius fondamento

les propositions du gauver

sinsanvent dans un context

terisé par une offeniere san

dent de la dreite sur le fer

espla Au nom de la liberte

anement et de la défense de

gnament pané - comme s

Lujourd Des mendae" - une

Cie aumitagne est arabiliste. (

l'existence mêma do vervice

diedukatum nat male, gree

ition de la detruire gurenyeat

Contre la « denationalis

- Avernous des esci

l'angui de cette affirmati.

Nous on avery playeurs

On avait de la entende les -

tions fracessantes de certair

Presidu Ciub de l'Horage ici

détraté Macent en le lengti

mettre en eduse duver

SELVICE

ticanes

SOME DE

ments.

ies diff

man and the second seco CNAL en avvembre et et - Lan d'eine en contr Section 19 to the section of the sec avec l'appréciation que nous sur les propositions du 1 butre participation on con-prolengement natural. Po-Collection of the contraction D'abord, les rassembleme Market American Control and American CNAL pour lesques rousand the second second solucitati soni piaces sous i du développement, de la tras tion et de l'ambantion la que tême éducatif. Cela ner d'autant mouns de problèn nous avocs majours dit qu'i

735.5: --# 1. T. .... PERMITS LANGUAGE CONTROL OF 15 Marie Control of the COMPANY OF THE PARK WITH She still a futurate de State a futurate de سانا چو and and a second secon e. Balanin ments (FE.20)

mi dimenti de manatre ce Americano de la competito land the free late of the first ilispobleme mu in exict comproduction of the factors. participation of the dropte. Espaient de la maumence et de

elefet ja milit in un une atti-Emilit hill insens exclu me logieme . Li expert de sade and round to dession, et Butter techerum our le plan alle ancertum ou gré les diffe Magazin, - tila politique -bdm Nois 2100s, e il Traccio mage, at the comptence EXECUTE: 11:550 725 4 Sation . lie semitee ik kopiter, i i reutterlie Dienstein der der enselle Cent public .... : pro te avait

- Pource - svet-votes Many .... and and an area 

#### Aux Pars-Bas WE LETTEE DESRAVISSEURS EN ALFRED HEINEKEN

lamment is Affred Heia a de los de los entres en la contraction de la crasserie. Secontena na sa distribute di Civaligue akredzeien - and du jourapad linger de S. Merdam, Alon Dagblad .....pondant Me Mirait et en erret immete toutes les les respecties polian menace d'accession les deux Salcette Commente n'était pas

Mateparoie es la prasserie. argient eine ement exigé the absolute the du texte ande la prosec. La première Me and souther a set a obtenir Cest Pour control outson que counts prets a compet prets de course et America de la constante el Andre a learn en genties even-

let, regiament a ser et à denamenta est, nie de, i educatif et la preparie ver secret, de mesures qué à les pourrait imposer a la fav l'électroches au retour de l On pouvait craire du'il n sait là que des loucades de q illaminès de la devito musclé ces thèmes cat eté, depuis damment repris. J'en vou reuse cette proposition de R.P.R. qui réclama, zi plus n de rendre les annersités rentes et de déplacer les ensa sous statuts spéciaux hors de tion publique. Fen veux rous les amendements de la dr

rence au service public de gnement supéneur - J'en veux pour preuve le rations d'Alice Saunier-Seité mant que, dans l'hypothèretour de la druite, en 1986 dra tout dénationaliser, y l'école, en procédant, au non lutte contre l'étatisme, par nances. Et j'en veux égaleme preuve ce cu'a longuemen loppé ce même député Made est membre de l'U.D.F. apr été membre d'Occident. Il es dans le Figuro-Magazine. moment est maintenant sérarer l'école de l'État, c'es des deux inneres sains et ; national de notre enseign comme si c'était le caractère de notre école qui était à l'ori son inadaptation et non la dont la droite i'a mise su sen

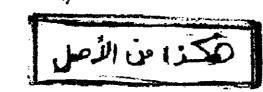
intérêts privés.

Sénzt, visant à supprimer tox



de boissons et onentale dont ia democrae fo Cest le bon chi

Pour plus d'int WHILE IN ARIODE L



wais invite la gauch

h la contre-offensin

wi était, du jour-

nse e le

ans son terrière

. avant

Minhon

wec les

\*C.F. a

régler région :

dimen : n des

eules 👡

电超音

blème

& FED-

टोब्ट देश

radui-

¥ qui

Nous

iliser

ke est

Ti.

90-

per-

ter-

lee-

åeτ.

Rei

#°C×

-

(<u>24</u> .

LISTES.

Balle To

M .... The state of the s 1,300

---

Memory

**Y** 

PCI

Automotive of the second

ين وسور

U SÉNAT

out aggravées

Hene

mobilisé par une campage.

Evoquant la Prochaine les an sommet P C -P S prénte.

an sommer recerciones, or de mois de decembre de se indique que la gauche de le contre-cuttenoire de le cuttenoire de le contre-cuttenoire de le cuttenoire d

is controllensive

constructive estading in

men: pour milyuer la big

seulement pour anter de la avons déja juit depuis leit avons déja juit depuis leit avons de la avons d

consequences may under resource les problèmes in emales em

Sont pose, emplo, in

Enfin. interroge sur la quage sa voir si M. Filermas controlle author le author le author.

demande 2 dutter le governe

M. Marchan a count que

milieux concernés avaient no

mineux contents avaen ne comme els la devalent - con question e els posse (haris)

man n'aurait pas eu besont

ure nouse of arange

les silence : ncomprehens

Charles Freeman a eté obte parler

que M Filerman na juma.

la question de la norganda pe

nement - Charle a le position d'une - re-leve - Ore minure.

municipal of Marchana

que le Piet ne pose per se

piente ce sa harra la se fe

Berner: The rate of the

mais - er iz -n.c. a silicate.

Element a un disposit ping

obje: d'an angel de loi es

ment pretute par le son d'Etat a la parte, M. Es

35 der o houseurs est ex

d'element de la companie de la compa

person s. 1: 4 - 08 sentes

M Paternan, in Dreit deite

adopte, en prem ere mitteng

Lord -- or post pas

in conducte of comments

#1630 and 22. Th. 25 26

ec 12 1 des tota company

Diet Lie durce un unmitten

Tite america de file a 400.

Fund to in tout recreised

Karolic et de hierari

Se uz il unco com a formasso

**du pe**rtriu de la caute seu u

tore and the errorman

leute est und biermalate

giale et et et 11 mattat.

Lar espira Alterna 1460a

gation of the constant

打て・マーフェーニ ビュッス公式

mble a la cra Victorial la computer de la comp parechare de la calenda

Market and the second

for service and a service

THE RELEASE OF THE PARTY

**翻**到10年日日本共產門

M. LAUGINIE : HENRI FAE

ESSAIE D'ETRE PLUS

LISTE QUE LES SON

La vicini in la latin Fif

r conduite en état d'ivrese

## L'ENSEIGNEMENT CATHOLIQUE SE PRONONCE SUR LES PROPOSITIONS DE M. SAVARY

C'est le samedi 12 novembre que le Comité national de l'enseignement catholique, réuni à Paris, dira s'il accepte comme base de discussion le texte de M. Alain Savary sur les rapports entre l'école publique et l'école privée.

Deux groupes vont s'opposer au sein de ce comité : ceux qui refusent de négocier à partir du texte proposé par le ministre et ceux, dont font partie les Frères des écoles chrétiennes, qui se

service pédagogique des Frères des écoles chri-tiennes (au nombre de millé buit cents, caps el ? sont, présents dans deux cell solvante établisée (. nents sous contrat), le Frère Nicolas Capelle sciare, dans l'entretien qu'il sous a accordé, que les différents acteurs du système éducatif ne penvent continuer à se regarder « en chiens de

l'enteignement catholique, elle ne l'est guère plus qui tels de la gauche. Contrairement au Contrairement au Communication d'action larque (CNAL), le parti communication d'action larque (CNAL), le parti communication d'action larque (CNAL), le parti communication de la communication de niste a approuvé les propositions de M. Sevary, Maris le P.C. semble, lui même, pertragé puisque M. Gastou Plissonnier, secrétaire du comité cen-tral du parti, a confirmé que le P.C. participerait

aux rassemblements du CNAL entre le 20 novem bre et le 4 décembre.

**!S** 

atté

. 2

.C. 6 );

C. 9• 7-

Dans ce débat, le P.C.F. donne la priorité à la transformation du service public, qui est menacé, seion lui, de disparition. C'est ce qu'explique, dans l'entretien qu'il nous a accordé, M. Francis Chount, responsable des questions d'éducation august du comité central.

# DEUX ENTRETIENS

## Parti communiste : « Mettre in au système de concur- le Frères rence et de ségrégation »

« Les parti communiste a accueilli favorablement les pro-positions de M. Alain Savary sur l'avenir de l'enseignement privé et public. En même temps, il s'apprête à particip<mark>er aux mani-</mark> festations organisées par le Comité national d'action laique (CNAL) qui a rejeté ces mêmes propositions. N'y a-t-il pas là une contradiction?

- Sur cette question, nous nes, comme le préside République, partisans d'aller progressivement, et par la concertation, dans le respect des consciences, vers la création d'un service public unifié, laïc, gratuit et pluraliste de l'éducation nationale. Dans le même temps, nous nous prononçons en faveur de progrès réels dans la transformation du système éducatif, s'appuyant sur les réflexions menées depuis 1981.

» Par conséquent, nous partageons la démarche du ministre de l'éducation nationale, qui permet d'engager une procédure pour résoudre les problèmes multiples et complexes que pose l'instauration, depuis vingt-cinq ans, par la droite, d'un système de concurrence et de ségrégation.

» Ce n'est pas pour nons une attitude nouvelle. Nous avons exclu depuis longtemps tout esprit de-revanche en abordant ce dossier, et nous avons recherché sur le plan local la concertation, malgré les difficultés que nous posait la politique de la droite avant 1981. Nous avons, en même temps, exprimé la préoccupation que, an bout du compte, le processus engagé n'aboutisse pas à institutionnaliser, dans le service public, le système de concurrence entre enseignement privé et enseignement public que la droite avait instauré.

- Pourquoi donc avez-vous confirmé votre participation aux manifestations qu'organist le

Aux Pays-Bas

**UNELETTRE** 

**DES RAVISSEURS** 

DE ML ALFRED HEINEKEN

neken et de son chauffeur ont

adressé, jeudi 10 novembre, une let-tre à la direction de la brasserie,

dont le contenu n'a pas été divulgué.

Selon le rédacteur en chef du jour-

nal à grand tirage de Rotterdam, Al-

gemeen Dagblad, un correspondant anonyme aurait exigé l'arrêt immé-

diat de toutes les recherches poli-

cières et menacé d'exécuter les deux

hommes si cette consigne n'était pas

Le porte-parole de la brasserie, M. Rob Elfrink, a précisé que les ra-

visseurs avaient effectivement exigé

un mutisme absolu au sujet du texte à l'égard de la presse. « La première priorité, a-t-il souligné, est d'obtenir

le resour des deux hommes sains et

saufs. C'est pour cette raison que

nous sommes prêts à accepter d'en-

trer en contact avec les ravisseurs et

de répondre à leurs exigences éven-

snivie.

Les ravisseurs de M. Alfred Hei-

CNAL en nevembre et en décembre? -- Loin d'êtres en contradiction

avec l'appréciation que nous portons sur les propositions du ministre, notre participation en constitue le prolongement naturel. Pourquoi? D'abord, les rassemblements du CNAL pour lesquels nous sommes sollicités, sont placés sous le thème du développement, de la transforma-tion et de l'unification laïque du système éducatif. Cela nous pose d'autant moins de problèmes que nous avons toujours dit qu'il faliait avancer sur les deux fronts en même

» Mais, plus fondamentalement, les propositions du gouvernement s'inscrivent dans un contexte caractérisé par une offensive sans précédent de la droite sur le terrain de l'école. Au nom de la liberté d'enseignement et de la défense de l'enseignement privé – comme s'il était aujourd'hui menacé! – une vérita-ble campagne est organisée, destinée à mettre en cause ouvertement l'existence même du service public d'éducation nationale, avec l'inten-tion de le détruire purement et simplement

#### Contre la « dénationalisation »

- Avez-vous des exemples à l'appui de ceue affirmation ? ... - Nous en avons plusieurs.

On avait déjà entendu les déclara-tions fracassantes de dectaids mem-bres du Club de l'Horloge, comine le député Madelin où le sénateur Collet réclamant à cor et à cri la denationalisation - de système éducatif et la préparation, dans le secret, de mesures radicales que l'on pourrait imposer à la faveur de l'électrochoc du retour de la droite.

» On pouvait croire qu'il ne s'agis-sait là que des fouçades de gazlques / illumines de la droite musclée, Mais ces thèmes ent été, depuis, abonpreuve cette proposition de loi du R.P.R. qui réclame, ni phis ni moins, de rendre les universités concurrentes et de déplacer les enseignants sous statuts spéciaux hors de la fonction publique. J'en veux pour preuve les amendements de la droite au Sénat, visant à supprimer toute référence an service public de l'enseignement supérieur.

- Pen veux pour preuve les déclarations d'Alice Saunier-Setté-proclamant que, dans l'hypothèse d'un retour de la droite, en 1986, il faudra tout dénationaliser, y compris l'école, en procédant, au nom de la lutte contre l'étatisme, par ordonnances. Et j'en veux également pour preuve ce qu'a longuement déve-loppé ce même député Madelin, qui est membre de l'U.D.F. après avoir été membre d'Occident. Il explique, dans le Figaro-Magazine, que le moment est maintenant venu de séparer l'école de l'État, c'est-à-dire d'en finir avec l'esprit public et national de notre enseignement. comme si c'était le caractère public de notre école qui était à l'origine de son inadaptation et non la façon son imadeptation et non la lagrad dont la droite l'a mise au service des intérêts privés.

> C'est à ce combat que nous appelons les enseignants, les parents; les travailleurs et les jeunes. Pour le mener à bien, rien n'est plus important à nos yeux que d'avancer résolument dans la voie de la transformation profonde du système éducatif. C'est ainsi que l'on pourra, tout à la fois, créer les meilleures conditions de la mise en œuvre de l'engagement de François Mitter-rand et susciter un puissant mouvement populaire pour que l'école de la République retrouve, dans les conditions et pour les besoins de notre temps, l'audace et l'ambition dont firent preuve ses fondateurs, il y a cent ans.

- Cette nécessité apparait précisément dans les proposi-tions du ministre de l'éducation nationale, Est-ce la raison essentielle de votre approbation ? - A l'heure où je vous parle, tous

les partenaires directement ernés n'ont pas encore donné leur point de vue. Il est donc prématuré de rentrer dans le détail des propositions soumises à la discussion par Alain Savary. Nous en avons cèpesdant àpprouvé la démarche.

Cest, la première los, depuis 1958, qu'il existe mie telle velonté de procéder de façon démocratique sur tra sujet aussi complexé. Cela n'a pas été le cas en 1959 ou en 1977, du moment de l'adoption des lois Debré et Guernieur. Phis précisément, nous avens considéré que nombré des propositions immédiatement applicables permettraient de régler les problèmes les plus aigus qui se pogent au myeau des collectivités locales. Il s'agit notamment de l'harmonisation de la carte scolaire, de la gestion prévisionnelle des crédits et de leur mode de distribution, de la possibilité pour les personnels qui le veulent d'être titularisés, en souhaitant qu'ils lé soient dans la fonction publique.

#### «Le pluralisme reste à conquérir »

Les propositions gouverne-mentales ne font pas l'unanimité dans les rangé du parti socia-liste. N'est-on pas sur ce sujet à la limite d'une fracture à l'inté-rieur même de la gauche?

Pai constant, comme d'autres, que cette question de la laigné a été largement évoquée au congrès du P.S. à Bourg-en-Bresse. Celui-ci a exercé, en la matière, sa capacité critique à l'égard de telle ou telle proposition du gouvernement. Sur cette question, pous avons nous mêmes, donné nous appréciation. Mais entre les présectipations que nous exponions et la tracture que vons évoquet. Il la ua vérifable abime.

Franchement poss plus sur ce sujet que song autre les propositions pous plus sur ce sujet que song autre nous ne cher-

» Franchement per plus sur ce sujet que ma antre nous ne cher-chans à nous détangues pour le plai-

Cette offensive est d'autant plus sir de nous distinguer. C'est à la fois dangereuse qu'elle a le culot de plus simple et plus sérieux. Plus simple et plus sérieux plus simple et plus sérieux. Plus simple et plus sérieux plus simple et plus sérieu sérieux, en ce sens que nous sommes, aujourd'hui, dans une période charnière pour l'avenir de le l'école, à mi-parcours de la première législature de la gauche. Il faut répondre aux préoccupations et aux inquiétudes qui se font jour. Or nous n'avons pas trop de temps pour réus-

> - Si la question scolaire mobi-lise les adhérents du parti socialiste, concerne-t-elle, en définitive, les électeurs du P.C.F.?

la de suis persuadé que les électents communistes sont profondément attachés à l'existence de l'école publique, dont ils mesurent peut-être plus que d'autres l'inadaptiquet la crise. Esus, en général, de milieux sociaux défavorisés, ils en om EtEles premières victimes. Pour sirfant, ils refusent de s'engager dans une campagne de dénigrement du service public et de l'éducation nationale.

Sil est un dossier sur lequel la

ganche dans son ensemble ne peut pas se permette d'ignorer les réflexions et les propositions étabe-rées par le P.C.F., c'est bien celui de la question de la formation en géné-ral et de la conception renouvelée de la la cité en particulier. Cela la lafoite en particulier. Cena concerne la question du pluralisme à latire respecter dans le système édification de la conquerir afin de change; l'école en un lieuroù se confrontement estades, les courants de pensée, loin de toute philésophie officielle. Il s'agit de constraire l'école de l'ouverture sur construire l'école de l'ouverture sur la vie, l'école de la nouvelle citoyen-

**CATHERINE ARDITTI.** 

# LE PROFESSEUR CHARLES PLET A L'ACADÈMIE DE MÉDICENE

Lors de sa dernière séance, l'Académie nationale de médecine a élu dans sa cinquième section (médecine vétérinaire), le professeur Charles Pilet, directeur de l'Ecole nationale vétérinaire d'Alfort. fNé le 22 février 1931 à Coëx (Ven-

dée), M. Charles Filet a fait ses études à l'Institut Richelieu de La Roche-sur-Yon et à l'Ecole nationale vétérinaire de Lyon. Il entre à l'Ecole d'Alfort naire de Lyon. Il entre a l'Ecole d'Anort en 1955 comme assistant, devient pro-fesseur titulaire en 1967 et directeur en 1974. Il est aussi membre du conseil scientifique de la faculté, de médecine, de Créteil, président du Groupe, des experts vétérinaires de la printinacopée européenne (Conseil de l'Europe) et de très comprepses sociétés sexures. très nombreuses sociétés seventes.

Ses travaux ont porté plus particuliè-rement sur la microbiologie, l'immuno-logie, les maladies infectieuses animales et humaines et la bactériologie. An cours de la même séance l'Acadé-

trait en péril la continuité des équipes éducatives par le biais des

Doustany, siève de deuxième innée d'étaides supérieures en aneschésie-réagemation en stage à l'hôpital Cochin, poula soir provoqué in mori d'un opéré mer une erremitée manipulation (le Monde du 3 movem

Le jugement estime que M=Doustany, bien que laissée senle avec une infirmière auprès du malade, était pourque des qualifications théoriques nécessaires et que, en outre, élie à librement consents à décomplir des actes médicaux auxquels elle avait la

bre).

#### des écoles chrétiennes : « On ne peut plus continuer à se regarder en chiens de faïence »

- Les propositions de M. Sa-wary publiées le 19 octôbre vous n'est pas le meilleur moyen d'assurer paraissent-elles acceptables en tant que base de discussion?

1273 2 2 122 1

- Le ministre a en le souci courageux de dresser un inventaire hicide des difficultés. Son texte est ambigu sur plusieurs points mais nous sentons un effort vers une meilleure compréhension de l'enseignement catholique. Voils un an, nous avions rejeté avec le comité national les premières propositions. Au-jourd'hui, nous n'avons pas plus de garanties mais il est impossible de continuer à se regarder en chiens de

» L'inadaptation de la situation à la réforme de décentralisation et le blocage par le gouvernement de l'ap-plication des lois scohines, ne peu-vent durer éternellement. Il ne s'agit Das, pour nous, de redéfinir le service public à partir des structures mais de considérer les besoins des eunes. Pour avances, les partenaires doivent se rencontrer. »

– La mesure de titularisation éventuelle de quinze mille pro-fesseurs volontaires du privé contenue dans le projet de bud-get de l'Education nationale met en émoi une grande partie de l'enseignement catholique. Est-elle absente de vos préoccupations?

- Notre propos n'est pas d'entrer dans le détail du texte de M. Savary, qui est issu d'un compromis mais de réconcilier les jeunes avec l'école. D'ailleurs, cette fameuse « titulari-sation » significant elle la « fonc-Sonnarisation ? Les Frères eux-mêmes ne pourraient accepter d'as-sumer un devoir de réserve sur la laicité, par exemple. Pour nos collègues civils, en revanche, on ne peut s'opposer à cette mesure si elle signi-

I sut a syon ce qui se cache derrière les mots.

La fonctionnarisation des volontaires serait dangéreuse; elle met-

mutations. Un autre statut reste à Prison aven sunts pour l'élève anesthésiste, - La stizième chambre correctionnelle du tribunal de Paris a condamné, le 9 novembre, à six mois de prison avec sursis et 5000 francs d'amende M. Mahiné

An cours de la même seance, Acauo nuie a chu un correspondant national.

M. Maurico Dubois, de Acours ainsi qu'un correspondant christer. M. Inless qu'un correspondant correspondant consenti à decompitr des médicaux auxquels elle avan capacité de se refuser de la capacité de la c

#### Quelle rénovation?

- Comment envisagez-vous la rénovation du système éducatif? - Les idées de décentralisation et de responsabilisation de M. Louis Legrand sont assez proches des nôtres. Mais, à l'heure où les sociétés se découvrent solidaires et diverses, nous comprenons mal la démarche du gouvernement vers une «massification» accrue de l'éducation nationale qui est déjà la troisième entreprise du monde, après General Motors et l'armée rouge!

» Il faut redonner localement-l'initiative des programmes autour d'un «noyau» national L'école à été confisquée depuis un siècle à la nation. Elle doit lui être rendue. L'Etat devrait conserver un pouvoir de contrôle mais aussi aider toutes les forces qui veulent se mettre au service de l'éducation. Pent-être faudra-t-il vingt ans pour faire avan-cer les mentalités dans ce seus. »

- L'école catholique a t elle aujourd'hui une mission spécifi-que?

- L'école chrétienne ce n'est pas sculement une heure de «caté» dans un coin : on peut enseigner la reliion ailleurs que dans le cadre scolaire, mais c'est un lieu de confrontation où la culture et ses œuvres doivent être interrogées en permanence. Pour nous, l'enseignement n'est pas sculement un métier mais une mission, et l'école catholique n'a rien d'un vestige historique. »

PHILIPPE BERNARD.



Spécialiste prêt-à-porter grandes tailles. 40, Av. de la Hépub 750 il PARIS

Ouvert du lundi au amedi de 9 h 30 à 19 h Métro Parmentier Parking gratuit.

Catalogue gratuit

4 vois par semaine à destination du Golfe. Départs de Roissy à 22 heures.

Gulf Air. 4 vols par semaine sen This are un accueil chalenreux, un sectices de boissons et une possibilité de des par le incomparables. Le choix d'une cuissine européenne et orientale dont la qualité est garantie sait la Chaine des Rousseurs. Elucopera la deuxième fois la compagnie précisée des voyageurs vers le Moyen Orient. C'est le bon choix des hommes d'altrages qui voyagent vers le Golfe.

Pour plus d'Information appelez Guiñan 1990 Pour plus d'Information appelez Guiñan 1990 Pour plus de la Madeleine, 79908 Pour Samerhone 261.6120. 40 APPELEZ DE PROVINCE SANS FRAIS : 16.05 12.00 Pour plus de la Contraction de la

## LE DÉBAT SUR L'ARMEMENT NUCLÉAIRE

## La déclaration des évêques français est approuvée par le P.S. et le R.P.R. mais critiquée dans certains milieux chrétiens

Les partis politiques français, à gauche comme à droite, ont été surpris par la prise de position des évêuses français sur les armements ancléaires et la eveques trançais sur les armements increatres et le paix. Mais pour des motifs différents. Interrogé, jeudi 10 novembre, à TF 1, M. Georges Marchais, secrétaire général du P.C.F., a estimé que cette atti-tude va à l'encontre de celles qu'ont prises la plupart des Eglises dans le monde. «Je m'étoune, a-t-il dit, voir l'Eglise justifier, au fond, la course aux rements nucléaires.» La C.G.T.«regrette» que le

force de disguazion française comme moyen de pression et de chantage contre les pays socialistes... loin d'inciter à la coexistence pacifique, une telle prise de position conforte les thèses partisanes d'un retour à

Du côte du P.S., M. Louis Darinot, président de la commission de la défense à l'Assemblée nationale, s'est déclaré «agréshiement surpris» par le texte «responsable» des évêques, «de nature, 2-t-ll pré-cisé, à renforcer l'esprit de défense au niveau natio-

«Les évêques ont rétabli les choses» dans un pays où une «manvaise crainte de la guerre a été développée», estime, pour sa part, M. Bernard Pous, secrétaire général du R.P.R. «Ils ont compris que le désarmement, s'il est unilatéral, risque d'aboutir à ent, ce qui est la pire des choses pour un

déception paraît l'emporter. Mgr Jacques Gaillot, évêque d'Evreux, explique ci-dessous pourquoi il a voté contre le document, tandis que l'abbé l'erre Toulat, secrétaire de la commission française Justice et Paix, exprime ses critiques. A La Rochelle en ouvrant, le 11 novembre, l'assemblée de la Fédération protestante de France, le pasteur Jacques Maury à mis en garde les chrétiens contre les risques

TÉMOIGNAGES

## Pourquoi j'ai voté contre

par Mgr JACQUES GAILLOT (\*)

E sais qu'on n'arrête pas un train en marche en frei-nant avec son pled. En votant contre la déclaration épiscopale, je voulais d'abord dénoncer la procédure employée. Pourquoi parier avec tant de hâte en un domaine sussi essentiel? Pour-quoi avoir pris le risque de décevoir tant de crovants et d'hommes de bonne volonté qui attendaient des pasteurs de l'Eglise de France une parole

Ce qui manque à notre pays, c'est un large débat sur les questions de la paix et du désarmement. Une magnifique occasion était donnée, elle est perdue. stement, un document de travail aurait pu être proposé à tous ceux qui ont à cœur la cause de la paix. Un document ouvert, fait de propositions plus que de positions, permettant à toute tendance de s'exprimer: On voit mai maintenant comment un tei débat pourrait s'instaurer. Après

la déclaration des évêques, le nœud coulant est refermé. La réception d'un texte n'est pas sans importance. S'il a conforté et réjoui certains, il en a décu d'autrès. Que garderont d'informations ou lu les titres des journaux ? Une seule chose : les

oui à la bombe. En ces propos, aucune rumeur d'évangile qui ouvre à l'espérance. La position des évêques se résume au statu quo,

· J'ai voté contre cette éclaration perce qu'elle ne risque pas une perole prophétique. Quest-ce à dire ? Le prophète n'est pas celui qui a raison demain ou après demain. Il parle avec exi-gence aujourd'hui. Il se fait insistant pour des choses qui sont possibles aujourd'hui sans attendre. La dissussion nucléaire n'est pas seulement un fait, elle est d'abord et surrout un choix. En ce domaine comme en d'autres, il n'y a pas de fatalité. N'y a-t-il pas d'alternative à la diss

Tous les groupes qui travaillent pour la cause de la paix, tous ceux qui sont engagés dans un combat non violent, n'ont pas à se laisser décourager par un texte qui paraît mettre en doute les possibilités auxquelles ils croient. En ce vingtième siècle finissant, des chemins nouveaux sont à ouvrir. Sur ces réalités graves et difficiles que sont la courage d'une parole audacieuse

(\*) Evêque d'Evreux.

## Ouel est le message?

par l'abbé PIERRE TOULAT (\*)

Dour un document sur la dissuasion nucléaire, c'est réussi : il arrive comme une bombe. On s'y attendait, sans plus, ou sans nt s'y attendre : la certitude incertaine fait partie de la dissuasion. Le texte était prêt, enfoui dans un silo : il suffisait que quelqu'un appuie sur le bouton. C'est parti! Le peuple n'y a vu que du fen. Ni large consultation ni débat. Foin de toutes ces participations ou consultations! La parole est à ceux qui savent. Au nom du réalisme et de l'efficacité.

Jusque-là, on aimait la paix. Banal : tout le monde sime. Gagner la paix, c'est plus sportif. Tout le monde ne gagne pas. Le titre fait gentes! La prudence voudrait qu'on mouche : il appelle à l'énergie et à la .arrête. Mais non. Le document dit pugnacité. Etre des gagneurs, c'est dynamique et pas joué d'avance. La paix, dit-on, oui mais... dans certains cas la guerre. Si, en effet, on condamne toute guerre, ne va-t-on pas mettre des peuples en danger? La paix, bien sûr, mais la paix à tout prix? Pas au prix de devenir des

Cet avertissement est sérieux. Mais pourquoi, par contre, une léfense à tout prix? A tout prix, c'est-à-dire, éventuellement, au prix de vies humaines par dizaines de

vre », ajoute-t-on, ne fait pas le détail : elle frappe les villes. Exprès ! Alors, non! La défense soit, mais pas à n'importe quel prix!

Le monde est dans la détresse. On pourrait dire : comme un navire en péril. Les dangers ne manquent pas, plus ou moins menagants, plus ou moins probables. Situation poignante dans notre univers, le seul dont nous disposions. Mais voilà que, pour nous protéger de ces dangers, nous avons inventé des armes de non-emploi. Puissantes, rapides et perfectionnées. Tellement efficaces qu'elles font peur et qu'elles pourraient devenir un danger public, même celles qu'on appelle intellique la dissussion est légitime, mais ce qu'on légitime en ce moment. sans le dire, c'est sa croissance. Et la course continue.

Les évêques de France ont appris à s'informer : ils veulent être crédibles. Partant de données de situation, ils proposent une analyse, entre autres. Chemin faisant, ils ouvrent la Bible. Tout cela fait un document de réflexion et de référence. Mais

#### Le pasteur Maury: non au « manichéisme diabolique »

De notre envoyé spécial

l'assemblée générale de la Fédéra-tion protestante de France, qui a lieu à La Rochelle du 11 au 13 novembre, le pasteur Jacques Maury, pré-sident de la Fédération, a réagi à la déclaration des évêques catholiques en ces termes ;

« J'ai été frappé de voir que les évêques réunis à Lourdes ont essayé de dire quelque chose où ils ont voulu mettre à la fois leur anxiété, leurs hésitations, et surtout leur vo-lonté de contribuer à la recherche de la paix. Mais le résultat au ni-veau des médias a été simplement veau des medias à ete simplement qu'ils étaient « pour la dissuasion ». Je n'ai pas envie de me faire prendre à ce piège. (...) Vous me permettrez seulement quelques remarques qui n'engagent que moi-même. Je pense tout d'abord qu'il y a, pour les Eglises, deux ordres de périls à évi-

» Le premier est ce constant ré-cours dans les déclarations ecclésiastiques (...) aux catégories du « moral » et du « légitime ». Proclamer par exemple « llégitime » la guerre mucléaire, serait-ce sous-entendre que les autres formes de guerre sont systématiquement légi-times? Il faudrait demander à ceux qui y meurent ce qu'ils en pensent. Décidément, nous devrions hésiter à forme de guerre ou d'armements. Peut-être devrions-nous plutôt nous interroger sérieusement sur le

concept de « guerre juste » sur le-quel s'appuie la chrétienté depuis le Haut Moyen Age.

» Le second péril qui nous guette est de nous risquer trop avant dans la problématique technique de l'ar-mement et même du désarmement D'abord parce que nous n'en avons guère la compétence. Et puis parce que vous trouverez toujours des experts pour soutenir n'importe quel point de vue (...).

» Je pense surtout que les Églises devraient discerner les terrains sur lesquels elles devraient agir spécifimt. I en vois au moins deux : d'où vient le danger actuel, et le su-rarmement qui le cause, sinon de la méfiance totale que nourrissent les deux camps l'un à l'égard de l'au-tre? Si nous croyons au règne du Seigneur réconcillateur, ne pouvons-nous pas au moins faire tout notre possible pour désamorcer cette méfiance quasi métaphysi-que? Quelle détente peut on imagi-ner tant que le président des Etats-Unis qualifiera l'U.R.S.S. d'« empire du mal absolu » et qu'il en ira exactement de même de l'autre côté? Est-ce que nous ne savons pas assez que le monde entier est pécheur, et qu'il est tout l'objet de l'amour de Dieu et de son appel, pour nous refuser, y compris chez qui affecte toutes relations hu-

LES MANIFESTATIONS

**DU 11 NOVEMB**RE

(Suite de la première page.)

Le capitaine Romans-Petit, le ca-

pitaine Jaboulay, chef régional du maquis, avaiateur lui aussi, et les au-

tres officiers sont en tenue avec leurs

décorations. Romans-Petit prend le

commandement. Une foule nom-

breuse se masse dans la rue. En tête.

un drapeau à croix de Lorraine, avec

sa garde d'honneur gantée de blanc

(les gants ont été empruntés aux

jeunes mariés des environs), des clai-rons et des tambours.

Devant le monument aux morts. le

chef des maquis de l'Ain dépose une

gerbe en forme de croix de Lorraine,

avec l'inscription : «Les vainqueur

de demain aux vainqueurs de 1914-

1918». Sonnerie aux morts. Minute

de silence. Tout le monde chante la

Selon un programme soigneuse-ment préparé, les maquisards rega-

gnent leurs camions et disparaissent,

tandis que la ville est rendue aux au-

Le soir même, de Gaulle fera

transmettre ses félicitations aux ma-

quis de l'Ain. Dans le monde entier la

ment : une manifestation cofficielles de la Résistance en territoire français

occupé. Un journaliste, André Jac-

quemin, du journal clandestin Bir Ha-

keim, a pris des photos qui, trans-

mises en Angleterre, seront diffusées

lice Cussonac. G.M.R. et gardes mobiles, qui tentent l'assaut d'un ma-

quis, font chou blanc. Les Aliemands prendront le relais un mois plus tard

et arrêteront, pour les déporter, cent trente habitants de Nantue.

place le différent d Voyons les chiffe

START ISO ETHISCEN

polynésien des d

agnées. D'abord, as

de la capacité d'héi

cents chambres sup

1951 : ensurte, une t

ration de la desserti

nationale. En 1981

Quantas réapparais

ciei de Tahiti et l'on

mentation de 42%

रात्रेष्ट्रसः व्यक्तियः per

sériennes. Tout e

immédiatement sur

uces 18 & de visite

taires. L'action se e

ment dans le durée ment de M. Flor

l'OPATTI (Office o

d'ammation touristic

des iles), vient de

importante campage et a investi 4,40 mi

français ces derniers

ಟ್ರಾನ ರೂ Europe, au

Unit, la moitié vers l

déjà une réponse pos

remplissage des hôte

mais de navembre

était de 100 %. Le

<u> ಗಾವಾರಿಸುತ್ತಿಕ ಶಾಗ್ರಾಮ</u>

à 72 % en 1982.

pour toute l'année 19

La situation finance

bôtels a done commu a

notable. En déskit e

Tahanaa sent du roi

terrand, candi

RLERIE EN CRISE

parter merch. L. d'outobre. BOUNDARY OF THE BURNES Militaria de Tabiel. geralic ...... ter in bet rucher. le SECTION - CONTROL The sections of gan Dire is teripage ger artitle - les direcand million is confire Bennette Sineme Alexander of table - Cu AM SHALL IS LAMPLEME

mante it... irenestree parties and the recompany glam et lermine, ent leur te ca they de moindre g B genes de la lages à Martin Companya Companya mist creibt de querre antenti les manamente et amenjest sie in werant et mesta dut um vec des 100-ಚಿತ್ರಾಯಿತ ಎೌತಿದಾಗಿ**ರಬಲ್ಲ ಗೌತ** 

ERRICATE DIVING INTEGE 国数Sign Turn Cos. CI Ses a september - Nustraliens, Bern Figers etc.) ne apa we with the point devethe assentation . En retour, immengetrert es annulaminerality our containes. illa permet de tentie un lanamente de satisfa**ction** ARL . I. Z. . . CZ., ROUS stant see see fait fuir in Especial menace

Beach connaît lui au ration sensible, et k and and a ments, soit çant la reprise dès l' álfidratott Linté. ciair, une dynamique Talling of the steel cat states :: :::s (vides). imorga e le point POINT DE VU La . . s se sent Rais not mous mesurer Service de la labordage

mer e qui la manquait

lifetrise était là Tis le rapide disor des ak toursment messen a perse the cent mille ten o milieu des delle d'une crise à meranicus de chiffre medemme agnificatif. enter des combres ». a compagnies zériennes qui répondaient : Dizlogue de sourds. sains perçu que le Centre amation du Pacifique Reione activité Par ailtorsine n'apparaissait pas the reporte economique the anichon of territoire. lancienne equipe du Sanford reussissair dont on enregistre les enis deux ens Son suc-

Pice president Gaston

are la volonie de pour-

facentuer lettort. Les

Les avions égale-

#### diamagian or ie pian The laser of the positiff : Albuse a de reneveau les E 17 evr3 1981

vivre ». Le 22 mai 191 tère du temps libre. ( sera pas le seul mini d'un e concept ». Il y de la solidarirá. Cal durée de vie plus o que le temps libre s rang de « direction : mens 1983 i Que s'er pour qu'un ministère ponsable prétendait pas un ministère « al

L'idéa première d ministère des loisirs plus en plus un tôle sociáté. L'objecti annoncé était alors t

# Une semaine avec l'Ile-de-France

UNE GRANDE ENQUÊTE **DU 14 AU 19 NOVEMBRE** 

CHAQUE JOUR DANS LE MONDE **UN DOSSIER DE 8 PAGES** SUR LES PROBLÈMES DE LA RÉGION. **VOICI LES PRINCIPAUX RENDEZ-VOUS** DE LA SEMAINE

L'ILE-DE-FRANCE, UNE VRAIE RÉGION

MERCREDI 16 MIEUX VIVRE

SÉCURITE PRÉVENTION D'ABORD

PLUS D'ARGENT, MOINS D'IMPOTS

L'ILE-DE-FRANCE

CAPITALE DES TALENTS

<u>RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT CES NUMÉROS EXCEPTIONNELS</u> DU MONDE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

Le Monde

#### A PROPOS D'UN INDEX D'ARTICLES La Cour de cassation annule un arrêt favorable au « Monde »

La première chambre civile de la Cour de cassation a annulé, le 9 novembre, un arrêt de la cour d'appel de Paris qui donnait gain de cause à la S.A.R.L. le Monde dans un litige qui l'oppose depuis 1978 à une société québécoise, Microfor, à laquelle elle reprochait la reproduction, dans un index publié par ses soms sous le titre France Actualités, de références à des articles publiés dans le Monde et le Monde diplomatique sans autorisation de la société éditrice de ces publications.

La cour d'appel, dans son arrêt rendu le 2 juin 1981 et qui confirmait un jugement de première ins-tance, déclarait en substance que la société Microfor en agissant comme elle l'avait fait, c'est-à-dire en publiant les résumés signalétiques des articles en cause, avait contrevenu à l'article 40 de la loi du 11 mars 1957 sur la propriété litté-raire et artistique. Elle considérait notamment que la S.A.R.L. le Monde était fondée dans sa demande car, disait-elle, celle-ci se trouvait propriétaire d'un droit d'auteur. Elle ajoutait que si la même loi de 1957, dans son article 41, autorise la reproduction sans autorisation préalable de quelques citations sous forme de revue de presse, encore faut-il que ces références et extraits ne constituent pas la matière même de l'ouvrage réalisé an moyen du rassemblement et du ment des articles utilisés, comme c'était le cas de l'index de Microfor.

loi sur la propriété littéraire et artis-tique « n'est pas applicable à l'édi-tion d'un index d'œuvres permettant de les identifier par des mois-cles et pas davantage lorsqu'on se trouve en présence «d'une analyse pure-ment signalétique réalisée dans un but documentaire, exclusive d'un exposé substantiel du contenu de l'œuvre et ne permettant pas au leccatte œuvre elle-même ». De même, l'arrêt de cassation juge que les courtes citations sont licites lorsqu'elles sont incorporées

ce n'était pas là une bonne applica-

tion juridique de la loi. Son arrêt

déclare d'abord que l'article 40 de la

dans une œuvre seconde lorsque celle-ci a un caractère d'informa-tion, ce qui était le cas, car · la matière de l'œuvre seconde, même sans apport personnel de son auteur, peut être constituée par la réunion de courts extraits empruntés à des œuvres préexistantes ».

Dans ces conditions. l'affaire est renvoyée devant la cour d'appel de Paris, mais composée évidemment d'autres magistrats que ceux qui avaient rendu l'arrêt annulé.

La première chambre civile de la Cour de cassation qui a ainsi statué était présidée par M. Fernand Joubrel, M. Raoul Béteille étant conseiller-rapporteur et M. Paul-André Sadon premier avocat général occupant le siège du ministère

#### EN BREF

Une nouvelle navette spatiale

Un nouvel exemplaire de la navette spatiale américaine, nommé. Discovery, est arrivé à Cap-Canaverni (Floride), mercredi 9 novembre, fixe sur un avion géant. Discovery est identique and deux premiers transporteurs spatiaux Co-lumbia et Challenger. Son premier voi, prévu en juin 1984, devrait être suivi de deux autres lancements en octobre et en décembre. Quand le second site de lancement sera mis en service, en 1985, à Vandenberg (Californie), Discovery y sera affectée et sera done principalement utilisée pour des lancements militaires.

#### Mise au point du test génétique

d'una maladie héréditaire Une équipe du Massachussets General Hospital (Boston) annonce dans le prochain numéro du magazine scientifique Nature la mise au point d'un test génétique capable de diagnostiquer une maladie dégéné-rative héréditaire : la chorée de Huntington. Cette affection relativement fréquente, mais de diagnostic difficile, débute vers la quarantaine. Elle se caractérise par l'apparition de mouvements anormaux (chorée) accompagnés de troubles du caractère et du comportement. L'évolution aboutit en vingt ou trente ans à la démence et à un état grabataire.

# réagir, sans grande conviction, sous la direction du préfet régional de Lyon, Angeli, et de l'intendent de po-

taqué le maquis de Beaubery, qui a lui aussi défié en armes à Montmelard (Saône-et-Loire). Surtout, à Grenoble, lors d'une manifestation devant le monument des Diables blaus (les chasseurs alpins de 1914-1918), quetre cent cinquente personnes seront prises dans une rafle

#### JEAN PLANCHAIS.

\* Lire outre les Maquis de l'Ain. d'Henri Romans-Petit (Hachette, 1974), le tome IV de l'Histoire de la Résistance en France, d'Henri Noguères



tains milieux chrétien

les milieux religieut, en retaid

parait l'emporter. Vigr lacques sait l'emporter. Vigr lacques sait l'emporter. Vigr lacques sait le document, tandis que l'able le le document, tandis que l'able le referère de la commission français la saprime ses critiques. La Recta le 11 novembre, l'assemblee de la fit l'emporte de France, le pasteur lacques de l'emporter de la fit l'emporte de la fit le pasteur lacques de la fit la fit la fit le pasteur lacques de la fit l

testante de France. le pasieur le sangarde les chrétiens Contre les mans

# Maury : non

envoyé spécial

iisme diabolique,

de concept de guerre juste par quel s'appuie la chremené depui

. Le second faril qui rous se

est de nous reconstruir des des

la problèmatique iconque de la

mement el mini de desament

D'abord pare to mas n'es po

guere la compensar El mispe.

que vous trans les

perts pour sources a monte

devraient dis contra dis termina

don view to have a series and an

formement = -- ! Wat:

méfiance to an Tournise L

deux camp. ... 2 . certificia

Seignete for the distance

BORROWS -- The Mind In

tout noise seemed the designed

cette me land and melaphy

que ? Que la distant feuten page

mer tons que la consequence des la consequence de la consequence della consequence d

en ira exactentente a mene ala

BY SALE? A THE SALE S MISSING

pes etter du minde mine

seches, et al. et trailibus

Fanorar de la serie de series

POW THE THE PERSON NAMED IN

ADM S TO THE THE STORE

LES MANIFESTATIONS

**DU 11 NOVEMBRE** 

i Suite de la tremate suga

å∉ dominional Fil mansifiert ea

TROWS ... 1.35 f da

**Tree composits** sont entercased of

decerations — invisited part commands ment listed face to

broune se mayor bars arte side

un drapes de muie de comercias

THE GREAT OF LATE OF STREET AND ADDRESS OF THE STREET AND ADDRESS OF T

paumos municipal de la como della

star des musicos de pesses

Outs en torre a production

de dera

79153 Service - 172 973

Select an only of the select and the

tings are

**SCORP** 

were a

Los torces on any grands

NAME OF THE PARTY OF THE PARTY

Quel, forti anno de la companya de l bins to the same and

Comerce Company of the Company of th

As Buttle The Control of the Control

THE RESERVE OF THE PROPERTY OF

Market Services

1918 4-3

فللمتماطين والمعور

. • •

SOURCE STATE OF THE PROPERTY O

Hee chair

# 10 Care 1

g Marie II (8'8) 4 Reministr Auto" - -

Wents has

 $e^{-i \frac{1}{2} (1 + i \frac{1}{2})} e^{-i \frac{\pi}{2}}$ 

. -:-:::<sup>--::</sup>

Exites 42 112 113

DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE

de la Resista

S3 5

Market Com

FORM OF AND THE REAL PROPERTY.

MATERIAL STATE

- Je pense - sue les Ethe

## Rififi à Tahiti

E dernier mercredi d'octobr un mouvement de grève était lancé dans les trois grands hôtels internationaux de Tahiti. Démarrée comme une kermesse, la revendication devait déboucher, le dimanche suivant, sur un affrontement entre gendarmes - casques, boucliers, grenades lacrymogèr et manifestants - cailloux, bâtons et noix de coco. Dans ce dérapage pourtant vite contrôlé - les directions des hôtels trouvaient la confirmation de leurs craintes. Sans même attendre la reprise - inévitable - du dialogue, une étonnante campagne de désinformation était orchestrée depuis Tahiti.

Des touristes étaient raccompagnés à l'avion ou terminaient leur séiour dans des hôtels de moindre standing, les agences de voyages à l'extérieur étaient complaisamment informées sur l'-état de guerre civile » qui régnait localement, les télévisions australienne et américaines étaient mises au courant et rencontraient à leur arrivée des touristes victimes de la grève.

La France, dans le Pacifique, n'a toujours pas une très bonne image en raison des essais nucléaires, et ses en l'assur des controlles (Australiens, voisins anglophones (Australiens, Néo-Zélandais, Fidjiens, etc.) ne ratent pas une occasion pour déve-lopper leur ressentiment. En retour, les hôteliers caregistrent les annula-tions de réservations par centaines, ce qui leur permet de tenir un lan gage fortement teinté de satisfaction masochiste. « Vous voyez, nous avions raison, vous avez fait fuir nos clients. » Et survient la menace de fermeture des hôteis, entraînant plus de six cents licenciements, soit près de 2 % du monde salarié.

Aujourd'hui, les grévistes ont libéré les entrées des hôtels (vides), et les négociations sont sur le point de reprendre. Les passions se sont calmées, et l'on peut mieux mesurer les conséquences de ce sabordage précipité. Un vrai gâchis sur le plan sconomique. Le seul point positif: tonte la Polynésie a de nouveau les yeux tournés vers son tourisme. C'est peut-être ce qui lui manquait

#### La reprise était là

Après le rapide essor des années 60, le tourisme polynésien a marqué une pause, avec cent mille entrées annuelles. Vers le milieu des années 70, il allait, d'une crise à l'autre, stagner autour de ce chiffre coince dans un dilemme significatif. disaient les compagnies aériennes aux hôteliers, qui répondaient : « Donnez-nous d'abord davantage de sièges ». Dialogue de sourds, d'autant moins perçu que le Centre d'expérimentation du Pacifique maintient une forte activité. Par ailleurs, le secteur public est riche. Bref, le tourisme n'apparaissait pas comme une réponse économique adaptée à la situation du territoire. Néanmoins, l'ancienne équipe du vice-président Sanford réussissait une relance dont on enregistre les résultats depuis deux ans. Son successeur, le vice-président Gaston Flosse, a montré sa volonté de poursuivre et d'accentuer l'effort. Les investisseurs hôteliers se sont à nouveau nombreux. Les avions également. La reprise est là.

place le différend dans l'hôtellerie. Voyons les chiffres. Deux, faits majeurs ont marqué le tourisme polynésien des deux dernières années. D'abord, une augmentation de la capacité d'hébergement : huit cents chambres supplémentaires en 1981 ; ensuite, une très nette amélionationale. En 1981, les jets de la Quantas réapparaissaient dans le ciel de Tahiti et l'on relève une augmentation de 42 % du nombre de sièges offerts par les compagnies aériennes. Tout cela se traduit immédiatement sur le terrain. Dès 1982, on constate que le territoire a reçu 18 % de visiteurs supplémen-taires. L'action se manifeste également dans la durée. Le gouverne-ment de M. Flosse, aidé par l'OPATTI (Office de promotion et d'animation touristique de Tahiti et des îles), vient de démarrer une importante campagne de promotion et a investi 4,40 millions de francs français ces derniers mois, 1,65 million en Europe, autant aux Etats-Ums, la moitié vers l'Australie, avec déjà une réponse positive : le taux de remplissage des hôtels prévu pour le mois de novembre (haute saison) était de 100 %. Le coefficient de remplissage moyen était de 69 % ur toute l'année 1981 ; il est passé à 72 % en 1982

La situation financière des grands bôtels a donc connu un redres notable. En déficit depuis 1977, le Taharaa sort du rouge, Le Maeva Beach comaît lui aussi une amélioration sensible, et le Beachcomber enregistre le meilleur score en amorçant la reprise des 1980. C'est donc clair, une dynamique du développe-

disposaient d'une marge de manœuvre suffisante pour négocier au niveau syndical. La réponse du patronat – fermeture des hôtels – apparaît non seulement excessive, mais contraire à ses propres intérêts. On estime localement que les trois grands hôtels concernés par le conflit ne fermeraient pas plus d'un mois, à l'exception peut-être du Taharaa, qui pourrait être mis en

#### Licenciements

Première conséquence : ce sont 680 employés qui seront licenciés, ce qui correspond à une masse salariale de 2,5 millions de francs français. C'est au moins cinq mille touristes perdus sur les dix mille qui viennent chaque mois; pour les compagnies aériennes, cela représente une perte brute de 22 millions de francs francais. Pour le territoire, c'est encore plus grave. Tout le secteur de la sous-traitance est atteint : pêcheurs, maraîchers, fleuristes, blanchis-seurs, artisans, taxis, etc., ce qui correspondrait à une perte de 1,5 million de francs français en fournitures et 2.2 millions en services. En moyenne, un touriste reste huit jours, au cours desquels il dépense 5 500 francs français, soit une perte globale de 27,5 millions pour le territoire, et notamment pour le con-merce. A un mois de fermeture des hôtels correspondrait une chute de 50 % du chiffre d'affaires des agences de voyages, de 20 % pour les hôtels et de 10 % pour Air-Polynésie, la compagnie aérienne intérieure, et une perte fiscale de 2.75 millions. Certains hôteliers

avaient parlé de fermer douze même dix-huit mois.

Pour terminer, il conviendrait de dire en chilfres ce que représente le tourisme dans l'économie du terri-toire. En 1982, les importations globales de la Polynésie s'élevaient à 3.41 milliards de francs français : la même année, les dépenses de tou-risme ont représenté 605 millions, ce qui a permis de couvrir les importa-tions à près de 18 %. En 1983, ce taux devait avoisiner les 20 %, compte tenu de l'augmentation de l'activité. Ces chiffres prennent toute leur valeur quand or le tanz de converture des importations par les exportations (copra, nacre, vanille) est à peine de 5 %. En impôts indirects, le tourisme représente une recette de 82,50 millions. Quant à la masse salariale induite, elle s'élève pour 1983 à

247:5 millions. Cette part ne cessera d'augmen-ter, des projets sont déjà engagés que la grève ne saurait remettre en question, et cela dit l'optimisme des promoteurs. Hyatt a investi 110 milions à Bora-Bora, Climat de France împlante de nouvelles unités à Tabiti, Bora-Bora et Mooréa. On ment de six cents chambres sur Tahiti. Le Chub Méditerranée avait un très important chantier en prévi-sion. Il devait fermer son village de Mooréa pour toute l'année 1984 afin d'augmenter sa capacité. M. Tri-gano est aujourd'hui dans l'expecta-tive. Si les hôtels fermaient pour une longue période, où iraient les tou-ristes? Peut-être le Club retarderat-il d'un an ses travaux afin d'acqueillir tons ces G.M. potentiels qu'on n'attendait pas.

PHILIPPE SAVIGNAT.

## POINT DE VUE

## On a perdu le temps libre

E 17 avril 1981, François Mit-terrand, candidat à la présichacun à maîtriser son « temps de vivre ». Le 22 mai 1981, Pierra Mauroy compose son premier gouvernement, dans lequel apparaît un minissera pas le seul ministère défenseur d'un « concept ». Il y aura aussi celui de la solidarité. Celui-là aura une durée de vie plus grande puisque, aujourd'hui, il existe encore, alors que le temps libre sera ramené au rang de & direction administrative » dans le remaniement ministériel de mars 1983 1 Que s'est-il donc passé pour qu'un ministère, dont son reaponsable prétendait qu'il ne serait pas un ministère « alibi » mais calui d'une grande ambition; disparaisse place ?

L'idée première était celle d'un ministère des loisirs et du cedre de vie. C'est ainsi que les socialistes le nommaient dans leur programme de gouvernement en 1972, partant de l'analyse que les loisirs joueraient de plus en plus un rôle d'agent de la transformation sociale dans la société. L'objectif clairement annoncé était alors de démocratiser les loisirs et de favoriser la prise en .

par YVES RAYNOUARD (\*) dence de la République, pro- charge de caus-ci per les usagers « l'augmentation et l'aménagement

du temps de loisirs, afin que la vie change pour le plus grand nombre ».' Risquons une explication au fait avant, quelques années plus tard, le concept de temps libre. C'est le sertiment que les loisirs, qui devaient plus représenter un temps de réalisa-tion personnelle (physique, artisti-que, affective, acciale), devensient plus un temps de consommation. Le temps des loisirs, comme celui du travall, était soumis aux lois du marché et aux centraintes économiques. Cela ne pouveit aboutir qu'au développement de loisirs marchands. Face à cette situation: les socialistes ont donc accold les mots temps et ibre, afin de réaffirmer à quel point, pour eux, il devait exister un temps

lis suraient pu ausai appeler ce ministère celui du loiair puisque les définitions du Lazousse et du Littre s'accordent pour dire que le loisir est le « libre disposition de son temps ». Non, il fallait, faire, afférence aux conséquences probables de la réduc-tion du temps de travail sur la mai-trise du temps de chacan, et il n'était donc pes envisageable d'appeler ce ministère celui du « temps de loi-air »...

de la vie qui serait celui de la liberté

et de la participation au développe-ment de la société dans sen entier.

"- Un ministre défenseur du concept de tamps libre s'est donc mis au tra-vail en rappelant au départ qu'« il s'agissait d'une affaire complexe et d'une œuvre de longue haleine ».

Faiblesse des moyens, absence de herdisese des associations d'éduca-tion populaire pour s'adapter à l'évon'était peut-être pas le plus désigné pour donner toute son aura au concept (se personnalité n'a tien de semblable à celle de l'actuel chantre de la culture I), autent de raisons qui ont été avancées pour expliquer la disparition de ca ministère, deux ans après sa mise en place.

A mon avie, if an existe une beaucoup plus importante qui limitait, des l'origine, la portée historique de la décision politique de créer un ministère du temps libre : la priorité donnée au développement économique

(\*) Rapporteur en groupe Tourisme et Loisius pour la préparation du neu-

Certes, l'objectif de développement social figure dans le neuvième Plan et il existe un excellent rapport long terme. Mais aucun groupe ni commission n'a réfléchi au problème du temps libre dans son ensemble. Aucun programme prioritaire spécifique n'a été étaboré. Seut le groupe Tourisme et Loisirs touristiques, rat-taché à la commission du « développerment social, éducatif et culturel », l'a évoqué, hors de son mandat, pour estimer que « le débat sur les hypo-thèses pour l'avenir du temps libre devait se dérouler en d'autres lieux et d'une manière permanente... ».

Ainsi, la présentation du rapport de ce groupe est axée sur le fait que « le tourisme et les loisirs constituent un secteur de production de services à bon impact socio-économique ».

Autre signe de la priorité donnée dorénavant au développement économique : le rattachement des associations de tourisme social au secrétariat d'Etat au tourisme (alors qu'elles avaient été intégrées en mai 1981 à une nouvelle direction du loi-eir social dépendent directement du ministère du temps libre). Comprenons-nous bien : ce rattachement-pourrait être une bonne chose si le tourisme était envisagé comme une priorité du gouvernement, à la rieur, de son impact social et de son intérêt culturel: il nous semble au contraire que nous assistons à une sorte de mouvement de balancier qui fait que, hier, les associations de tou-risme n'étaient pas, recennues pour eur impact socio-économique, mais aidées principalement pour leur rôle en matière d'éducation populaire et d'animation, et aujourd'hui, à l'inverse, semblent devoir être pla-. cées sur un plad d'égalité avec les organismes de tourisme commercial pour ce rôle socio-économique, alors que leur intégét comme supports au développement de temps libre des populations samble oublié.

Alors, reversons-nous un jour ce ministère, réponse à la demende d'un temps privilégié, qui ne serait pas seulement un temps de consommation mais ausa un temps social et créateur? Suggérais aux responsables politiques de répondre à ce que culturelle silencieuse », par exemple en créant, dans un avenir plus ou moins proche, un grand ministère c du tourisme, de la jeunesse, et du temps libre >, dont l'action serait définie sur le plan à la fois de sa rentabilité économique, sociale et de son intérêt culturel, et cela, sans volonté « d'intégration étatique »....

## Du crédit pour les chèques-vacances

du terrain de camping au gîte, du restaurant à l'anberge, ce sont cinq mille points de chute (contre mille en 1983) qui scront proposés l'année prochaine aux porteurs de titres par l'Agence ale pour les chèques-vacances (A.N.C.V.). Le lancement du nouvel annuaire, qui aura lieu au mois de décembre, devrait être l'occasion, pour les responsables de l'agence comme pour ceux des différents ministères concernés, de faire le point sur une affaire - la promotion des chèques-vacances - qui connaît des débuts laborieux.

Manvaise information auprès des salariés et des retraités, lancement tardif de l'opération dans l'année, complexité de certaines modalités d'application, période de rodage ardne en raison des difficultés éco-nomiques ? En 1983, l'Agence a distribué 4 millions de francs de chèques vacances. C'est-à-dire que scules quatre mille familles cuviron ont bénéficié de ce nouveau « droit » aux congés.

Mis en circulation au début de cette année, le chèque-vacances n'a donc pas comu le succès espéré par les pouvoirs publics. Plusieurs facteurs ont joué. De nombreuses entre-prises avaient bouclé leur budget social quand les titres ont été lancés sur le marché, Seules cent cinquante d'entre elles - dent Dassault - ont signé une convention avéc l'Agence. Les comités d'entreprise qui ont leurs œuvres de vacances traînent. les pieds. Les caisses d'allocations familiales qui possèdent leurs pro-pres « bons » de vacances se font tirer l'oreille et les mutuelles attendent de voir. Bref, l'Agence, en 1983, a géré un système qui est loin d'avoir atteint sa vitesse de croisière et dont les possibilités demeurent multiples. A condition que tous les partenaires concernés par cette inifiative jouent le jeu.

Le chèque-vacances est un titre nominatif de valeur variable: 10, 50 et 100 francs. Il ne peut être utilisé pouvoirs publics? qu'auprès des prestataires de services agréés par l'Agence. Les distri-

E l'hôtel au village familial, buteurs sont soit des employeurs, du terrain de camoins an soit des organismes sociaux. Ils achètent les chèques-vacances à l'Agence. L'employeur prend à sa charge de 20 à 80 % du prix. L'organisme à caractère social intègre les chèques dans ses formules d'aides aux vacances, scion ses propres critères. Sont bénéficiaires : les salariés et les retraités notamment, à condition de payer moins de 1 130 francs

> Le chèque-vacances n'est pas destiné exclusivement aux traditionnels « congés annuels ». Il pent être aussi utilisé, comme l'a déclaré M. Raymond Vaillant, président de l'Agence, « pour payer la halte au cours d'un week-end en baie de Somme, participer à une journée sportive au bord de l'Oise ou encore assister à une évocation de l'œuvre de Jean de La Fontaine en sa ville natale de Château-Thierry ».

> Pour relancer la machine, l'Arence a engagé des négociations avec de grandes entreprises. C'est ainsi qu'une convention vient d'être signée avec la Compagnie française des pétroles et Elf-Aquitaine. Des discussions sont en cours dans les secteurs bancaires et pharmaceutipar le chèque-vacances seront beaucoup plus nombreux en 1984. Ceux. en effet, dont le foyer paie jusqu'à 5 000 F d'impôt sur le revenu par an pourront désormais en profiter (au lieu de 1 130 F précédemment). De bonnes initiatives, mais seront-elles suffisantes pour assurer, enfin, le succès de cette formule? Ne faudrait-il pas, par exemple, comme vient de le suggérer M. Jean-Pierre Soisson, ancien ministre, offrir à « un couple titulaire de deux salaires moyens », la possibilité de vacances? Enfin. l'exonération des cotisations sociales pavées par les employeurs sur les chèques distribués, réclamée par les organisations patronales et syndicales, ne devraitelle pas aussi être étudiée par les

> > JEAN PERRINL

#### nouvelle session le 2 janvier 1984

pour vous ouvrir les grandes carrières de l'hôtellerie et de la restauration de haut niveau en France et plus encore à l'étranger

#### INSTITUT INTERNATIONAL **MAXIM'S DE PARIS**

formation aux techniques de gestion et d'accueil dans l'hôtellerie, le tourisme et la restauration de prestige (admission: niveau bac on terminales)

ı	DEMA	NDE DE DOCUMENTATIO	N GRATUITE	
١	votre adresse			
l	code postal	téléphone		
		NTERNATIONAL MA		PARIS
1	1	école privée du groupe IP Onoré, 75008 PARIS		40.70

SKI DE FOND à Sinaïa, Prédéal et Poïana-Brasov FÊTES DE NOËL ET DU **JOUR DE L'AN** 1 SEMAINE à partir de 2.195 F tout compris avec remontées mécaniques Inscriptions auprès de votre agence de voyages. Renseignements et documentation : OFFICE NATIONAL DU TOURISME ROUMANN 38, av. de l'Opéra - 75002 PARIS - Tél. 742.25.42 et 742.27.14.

## Le causse à la verticale

N parcourant la longue et sinueuse galerie, on peut aisément impairement aisément imaginer ce que furent les angoisses du premier bomme qui s'y aventurait, voici presque un siècle. Ce spéléologue, animé par une rare volonté de vaincre, s'appelait Edouard Martel. Les croyances les plus sérieuses affirmaient que Padirac était une invention du diable; contre tous, il entreprit de descendre dans ces redoutables ténèbres. Echelles de corde, bougies ou torches au magnésium, courage, surtout, pour percer le secret de cet antre fabuleux qui, peu à peu, lui laissa entrevoir ses merveilles.

D'autres explorateurs le suivirent. En 1949, près de 6 kilomètres sont reconnus, puis encore 3. Au-deià, le lit de la rivière souterraine qui a creusé le calcaire du causse de Gramat devient trop périlleux.

De nos jours, lumière continue, escaliers, ascenseurs et barques sibles out anéanti les risques et les fraveurs. Mais à IO3 mêtres, dans une température constante de 13 degrés, les mystères de la Terre restent toniours oppres-

Du bas du cône d'éboulis et avant de s'enfoncer dans le couloir, on aperçoit l'ouverture béante du gouffre, découpant un rond de ciel. Vision incroyable, que l'à-pic des parois où un peu de végétation s'accroche au-dessus du vide rend davantage saisissante. An fond de l'abîme, c'est la féerie millénaire tantôt évidée tantôt construite par l'eau que Martel, ébloui, sut décrire mieux que quiconque : festons de pierre, dentelles et draperies pastel de la roche, fenilles d'acanthe ciselées, cloches de cristal rose ou blanc. scintillements multiples et notes argentines des gouttes qui tombent. Lac de la Pluie. Pas du Crocodile. salle du Grand Dôme, tout au long de cette visite, c'est l'étonnant spectacle de la nature que seul le temps arrive à créer. Les plus admirables de ces concrétions sont peut-être les

AIRCOM SETI

Côte-d'Azur

Mer

HOTEL BEAU SÉJOUR \*\*\*
Rue des Fauvettes, 06404 CANNES-CEDEX
Tél.: (93) 39.63.00 - Télex 470975.
Prix spéciaux selon durée du séjour.
Proche centre ville, plages et Suquet.
Jardin. Piscine. Restaurant. Garage.

06500 MENTON
HOTEL CÉLINE-ROSE \*\*NN
57, av. de Sospel, 06500 MENTON
Tél. (93) 28-28-38.

Chambres tt conf., calmes et ensoleillées. Cuisine familiale. Ascenseur. Jardin, Pens. compl. 83/84, 152 à 172 F T.T.C.

HOTEL DU PARC \*\*\*.
TEL (93) 57-66-66. Près mer. Centre ville. Parking. Grand jardin. Cuisine réputée. Dépliant sur demande.

**ILE DE JERSEY** 

Zeste de Côte d'Azur flottant sur le Gulf Stream à 20 km des côtes de Normandie, Jersey est un joyeux petit Etat rattaché à la Couronne d'Angleterre.

L'automne est une période idéale pour dé-

Couvrir les charmes de cette ravissante et passionnante île : 20 km de long, 10 km de large, 75 000 habitants.

large, 75 000 habitants.
Les immentes plages de sable fin, les hautes falaises plongeant dans la mer si bleue, les vieux manoirs, les petits ports de pêche, vous appartiennent davantage.
Les auberges, les pubs paraissent encore plus sympathiques et pritoresques.
Dans votre palace de grand luxe ou dans votre petite pension, vous êtes soigné au maximum.

maximum.
Et dans les rues pictonnes de la capitale,
Saint-Hélier, un Londres en miniature, le
shopping est toujours roi.
Avec ou sans carnet de change, il est facile de passer plusieurs jours à Jersey.
Pour recevoir une documentation en con-

Maison de l'Île de Jersey Département F 13, 19 bd Malesherbes 75008 Paris Tél.: 742-93-68. Pfus que jamais. 17le de Jersey vous at-tend: c'est le dépaysement, la vraie dé-tente et une qualité de vie particulière.

05490 ST-VERAN (Hautes-Alpes)

LE VILLARD - Tél. : (92) 45-82-08

Studios + cuisinettes 2 à 6 pers. Piste, fond. Forfaits plein ski janvier.

HOTEL OBERLAND "NN 30 ch., it conf. (\$20 ms Alpe-d'Huez). B.P. 18, 38520 BOURG-D'OISANS.

Parc, parking, teléph. direct, cuis. et serv. soignés. 1/2 pension (132 à 140 F), pens. (182 à 190 F). Tél. (76) 80-24-24.

38520 BOURG-D'OISANS

Montagne

(Iles Anglo-Normandes)

s'accroissent de 1 à 3 centimètres par siècle. Les barques glissent en s'insinuant dans cette limpidité silencieuse où, en surface, le reflet des surplombs et les coulées des stalagtites se colorent encore. La voîtte par endroits se rétrécit puis soudain s'élève en masses ocrées, vertes ou bleutées comme de gros nuages étincelants mais éternellement figés.

Aux vertiges de la profondenr succèdent, à quelques kilomètres de là ceux de la verticalité. Il faut pour les mesurer arriver à Rocamadour par l'Hospitalet. La vue plonge alors vers cette surprenante cité, accrochée au flanc d'une montagne qui semble la menacer sans cesse.

Au fond du canyon aride qu'il a creusé, l'Alzou serpente parmi la pierraille où des arbustes s'agrippent nne au désespoir.

Dès le haut Moyen Age, la renommée d'un ermite, saint Amadour -Roc Amator, celui qui aime le rocher - attire les foules. La notoriété de ce sanctuaire s'établit : miracles et pèlerinages se multiplient. S'y ajoute la dévotion des se chevauchent, s'imbriquent sous la

rois. Henri Plantagenêt, Saint Louis, Philippe le Bel gravissent à genoux, en simples pénitents, les marches qui conduisent à la petite chapelle nichée sous la roche en encorbellement. Rocamadour est désormais aussi célèbre que Rome, Jérusalem et Saint-Jacques-de-Compostelle.

Cependant l'espace y est tant réduit que les bâtisseurs durent réaliser des prodiges d'architecture. La basilique romane s'appuie sur une crypte, les fondations des murs usent la roche, la terre semble se

Equilibre des formes, harmonie des tons : la pierre sculptée se fond dans l'autre, la brute, qui la contient partout. Pour achever ce grandiose oratoire, les moines le décorèrent de

Du haut des remparts du châteku, dont la courtine borde la falaise, on découvre au bout d'un vide qui creuse d'effroi ce village étrange, à la fois tassé sur lui-même et aérien, appliqué à suivre les caprices d'un terrain toujours trop raide

Les toits, rouge patiné, s'étagent,

muraille; les ruelles reliant entre elles les nombreuses et anciennes portes - Figuier, Salmon, Hugon courent pour ainsi dire en réduction. De ce belvédère, par-delà la combe sauvage, l'horizon gris-vert du Causse s'étend à hauteur d'yeux, à l'infini. A flanc de colline, des marches raillées à même le sol devaient conduire à l'ancien chemin de croix. L'herbe peu à peu recouvre la pente

Rocamadour est victime de sa beauté. Le tourisme et, avec lui, le commerce, les voitures et le bruit l'envahissent. L'enceinte sacrée. ainsi qu'on l'appelle, paraît menacée. Les détériorations sont déjà hien visibles. Il fandrait restituer ce haut lieu à sa vocation première ; les mesures prises ont sans conteste amélioré la situation. Mais comment le préserver totalement ?

Índifférents, les choucas lancent par-dessus les clochers leurs cris rauques et vont se poser dans quelque anfractuosité où ne les atteint pas le

DOMINIQUE VERGNON.

# Foires en Périgord vert

Barthélemy avec course aux ânes, théâtre local et feu d'artifice. Un autre à Busserolles, au pied d'une statue de la Vierge, pour la restauration de l'église paroissiale, charmante chapelle rurale romane. Un autre à Augignac, avec une troupe « parisienne - et des auto-tamponi A Etouars, le « gros marché à la volaille » regroupe trois marchands, forts il est vrai, et quelques dizaines de poules et de coqs ; il est suivi d'un banquet de plusieurs centaines de couverts avec coq au vin.

Il faut dire qu'Etouars a défrayé la chronique locale avec son coq qui chantait si tôt qu'il réveillait les braves gens. A Bussière, la fête du

522-86<del>-4</del>6

84560 MENERBES

VENISE

HOSTELLERIE LE ROI SOLEIL.

Caime, détente, confort raffiné... de vos vacances en Lubéron MENERBES - Tél. : (90) 72-25-61

ROUSSILLON - 84220 GORDES

Découvrez le petit hôtel de charme du Lubéron. Haut confort, calme, cuisine de femme et de marché. Week-end ou séjour.

Piscine dans l'hôtel. Tennis, équitation à proximité.

MAS DE GARRIGON\*\*\*

Roussillon 84220 Gordes. Tél.: (90) 75-63-22. Accueil: Christiane RECH.

HOTEL LA FENICE

ET DES ARTISTES

(près du Théâtre la Fenice) minutes à pied de la place St-Marc Atmosphère intime, tout confort. Prix modérés

Réservation: 41-32-333 VENISE

Télex : 411150 FENICE 1

Directeur : Dante Apollonio.

Accueil et qualité suisses à prix français. Hôtels ues cat. 1/2 pension des 150 FF

env. Forfaits ski : hôtel 7 jours 1/2 pen-

env. 1 320 FF.
Offres détaillées par : Office suisse du tourisme, 11 bis, rue Scribe,

F-75009 PARIS, tel : 01/742-45-45

on Office du tourisme

CH-1854 LEYSIN.

tél.: 19-41/25/34-22-44

Hotel-La Paix \*\*

Vraies vacances dans chalet suisse conformble. Cuisine gourmande.

Ambiance familiale.

7 jours pens. compl. dès 1300 FF.
TGiphone: 19-4/125/34-13-75

CH-1854 Leysia.

CH-3962 MONTANA-CRANS (Valais)

Hôcel DERBY\*\*\*
Tél. 1941/27/413215. Forfait ski 7 jours

demi-pension avec remontées mécaniques dès 521 FS (env. 1860 FF), non-skieurs

dès 378 FS (env. 1 350 FF).

Chambres avec bain/douche, w.-c., balcon au sad. Réduction pour enfants. A 100 mètres des remontées.

sion + 7 jours remontées méca

LEYSIN (Alpes vaudoises)

1 250-2000 m. La station

suisse la plus proche de Paris. Domaine skiable doublé.

NEW-YORK 2 990

HOTELS

**CANNES** 

Provence

Italie

'N dimanche à Saint- fléaux ou crachotantes batteuses à vapeur, se termine par un piantureux banouet de quatre cents couverts, largement arrosé de vins et d'alcools, dont certains, nous a-t-on assuré, faits avec un cépage depuis longtemps interdit, le « noah », grand pourvoyeur d'asiles psychiatriques....

Ces foires rurales sans prétention

animent l'été du Périgord vert encore délaissé par le grand tourisme. Loin d'être organisées pour attirer l'estivant, elles sont avant tout l'occasion de se retrouver entre soi, les étrangers, rares, étant bien entendu bienvenus... tant qu'ils ne seront pas trop nombreux. Accomses d'agapes à donner une crise de foie à un organisme citadin, elles battage du grain à l'ancienne, avec . font partie du paysage estival, comme les cèpes de celui de l'automne. Elles remplacent tant bien que mal les marchés hebdomadaires, devenus mensuels ou en voie de disparition, sauf à Piégnt-Pluviers, qui fut longtemps le pre-mier marché « des petits cochons » de France. On y voit encore des porcelets amenés dans de vieilles voitures transformées pour l'occasion.

> L'été est sans donte une parenthèse - certes heureuse - dans une vie difficile, avec son climat rude et pluvieux. On y répare les dégâts de l'hiver, on met en bocaux tout ce que l'on peut trouver - fruits, légumes..., - avant que n'arrive le grand moment, la cueillette des cèpes, qui sera suivi par celui des salaisons et des confits. Le cèpe, Périgord vert, ce n'est pas « un » champignon, mais « le » champignon. Celui dom on rêve des les premières pluies de la fin août, tout en gardant bien pour soi les endroits

> D'abord, la rameur se répand. On en a vu dans les bois de Saint-Estèphe, de Ballerand..., Untel en a pris « 40 kilos ». Certains commencent même à en rêver la nuit, pour remplir des étagères dégarnies des bocaux de l'année précédente. On suppute la pluviosité de telle ou telle commune, le climat changeant presque avec les limites administratives. On part avec sac, bâton, bottes et

Pour certains, la récolte peut être miraculeuse, et revendue 50 ou 100 francs le kilo; d'autres rentre-ront bredouilles. Mais ils auront pour deux mois un infini sujet de conversation : les choses ne sont plus ce qu'elles étaient, « avant » on en prenait plus, quand les forêts étaient mieux entretennes, qu'il y avait moins d'étangs, de clôtures, d'étrangers... comme ces « Charentais » qui semblent les têtes de Turcs de bien, des Périgourdins. Si on les écoutait, on pourrait croire que les expédi-tions dominicales de ces voisins ne sont rien moins que voks de sauterelles !

Il faut dire que cette région du nord de la Dordogne, qui correspond en partie à l'arrondissement de Nontron, bien connu pour sa contellerie. est longtemps restée isolée, que les reutes, étroites et sinneus encore conservé le charme d'autrefois. Insou'au début du siècle dernier, avec le fer affleurant le sol et le bois des forêts, fonctionnaient de nombreuses forges, où l'on fondait jusqu'aux canons de marine. Puis vint le textile. Aujourd'hui, la « pan-toufle » – la célèbre « charentaise » - est la principale industrie du Périgord vert, rural avec ses petits villages ou hameaux où l'on vit largement en autarcie.

Certains d'entre eux pourraient sortir du Jacquou le croquant d'Eugène Le Roy. Ainsi cette petite « buvette de cinquième catégorie » du hameau de Reilhac, qui n'est en fait que la salle de séjour d'un habitant autorisé à vendre à boire chez lui. Reilhac est plus connu par sa remarquable chapelle romane limousine en granit ; une dame blanche, sorte de chouette, y niche, et, sur une pierre, on peut voir un cahier d'écolier et un stylo-bille. Sur cette sorte d'ex-voto, entre autres vœux et remerciements, on peut y lire celui d'une petite fille reme ciant « le petit Jésus » pour être entrée en cinquième.

A quelques heures de marche moins en voiture - au croisement de cinq routes, nichée au fond d'un bois, une chaumière sans étageboulangerie vend encore du pain au levain cuit au feu de bois. Le bonlanger, peu aimable - nous l'avons vu chasser d'un geste furieux des clients importuns, - fait le pain des paysans d'alentour. Et comme ceuxci ont l'habitude d'acheter leur paint le soir, il cuit son unique fournée

A cinq ou six heures de Paris, le Périgord vert vit encore au sythme d'antan, des conversations de pas de porte, des voitures qui traînent le pas, que l'on ne ferme pas plus que la porte des maisons. Bref, un ana-

Point n'est besoin d'aller en Irlande chercher le caime, l'accueil la pluie, la chasse et la pêche que nous vante depuis des années une remarquable publicité, que sont-encore loin d'avoir assimilé les bureaux du sourisme locaux, avec leurs prospectus sympathiques mais vieillots. On y trouve aussi églises isolées et vieux châteaux perdus dans la verdure et des bistrots où, pour le prix d'une cantine citadine. on peut encore très bien manger, et ce à moins de 100 kilomètres du flot ininterrompu de touristes qui arpen-tent les vallées de la Vézère et de la

PATRICE DE BEER.

(Publicité) •

#### LE LIVRE DE LA CHASSE EMILE LEJEUNE

ars : deux millions d'individus ne cherchant qu'à détruire ou au nature désireux de communer avec elle tout en s'efforçant de la préseryer ? Journalista spécialisé, Emile Lajeune éclaire de vieux débet — et remet à leur place véritable nombre d'idée raques — en étudient point per point de qui constitue assuré-ment l'une des activizés humaines les plus anciennes.

Après un utile rappel historique, il passe en renue le mistériel de chieste en général et les armes en particulier, de même que les défénantes races de chiest — compagners indispensables du chesseur — et le gibier à plume et à poi dont LE LIVRE DE LA CHASSE donne la description et évoque les mosurs de façon détaillés.

Il reppelle, en dutre, les diverses réglementations en vigueur et n'oublie pes les efforts — rararient évoqués — sus en couvre par les sociétés de chasse pour proségar les espèces enimales mensolés per la vie moderne et les nouveaux modes de culture. complét, parfaitament documenté, illustré de plus de trois cents photos couleurs, LE LIVRE DE LA CHASSE est la « vade-mecum » indispensable à tout che

**Editions SOLAR** 

#### **GUIDE**

#### Un toit pour les randonneurs

EUX qui préparent une ran-donnée dans les alpages, sur les puys ou par les causses savent que la marche en elle-même ne présente guère de difficultés, bormis dans quelques passages dan-gereux de la Corse ou des Alpes. Les problèmes résident surtout dans la découverte du vivre et du couvert. car il est fini le temps où l'on aimait ahaner sous des sacs lourds de tentes et bourrés de boîtes de cassou l'étape, le randonneur ou le skieur apprécie de trouver grange on dor-toir, voire une table fermière autrement savoureuse que toutes les expé-riences culinaires du campeur

Annick et Serge Mouraret ont rassemblé dans un livre tous les e toits > (hormis les toits de tente) cue le marcheur peut trouver sur les chemins de France. En voici seize cents, répertoriés par massifs et par départements, depuis le refuge d'altitude jusqu'au gîte d'étape, en passant par la cabane, l'auberge de jeunesse et le relais. Chaque fiche situe l'hébergement par rapport à un sommet, une vallée ou un chemin de grande randonnée. Chacune donne la dénomination, la capacité, les dates d'ouverture et les noms des responsables. A consulter avec une carte L.G.N. au 1/50000 déployée à proximité.

Certains regretteront que ne figure aucun prix, mais les auteurs ont en raison de ne pas se lance dans cette information mouvante d'autant plus inutile que les tarifs restent modestes (de 10 à 30 F pour une nuitée et de 20 à 40 F pour un repas). If he manque has grand monde

dans ce - bottin marchant -, mais l'absence de tout commentaire et de toute appréciation laisse entier le plaisir de la découverte : par exemple, celle de la table opulente qui nicke à Barre-les-Cévennes (Lozère) ou celle de l'accueil hors pair qui attend à Souliers (Hautes-AL F.

★ Gites et refuges en France. Annick et Serge Mouraret. Editions Creer, rue Jean Amariton, 63340 Nonette, 65 F.

#### **CORRESPONDANCE**

#### Que reste-t-il des sentiers gaulois ?

ORTIR des sentiers battus, composer soi-même son itiné-raire, c'est à quoi incitait l'article de Marc Ambroise-Rendu paru dans le Monde du 15 octobre et qui s'intitulait « Sur les sentiers gau-lois ». Mais les amateurs de marche neuvent-ils encore suivre ce conseil ? Le chemin rural se porte mal, le

sentier est en danger de mort, la balade pédestre, en dehors des sentiers battus justement, est en pa de disparaître. Dans une totale indifférence, par privatisation, en douce. Des clôtures englobent ou barrent ce qui fait un chemin. Quelques années après, il n'en reste plus trace. Ou bien, pour la commodité des voitures, il est goudronné. Mais comme les voitures vont en se multipliant et que les engins de voirie sont devenus des mastodontes, on l'élargit ou on l'aplanit dans les années qui suivent. Si rien n'arrête cet inexorable laminage, seuls subsisteront demain les sentiers balisés à rentabilité touristi-

Fexagere? Pas tellement. Dans les monts du Lyonnais pourtant si charmants près de Logessaigne (Rhône), allez voir le G.R.7; déjà. aux trois quarts transformé en route. En montagne? Schéma analogue.

Prapoutel-les-Sept-Laux (Dauphiné). Pour faciliter le ski de grande consommation, ravins et forêts sont rabotés, nivelés, contrôlés. Ce ne sont alentour que télésièges, téléskis, pylônes, câbles A proximité de la station, les sentiers sont devenus introuvables. engloutis qu'ils sont par les larges pistes de ski.

A quoi ressemblent les gorges du Tarn, les gorges de la Bourne (Vercors), la vallée de la Roanne (Drome) ? Pour une pénétration toujours plus grande de la voiture, un à un goulets, virages et roches sautent ; les accès aux chemins laté raux sont anéantis. Après avoir nié ainsi la géographie et la diversité des sites, nous irons à toute allure d'un point à un autre. Et pour marcher ? En troupeau, sur des voies toutes tracées, dans des réserves. Que faire pour composer son itinéraire, pour pas marcher idiot, pour percevoir la nature avec tous ses sens, pour < prendre du temps sur le temps ». pour observer, découvrir, vivre

MADELEINE DESROCHES.

## RESIDENCES Campagne · Mer · Montagne

A GORDES, mas de caractère très bien restauré, 10 pces + baies aménagées sur 5000 m² clos de murs. Piscine, vue et environnomest magnifiques. Prix: 1 800 000 F.
GORDES IMMOBILIER
84220 Gordes (90) 72-00-70

ARRADON. Golfe du Morbihae. Pieds dans l'enn. Belle villa pierre, cheminée, terrasse. Vue superbe.

Serv. IMMO, 7, rue de Bernus 56000 VANNES. Tél. (97) 63-28-63.

JUAN-LES-PINS 100 m de la mer très belle villa, 4 grandes pièces, grande cuisine, grandes salles de bains. Garage 2 voitures, 250 m de jardin 1600000 F. TH.: (93) 39-02-08.

LE CANNET (Alpes-Marit.) 2 pces, entièr, ref. à neuf, 48 m² + balcor plein sud. Parking + cave. 300 000 F. Tél (93) 39-02-08



Enfir un hôtel \* \* à ORLY. Une étape à conseiller pour les départs matinaux ou les retours tardifs.

- THAMBRES INSONORISEES A 1, 2, 3, 4 LITS AVEC DOUCHE ET WC (194 F LA CHAMBRE A 2 LITS).. TELEPHONE AUTOMATIQUE DANS LA CHAMBRE.
- RESTAURANT LE "POINT DE RENCONTRE" CARTE ET MENU A 62 F. 着 salle de reunions et forfait seminaire.
- M NAVETTE GRATUITE (PORTE K ORLY SUD). TACCES DEPUIS PARIS (BUS RATP 215 ET 183 A)



AEROGARE SUD BP 151 . 94641 ORLY SUD CEDEX TEL. (1) 687.33.50 - TELEX ARCAORY 203 121

Mf0C3:

TOU TOURISME

#### Renault : un 340 dans le circui

DENTI CONTRACTOR INCLES procédé unio is pe de véhici til améliorat j. y z guatro टा वंद्य राजावंदा ... in See, Sm -yek da transconstructeur. 30年 des terr Litebus En a une chain moderne, étu autosaa FR-1 le tous ics postes ~್ದ ತಿಲಿಷ≎ಕಮಾಡಿ · Le dévelu - y de revenir en tions dans le and chaire part eitme en un c ್ಷೀಕ್ಷಾಗ ದೇಶನ ia strategie de La concrétitul

er einer FR-1 a ul: . . . -...t le lesse. a déclaré son ್ಷ-೧೯೫೩)ರ ಡೆಕ réma, en ouv Rennell CTESSC. 311 ... ge M. Bernard d'un effert !! :1.1: 25 436-(r.) CACCOUNTIES. resume en 1. N im an gement ,0....

. 406 088 200 (00) hours and the state of the tissement a 1112 Car 1000 A francs + 11 pc munt il und beste que cussi un j in a later Le ca-WINDSHIELDS . Febriado A 59 € 2 60 ° gariert et sesat plus du 58 in the second hor actually and the contract of the contra use proportio /955 aur ie n .. \_; en récuies RULL A SUSSI . . . macrie freits sine et fightige carnet nour le Contactor a dis CONTRACTOR ! distribué par an material des 1985 - , 2

377 ≦3 150 F

est d

- - -

:25:

2011 Car

**51.72** \*

المنحور

ar ·

AIRCOM SETI grand 75008 paris **₽C 496**2

Yous rêver de piloter na a

Vois pouvez . . . er seuf dans ... 3 move : Maria de la la de ce plaisir

W. mmencez par Et . Après, si le SELT OF THE SE TALENCE VEHICLE Puis menter : THE PERSON OF TH in make i 3 C (2) ... milieu de la remedia de

k::---\erogrome de Featenay-Transport 610. -Tel 425-91-45

でひこ Le Monde , PHILATÉLISTES

ジンシへへ -28 SA 3051

EXCEPTIONNEL: <sup>LA GRÈCE</sup> A PARIS

Militelie et Numismatique : Histoire du service postal

· Les timbres de l'année. · Munismatique.

<sup>Supplémenτ</sup> de 16 pages en couieurs

In vente dens les kiosques. Prox except...mnel: 15 F.

Parting sendant 8 jours en Flor the samuel abuleuses et profitez du l Musancus dant des États-Unis et l'un Tiches dam des controlles du monde.

Hams et Orlando vous attender met de la votre voiture de locati hand dimite comprise t allez v amille les merveilles de Disneye

Le vous serez accueille hotel confortables sélection

Laure Mil Erezigen ensu: DOLLY SERVED AS markenske qua vetan une sig · FR . cs: POST CALLEDON TET ... L. L. P. الأحاد فالمناوي naut ett ic t du sent large ac rivadic en duci et le tra cometémenta

noise groups

Souimnant

gauvarnement

Carras a r

LeFR-!

Cette gean

est avant taut que unras, s Gr. WALLEY UT d eleungers. malie cina cer LOWER STREET cretaire d'En sur i impérati ché intérieur doute quicka aiors que la quaire cent ioni l'industr deux cents à 7, 215

s'engager M R.-V.I., conse bien détermir ne s'arrêtero: vante sera un le R 312, Sor rendez-vons e

Um pari d

250 000 too 5 000 000 d taurs de pêd Mais 12 p4 330 000 001 Nul besoin o ment, le plat Préfacé per l' vice-président spécialistes d somptueuses

sers an tran

Certain Franciscon

Cans de marchae. L'absence de marchae. Source appropriation latte :

Plaisir de 1. découvere p

plaisir de la commente per colle de la lable que niche a Barre-leade

Lozeres de cele de late

Pragram Green de Pragram de Pragr

Tomber Commence of States

A mount of the public of the p

Total :

or the second

Turr Ban Ban

MACELE NE DESROCE

LE CANNIT Aporter

Assessment of the second

-1-10IL 4

North,

RRESPONDANCE

#### **Autocar**

#### Renault: un 340 ch dans le circuit

presse.

R ENAULT-Véhicules indus-triels est à l'heure au rendez-vous. Il y a quatre ans, M. Jean Jacquet l'avait fixé, fin 1983, aux professionnels du trans-port lorsqu'il avait pris la direction de la division autocars autobus. En lançant une nouvelle gamme d'autocars de tourisme, baptisée FR-1, le constructeur national confirme d'une part sa volonté de revenir en force dans ce créneau, d'autre part son optimisme dans l'avenir d'un marché aujourd'hui morose. FR-1 a été présenté officiellement le lundi 7 novembre par l'état-major de R.-V.I., au siège de la régie Renault, sous la présidence de M. Bernard Hanon, et en présence de M. Roland Carraz, secrétaire d'État au tou-

fument futuristes, à l'aménagement à la fois fonctionnel et sophistiqué, avec quelques touches de raffinement, le FR-1 appartient à une nouvelle génération de véhicules. Le cahier des charges a répondu à plusieurs impératifs : confort et sécurité du voyageur (1 mêtre cube d'espace par personne, siège coquille et casiers à bagages de conception aéronautique, climatisation régulée par automate programmable, freins à disque...) ; rentabilité et fiabilité pour l'exploitant (moteur turbo à air froid de 285 on 340 ch, protection contre la corrosion par cataphorèse.

CANADA \* partor de . MONTREAL 3 150 F AIRCOM SETI

93, rue de Monceau, 75008 paris

LIC A962

tėl. : 522.86.46

Vous rêvez de pilotet un avion ?

Vous pouvez voier seul dans...

3 mois! Ne vous privez plus de ce plaisir extraordinaire. Commencez: par un vol d'initiation. Après, si le l'école de pilotage. Puis montez à bord de l'avion-restaurant pour déjeuner. Une idée originale pour un samedi ou un dimanche, à 48 km de Paris, au milieu de la

Renseignements: Aérodro Fontenay-Tresigny 77610. -- Tél. 425-91-45

Ar Monde Des **PHILATÉLISTES** 

**EXCEPTIONNEL:** LA GRÈCE A PARIS

Philatélie et Numismatique : - Histoire du service postal

Les timbres de l'année. Numismatique.

Supplément de 16 pages

en couleurs

En vente dans les kiosques. Prix exceptionnel: 15 F.

type de véhicule...) ; dernier impéra-tif ; amélioration de la productivité et des conditions de travail pour le constructeur (réduction de 25 à 30 % des temps de fabrication grâce à une chaîne de montage ultra-moderne, études ergonomiques de tons les postes de travail...).

« Le développement de nos positions dans le secteur du grand tou-risme est un des axes prioritaires de la stratégie de R.-V.I., et le PR-1 est la concrétisation de ce renouveau » a déclaré son président, M. Séméréna, en ouvrant la conférence de

Cette gamme est l'aboutissement d'un essort technique et industriel exceptionnel que M. Jean Jacquet a résumé en quelques chiffres : - 400 000 heures d'études, 200 000 heures d'essais et un investissement de 200 millions de francs ». Il poursuivait : « Elle marque aussi un point de départ vers de nouveaux objectifs : la conquete de 50 % à 60 % du marché intérieur, soit plus du double de notre position actuelle, et l'implantation dans une proportion de 3 % à 4 % d'ici à 1988 sur le marché européen. Re-nault a aussi des ambitions américaines pour le FR-1. « Dans des spécifications adaptées, il sera distribué par notre partenaire Mack des 1985 », a annoncé M. Jacquet.

« Le FR-l est un instrument de la conquete mondiale de Renault .. précisait ensuite M. Bernard Hanon, pour lequel cette présentation inter-nationale quai du Point-du-Jour revêtait une signification particulière. · FR-1 est l'enfant du groupe et nous suivrons son démarrage commercial avec la même attention ou celul de la RII. La vocation de Renault est le transport de personnes au sens large du terme ; il n'y a pas de rivalité entre le transport indivi-duel et le transport collectif, mais complémentarité; c'est la force de notre groupe. •

Soulignant l'intérêt marqué par le gonvernement pour ce lancement, M. Carraz a rappelé que le tourisme est avant tout une industrie : - Chaque année, quarante-cinq millions de voyageurs, dont neuf millions d'étrangers, utilisent les quatre mille cinq cents véhicules de grand marisme du parc français. • Le socrétaire d'Etat a également insisté sur l'impérative reconquête du mar-ché intérieur : « La R.F.A. a acheté douze autocars à l'étranger en 1981, alors que la France en a importé quatre cent quatre-vingt-huit, privant l'industrie française de mille plois. »

Un pari difficile vient donc de s'engager. Mais les dirigeants de R.-V.I., conscients de l'enjeu, sont bien déterminés à le gagner. Et ils ne s'arrêteront pas là. L'étape suivante sera un nouvel autobus urbain, le R312. Sortie dans trente mois. Le rendez-vous est pris.

MIREILLE GIGNOUX.

### Hippisme

#### Trois françaises en Californie

IMANCHE, on avait bra-que non pas senlement qué non pas seulement les jumelles mais les télescopes. Il s'agissait de savoir de quelle manière - notre » Luth enchantée allait triompher. de l'autre côté du monde, sur l'hippodrome californien de Santa-Anita, des meilleures pouliches améri-caines, réunies pour les Yellow Ribban Stakes. Hélas! l'astre n'a pas décollé de l'horizon. La merpas decone de l'horizon. La mer-veilleuse pouliche du prix Le Marais et du prix du Moulin, celle qui avait renversé toutes les théo-ries hippiques en manquant de peu de gagner un Arc de triomphe excédant de cinq cents mètres ses aptitudes, était, cette fois, inexis-

« A son arrivée, elle avait du rester trois jours prisonnière dans un box, en quarantaine sanitaire », nous a expliqué, à son retour, son propriétaire, Paul de Moussac. Trois jours sans être montée, sans un canter, avec un régime alimentaire qu'on avait dû diminuer pour tenir compte de l'absence de travail. Je pense que la pouliche a laissé là son influx nerveux. Peutêtre un peu moins bien : elle a toussaillé... »

Peut-être, encore, fait-elle partie des chevaux qui voyagent mal. Luth enchantée n'était jamais sortie de chez elle, n'avait jamais pris place dans un avion, n'avait jamais été soumise à l'épreuve du déca-lage horaire. Il est des artistes à qui il faut un environnement devenu aussi habituel qu'une seconde peau pour qu'ils soient eux-mêmes jusqu'au bont du pin-ceau, de l'archet ou des sabots.

Les télescopes n'ont pas tout perdu à ne pas voir la savorite s'élever vers le zénith. Les deux premières des Yellow Ribbon ont été deux ex-françaises. La gagnante, Sangue (par Lyphard et Prodice, naguère seconde d'un Prix de Diane), élevée par M. Bollack, à l'époque actionnaire majoritaire de l'Information, devenue le Nou-veau Journal, avait remporté chez nous, en 1981, le prix Psyché, avant de traverser l'Atlantique. L'Attrayante, la seconde gagnante cette amée, à Longchamp, sous les couleurs irlandaises, de la Poule d'essai des pouliches, et au Curragh des Guinées d'Irlande, venait d'être vendue 2 millions de dollars à M. A. Paulsen, l'astre montant tégorie propriétaires.

Rien à dire de L'Attrayante. dont la performance correspond à peu près à ce qu'elle avait montré en Europe. Par contre, la carrière américaine de Sangue (qui en est, rien que pour cette année, à plus de 1 million de dollars de gains) se situe très au-dessus de ce qu'avait été sa carrière européenne. On pent invoquer une ascendance maternelle (son grand-père Promi-ner) l'ayant prédisposée à une site tardive. Mais on constate ainsi très souvent - et cette fois sans qu'aucune explication puisse être avancée — des différences considérables dans les niveaux de hiérarchie atteints, de part et d'autre de l'Atlantique, par des expatriés. Ainsi, pour ne retenir que quelques exemples, Sangue.

Polirakis, Perbaut, ont été meil-leurs en Amérique qu'en France; Glenorum, Bols de Grace, ont été moins bons. Dans l'autre sens de migration, Lemhi Gold, venu chez nous au printemps de cette amée avec l'Arc de triomphe pour objec-tif, a si peu réussi qu'il est reparti pour la Californie bien avant

Changement de méthodes d'entraînement et de styles de courses, qui servent les uns et des-servent les autres? Plus grand laxisme des autorités hippiques américaines, qui autorisent des « traitements » donnant une seconde chance à des chevaux (notamment des chevaux arthritiques) handicapés en Europe? Proment la distorsion empruntet-elle à plusieurs facteurs.

#### Horizons électoraux

Globalement - et la double réussite de Sangue et de L'Attrayante le démontre une fois de plus, - elle est, en tout cas, très favorable à l'Europe. Cent chevaux européens ont, depuis dix ans, réussi aux Etats-Unis. Sauf oubli, aucun transfuge américain n'a atteint à la notoriété en Europe. Un correctif, toutefois : le courant de migration est cent fois plus fort dans un sens que dans un autre. A 8,15 F le dollar, tous les meilleurs sujets européens enten-dent l'appel des pistes américaines. A 12 cents le franc et à un dollar et demi la livre, le chant des sirènes d'Epsom et de Longchamp n'est pas audible de l'autre côté de

qui a quitté cette semante la cour de l'entraîneur André Fabre pour Los Angeles.

Du nouveau, à la cour Fabre, précisément : le propriétaire arabe Mahmoud Fusiok, qui a pourtant installé en France un entraîneur particulier. Mitri Saliba, a décidé d'envoyer au jeune Français une quinzaine de yearlings, presque tous acquis sur les marchés haut de gamme américains. Pas de doute : Fabre, dont un pensionnaire, Bayonnet, a encore dominé, dimanche, à Auteuil, le Grand Steeple Chase des quatre ans,

Qui va poindre aux horizons électoraux? Car, conformément au décret Rocard », introduisant une forme (modérée) d'autogestion dans les sociétés de courses; éle-veurs, propriétaires, entraîneurs, jockeys, vont, le mois prochain, élire des représentants aux comités des trois - sociétés mères - : l'Encouragement (plat), les Stee-ples (obstacles), le Cheval français

s'affirme, de semaine en semaine, comme l'entraînear numéro un de

l'horizon 1990, voire de l'horizon

Les listes de candidats doivent être déposées la semaine prochaine. Listes probablement uniques émanant des syndicats profession-nels existants, chez les entraîneurs et les jockeys. Donc, de ce côté pas de confrontation.

Où il va y avoir confrontation - et indécise, - c'est chez les éleveurs et les propriétaires de chevaux de plat. Devant le premier de ces deux collèges vont se trouver en Prochain transfuge français:

Prochain transfuge français:

Galant Vert, à Guy de Rothschild,

D'actuel Syndicat des éleveurs,

ancien député, ancien secrétaire d'Etat aux P.T.T., et une liste conduite par François de Linarès, animateur d'un Syndicat indépendant fortement implanté dans l'Onest.

S

trai, Per-XII-llet-athé

. 2

2);

2001 14--327-328-

**41**,

ıdio

тé

Chez les propriétaires, heurt (courtois) Jacques Bouchara (des tissus du même nom), Edouard Pouret, un des maîtres de la médecine vétérinaire équestre, ancien président de la Fédération des sports équestres. Bien entendu, nous reviendrons sur les scrutins qui, en fixant des orientations fondamentales, doivent revêtir une importance dépassant l'influence directe que pourront avoir les élus au sein des comités (ils y occupe-ront moins de la moitié des

Pour l'instant, disons, en simplifiant, que semblem devoir s'opposer une conception ultra-libérale et « atlantiste » des courses et une conception plus strictement fran-çaise, voire plus provinciale. Les listes Ribes-Bouchara sont l'émanation du pouvoir hippique en place depuis trente ans. Elles sont favorables à un axe Longchamp-Kentucky, considèrent volontiers les courses françaises comme l'antichambre des courses américaines. Les listes Linarès-Pouret, issues de la province, entendent privilégier celle-ci. Pour elles, les axes Nantes, Bordeaux on Lyon-

Le choix conditionne, nous le verrons, des attitudes complètement différentes, en matière de financement, de réglementation, de hiérarchie des distances et des

Louis Déniel



La région du Léman (Canton de Vaud)

 Renseignements: Office National Suisse du Touris
 Renseignements: 75009 Paris, Tél. (01) 742 45 45
 This, rue Scribe, 75009 Paris, Tél. (01) 742 45 45 Office du Tourisme du Canton de Vaud (Région du Léman)
 Office du Tourisme du Canton de Vaud (Région du Léman)
 10, av. de la Gère, CH-1001 Lausanne, Tél. 1941-21-22 77 82

#### LE LIVRE DE LA PECHE RENÉ ROUGERON

250 000 kilomètres de fleuves, canaux, rivières et ruisseaux, 110 000 hectares de lacs, réservoirs, retenues, 4 000 kilomètres de côtes. Vollà pour le décor. 5 000 000 de pêcheurs à la ligne, soit 1 Français sur 10, plus de 1 000 000 d'amateurs de pêche en mer. Voilà pour les acteurs.

Mais la pâche, c'est aussi 1 800 000 cannes, 2 500 000 moulinets, 330 000 000 d'hemeçons vendus chaque année. Voltà pour l'importance économique. Nul besoin d'eutres chiffres pour démontrer que la pêche est le sport, ou le divertisse-

Preffacé par Michel Martini, président de l'Union nationale des fédérations de pêche et vice-président du Conseil supérieur de la pôche, rédigé par une équipe regroupant des spécialistes de toutes les disciplines, sous la direction de René Rougeron, cet ouvrage, somptueusement illustré de plus de quetre cents photographies en couleurs et de des-sins su trait, fait le point sur toutes les formes de pêche à la ligne pratiquées en France

Pan Am.

# L'échappée belle en Floride

Partez pendant 8 jours en Floride avec Vacances Fabuleuses", et profitez du littoral le plus accueillant des États-Unis et l'un des plus riches en loisirs du monde

Miami et Orlando vous attendent. Installez-vous dans votre voiture de location, kilométrage illimité compris et allez visiter en famille les merveilles de Disneyworld et

d'Epcot Le soir, vous serez accueilli dans un 1, rue Scribe, 75009 Paris, tél. 266.41.76 et dans des hôtels confortables sélectionnés par

"Vacances Fabuleuses" et compris dans votre forfait, bien entendu.

"Vacances Fabuleuses" de Pan Am :-8 jours en Floride pour 2 adultes + 2 enfants de moins de 12 ans partageant la même chambre: 4575 F par personne.

"Vacances Fabuleuses": découvrez le nouveau monde en toute liberté avec Pan Am. Renseignements et informations:

toutes les Agences de voyages.

8 JOURS EN FLORIDE: • Aller retour cor



Pan Am. L'Expérience Avion.

IN # 9464" ORLY Section 1

Ça, monsieur,

iorsque vous pétunez...

bec est un poison. Bien str, Balzac a écrit que « fumer un cigare, c'est fumer du feu » ! Il n'en reste pas moins vrai que le cigare, après un bon repas, est pour beaucoup un plaisir ajouté aux autres.

Raynière. Et l'heure du café, des eaux-de-vie et du cigare n'est-elle pas

Bien sûr, il v aura touiours les « pour » et les « anti ». Bien sûr, le ta-

Les « morceaux caquetés en paraissent meilleurs », dit Grimod de la

Encore faut-il, sans exagération ni abus, choisir de bons alcools, un

Le prochain « Gala de Monseigneur le Vin » aura lieu le 29 de ce mois,

chez Laurent, comme d'habitude. Il vise justement le mariege du cognec

et du cigare. En l'occurrence il s'agit de trois cognacs : l'âge des fleurs, l'âge des épices et le quintessence (de chez Gourmel).

A dire vrai ce sera aussi le mariage du cognac et des desserts puisque Marc Pralong, le chef du grand restaurant des Champs-Élysées, proposera

l'âge des épices. Tandis qu'avec le café et quintessence ce sera l'heure de la S.E.I.T.A. qui proposera son nouvei « havene ».

seront peut-être celles de la mode. En tout cas, Hermès présentara ce soir-là, en avant-première, sa collection printemps. Sans oublier cette autre « tonalité » : chempagne, signée : Moët et Chandon brut impérial | Réservation : Laurent, tél. 225-00-39.

Coonac, havane, ce sont des couleurs à la fois chaudes et tendres qui

sert pour accompagner l'âge des fleurs et un autre pour escorter

ES plus anciens lecteurs se souviennent peut-être d'une confrontation que j'avais faite, des « très grands », à propos d'une salade de tomates et du plat du jour. L'idée m'est venue d'en par du jour. L'heer m'est venue d'en agir de même entre quelques bonnes maisons en partant d'un foie gras et d'une viande rouge. Un foie gras « maison », car, n'en déplaise à Jacques Manière qui travaille à présent en usine, le foie gras du gourmet ne saurait être qu'artisanal, fraîchement nefearé net le restaurateur.

ment préparé par le restaurateur. Mais le même repas toute une semaine est bien monotone. Et les cartes offrent bien des tentations. Aussi al-je choisi mes invités comme cobayes, et c'est ainsi que, l'autre semaine, j'ai dégusté...

LUNDI à l'Auberge des Deux Si-gnes, après l'assortiment gothique si bien en situation dans ce décor, mon premier perdreau. Ledit assortiment comprend le pounti auvergnat, la talmouse chère à Villon et le lait lardé selon la recette du Taillevent.

l'heure caquetée par excellence ?

L'Apollinaire

168, BD ST-GÉRMAIN - 326.50.30°

REPAS D'AFFAIRES

SPECIALITES DE POISSONS

RUNCH SATURDAY AND SUNDAY

9. rue Princesse - Paris VI

Tél.: 329.89.80

Il y a des femmes

chez qui on revient

pour le plaisir

Huîtres, fruits de mer, homards,

L'Alsace à Paris

9, place St-André-des-Arts, 6º 326-89-36 - Ouvert T.L.J.

DEJEUNERS, DINERS,

Grillades - Choucroutes

Terresse plein air Salons 15, 20, 30, 60 pers

les 3

le spécialiste

parisien des

**W**moutons

GRILLADES D'AGNEAU

ET DE BŒUF

Franklin-Roosevek (84. T.Lj. Salle climatisée

p- Poissons - Coquillages

choucroutes. Face à la tour Montpard I, place du 18 Juin

1940 à Paris 6°. < Tel.: 548.96.42.

Ouvert tous les jours jusqu'à 3 h. du matin.

Rive droite

bon cigare...

gras d'oie (92 F), bien servie, et l'on peut l'accompagner d'un sauternes, un verre de château climens. N'oublions pas la « carte de musique », mélodies de fond elles ansai classiques. L'Auberge des Deux Signes, 46, rue Galande (5°). Tél. 325-46-56. Fermé dimanche.

MARDI au Tou de Passy (chez Yannick Jacquot). Le foie gras au naturel est en gelée au xérès et le filet de bœuf au vin de la Drome et à la moelle (90 et 98 F). Pour moi, je me suis régalé de la salade de raie aux oignous confits et d'un savou-reux rognou grand-mère. Très bonne părisserie. Le Toit de Passy, 94, ave-nue Paul-Doumer (16°). Tel. 524-55-37. Fermé samedi midi et diman-

che. Parking dans l'immeuble.

MERCREDI à la Barrière Poelin, redécorée d'estampes d'où quelin, redécorée d'estampes d'ou Molière n'est jamais exclu. Michel Guillaumin et son épouse « Maguy » ont repris la maison, sans en changer le style. Le foie gras de canard des

AUX ROSES DE BLIDA

SOUBRESSADE COUSCOUS, PAELLA, PASTILLA, TAGINE
29, rue de Chazelles, 75017 PARIS
622-43-86
— ouvert le dimanche matin —

rade, spécialités pieds noirs à emporte COCAS, MOUNAS,

MAITRE-ECAILLER RESTAURATEUR MAITRE-ECAILLER RESTAURATEUR (2) =9, PLACE DU MARECHAL JUIN (ex place Péreire) 17\*

chez georges

restaurateur

"à la porte maillot"

ouvert tous les jours

a le plaisir de vous recevoir jusqu'à 23 h 30

la fraîcheur du poisson

CHARLOT ROI DES COQUILLAGES

12, place de Clichy 874.49.64 et 65

GARNIER

. Le Restaurant de soer Déjeuncie, Dipere, Soupen

Bear d'I luitres

75006 PARES 367.50.40

PRUNIER"Madeleine"

9, rue Duphot

75001 PARIS

tél: 260-36-04

la finesse des cuissons

NOVEMBRE : "Le Mois des Perles !..."

Tous les soirs un tirage au sort attribuera

une véritable PERLE de culture à un de nos

dients.

MERVEILLES DES MERS

128 bis, bd de Clichy

PRUNIER"Elysées"

26, Champs-Elysées

75008 PARIS

Environs de Paris

téi: 562-26-51

REESE'S

Wiedso

Spécialités Italiennes

7, rue Cornillon

« Place du marché »

77100 MEAUX - Tel.: 434.47.23

Tél.: 574-31-00

Landes, maison toujours (93 F) et la piccata de filet de bœuf aux aula procata de tilet de occuf aux au-bergines (75 F) comblèrent mon voisin, tandis que je faisais un sort au filet de danrade à la tomate fraf-che et au filet de saumon à l'unilaté-ral (une merveille). Très bon roque-fort (de maître Gonlet) avec son verre de vieux porto. Bons desserts. Un menn à 130 F (saumur champi-gny à 72 F). Barrière Poquelin, 17, rue Molière (1°). Tél. 296-22-19. Fermé samedi midi et diman-

JEUDI chez Grandgousier. La encore, changement de direction. Le cuisinier Marzynski, enfin dans ses meables, entend bien rameuter la clientèle, tant avec son foie de canard en terrine (68 F) qu'avec son tournedos au bouzy et à la moelle (68 F), mais j'ai préféré ses écrevisses et foie gras sur salade d'épinards crus avant une tête de veau rames crus avant une service de service de la crus vigote très ravigotante. A noter, la salade de foie gras aux framboises (en saison) et le duo de filets de sole et langouste any deux sauces. Grandgousier, 17; avenue Rachel (18°). Tél. 387-66-12. Fermé samedi et dimanche. Parking assuré rue Fo-

VENDREDI Chez Max. Retrouvé telle qu'en elle-même cette bonne, modeste et sage maison. Avec le foie gras d'oie (maison tou-jours) à 85 F et le Rossini de tradi-tion (90 F). Mais aussi le fameux thon frais, le bomard à l'orange (une eille créée par Max Manpuy et que ses succes plus-que-parfait), un ris de veau aux raisins, le foie de veau à l'auvergnate. Sophie Desmarets, ma voisine de table, se satisfit d'une « niçoise » et du filet de barbue à l'oscille, avant les desserts. Chez Max, 19, rue de Castellane (8°). Tél. 265-33-81. Fermé samedi et dimanche.

LA REYNIÈRE.

• Bonnes adresses incommues: l'Hôtel des Tilleuls (à Neungsur-Beuvron, 41120, Tél.: 83-63-30) et le Relais des Etangs (à Nantiat, 87140), Tél.: 75-71-28).

La côte

Fermé samedi et dimanche Tél. 227-73-50

bœuf

Hommage à Pierre Romeyer

Profitzat de la venne à Paris (une démonstration de enisine beige au salon du « Monde de la mai-son ») de Pierre Romeyer, « trois étoiles » au Michelin 1983, le jury etoues » an Mucaeum 1963, » jury de prix Marco-Polo-Cassuova a repu le grand restaurateur d'Hoeilaart (près Bruxelles) an cours d'un diner présidé par le usinistre plénipotentaire de Belgique à Paris, au Cassustie potentaire Fouract's.

An menn des filets de rougets polités au gingembre (qui figurerout désormais à la carte du Fompuet's) et un lièvre à la royale avec le souter un nevre à la royage avec le sout-lé Rodhschild (le vrai, à la liquear de Dantzig). Le lièvre à la royale (récette périgoardine) était accom-pagné de Graund Larose 1967 en double magama, et les deux firent l'unanimité des gourmets. — L. R.

#### **MIETTES**

 Un fidèle lecteur des pays de Loire, regrettant le départ de Le Di-vellec de La Rochelle tient à m'assurer qu'il reste, là-bas, de bonnes maisons. Il cite, entre autres le Richelieu (24, rue Gargoulleau, Tél.: 41-34-66), où M. Coutandeau cuisine bon et à prix honnête (Mais qu'elle idée, sourit ce lecteur, d'avoir donné à un restaurant rochelais le nom de celui qui les dé-cima!). Il cite également la Mar-mite (14, rue Saint-Jean-du-Pérot, Tel.: 41-17-03), où les sauces sont bonnes mais les prix « corsés ».

• Longwy : une ville qui se dé-peuple de ses jeunes, touchée par la restructuration de la sidérurgie. Une ville où l'artisanat (émaux) souffre énormément. Une ville marquée par l'histoire, cependant, et qui ne veut pas vivre sur des ruines... m'écrit Claude Delposen qui fait partie des hommes de bonné volonté voulant faire vivre – et revivre – sa ville. Lettre émouvante d'un restaurateur (restaurant la Poularde à Mexy, porte de Longwy, Tél. : 224-44-30) ne figurant sur aucun guide et dont la carte semble intéressante (prix moyen des plats 50 F). - L. R.

VACANCES DE NOEL CHEZ LES CHPEUNEUNEUX:

Initiation et perfection Initiation et perjectionnement dans ui petit groupe, avec des professionnel dont la démarche est étoenante. PENTURE — AGNARELLE — CENANGE PROTA — SALON D'ÉCRITERES VACANCES DE FÉVRIER FENTURE — AGNARELLE — CÉNANGUÉ PENTURE — AGNARELLE — CÉNANGUÉ

SE NORMER EN APPEREN

Renseignements contre I timbre Chpeuneuneu - La Boissière -19310 Ayen - tél.: (55) 25-15-69

#### **Philatélie**

FRANCE : Timbres de service du Conseil de l'Europe.

Depuis 1981, les timbres de service représentent le même sujet, l'« Entrée et Hémicycle» du Palais de l'Europe à Strasbourg, les deux nouvelles valeurs correspondent aux tarifs actuels de l'affranchissement du courrier. Vente générale le 21 novembre (53-54/83).



Formats 36 × 22 mm. Maquette et gravures d'Eugène Lacaque. Taille-Mise en veute anticipée :

- Les 19 et 20 novembre, de 9 h à 18 h, pour le bureau de poste temporaire ouvert au Palais de l'Europe à Stras-bourg. Oblitération « P.J.».

- Le 19 novembre, de 8 h à 12 h, aux guichets philanéliques de la R.P. et de l'AGERIP de Strasbourg. Boîtes aux lettres spéciales pour « P.J.». Il convient de rappeler que l'utili-sation de ces deux timbres n'est valable

excinsivement que pour les pils déposés dans les boîtes aux lettres des bureaux de poste du Conseil de l'Europe à Strasbours • RETRAIT : les 1,80 F et 2,60 F

au type ci-dessus, le 25 novem soir seront retirés de la vente.

Calendrier des manifestations aux bureaux temporaires

© 96589 Menton, (Palais de l'Europe), les 19-29 nov. — 11° Congrès régional philatélique.
© 95879 Bezons (centre Polyvalent), les 19-29 nov. — Exp. philat.
© 92509 Ruell-Malmaison (Mairie), le 26 nov. — 15° anniv. Soc. Philat. © 45196 Beangency (château Du-nois), les 19 et 20 nov. – Exp. philat. © 81606 Galliac (pare d'Huteau),

le 20 nov. - Exposition philatelique. © 67606 Strasbourg, (Palais de la musique et des congrès), du 22 nov. ms 1" déc. - Commission de la C.E.P.T.

© 93106 Montreull, (salle des fêtes), les 26-27 nov. - Trente-troisième Kermesse du boi d'air.

© 59766 Grande-Synthe, (Palais du littoral), du 26 nu 28 nov. - Dixième anniversaire Saint-Eloi expo.

amiversaire Sains-Eany, (mairie), le 27 non. – Journée de la Molinologie. ⊙ 21000 Dijon, («Pré aux clerex», place de la Libération, le 3 déc. – 

© 84000 Avignon, (gare), les 26-27 nov. – Inang du bâtiment voyag. © 71100 St-Rémy, (maison G.-Brassens), les 3 et 4 déc. – Exp. philat-interentreprise.

interentreprise.

⊙ 67800 Strasbearg, (Hôtel de Ville), les 16-11 déc. ~ 35 anniv. de la Déclaration des droits de l'homme. ○ 33600 Bordeaux (Entrepôts Laine), les 10-11 sec. - Union des phi-latélistes des P.T.T.

Nº 1817

Dans notre chronique du 25 juin 1983 (au page 16) nous avons aumonos la première partie du programme des émissions prévues pour l'aumée pro-chaine. Elle contenuit vingt-aix timbres,

COMPLEMENT

**AU PROGRAMME 1984** 

change, gue consensar vage ma same on, dont cinq avec surtaxe.

La seconde partie, complétant le programme 1984, comprend quinze fa-turs timbres, dont quatre avec surtaxe en faveur de la Croix-Rouge française. L - TIMBRES AVEC SURTAXE:

• Personnages célèbres : Pierre Corneille (1606-1684) ; Jean Zay (1904-1944).

 Série « Croix-Rouge », deux tim-bres avec sujets les fleurs, reproduction d'un tableau de Caly. IL - TIMBRES SANS SURTAXE: · Série artistique, œuvre de Pierre

Bonnard.

Série touristique: Monastère de la Grande Chartreuse (isère); Château de Montségur (Ariège); Phare de Cordonan (Gironde).

Commémoratifs et divers:

25 congrès international de géogra-phie; Métiers d'Art : la gravure ; lenx Olympiques et 90 anniversaire du Co-mité international olympique; Cente-naire de l'automobile française; T.G.V. (mise en service des premières remes postales); 40° amiversaire du Centre national d'études des télécommunica-tions; Belle-Ile-Vauban.

Alisi le programme définitif comportera officiellement guarante et au timbres, avec le timide dépassement d'un du nombre de quarante souvent évoqué comme l'extrême limite.

Maigré cela, l'administration des postes, lélies, pourra recevoir des pressons au cours de l'amérie, pour en émettres d'antrès hogs programme.

sions au cours de l'amee, pour en eme-tre d'autres hors programme.

Il serait souheitable d'embiée que la phyant des valeurs faciales des timbres du fatur programme solent ajustées à l'affranchimement du courrier en pre-

En bref...

• AUSTRALIE : centenaire de la dé-couverte du minéral à cérusite (carbonate de plomb). Estier postal, forma 190 mm,x 101 mm. format

• BRUNEI : Année mondiale de la

vers, 10, 75 sen et 2 \$. CENTRAFRICAINE: Deax tim bres pour la Journée de la Namibie, 100 fr., 200 fr. Offset (quadrichromie), Atelier du timbre de Périgueux. Ma-quetts (sujet unique) de Georges Bo-

• NAURU : Série titrée « Angam Day », quatre valeurs, sujets divers, 15, 20, 30 et 40 cents. Cet atoli de la Poly-21, 30 et 40 cents. Cet ann de la roy-nésie, par les sujets évoqués, rappelle ses difficultés démographiques. En 1905, mille cinq cents habitants, à nos jours un peu plus de cinq mille.

• PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE: Année mondiale de la communication, 10, 25, 30 et 60 t.

 SAMOA : Les Jeux du Pacifique du sud, huit valeurs, sujets divers disci-plines sportives, 8, 15, 25, 32, 35, 46, 48

• SRI-LANKA : Série dédiée aux divers, transports du pays, 35 cents, 2,00, 2,50 et 5,00 Rs.

• SWAZILAND : Deux centième anniversaire du premier vol de l'homme, sujets divers, du ballon à l'avion mo-derne, avec le logo du Montgolfier (1783-1983), 5, 10, 25 et 50 cents, ainsi qu'un bloc-feuillet de l E.

• TRINIDAD-ET-TOBAGO: Conférence des ministres des finances du Commonwealth, 2 5.

• VIERGES (iles) : Deux centième anniversaire du premier vol de l'homme, divers types d'avion, avec le logo du Montgolfier (1783-1983), 10, 30, 60 cents et 1,25 \$.

• ZAMBIE: Série d'animaux, 25 n., giraffa camelopardalis thorni-crofti: 28 n., connochoetes taurinus



cooksoni; 35 n., kobus leche smithe-ADALBERT VITALYOS.

Dans son numéro du 13 novembre, publie :

## La sociabilité des gens du Nord

Une analyse de Marcel Gillet

- Une vie d'ermite.
- Le réfrigérateur breveté du lycée d'Oullins.
- Un entretien avec Colette Chiland.
- Martin Luther et la fin des temps.
- La chronologie d'octobre.
  - Une nouvelle de Philippos Dracodaïdis.

La page associations et les chroniques habituelles

TOUTE LA RÉCOLTE EST MISE AU CHATEAU



Pour vos cadeaux. Pour vos diners.

Pour cadeaux d'entreprise personnalisés.

# Château de Barbe Blanche

LUSSAC-SAINT-ÉMILION

6 bout.

12 bout. 25 bout. 500

tous droits et taxes compris

Ecrivez à : A. BOUVIER - Barbe Blanche - 33570 LUSSAC - Tél. : (57) 84-00-54

10U TOURISME

decs N: 1046

UNTANGO

FANTASTIQUE

iones: du monde prespondance. X.

ele maditionnel cournoi - la-1913 Person 1913 Person 1913 Person and maryenne

N 1044 ridge

UNDANGER MENAÇANT

> Ann O. don I Ouest North

> > 154

عددج

AR 1096 0

Blancs: J.S. MOI

œ

4 Cxill

Ce3

Q FO

10 45(d)

13 849 14 1365(g)

F13(a) F12

Note: M.M. KL

Difference

5

ex44 CB

# (b)

De7 (c)

dx45 Dx47

M(U

NO

(x65 CI-474E)

41 Ou t. Fg5 : 6

ou encore o 44.

6 On our ten 6 . Chi, Fée . De7 . FéE, 66

es? 8 Cf5 Fxf5

suri de Cé3) , 9, 6 Cvd5 , 11, Dxd5,

Cette donne illi

dun comp qui pas

tres dilitate li a

main de la guerre.

3 **5-**4 22555 Ouest a cotamé il a coolie-attaci Comment Campb gazar QUATRE toute défense? protègé contre le t d'un Trefie ?

Paul des dixies

du monde francia Grenoble du

ie navembre, le si

sur le lieu même

mais dans la g cente, cù la F.F.S

grand écran de u Ĵermie. Les specta

uavailler les tu

même où ils était tre les solutions coup après coup,

une coméra amb

quelque sorte les des joueurs : bear

en se gratiani

SCRABBLE-RAMA »

שלום בוה יו בשפוש made 23 octobre 1983.

<sup>3</sup>grilles

<sup>lweek-</sup>end

Duguet a les mi avant chaque pour jailiir des J.-H. Muracciol settes (bianches observer sur les un bric-à-brac it drapeau québéc Denis Jodoin; l du Belge Guy Schtroumpf de M est puni quand joué; le sandwi Michel Piulos; joueuse.

Sur le plan revanche, il n'y

MOTS (

Horizontalem 1. Vous permeia boule? – II. I et elle aussi. Lui

que - Ill Is so ients, à les entene à se hisser à son

la roue. Protège. que chez nous. S

n fianquera VI. Marie. II va précie celle du c alignée. - VIII. rieux reptile. - I fond, Le dessus

COMPLEMENT

AU PROGRAMME 1984

Dam notre chronique à 8 in 1983 (en page 10 nous aux le la première partie du propusation prévues pour l'autre de chaine. Elle contenuir ringr-sir la la chart chaq avec surtate.

LA Seconde pertie compress de la Croix-Rouge familie de la Croix-Rouge familie des la Croix-Rouge familie de la Croix-Roug

L - TIMBRES AVEC SURTAR

Personnages célèbres : Personnages (élèbres : Personnages (100c.:0521: Jen la (1904-1944).

Série « Croix-Rouge », destre bres avec sujets les rieurs, reproduce d'un tableau de Cal.

IL - TIMBRES SANS SURTAR

Série touristique : Monager t la Grande Charreuse (listre) Cha de Moguségur : Anege : Phare de Co douan (Gironda :

Commemoratifs et then

Commemoratifs et dhen.

25° congrès international de fine.

phie: Métiers e Arr. la gravare la discontrational de fine.

Chympiques et ab Lanverage de la marté international de fineque: Contrational de fineque: Contrational de fine en service des première modernations.

mane de l'autoni, con trancese Tor (mise en service des première de postales); 40s autonomier de (ap-national d'étable, des télécommus.

Ainsi le programme définid on

settera officiellement quantum to

Maigre cela, Ladminstratio to

see se come de l'autres bon es les

A serail Sounantable d'embler que de feter programme soient ajestes

Fattraschessemen: du courrier et pe

mier échelon de poids. J'in de mes

service le pays, ses manufations et la je

· AUSTRALIE

Broken Hatt I'm

**West** 10 Tract : 5

Cérusite ....

de place

postal. 190 mm x ...

En bref

● BRUNEL CHE GUILLEDS

. CENTRAFRICAINE Dutes

Anne pour le contre de la langue 166 fr. 200 fr. de la langue de la langue de Pengana de George de Contre de Contre

• NAURU Sprainte (Aug

Day equation of the control of the c

deficacies and a constant to BIGGE GEORGE SETTING THE CONTRACTOR (AND

TAPOL AND NOT VEHE

GUINEE : At the first continues

● SAMOA ( ) por in Partie

• SRI-LANKA Services as

4:00 250 at 12

· SWAZILAND FIRE

BREATER TO DE TOTAL STATE OF THE SECOND STATE

derec, and the Mind of Mind of All 183-1963 and the Mind of the Mi

# TRINIE(ATO) T-TORAGO

· VIFRGES OF THE P. Ministo pro-glassi proc ministration

• ZAMBIE - se a terrel 

ADALSEST VITALINGS

Conference as an an an an de Contract was

die sud, bur et der ihr der bei planes sport einer ihr die der er

piece piece do care. Tre de

MARKE: ....

et 56 serve

Munigo tier Mi cents es 115

CHATEAU

Pour vos cadeaux.

our we diners.

our cadesus

ersonnalises.

entreprise

postes, briss, pourre recevoir de pe-

tre d'autres bors programme

description des la company de la company de

Série artistique, centre de Pas

rice

× et

æ i

<u>(</u>124-6002

**!S** 

4);

trai, par-

llet-≥thč

ì.C. 8-3) ;

sdio

. 2

o.)

);

#### ET DU TOURISME

#### Jeux

échecs Nº 1046

#### **UN TANGO FANTASTIQUE**

● Le traditionnel tournol «Interpolis», disputé à Tilburg (Pays-Bas), a vu la victoire du champion du monde Anatoli Karpov avec 7 points, devam Ljubojevic (Yongoslavie) et Portisch (Hongrie), 6,5. Spasski, Andersson et Tumman n'ont pu se classer que huitième, neuvième et dizième de ce tournoi, qui avait la qualification 15, la plus haute possible, avec une moyenne de 2 613 points ELO.

#### bridge

**UN DANGER** 

cs : J.S. MORGADO (Arges Noirs: M.M. KLETSEL (U.R.S.S.)

Descript avidence										
2 CI3 🐇	16 Txf7I(h) exb2 17, Dx66+ R48									
3. d4 _ cxd4	18, TM (i) Fe5									
4. Cx44 Cf6	19, Dell (j) T68 (k)									
	20, Ph.U (i)									
6. Fé3 (a) 66 (b)	Tx65 (m)									
7. Fé2 De7 (c)	21. C664 Tx66									
	22, Dx66 Fx63									
9. PG P97	23, Dx63 (a) D45									
10. 65 (d) dx65	24. TET! C(6 (a)									
11. Fxb7 Dxb7	25. TES D67 (p)									
12. fx65 CF47(6)	26. Tell+ Cb-27									
	27. De52 (q) Da7 (r)									
	28. De61(s)									
15. Dh3 bxe3	manufac (t)									
13. 15.	1									

NOTES a) Ou 6. Pg5; 6, f4; 6, F62; 6; Fç4 u encore 6, a4.

b) On jone également souvent 6..., 65; 7. Cb3, Fe6; 8. Dd2 ou bien 6..., Dc7; 7. Fe2, 66 (maintenant si 7..., 65?; 8. Cf5, Fxf5 (si 8..., g6; 9. Fg5 suivi de Cé3); 9. 6xf3, d5; 10. Cxd5, Cxd5; 11. Dxd5, Fb4+; 12. Rfl! suivi

c) Le passage à la « défense de Schoningue - par 7..., F67 est une sutre

d) Cette avance du pion é ne devrait pas donnes, en principe, aux Blanes au-tre chose que l'égalité mais la perte de temps que coûte la défense du pion 64 par 10. a3 laisse aux Noirs un jeu sans problème ancès 10..., Co6; 11. Dé2. Ca5; 12. 0-0, Co4; 13. é3!, Cx63; 14. Dx63, dx65; 15. fx65, Cd7; 16. Fxb7, Dxb7; 17. Df4, Cb6; 18. Ta-dI, Td8! (Koroke-Palm, par correspondance, 2º championnat d'Europe par équipes).

e) Et non 12..., Dxg2?; 13. Tgl. Dh3; 14. Tg3, Dxh2; 15. Df3 ni 12..., Cd5; 13. Df3.

f) Le gain du pion é5 procure aux Biancs une forte initiative; par exem-ple, 13..., Cxé5; 14. Dh5, Cg6; 15. Dh3; ou 13..., Cp6; 14. Cxc6, Dxc6;

g) Les joueurs par correspondance peuvant-ils tout se permettre? Il est cer-tain que le retrait 14. Ca4 ne peut gêner les Noirs: 14..., Cx65; 15. Dh5, Cg6; 16. Ta-dI, Cd7 on bien 16. Cc5, Dd5.

mais le sacrifice du C, envisagé des l'avance 10. é5, n'est pas évident.

à) Très brillant, bien que le sacrifice de T ne puisse être accepté : 16... Rxf7; 17. Dx66+, Rg7; 18. Cf5+, gxf5; 19. Fho met.

t) Une position, intéressante. Au prix d'un C, les Blanes out obtens une attaque extrêmement dangereuse sur le R ennemi. Les Noirs sont proches du zugzwang (R, D, C, T). j) Memace 20. 66.

k) 19..., Cx65 perd après 20. Fg5+, R68; 21. D66+ ou 20..., Rc8; 21. Dxc5+.

/) Un très fort comp d'attaque, ce re-trait prophylactique du R blanc. ar) 20..., Cx65 ne va pas toujours pas à cause de 21. Fg5+. Si 20..., Db4; 21. Dd5, Ta7; 22. Cp6+, Cx96; 23. Fxc5.

n) Après ces échanges, le sécuriné du R noir reste compromise. o) Si 24..., Dxa2; 25. Té8+, Rc7; 26. Dç3+, Rd6; 27. Db4+, Cç5; 28. T6-61 uncançant 29. Txb2 comme 29. Ta-dI+; si 28..., Cç6; 29. Df4+. p/ Si 25..., Dxa2; 26. Db6+ etc. q) Une splendide estocade, Si 27....

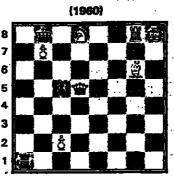
bl=D; 28, Df8+, Rc7; 29, Tc5+, Cxc5; 30, Dd6+!, Rc8; 31, Dd8 mat.

r) Si 27..., Tc8; 28. Df8+, Rc7; 29. Rc7; 30. Tc7-cil et les Blancs restent, Dd6+, Rd8; 30. Dxf6+, Rc7; 31. avec une bonne position et deux T contre deux C.

s) Menace 29. Dxf6+. tl Car sì 28.... Dd4: 29. Dxa8+...

## ÉTUDE

A. GURVITCH



F26, Cd8, Pb7 et c2. NOIRS (4): Rb8, Dd5, Ta1,

BLANCS (6) : Rh8, Tg8,

Les Blancs jouent et gagnent. CLAUDE L'EMOINE.

#### Solution de l'étude n° 1045 (G.K. Mattison, 1927)

(Blanes : Rél, Ché, Pd2, a6, b5. Noirs : Rb8, Fg7, Tb6.) 1. C17+, Rg8 (si 1..., Rh7; 2. Cg5+ et 3. a7); 2. a7, T66+; 3. RdII, T68; 4. Cd6I, Td8; 5. Cf5I (si 5. b6?, Fd4; 6. Cg8, Txg8; 7. b7, Tg1+!; 8. Rxg1, Fxa7, nulle), Ff8; 6. b6, Fc5; 7. CE7+, R jone; 8. Cc8!, Txc8; 9. b7

# **MENAÇANT**

Cette donne illustre le mécanisme d'un coup qui passait autrefois pour très difficile. Il a été joué au lendemain de la guerre.

♠ R532 ♥AR1096 ◊654	VV7: ◇RD ◆AV	107
<b>♦654</b>	OE	<b>♦ A9832</b>
<b>4</b> 7 .	43	<b>♣</b> 832
	ΦĐV	10986
	٥v	
	<b>₽</b> RD	1065
		-

Ann.: O. don. E-O vuln. Ouest Nord Est Sud 3**♦**. 4**♦**... passe 3 SA passe

Ouest a entamé le Roi de Cœur et il a contre-attaqué le 7 de Trèfle. Comment Campbell, en Sud, a-t-il gagné QUATRE PIQUES contre toute défense? Comment s'est-il protégé contre le danger de la coupe d'un Trèfle ?

Réponse :

Manifestement le 7 de Trèfle est un singleton, et le danger est d'être coupé à Trèlle si Est peut prendre la main. Une première façon de diminuer le risque de coupe est de tirer l'As de Pique et de rejouer Pique. Mais, si Ouest n'a qu'un Trèfle, il est probable qu'il a au moins trois

Le déclarant a trouvé une meilleure ligne de jeu : il a pris au mort à Trèfle et a joué le Valet de Cour sur lequel il a défaussé son Car-Ce jeu de « perdante sur per-

dante » avait l'avantage de donner la main à l'adversaire (Ouest) qui n'était pas dangereux tout en supprientre les deux mains. Effectivement Onest fit l'As de Cœur, mais Est ne put faire l'As de Carreau, et Camp-bell concéda en tout deux Cœurs et le Roi de Pique imprenable.

Si, an lieu de joner le Valet de Cœur. le déclarant avait battu atout,

Quest, après le Roi de Pique, aurait contre attaqué Carreau pour l'As d'Est et la coupe d'un Trèfle.

#### Un piège indécelable

Dans cette donne d'un Champion nat d'Amérique par paires, le décla rant arriva à gagner son contrat grâce à une ruse très habile. Lorsque le problème a été ensuite posé dans un concours, très peu de concurrents ont trouvé le piège dans lequel l'ad-versaire était tombé.

	<b>♦</b> DV109 ♥AD65 ♦975 <b>♦</b> 76
◆AR82 ♥74 ♦D103 ◆A1093	N 0 E 0 102 0 62 0 62 0 € 102 0 62 0 € 102 0
	◆7 ♥RV983 ♦ARV84 ◆52

Ann.: O. don. E.-O. vuin. Ouest Nord Kesle Mohan Levin contre 3 ♥ passe

Après avoir entamé le Roi de Pique pour le 4 d'Est, Gaylor Kasle, en Ouest, a contre-attaqué le 7 de Cœur. Grâce à quel stratagème Ro-ger Bates, en Sud, a-t-il gagné le contrat de QUATRE CŒURS qui était théoriquement infaisable. (Ouest ayant la Dame de Carreau troisième ?)

Note sur les enchères : Que devait dire Nord sur le « contre » d'appel d'Ouest ? Quatre enchères étaient possibles : la moins bonne annonce était « 3 Cœurs » car normalement elle indiquait (à cause du « contre ») une main assez faible en points d'honneurs et mieux distrien points à nonneurs et mieux distri-buée; la deuxième enchère aurait été de passer sur le contre et de sou-tenir ensuite les Cœurs pour indi-quer 9 à 10 points d'honneurs et un

solide soutien; la melleure annonce est < 2 SA >, une convention qui permet d'indiquer la force d'un soutien à sant s'il n'y avait pas eu de contre d'appel. Enfin, la quatrième annonce possible est le « surcontre », mais la main n'est pas assez forte car le surcontre est l'enchère la plus forte que l'on puisse faire sur le contre d'appel.

#### PHILIPPE BRUGNON.

**COURRIER DES LECTEURS** La Coupe Vanderbilt (1 035). « Si Sud défausse un Carreau sur le Valet de Pique, écrit M= R., Ouest prendra de la Dame et tirera l'As de Carreau pour la chute. » Non, car il a été précisé que Sud avait coupé un Pique, et la Dame de Pique était donc déjà tombée.

' - Dans ce chelem à Trèfle, demande Bertrand des Garets, qui at-taquerait le 3 de Trèfle? » Tous les joueurs qui ont compris (d'après les annonces) que le mort à la coupe à

#### scrabble ® N- 176

#### « SCRABBLE- 🕾 RAMA »

du monde francophones, disputés à Grenoble du 29 octobre au le novembre, le spectacle n'était pas sur le lieu même de la compétition. mais dans la grande salle adja-cente, où la P.F.Sc avait installé un grand écran de télévision en circuit fermé. Les spectateurs ont pu ainsi travailler les tirages au moment même où ils étaient épelés, connaîione et la coup après coup, mais aussi, grâce à une caméra ambulante, sonder en quelque sorte les reins et les cœurs des joueurs : beaucoup réfléchissent en se grattant l'occiput; Michel Duguet a les mains sous la table avant chaque tirage, comme pour jaillir des starting-blocks; J.-H. Muracciole joue en chaus-settes (blanches). On a pu aussi observer sur les tables des joueurs un bric-à-brac impressionnant : le drapeau québécois du Canadien Denis Jodoin; la photo du bébé du Belge Guy de Bruyne; le titre grâce à un sans-faute impres Schtroumpf de Michel Raineri, qui sionnant : il a gagné quatre parties est puni quand son maître a mal joue; le sandwich au jambon de Michel Pialat; le crucifix d'une

the monde francophones, disputés is grande francophones, disputés is grandole francophones, disputés is grandole francophones, disputés is grandole francophones, disputés is grandole francophones, disputés is movembre, le spectacle n'était pas il au fei lieu même de la compétition, nais dans la grande salle adjabilité, où la F.F.Sc. avait installé un grand écran de télévision en circuit fermé, Les spectateurs ont pu ainsi fermé, Les spectateurs de la compétition, a grandol sa le sur les seulours de la compétition, a grandol sa les solutions et les fermé, connaîteur les tirages au moment les reluctures de la compétition, a grandol sa les les réluctures de la compétition				_		. <u> </u>	
ar novembre, le spectacle n'était pas sur le lieu même de la compétition, ais dans la grande salle adjanate, où la f.F.Sc. avait installé un tente, où la f.F.Sc. avait avait (P)UNAISAI (a)  AU + AINS?  GARAI  H 4  16  PUNAISAI (a)  REPRISEE  E 4  90  EXULTE  B 10  AT  B 10 + ESST  MOKAS  IL 1  38  DH 57  EEINOTU  E(P)AULANT  AT  B 10 + ESULTE  B 10  CULEZ  J 2  42  DR + DEOR?  BIFFIN  COLLEZ  J 2  AGHILMO  OH  OH  OH  OH  OH  OH  OH  OH  OH	Pour ces dixièmes Championnats lu monde francophones, disputés	Ν°	TIRAGE	$\neg$	SOLUTION	RÉF.	PTS
bserver sur les tables des joueurs un bric-à-brac impressionnant : le trapeau québécois du Canadien	r novembre, le spectacle n'était pas ur le lieu même de la compétition, nais dans la grande salle adjacente, où la F.F.Sc. avait installé un grand écran de télévision en circuit ermé. Les spectateurs ont pu ainsi ravailler les tirages au moment nême où ils étaient épelés, connaire les solutions et les résultats au coup après coup, mais aussi, grâce à une caméra ambulante, sonder en nuelque sorte les reins et les cœurs les joueurs : beaucoup réfléchissent en se grattant l'occiput; Michel Duguet a les mains sous la table trant chaque tirage, comme cour jaillir des starting-blocks; l-H. Muracciole, joue en chausettes (blanches). On a pu aussi observer sur les tables des joueurs an bric-brac impressionnant : le	3 4 5 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	AU + AINS? EEEPRRS EELLTUX L + AAENTU EEINOTU IO + JKMOS IJO + ESST IOST + DEH D + CEFILZ DFI + BIFR DR + DEOR? AGHILMO AGILM + AQ - AEGLNRU DELOPQU DL + IOTVY DIV + CEIS		(P)UNAISAI (a) REPRISEE EXULTE E(P)AULANT TENUE MOKAS JETS HOSTIE CULEZ BIFFIN DEDORERA (b) OH RAMAI RALINGUE (c) POQUE STYLO DEVIS VIA	8A E4 3H A7 B10 G5 L1 N1 J2 C3 11D O1 H11 15E M11 9G	74 90 57 58 28 52 38 42 30 68 35 21 60 38 32 32 33

sur cinq et n'a perdu que 14 points en tout, réalisant 99,66% (record du championnat). Frank Pluven, étudiant en sciences économiques à Paris, remplaçant de l'équipe de Sur le plan des résultats, en France titularisé grâce à une défecrevanche, il n'y a guère eu de sur-tion, a réalisé un exploit en rempor-

1. On choisit souvent sa cible. -

du premier il est vrai

Le Messin Bruno Bloch, junior l'an passé, a confirmé tout le bien que l'on pensait de lui en terminant septième. Les Belges ont tiré leur ingle du jeu en remplaçant deux des leurs, Eddy Clauwert et Guy Debruyne, dans les dix premiers. En revanche, les « minorités » ont

Abderrazak, est vingt-troisième, précédant de 2 points Thierry Hepp, premier Suisse. La première fémme la Belge Paule Chevreau, est trentecinquième. Le premier Québécois, Jacques Forbes, est trente huitième. Malgré un scrabble manqué, Michel Duguet, associé à Thierry Dellac, a aussi remporté le Paires. C'est la baraka...

déçu : le premier Tunisien, Ouarda

Utilisez un cache afin de ne voir que le premier tirage. En baissant le cache d'un cran, vous découvrirez la solution et le tirage suivant

Sur la grille, les cases des rangées horizontales sont dési-gnées par un numéro de 1 à 15; celles des colonnes par une lestre de A à O. Lorsque la référence d'un mot commence par une lettre, ce mot est horizontal; par un chiffre, il est verti-cal. Le tiret qui précède parfois un tirage signifie que le reliquat du tirage précédent à été rejeté, faute de voyelles ou de

Le dictionnaire en vigueur est le Petit Larousse lliustré (P.L.L) de l'aunée.

#### NOTES (a) De nombreux scrabbles moine

juteux sur le G : (N) ARGUAIS, etc. (b) Gu l'anagramme DÉRODERA. (c) v.t. : renforcer les bords d'une voile 1. M. Dugnet ...... 831 

Résultats du championnat

Duguet; 2. Pluven; 3. Esquerre; 4. Clauwaert (B.); 5. Hannuna; 6. Del; 7. Bloch; 8. Mollard; 9. Debruyne (B.); 10. Pialat; 11. Raineri; 12. Kourotch kine; 13. Vigroux; 14. Caro; 15. Beghin; 16. Muracciole; 17. Viscux; 18. Dellac; 19. Lavigne (B); 20. Bes-

Open (tournoi homologué) 1. Pouyanne; 2. Colonna; 3. Lorentz; 4. Duguet; 5. Delbrocuoq; 6. Leroy; 7. Ricour; 8. Battin; 9. Jordi Alice; 10. Chomier.

• Journée du scrabble francophone. disputée dans toute la France et ouverte aux débutants et non-classés, le 26 novem-bre, à 14 heures. Tél. : F.F.Sc. 380-40-36. • Tournoi homologable de Royan, 4 décembre. Tél. : (46) 38-34-96.

MICHEL CHARLEMAGNE.

(\*) Prière d'adresser toute correspondance concernant cette rubrique à M. Charlemagne, F.F.Sc., 96, bd Pereire, 75017 Paris.

### les grilles du week-end

#### **MOTS CROISÉS**

#### Nº 275

#### Horizontalement L Vous permettra-t-il de perdre à

la boule? - II. Il en fait des tours... et elle aussi. Lui aussi fait l'Amérique - III. Ils sont toujours compéents, à les entendre. Il faut rem à se hisser à son niveau. - IV. Fait la rone. Protège sa ville, autrement que chez nous. Stop! - V. Voyelles. En flanquera un bon coup. -VI. Marie. Il va loin. — VII. On ap-précie celle du chef. Une vigne mal alignée. — VIII. Durs, durs. Un cuneux reptile. - IX. Quand on voit le fond. Le dessus du panier. Conjonc-

						. •	_						
	1.	2	8	4	5	6	7	. 8	9	10	11	. 12	18
I	·		Γ.			·		٠.		<u>.</u>			
п								•					
ш							ŀ						
ĮV.							,	٠				•	i 
.¥		3											
VI													-
VII				•			٠٠.					٠.	
700				•									
IX						. •	·	•					
x							:		_				

#### tion. - X. Invitèrent, mais de façon peu civile. Verticalement

2. Mériterait d'être respecté davan-

tage. En plein dedans. - 3. Sert en Chine. En cas de malheur. - 4. Il est peu compréhensif. - 5. A bout de forces. - 6. En force. Perd sa force. – 7. A moins d'un miracle, on n'en sort pas. Mal ciré. – 8. Pronom. Impossible de le confondre avec un aigle. En tête du volcan. – 9. Sons le charme. - 10. Petit poisson. En bretoa. Rend des services. — 11. Ils ont le bras long. — 12. Particulièrement délicat. Se fait toujours pourchasser, sauf peut-être à midi. — 13. Un huis qui dément Musset.

#### SOLUTION DU Nº 274

L Avertissement. - IL Nageuse. Punie. - III. Traces. Pastel. - IV. Hile. Utricule. - V. Œillères. Blg. - VI. Let. Esa. Sceau. -VII. Am. Crur. - VIII. Guindées. Mead. - IX. Ivraie. Emince. -

#### X. Electrisantes. Verticalement

1. Anthologie. – 2. Variée. Uvl. – 3. Egalitaire. – 4.–Recel. Inac. – 5. Tue. Lendit. - 6. Issues. Eer. -7. Se. Trac. - 8: Pré. Osés. -9. Epaisse. Ma. - 10. Musc. Cumin. - 11. Entuberent. - 12. Niella. Ace. — 13. Téléguides.

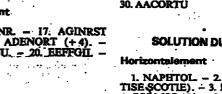
FRANÇOIS DORLET.

#### ANACROISÉS ®

Horizontalement 1. EENRTUV (+1). - 2. AAB-CERT. - 3. ABEFORTU. -4. DEEEFIS. - 5. EGIILRTU. -6. EGURRU. - 7. EEHRRT. - 8. EE-

# NORRS (+ 1). - 9. AACELST (+ 4). - 10. EHMNPY. -11. CEILPPSU. - 12. AAEILS (+ 1). - 13. AAABCCLM. - 14. EILNOTU (+ 1). - 15. ABEESSU

16. BEEEINR. — 17. AGINRST (+4). — 18. ADENORT (+4). — 19. EELPPSUU. — 20. EEFFGIL —



21. EILORUV (+ I). - 22. ACI-MOPST (+ 2). - 23. EINRSST (+ 1). - 24. EEIRSTU (+ 2). - 25. BELORSU (+ 1). - 26. EIIMNORS. - 27. AEEGINNR (+ 3). - 28. EEEILLRR. - 29. AEEGSTT. - 30. AACOPTU 30. AACORTU

#### SOLUTION DU Nº 274

1. NAPHTOL - 2. COITES (CO-TISE SCOTIE). - 3. ENORMITE. -4. CORMORAN. - 5. ETESIEN, adj. m. vent méditerranéen. – 6. IMMO-DERE. – 7. CETONES (CONTEES). – 8. ELLÉBORE, plante vivace. – 9. LASCIFS. – 10. MAIGRE (EMI-GRA GERMAI GEMIRA MEGIRA MIRAGE). - II. UNIOVULE. -12. ANDORRAN. - 13. LITHENE. -14. ENTIERE (EREINTE). -15. AERONEF. -- 16. ENRENER. --17. EMETINE, alcaloïde de l'inéca.

#### Verticalement . . .

18. NICOISE. - 19. IMAGERS. -18. NICUISE. — 19. IMAGERS. —
20. ANORMALE. — 21. LUCIDITE
— 22. HEMIONE, équidé tibétsin. —
23. ARRIERE (ERRERAI). —
24. ECOLIER. — 25. AERERAS. —
26. ENTETES (TENTEES). —
27. CONSENTI (CONTIENS). —
28. IMPENSES, dépenses sur un immeuble. — 29. MURENES sur meuble. — 29. MURENES SURMENES.
NEURS MENURES SURMENES. —
30. INUTILE. — 31. SENILITE. 30. INUTILE - 31. SENILITE.

MICHEL CHARLEMAGNE et MICHEL DUGUET,

42 Maret 12 7 12 7

TH : (57, 54 (2) 54

## Une campagne de la Fondation de France à la télévision

La générosité avec beaucoup de moyens

garder le patrimoine.

l es versements faits à la Fon-

dation sont déductibles des im-

pôts jusqu'à concurrence de

3 %: sait-on que la quasi-

intégralité de la somme versée

va directement à la cause rete-

nue - 9,70 francs sur

10 francs ? M. Guy Courtois, le

directeur, rappelle comment la

Fondation détermine ses priorités

d'après des critères définis par la

conseil d'administration, met sur

pied des programmes d'action et

accorde une aide de mise en

route. Elle a ainsi une fonction

d'entraînement auprès des col-

lectivités locales et de l'Etat.

ches parentales, milite pour que

les entreprises jouent le rôle de

mécènes modernes par la crés-

tion de bourses de recherche, de

prix. En 1982, elle a participé au

financement de deux cent cin-

d'un montant moven de

50 000 francs et, récemment, a

participé au rechat, par la Biblio-

thèque nationale, d'un manuscrit

L'esu qui s'égoutte tombe,

inéluctablement. La Fondation de

France, organisme privé, apoliti-

que et non confessionnel, a le

temps. Ce qui compte, c'est la

DANIELLE TRAMARD.

(1) Un jury interministériel défi-

nit chaque année une grande cause

nationale. Ce neut être le cancer la

recherche médicale ou la Fondation

force tranquille du capital.

quante projets d'association.

La Fondation soutient les crè-

Une goutte d'eau qui se la recherche scientifique, sauvedétache et tombe dans le creux d'une main enfantine, qui féconde le soi et amollit la terre, roule sur une joue ridée, larme essuvée qu'efface un sourire. Pour la première fois la Fondation de France. grande cause nationale de l'année (1) présente son action à la télévision et lance un appel à la généro-

Le fonds initial de la Fondation

de France a été constitué en 1969 par une dotation de 16 250 000 francs en provenance de la Caisse des dépôts et consignations et de dix-sept grandes banques françaises. Les pères fondateurs voulaient, à l'inster des Community trusts américains, gérer les dons faits par des particuliers dans l'intérêt général. Ce fonds de roulement a été porté à 25 millions de francs. et ses intérêts capitalisés financent les salaires des trente personnes de la Fondation. Ils ont permis l'achat des bureaux du siège social, 40, avenue Hoche à Paris. Aujourd'hui, ils sont 200 000 donateurs, connus ou société nommée Fondation de France, dont le patrimoine n'appartient à personne et qui n'a pas d'adhérents.

Ce qu'il lui faut, à la Fondation, pour « irriguer les déserts de la vie », « pour être sur tous les fronts », c'est de l'argent. Pour aider le tiers-monde, améliorer la vie des handicapés, soutenir les personnes âgées, protéger la petite enfance, développer

PARIS EN VISITES DIMANCHE 13 NOVEMBRE

«Hôtel de Sally», 15 heures, 62, rue

- Musée Nissim de Camondo -, 5 heures, 63, rue de Monceau,

«Château de Maisons-Laflitte», 15 à 30, entrée, côté parc, M™ Hulot (Caisse nationale des monuments histo-

«Saint-Germain-des-Prés». 15 h 30.

«L'île de la Cité», 10 h 30 et

«Montmartre», 14 h 30, métro

15 heures, 24, place Dauphine

-Le Sénat-, 15 heures, 26, rue de Vaugirard (M™ Ferrand).

«La Place des Vosges», 15 heures, 6, place des Vosges (Paris et son his-toire).

M. Henri Brumfeld, 14 h 30 : «Pakis-

tan : l'inconnu»; 16 h 30 : «Le Dane-

mark comm et inconnu- (Rencontre des peuples), 60, boulevard de Latour Maubourg.

LUNDI 14 NOVEMBRE

«Les Invalides», 15 heures, cour d'honneur, pied de la statue de Napo-léon, M= Allaz.

«La crypte de Notre-Dame».

15 heures, entrée, M= Brossais.

«Sainte-Geneviève», 15 heures, devant Saint-Etienne-du-Mont, M. Jaco-

«Turner», 18 h 15, hall d'entrée, Grand Palais, Mª Lemarchand (Caisse

M= Legrégeois.

«Colbert», 15 heures, 11, quai Conti,

Le Grand-Orient de France.

«Jeanne d'Arc», 15 heures, Musée

des monuments français (Histoire et archéologie).

reneologie).

«La mosquée», 15 h 30, place du nits-de-l'Ermite (Paris et son histoire).

«Le Marais», 14 h 30, métro Saint-

«Colbert», 15 heures, 11, quai Conti (Tourisme culturel).

«Turner», 15 h 30, Grand Palais (Visages de Paris).

JOURNAL OFFICIEL-

Sont publiés au Journal officiel

servé aux maîtres-assistants et

charges de cours à titre permanent dans les disciplines juridiques, politi-

ques, économiques et de gestion

(section sciences de gestion).

Paul (Résurrection du passé).

nts historiques).

CONFÉRENCES-

52, rue Bonaparte (M= Camus).

Abbesses (les Flâneries).

(M. Czarny).

#### MÉTÉOROLOGIE

Des masses d'air plus froides et plus stables vont s'établir progressivement avec la descente de l'anticyclone de Norvège vers l'Europe ceutrale, tandis qu'en France pépètre un front instable.

Samedi, des frontières du Nord et du Nord-Est au Bassin parisien, à l'Orléa-nais, au sud du Massis Central jusqu'an Lyonnais et au nord des Alpes, la matinée sera plus froide avec de petites gelées de - 1 à - 3 degrés et très bru-mense avec des brouillards très denses qui ne disparaîtront que très lemement pour la fin de matinée, laissant place ensuite à un après-midi ensoleillé, sauf du Nord-Picardie à l'Alsace et à la Lotcai nome-rearme à l'Asacc et à la Loc-raine, où ces brouillards et mages bas persisteront souvent toute la journée. Sur la Corse, le temps sera très nuageux le matin, avec quelques ondées, puis de belles éclaircies se produiront l'après-midi. Sur le Sud-Est, beau temps easoleillé malgré quelques passages nua-geux. Sur tout le reste du pays, après une matinée nuageuse et brumeuse, le temps sera assez ensoleillé, mais le soleil aura un aspect voilé. Les températures atteindront l'après midi 16 à 18 degrés dans le Sud-Ouest et le Sud-Est. degrés dans l'Ouest et le Centre, 13 degrés en Normandie et dans le Bassin parisien, mais elles ne dépasserunt pas 3 à 5 degrés de l'extrême nord de la France à l'Alsace et à la Lorraine. Les vents de secteur est à sud-est seront

Sens de Pérolation pour dismanche. — L'anticyclone qui gagnera le nord de l'Europe commencera à diriger de l'air plus froid sur le nord et l'est de la France, tandis que la perturbation d'origine atlantique achèvera de concerner nos régions inédidionales avec une acti-vité très affaiblie.

Prévisions pour dimanche. — Quelques penties pluies se produiront encore le matin sur le sud de l'Aquitaine et la Corse, mais elles disparatiront l'aprèsmidi. Des Ardennes aux Vosges et aux

Alpes, après des gelées de 0 à - 3 degrés et des brouillards, la journée sera fraîche mais assez ensoleillée. Sur le reste du pays, la matinée sera brumense ou très mageuse mais dans la journée des éclaircies apparaîtront. En général les températures continueront de baisser. Dans l'après-midi, elles s'échelonneront entre 4 et 6 degrés dans les régions du Nord-Est où persisteront les brouillards, 10 degrés dans le Nord, 12 à 14 degrés dans l'Ouest, 15 à 17 degrés dans les régions méridionales. Pression atmosphérique réduite au niveau de la mer à Paris le 11 novembre

à 7 heures : 1020,4 millibars, soit 765,4 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 10 novembre, le second le minimum de la nuit du 10 au 11 novembre): Ajaccio, 20 et 8 degrés; Biarritz, 19 et 12; Bordeaux, 21 et 14; Boarges, 19 et 4; Brest, 19 et 13; Carn, Boarges, 19 et 4; Brest, 19 et 13; Caem, 18 et 6; Cherbourg, 16 et 10; Clermont-Ferrand, 18 et 0; Dijon, 14 et - 1; Grenoble, 11 et 1; Lille, 14 et 0; Lyon, 17 et 3; Marseille-Marignane, 20 et 8; Nancy, 4 et 1; Nantes, 18 et 10; Nico-Côte d'Azus, 19 et 9; Paris-Le Bourget, 17 et 0; Pan, 19 et 12; Perpignan, 18 et 13; Rennes, 18 et 11; Strasbourg, 4 et 12; Toulouse, 19 et 12; 3; Tours, 18 et 5; Toulouse, 19 et 12; Pointe à Pitre, 28 et 22.

Températures relevées à l'étranges Alger, 24 et 11 degrés; Amsterdam, 15 et 6; Athènes, 17 et 9; Berlin, 11 et 7; Bonn, 14 et 0; Bruxelles, 14 et 1; Le Copenhague, 10 et 1; Dakar, 29 et 25; Djerba, 23 et 17; Genève, 7 et 5; Jérusalem, 21 et 10; Lisbonne, 19 et 15; Londres, 16 et 8; Luxembourg, 6 et 0; Madrid, 16 et 7; Moscou, 2 et - 2; Nairobi, 24; New-York, 13 et 9; Palmade-Majorque, 20 et 8; Rome, 20 et 5; Stockholm, 3 et 0; Tozeur, 24 et 15;

Les mots croisés



PROCHAM TIRAGE LE 18 NOVEMBRE 1983

10,80 F

CARNET

- M. et M™ Georges Alhadel, Et toute la famille, ont le regret de faire part du décès de

survenu le 7 novembre 1983 à l'âge de quatre-vingt-sept ans. Les obsèques auront lieu landi

4 novembre, à 15 heu 14 novembre, à 15 heures, au cimetière de Bagneux-Parisien, où l'on se réunira à la porte principale.

Dreux.M= Pierre Alliot, on épouse, M. et M™ Jean-Claude Morin.

a oeue mere, M. et M™ Jacques Devertus, M. et M™ Robert Gabrielli.

es neveu et mece, Lisa et Maud Gabrielli.

du cabinet Alliot. ont la douleur de faire part du décès de

> M. Pierre ALLIOT, comptable agréé, expert judiciaire près la cour de Versailles.

soixante-deuxième année...

La famille ne recevra pas de condo-

Des registres seront prévus au cime-

10. allée Henri-Dunant. 28500 Vernouillet

Le match, qui sera retransmis samedi 12 novembre sur Antenne 2 dans Pémission

dans les studios de la rue Cognacq-Jay par

d'heure en moyer

« descendre ses adversaires » avant

la douzième reprise. Ses challengers

nicien exceptionnel, devant une véri-table machine à donner et à recevoir

des coups? Que pouvait-il face à un boxeur qui lui était supérieur en allonge (8 centimètres), en taille (5 centimètres) et qui avait aussi

l'avantage d'être plus jeune de trois années et plus lourd de 2 kilos ? Son

mérite aura été de contraindre son

adversaire à donner - si l'on peut dire - le meilleur de lui-même et à

faire du combat de l'année un grand

enfance dans les faubourgs miséra-bles de la ville de Panama, ne

révait d'en conquérir un quatrième,

sait surmonter les défaites. La boxe a fait de lui, dit-ou, un multi-milliardaire. Il n'a, en tout cas, pas

trahi la confiance de ses proches à

qui il avait promis de se battre fière-

ment. Luis Spada, son manager, avait dit: « Il tiendra sa promesse.

Ce sera un noble et beau combat. »

15th CONVENTION

DE LA **B.D.** 

11.12.13 Novembre

G.M.

Roberto Duran, qui a passé son

moment de télévision.

2 bis, rue de Vaucourt, 28170 Tremblay-les-Villages

- Ain-Roua. Toulon. M. Alain Arnold, M. et M= Jean-Paul Arnold

et ses enfants, M. et M= Philippe Arnold et leurs enfants, M. et Mª Jean-Marie Vialla

et leurs enfants. M= André Sauchis ont la douleur de faire part du décès de leur mère, grand-mère et belle-sœur,

M<sup>m</sup> Ferdinand Arnold, née Aline Senchis,

survena à Toulon le 9 novembre 1983 dans sa scixante-quatorzième année.

La cérémonie religiouse se découlers en l'église Saint-Joseph de Béziers le samedi 12 novembre 1983 à 14 h 30.

Toulon, résidence Sainte-Marie D 3, Avenue des Iles-d'Or.

On nous prie d'annoncer le décès,
 à l'âge de soixante-quinze ans, de

M. Georges EXCOFFIER. professeur honoraire, officier des Palmes académiques

L'incinération et la dispersion des cendres ont eu lieu à Lyon le 10 novem-bre, dans la plus stricte intimité.

M= G. Excoffier. 73. chemin des Grillons, 73100 Aix-les-Bains. M. Fitaire et M=, née Lise Excoffier, 85, rue G.-Vatonne, 91 190 Gif-sur-Yvette

- M= Barbara Katz, M<sup>∞</sup> Ada Katz, De docteur Jean Bernard et Françoi

Robin, Glivier et Agnès,

Simon Rosengarten, Nate Rosengarten, Sa famille, ses amis, ont la douleur de faire part du décès

Michel KATZ, professeur agrégé en radiologie, chef de service des hôpitaux de Paris.

On se recueillers devant la chapelle de l'hôpital Lariboisière, rue Ambi Paré, le lundi 14 novembre à 13 heures. Les obsèques se déroulement à 13 seutes.
Les obsèques se déroulement le même jour, à 14 h 15, au cimetière parisien de Bagneux, avenue Max-Dormoy.
Le présent avis tient lieu de faire-

- Le collège des officiers et les membres de la loge « Saint-Just 1793 » du Grand-Orient de France ont la douleur de faire part du passage à l'Orient Eter-nel de leur excellent Frère,

#### Michel KATZ.

Ils invitent à former une chaîne d'union au cimetière parisien de Bagneux le fundi 14 novembre à 14 h 15.

- M. Marcel Marois,

« les Jeux du stade », a été suivi en direct quelques privilégiés, dont l'actuel champion d'Europe des poids moyens, Louis Acariès, et Leurs enfants et petits-enfants. ont la douleur de faire part du décès,

amie des bêtes.

Son incinération aura lieu ultérieure ment à Orange (Vaucluse). Ni fleurs ni couronnes, mais les versés à la Société de défense des animaux du Thoronet (Var), C.C.P. 1783-55 D-Marseille, scront reçus avec re

fondatrice et présidente du Concours international de chant de Paris,

était âgée de soixante-dix-huit ans.

- M. et M= Maurice Cerisola. M. et Mª François Rubert, M et Mm Benoît Rubert. M, et M= Daniel Gautier,

La cérémonie religiouse aura lieu le samedi 12 novembre, à 11 h 30, ca l'église de Livarot (Calvados). La Lisière, 14140 Livarot.

ROBLOT s. A. 522-27-22

ORGANISATION D'OBSEQUES

#### promesses et dise permit a right pour cette prespectives de 🛒 – vembre Ju n gare. R\_c.>france, المتناد فكلة --- 37.3.150 es talyse est une S. at I'z ್ ೧೯೮೮ರನ್ನು 58° - 10° - 10° - 1 - Trus crite

PERSPECTIVES DU XX.

movemme gros

demande la pi

erchestre 🕳 i

OCCUTTEBEI

Pfalf. – avec

breuses dont

s interrement

SOCIERO Otilio

dans le surau

restera longi

seule interpré

tion de l'œxvi

ter an'elle ser

ernai et tévék

A virigit et i

e tizime (196

Boris Viza.

<del>preuve des</del> i

autofois un p

alus d'inspera

ménes alem

vien le comée

ette partuor

meilleures de

ieureusement i

Le concert

• Foir d'ar

- Trais - voix

de viart-husie:

beile interput

le Monde

MUSIQUE

. --: assez ce g- premáre la - B - - - -- Autrement au Salar -- . se a d'un veniu-\* 1 · · · 1

ger (1971) of 18 h 20, les -: ertendo à Service of the servic a mmentaites 23 --- 107 E2012 2012 --- 107 E2012 section of the sectio STATE OF CULORS CAL and the second de Bleub. . . . . . . . . . . . . dec. gathern and mainee, des per-

sie : ... termes de ant rester a grom to the mide de débat-DEFEND AND THE USE BLAZE Eggs 221 . 1.10 HECKER gylen, i.e. en en direction de temperature in the embeathers gijaşı isa ili intendenti arabı morrer, a fire envoye à la อรัฐอย่าง (การการ การ**อังอังอังเดิดและต** Elevativo mentiodes d'Etati

Administration of post se Establication of the change & amente la como con contratte. But ber in einer artificiels tentario i ciento, dans lesmaterial in the field grown Sittle Cur

**OPERATION** QUATUOR A lundi 14 novembr WYTTENBACI NONO mercredi 16 nove SCELSI - SANI XENAKIS - LIC

BURGELEU - ST. LAZARE PASQUIER - MONTPAR MONTPARNASSE BIENVENUE - FAUVETTE - GAL TITA - NATION GAUMONT-SUD - GAUMON

14 JUILLET SEAUGRENELLE - PARAMOUNT MONTMARTRE - CAPRI - CLICHY PATH ST-GERMAIN STUDIO
Pathi-Chasse BOULDGNE - 4 Temps LA DÉFENSE Pathe-CHAMPIGNY - Français ENGHIEN - Alpha

CL ST. GERMAIN - Cyrano VERSAILLES - Gau Club COLOMBES - U.G.C. POISSY - Artel RUE MATORE - Lux BAGNEUX - Pletede CACHAN - C EVE UN ELM INO



## **SPORTS**

## AU CHAMPIONNAT DU MONDE DES POIDS MOYENS

# Marvin Hagler, vainqueur... sans K.-O.

L'Américain Marvin Hagler a conservé son titre de champion du monde des poids moyens en battant le Panaméen Roberto Duran aux points, vendredi 11 novembre à Las Vegas (Nevada).

Le vainqueur a reçu une bourse d'environ 8 milions de dollars (64 milions de francs),

cause n'est pas encore entendue. Le décompte des points a bean être favorable à Marvin Hagler, l'Améri-cain n'est pas tout à fait à l'abri d'une réaction fulgurante de Roberto Duran. Hagier se lance à corps perdu dans la bataille; l'arcade sourcilière gauche légère- le gong résonne, qui met à la fois un

Quinzième et dernière reprise : la ment ouverte, il marche, conquérant, sur son rival; il frappe sous tous les angles. Le Panaméen, ivre de coups, fait appel à des ressources insoupçonnées pour ne pas tomber. La fin est proche. La tête de Duran est ballottée de droite et de gauche ;

tandis que le battu s'est « contenté » d'une bourse d'un montant de 6 millions de dollars (48 millions de francs). Le match de l'année a été retransmis en circuit fermé dans cinq cent trente salles des États-Unis et du Canada, ainsi que dans une cinquantaine de

Pancien champion Jean-Claude Bouttier. terme au combat et sauve le triple champion du monde du K.-O.

avait jusqu'ici la réputation de

Ce combat de géants entre deux monstres sacrés du ring ne devait pas atteindre la limite des quinze reprises, si l'on tient compte de la force de frappe des deux boxeurs. Celle de l'Américain surtout, qui

## « le suis un monstre »

« Sur un ring, je deviens une bête, un monstre. Je ne songe qu'è une chose : anéantir mon dversaire. » Crêne rasé, musculature métallique, Marvin Hagler, vingt-neuf ans, a presque autant de morgue que le celèbre Moham-med Ali.

«La bête » a-t-elle pris naissance sur les trottoirs du ghetto noir de Newark, dans le New Jersey. là où la lutte pour la vie forme les muscles et la tempérament ? L'image pourrait être séduisante. Mais elle n'est pas tout à fait conforme à la vérité. Dans la famille Hanier ce p'était Dans la famille Hagler ce π'était pas le bien-être, mais ce n'était pas, non plus, la misère : « Chez nous, dit Marvin, un dîner était toujours un vrai repas. Les vêtements n'étaient pes toujours-neufs, mais ils étaient propres. A Noël, il y avait un arbre. »

De fait, ida Mae, une femme « large, joviale et d'une vitalité exceptionnelle », élève, seule, ses enfants dans « la dignité et le res-pect de la loi ». Marvin qui grandit sur les terrains de jeu et dans la rue ne rêve pas quand, un jour, il annonce fièrement : 4 Je veux devenir quelqu'un. Comme Floyd dix ans. Il mettra les gants contre «.Monsieur: Joe », un travailleur dont il ne conneît que le prénom.

boxe mais aussi les animaux. « Peut-être sont-ils les seuls amis que j'affectionne réellement. » La familie est l'un de ses refuges. « Aujourd hui encore, dit-it, on

lda Mae travaille comme gar-Newark. « La fin du monde » pour les Hagier, qui décident de s'ins-taller à Brockton, non Join de Bos-

odeur. Les noirs, les rouges. Le rouge est ma couleur favorite. C'est la couleur du sang. »

La cansière de l'un des rares pligilistes à boxer aussi efficacement en posture de droitier et en

fausse garde, est tracée. Ama-teur, il gagnera cinquante des cinquante-deux combats qu'il livrera. Professionnel, il a remporté à ce jour, cinquante-sept victoires sur soixante et un combets, dont quarante-huit event le limite. Ses deux seuls revers ont été essuyés face à ses compa-triotes Bobby Watts et Willie Monroe qu'il a corrigés, depuis, en les mettant, tous deux, K-O, Les deux hommes sont aujourd'hui ses faire-valoir à Ce n'est donc pas, tout à fait,

un hasard si on sumomme Hagler « l'assassin de Brockton ».II ». conquis le titre mondial des polde moyers, en 1980, en battant par

Marvin Hagler n'est décidépersonne. »

UN DÉCRET Relatif à l'organisation et au financement de l'Institut national de la santé et de la recherche médicale. **UNE LISTE** . . D'admission au concours

da vendredi 11 novembre :

Marvin amé non seulement la

les vacances ensemble. 🕽

dienne de maison, Marvin a quetorze ans. Il s'échappe de l'école pour travailler dans une manufac-ture de jouets. Il s'agit d'amélio-rer l'ordinaire de la famille. Jusqu'au jour où des émeutes éclatent dans le ghetto de ton, dans le Massachusetts. Rocky Marciano, un ancien champion du monde des poids lourds, a presque donné ses lettres de noblesse à la petite bourgade, où vivent des Canadiens français, des Lituaniens, des Italiens, une minorité de Noirs et de Portoricains. « C'était merveilleux. On

L'homme fort Marvin rencontra alors deux hommes cui sont, auigurd'hui. ses « hommes de coin » : Guareno et Pascuale Petronelli, deux anciens de l'armée américaine convertis à l'entrellement des boxeurs. « Oh 1 Kid, dit un jour Guareno, veux-tu apprendre à boxer ? » « Bien sûr, répond le gamin. J'aime les gants, leur

K.-O. à la troisième reprise le Britannique Alan Minter. Depuis, il a défendu son titre à sept reprises en gegnant, à chaque fois, avant la limite. L'une de ses demières includes la limite. victimes, le Britannique Tony Sib-son, K.-O. à la sixième reprise, a confié au terme de son combat : « Ce type est une brute, jamais je n'aurais imaginé qu'un homme pouvait faire aussi mal. »

ment pas un boxeur comme les autres, le Noir américain a refusé, il y a peu, de signer un contrat d'exclusivité avec Don King qui dirige la World Boxing Council (W.B.C.), l'homme fort de la boxe aux Euris-Unis et organisateur concurrent de la World Boxing Association (W.B.A.), ir Je suis le plus fort, dit-il, et je n'al besoin de

GILLES MARTINEAU.

et leurs enfants. M= Annie Arnold

M" Rachel ALHADEF.

Ni fleurs ni couronnes 16, rue de la Fontaine an-Roi.

75011 Paris.

ses enfants, Jean-Christophe et Xavier, ses petits-enfants, M= veuve Savin Gabrielli,

ses sœur, beaux-frères, belle-sœur, M. et M= Alain Gabrielli,

Pasqualini, Rossi, Les collaborates

Les obsèques civiles auront lieu le handi 14 novembre 1983, à 15 heures, au cimetière de Dieux où l'on se réunira.

Cet avis tient lieu de faire-part.

One des fleurs naturelles.

part. Ni fleurs ni couronnes.

...Ils feront aimer notre Ordre par l'exemple de leurs qualités... »

son époux, Les deux sœurs de Mª Marois, Ses nièces et neveu,

survenu à l'hôpital Larchet de Nice, de M-MAROIS née Hélène Chabal, receveuse des P.T.T. en retraite,

- an nombre de sept depuis sa victoire contre Minter en 1980 - ne lui ont pas résisté plus d'un quart La résistance de Roberto Duran demeurera, dès lors, un des hauts faits de l'histoire de la boxe. Que pouvait, en effet, le Panaméen, tech-

- Nous apprenons la mort de

Raymonde ROULLET,

[Née à Seint-Germain-en-Laye dans une famille de musiciens, Raymonde Roullet, menant une action complètement bénévole, s'est surtout attachée à imposer au plus hauf nèveu le Concours international de chart de Parte, dont la quimbine édition se déroulera su printemps 1984 et qui a révêlé des artistes hiques comme Barbara Hendricks ou Zehava Gel.] retournera pas dans son ghetto. Le Panaméen, qui a gagné au cours de sa carrière trois titres mondiaux et

M. et M= Arich Xavier, Fablenne Rubert - Rainier Hodde, ses enfants, ses petits-enfants, Sa famille et ses amis,

font part du retour à Dieu de M. André RUBERT,

sans maitre p estrumental p d'Alain Neveo sebeth Lauren à travers les culis ont inst icur traic val i'sateauté exi meneres, autani entire that it cuces dans les-

Chien der a titre. les Pro-

ies-Eaux . He Barne de le réfère à un Gounon, Patrici

concert par Philippe Manaury e

mpidou - Grande salle - Loc.

QUINTETTE

**IS** 

6); C. 9: 7); Xunt 14-327-328-ara-);

جللة

Rio-

urg, 129-

3) : 3) :

8" 3); 11"a-0);

udio

alt6

. 2

71-

a.)

);

#### MUSIQUE

- Am-Roes Toulon.

et ieurs enfant. M= Annie Maoid

et ses enfants

M. Alam Article.
M. et Ma Jean-Paul Angle

M. et May par Spe Anale M. et al. Per Antico

one la douleur de laire par de de le leur mêre, grand-mêre e belle

survenu a Toulon le 9 normhe dans sa sorrante quadrollène and

Le cérémonie religieuse se time en l'égisse Sant-Joseph de Beng. samedi 12 novembre 1983 à 1443.

Toulon, residence Same-March

- On now price d'annouver best

M. Georges ENCOFFIE

professions honorage officies des Paintes academo

L'increerat et la dispensa

M. Fatarra and the Lating

Le course de la Bernard et Fran

bre dans and a state minute

3, where  $\sigma_{(2\pi) + ij} \sigma_{(ij_2)}$ 

73.00 4 ... - si.cs

Ret a University

est in course of the tentile

cher on an interest months

On the result of the state of

de l'action de la constant de l'action de

le come contrate Bugger

Le present the time and the

elle frag limber

Micael KATZ

I Grand and the same

o **\$'e**r or lucion of the tarette

Bagneus o Lio Aithean

7-7

New Arthorn Committee Markette

learner of the section

GENERAL CONTRACTOR

 $\Delta t = \Delta t + ROIS$ .

ERECT CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

- Now 10 1 1 1 1 1 2

There is a series of the serie

Mark Mark Mark

M Action RUBERT.

14:55

2 h \* \* \* \*

SECTION AT AT

15.4

**8**0. \*\*\*\*\*\*

10 m

Raymont ROLLET

and the second s

 $G \in \mathcal{M}_{k, M} \times \mathbb{R}^{n}$ 

Mornal of Water

Sc.

ĸ.

le.

irt

糖

D-. .

de la serie de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la company

pert No Francis Committee

Michel KATZ

S.z.: 5 ........

Nate Paragraphy

bruta. ce

Antoine et la propose.

M. Ada Sont

M=G E. ve

Mer Ferdinand Analy

Mrs Andre Sauchis

lecès

ı de

åst de

lundi

**Service** 

ındi.

s, au

#### PERSPECTIVES DU XX. SIÈCLE

#### Promesses et discours

saison, de la série Perspectives du XX siècle, donné le 5 novembre au grand auditorium de Radio-France, a fait mentir son titre: Analyse et controverses, car l'analyse est une chose plus sériense que les propos échangés à bâtons rompus entre compositeurs qui savent assez de quoi ils parlent pour prendre la peine de l'expliquer clairement au public, et les controverses ne sauraient naître qu'au sein d'un vérita-

Entre 15 heures et 18 h 30, les auditeurs présents ont entendu à peine plus d'une heure de musique perdue au milieu de commentaires superficiels et sibyllins ; le top était souvent si confidentiel qu'on a cru entendre qu'Alain Daniel avait été l'élève de Masoch – alors qu'il s'agissait plus vraisemblablement de Max Deutsch. Que dire des decitâlas, de la série généralisée, des per-sonnages (rythmiques), du monnayage et autres termes de cuisine » qui devraient rester à

Le point de départ de ce débatconcert était la création d'une œuvre d'un compositeur encore inconnu, Alain Daniel, qui, à vingt-cinq ans, s'est déjà vu décerner un prix de la SACEM et a reçu de la direction de la musique une bourse sabbatique pour 1983-1984 en attendant vraisemblablement d'être envoyé à la villa Médicis. Comme il a obtenu, en outre, plusieurs commandes d'Etat qui ont été ou seront jonées dans les festivals européens, on peut se demander ce que l'avenir a encore-à lui apporter... On pense involontairement aux levers de soleil artificiels qui permettent d'obtenir, dans les ponderies américaines, jusqu'à trois

Celui-ci, dont le titre, les Pro-

Le premier concert, pour cette poème de Baudelaire, est un œuf de moyenne grosseur (sept minutes) ; il demande la participation d'un grand orchestre - l'Orchestre national en l'occurrence, dirigé par Luca Pfaff, - avec des percussions nombreuses dont la trame continue ne s'interrompt jamais, et une voix de soprano utilisée si exclusivement dans le suraigu qu'Eve Brenner en restera longtemps sans doute la seule interprète. Une double audition de l'œuvre a permis de constater qu'elle sonne bien, s'écoute sans ennui et révèle un solide savoir-faire.

> A vingt et un ans, dans Cinq fois je t'aime (1968), sur des poèmes de Boris Vian, Didier Denis faisait preuve des mêmes qualités, avec toutefois un peu moins de métier et plus d'inspiration. Servie par les mêmes interprètes, auxquels s'était joint le comédien Jean-Paul Farré, cette partition, qui reste l'une des meilleures de son auteur, a été chaleurensement acqueillie.

> Le concert s'achevait avec une belle interprétation du Marteau sans mattre par un jeune ensemble instrumental placé sous la direction d'Alain Neveux avec, en soliste, Elisabeth Laurence, dont la voix chaleureuse et les intonations précises rendent aux poèmes de René Char. à travers les inflexions mélodiques qu'ils ont inspirées à Pierre Boulez. leur vraie valeur expressive, dont l'intensité exige, pour rester intérieures, autant de puissance que de

> > GÉRARD CONDÉ.

• Voix d'or de Forges-les-Eaux. - Trois « voix d'or » ont été proclamées dans la section opéra au cours du vingt-huitième tournoi de Forgesles-Eaux : Hélène Jossoud, Annie



GAUMONT COLISÉE - GÉORGES V - AMBASSADE - BERLITZ - FRANÇAIS RICHELIEU -- ST-LAZARE PASQUIER -- MONTPARNASSE PATHÉ . MONTPARNASSE BIENVENUE - FAUVETTE - GAUMONT HALLES GAMBETTA - NATION GAUMONT-SUD - GAUMONT CONVENTION

à 19 h présentation du concert par Philippe Manoury et Michèle Reverdy

QUINTETTE
14 JUILLET BEAUGRENELLE — PARAMOUNT, ODÉON PARAMOUNT MONTMARTRE - CAPRI - CLICHY PATHÉ - 7 PARNASSIENS ST-GERMAIN STUDIO

Gaumont-Ouest BOULOGNE - 4 Temps LA DÉFENSE - Pathé BELLE-ÉPINE Pathá-CHAMPIGNY — Français ENGHIEN — Alpha ARGENTEUIL C2L ST-GERMAIN — Cyrano VERSAILLES — Gauzont EVRY Club COLOMBES - U.G.C. POISSY - Artel RUEL - VELIZY Cergy PONTOISE - Lux BAGNEUX - Pleiade CACHAN - Club MAISON-ALFORT



### **CINÉMA**

#### CONFLIT ENTRE LE SAINT-ANDRÉ-DES ARTS ET GAUMONT

#### L'exploitant exploité

Cahiers du cinéma consacré au cinéma d'auteur, on relève le cas des salles d'art et d'essai aujourd'hui, mises dans l'impossibilité de tenir leur rôle de révélateur des nouvelles tendances en France et à l'étranger.

Pourquoi, per exemple, une salle bien connue comme le Saint-Andrédes-Arts n'a-t-elle jamais plus retrouvé, de très loin, le score de la Salamandra, d'Alain Tanner, qui, su terme d'une longue exclusivité, attei-gnit deux cent mille spectateurs ?

Roger Diamantis duvrit le Saint-André-des-Arts en 1971. Il fut la précurseur de toute une vague de salles d'art et d'essei au quartier Latin. Il vient de se voir refuser par Gaumont, le distributeur, le demier film de Maurice Plalat, A nos amours. Furieux d'une telle indifférence à l'égard de l'exploitation traditionnelle d'art et d'essai, il est passé à la contre-attaque en achetant une pleine page de publicité dans un journal du matin pour protester contre

cet état de choses. « Rien n'a changé malgré les nouvelles lois, nous explique-t-il, l'accès des fâms n'a pes été facilité. Nous vivons toujours à l'ère du capitalisme sauvage. Les règles ne sont pas claires : qu'on nous dise franche que nous n'avons aucune chance : Personne en haut lieu ne semble comprendre le problème. Nous vou-drions qu'on nous aide de manière intelligente, et non pes à coup de subventions. Avec quatre ou cinq films forts par an, capables de drainer un large public, je peux ensuite continuer mon trevall, sortir d'autres films plus difficiles.

Dans le numéro de novembre des » Il y a deux ans que j'essaie ahiers du cinéma consacré au d'obtens des films du genre de calui de Maurice Pialat, car il me paraît exemplaire, idéal pour le Saint-André-des-Arts, Or non seulement on ne me le montre même pas, mais, après l'avoir demandé sur le conseil d'amis qui eux l'ont vu, on ne me le donne pas. Personne ne vous

> » Le film sort le 16 novembre, ce serait miraculaux si quelque chose arrivait. J'ai écrit également à Para-france pour leur demander le nou-veau Godard, Prénom : Carmen. Aucune réponse. Je veux avoir accès à tous les films. Je suis un peu dans la situation d'un peintre à qui on refuserait de se servir de bieu, de rose ou de noir. >

LOUIS MARCORELLES. [Pour la sortie d'A nos amours, dans la quartier Latin, la Gaumont a préféré une sortie « serrée » et opté pour le Hautefeuille, saile du groupe Pathé, donc de l'ancien conglomérat Caumont-Pathé, séamontiesement

donc de l'ancien conglomerat Gaumont-Pathé, géographiquement très proche du Saint-André-des-Arts. Daniel Toscan du Plantier, président de la Gaumout, estime cependant que si le film de Piallat devait marcher, une copie du film pourrait être confiée dès la deuxième semaine au Saint-André-des-Arts. Il ne cache pas, sinon, sa satisfaction de la publicité ainsi don-née à la sortie d'A nos amours: une sa satisfaction de la publicité atast don-née à la sortie d'A nos amours: une page de publicité aurait été achetée la semaine prochaine dans le même quoti-dien du unatin pour « répondre » à Roger Diamantis. Clande Davy, qui s'occupe de la diffusion du film, expli-que quant à hit cette sortie « serrée » par la diminution continue du public du cinéma d'austeur.] na d'auteur.]

#### Variétés

#### JEAN GUIDONI A L'OLYMPIA La filiation expressionniste

Trois albums et deux « one man shows », i un au Theêtre en Rond, l'autre aux Bouffes du Nord, ont imposé Jean Guidoni, son style à contre-courant des des et un univers réaliste que le temps a rendu irréel.

Il y a six ans, Guidoni, qui avait quitté Marseille pour mont de Jacques Lanzmann (le Tétard). Une rencontre avec in-grid Caven au moment de son récital au Pigall's, une autre avec français des chansons de la permis d'ouvrir un monde qu'il avait, dit-il, c enfermé à double tour (en lui) comme un gosse puni ». Habillé d'un costume croisé noir, le visage mequillé de blanc, Jean Guidoni va, dès lors, raconter ses états d'âme, ses descentes aux enfers, les bruits et les fureurs de passions tendres et torturées.

Avec l'expérience de la scène, l'extrême affectation de ses dé-buts dans le geste et dans le des mouvements plus naturels,

toire impose de l'emphase, un ton mélodramatique. Il v a même une forme de joie, de fête auiourd'hui dans le spectacle de cet authentique tempérament, dans cet animal de scène qui occupe avec force l'espace de l'Olympia. Au détour d'une chanson.

Jean Guidoni ironise sur la couleur rétro de ses choix et chante en réponse à d'éventuels détracteurs des complaintes réalistes des années 30 qu'interprétaient Lys Gauty (la Complainte de la Seine), Damis (la Rue) et Nitta-Jo (Cocaline). La ré mia n'est pas inexacte. Mais il faut ajouter la filiation à Piaf et peut-être surtout à Marianne Oswald qui sut, à l'époque, populade l'expresionnisme avec des textes aussi littéraires que ceux de Pierre Philippe, avec l'étrangeté des climats et l'orage des mots. Enfin Guidoni sait écouter un entourage qui lui a offert des musiques d'Astor Piazzolla et de Lewis Furev.

CLAUDE FLÉOUTER. ★ Olympia, 20 h 30.

● M. Jock Lang satisfatt des relations culturelles France-Etats-Unis. - « Au-delà « d'incompréhensions provisoires», jamais les vraies relations entre la France et les États-Unis n'ont été, notamment sur le plan culturel, aussi florissantes », a estimé M. Jack Lang à l'issue d'un colloque franco-

américain, • Modèles de culture, modes de soutien •, organisé à Paris les 8 et 9 novembre par la New-York

University. Le ministre délégué à la culture a copendant regretté que dans ces échanges, la répartition des efforts financiers reste déséquilibrée au désavantage de la France.

les Fédérés - Scarface Ensemble de la tempéte Le pays de nos pères Wenzel - Bloch

#### NOTES

#### **Festivals**

#### Semaines de la marionnette

Tamôt, pour leare (de la compa-gnie Dougnac), le castelet occupe toute la scène du théâtre: de grandes marionnettes blêmes à la Kantor semblent flotter dans l'es-pace noir, métaphysique (ne s'agit-il pas pour l'enfant leare d'accéder au monde transportent?) Tantôt il se pas pour l'enfant leare d'acceder au monde transparent?). Tantôt, il se réduit à une table peuplée de personnages minuscules, animée comme magiquement par des montreurs comédiens démurges et destructeurs. Ainsi dans l'Appel de la forêt, d'après London, par le théâtre des Briciole de Parme, ou dans ces étonnates confrontations de étonnantes confrontations de l'homme et des objets de Manarf et du Vélo théstre.

Jusqu'an 27 novembre, anx thea tre. Déjazet et des Templiers, les Semaines de la marionnette (organi-sées par leur Centre national, avec le concours du ministère de la culture et de la Ville de Paris) permettron de mesurer l'immense variété des productions, des plus liées à la tradi-tion, comme les marionnettes chinoïses de Jean Luc Penso ou les « Pupi » siciliens des frères Napoli de Catane (la Folie de Roland), aux plus engagées dans la recherche, comme les mariomettes à gant de Philippe Genty, le Théâtre d'ombres de Jean-Pierre Lescot, l'association des miniatures et la musique de Filigranes (Théâtre en ciel, de Dieppe). On pourra voir un conte fantastique sur plateau d'argent avec le Roi des corbeaux (théâtre Caroube, de Toulouse), et même un spectacle en aquarium avec Vingt minutes sous les mers, de Katy Deville, de Pau.

Quinze spectacles, soixante repré-sentations pour tous publics, qui prouvent avec force les possibilités d'un théâtre maître, plus que tout autre, des signes et source de féérie. Le public existe, de grands créateurs aussi. Quand aura-t-on à Paris, comme dans la plupart des capi-tales, un lieu permanent, un théâtre national de la marionnette?

BERNARD RAFFALLI. \* Renseignements et réservations : théâtre Déjazet, 41, boulevard du Temple. Tél. : 887-97-34 et 277-12-01 et aux trois FNAC.

#### Danse

#### Une odeur de cannelle

Le premier volet de la trilogie de Quentin Rouillier, H comme hiver. quentin Rounier, in comme niver, avait la blancheur froide d'un espace sidéral. Automne, créé à Caen – où la compagnie est implantée depuis trois ans – se pare de couleurs chaudes et répand dans la salle une odeur de cannelle.

Dès l'entrée des danseurs, trai-nant lamentablement les pieds, on pense à Maguy Marin; d'autres séquences se référeront à Pina Bausch on Carolyn Carlson. Non pas que Quentin Rouillier veuille les imiter mais parce que sa sensibilité, son langage, le rattachent an cou-rant de la jeune danse contempo-

Son ballet est bien cadré dans la boîte à l'italienne. Le groupe piétine d'abord, raidi par l'attente d'un invité assez mal défini. Dès qu'il apparaît, le jeu s'organise. On s'observe, on filte, on sacrifie an riusel social. Les gestes du quotidien l'artiment en pas de dance s'occirituel social. Les gestes du quotidien s'articulent en pas de danse, s'accé-lèrent, se répètent, libérant une énergie brutale et une forte agressivité. Les éclairages contrastés de Peter Vos, la scénographie de Louis Taurelle, qui découpe l'espace par un système de rideaux transparents mobiles, les costumes bouton d'or vibrant sur le brun-vert du découpe tout et effe un climat harmonient. tout cels crée un climat harmonieux raffiné.

L'ensemble pourrait paraître trop concerté, trop sec, sans l'interven-tion du musicien Philippe Gauvin. Les rythmes très latino-américains de sa guitare, sa voix de haute-contre singulière, ses commatopées pleines d'humour, ensoleillent le spectacle et lui apportent une cer-, taine sensualité.

MARCELLE MICHEL \* Automne sera présenté dans la région, notamment à la maison de la culture du Havre en décembre.

#### Le jeune homme à la trompette

Jazz

C'était une muit de juillet 1973 au Lincoln Center de New-York, Au programme, excusez du peu, Keith Jarrett en solo, Sonny Rollins et enfin la grande formation de Gil Evans: cette impression d'aisance, de gentillesse et de jeunes talents qui convent sons le mélange des tim-

Du rang des cuivres est sorti un jeune homme à la trompette. Démarche souple ainsi qu'on se balance dans les rues de Harlem. Au micro de soliste, comme porté par les masses sonores que Gil Evans mobilise sans autorité, il s'est envolé. Avec la puissance des trompettistes d'autrefois. Le corps arqué vers le ciel, le trompettiste a atteint en force et en souplesse les aigus les plus purs, en gardant une musicalité

L'été suivant, pendant une panne de son à Antibes, il a continué à jouer, comme si de rien n'était. Et personne ne s'est aperça de rien, sauf de son formidable talent. On l'a porté aux nues. On l'a oublié. Le public de jazz est toujours à la recherche, allez savoir pourquoi, d'un nouveau trompettiste de jazz.

Le 1e février dernier, pour trente personnes assemblées au New Morning, le jeune homme à la trompette a joué comme il l'avait fait en juillet 1981, comme il le fait chaque fois : avec un engagement et une décontraction souverains. On peut l'entendre et le voir, splendeur du son au spectacle lié, ce 11 novembre au New Morning. Il s'appelle Hannibal

FRANCIS MARMANDE. New Morning, 7, rue des Petites-Ecuries.

#### Cinéma

#### Défrichage dans le Cantal

Les rencontres cinéma-monde rural d'Aurillac se sont fort logique-ment achevées à la campagne le 22 octobre, après qu'est été récom-pensé le film du Grec Tassos Psarras. Intitulé l'Usine? il témoigne amèrement de l'évolution de la condition paysanne dans une pro-vince du nord de la Grèce. Il a été primé au titre du Festival international de films du monde rural, orga-nisé en collaboration avec l'UNESCO, dans le cadre d'une manifestation qui aura paisiblement duré neuf journées.

Ouand on a compris l'enjeu de ce combat contre un certain sousfort des projections ou encore l'improvisation de la programmation. A la fin de l'année, Aurillac sera enfin dotée d'un complexe moderne de cinq salles. C'est une des conséquences d'un lent défrichage que le réalisateur Lam-Lê, venu présenter Poussières d'empire, en compagnie de Jean-Claude Ste-venin, rapprochait de celui des «brigades volontaires > an Vietnam.

. Plus de neuf mille entrées ont été enregistrées au cours des deux cent cinquante projections effectuées à Aurillac et dans les vingt et un villages qui en avaient exprimé la demande. Cette sorte d'alphabétisation cinématographique ne constitue en fait qu'une reconquête sur un terrain appauvri depuis trente ans par les fermetures de salles et la sélection effectuée au nom de la rentabi-lité par les maîtres des circuits de

Les rencontres d'Aurillac débon-chent depuis ce mois de juin sur la mise en place d'un circuit perma-nent dans vingt villages, grâce au relais ici d'un foyer rural, là d'une amicale de parents, dans l'atmo-sphère des « p'tits cinés » qu'ont perdus les villes.

LLIBERT TARRAGO.

#### LE PRÉSIDENT ... DE LA RÉPUBLIQUE . A SCIENCES-PO

Le président de la République s'est retrouvé jeudi matta, de ma-nière inattendue, dans les locaux de Sciences-Po.

Venu discrètement rue Saint-Guillaume, en la serie compagnie de M. Jack Lang et de son conseil-ler aux affaires culturelles, M. Erik Arnoust, pour visiter « La maisor de verre», un insecuble construit par Parchitecto Charreau dans les années 30 et qui risque d'être vendu à des acquéreurs surprise de trouver platéeurs de la surprise de trouver platéeurs centrales d'établisants qui l'attendaient à su sortie.

à sa sortie.

A suidi, à l'houre de la fin des cours, les étudiants ont entouré, dans une atmosphère de monome, le président de la République qui regagnait à pied sa volture stationnée qualques centaines de mètres plus lois.

M. Mitterrand a alors décidé de posterer quelques instguirs dans le hall de l'institut des sciences politi-ques où il a serré de nombremes, mans avant de s'entretenir belles-

Monde

«Les meilleurs chanteurs, mesiciens et danseurs de Buenes-

ROBLOT S.A CORTA 1-12 - 1-14 2 2355 1

iess (ex-P.D.G. de

cain et de la Grande

point de rue juridiqu

#### LES SPECTACLES NOUVEAUX

LULU. - Batacian (721-18-81), CENT MINUTES POUR CENT ANS. - Malakoff, Théitre 71 (655-43-45) 20 h 30. L'INVITATION AU VOYAGE. Lucernaire (544-57-34) 22 h 15.

Les salles subventionnées et municipales

OPERA (742-57-50), 19 b 30 : Ray-

COMEDIE-FRANÇAISE 10-20), 20 h 30 : Félicité.

CHAILLOT (727-81-15), Grand
Foyer, 20 h 30 : Tombeaux de poupées ; Spectacles pour exfants : 15 h :

La traversée du dessert.

ODÉON (Théâtre de l'Europe) (32570-32), 20 heures : La Tempesta (en

rialien).
PETIT ODÉON (Théâtre de l'Europe)
(325-70-32), 18 h : Acting Shakespeare, par lan McKellen.
TEP (797-96-06), 20 h 30 : La Mort de

PETTI TEP (797-96-06), 20 h 30: Clair d'usine.

BEAUBOURG (277-12-33), Cinéma
vidéo: 13 h: Histoire d'une sculpture: Ipousteguy: 16 h: Duras filme;
18 h: Michael Snow; 19 h: l'Argen;
18 h: Argen;
18 h: Argen;
18 h: Argen;
18 h: Argen;
19 h: Argen;
19 h: Argen;
19 h: Argen;
19 h: Argen;
10 h: Argen;
10 h: Argen;
10 h: Argen;
10 h: Argen;
11 h: Argen;
11 h: Argen;
12 h: Argen;
13 h: Argen;
14 h: Argen;
15 h: Argen;
16 h: Argen;
17 h: Argen;
18 h: Ar

tine à l'heure zéro; de 14 h à 20 h : Graines de cinéastes. THÉATRE DE LA VILLE (274-22-77), 18 h 30 : C. Magny; 20 h 30 : CARRÉ SILVIA-MONFORT (531-28-34), 20 h 30: Mario Maya, Ay

#### Les autres salles

A DEJAZET (887-97-34). Semaines de la Mariomette; 19 h 30 : Le Vélo théatre; 20 h 30 : Olifant; 22 h 30 : Théatre Ca-

ANTOINE (208-77-71), 20 h 30 : Coup de ARTS-HERERTOT (387-23-23) 18 h 30 : la Difficulté d'être ; 21 h : Moi. ASTELLE-THÉATRE 20 h 30 : le Malentendu. (238-35-53),

ATELIER (606-49-24), 21 h : Cocteau-BOUFFES - PARISIENS (296-60-24), 21 h : les Trois Jeanne.

CALYPSO (227-25-95), 20 h 30 : les Fils de Pedro Nerf de Bœuf; 22 h : la

CARREFOUR DE L'ESPRIT (633-CARTOUCHERIE, Épée de Bois (808-39-74), 20 h 30 : la Maison de Bernarda Alba ; Tempête (328-36-36), 20 h 30 : Vater Land ; Aseller du Chandron (328-97-04), 20 h 30 : Vague à l'âme ou le

blues de la soène. CITÉ INTERNATIONALE (589-38-69), COMEDIE-CAUMARTIN (742-43-41), 21 h : Reviens dormir à l'Elysée.

COMEDIE DES CHAMPS-ELYSÉES (720-08-24), 20h 45 : Chacun sa vérité.

COMEDIE ITALIENNE (321-22-22), 20 h 30 : la Manie de la villégiature. CONSTANCE (258-97-62), 20 h 45 : l'Histoire merveilleuse d'un gagnant du Loté dont la fiancée se tua accidentelle-

DAUNOU (261-69-14), 21 h : la Chienlit. DÉCHARGEURS (236-00-02), 20 h 30 :

ELDORADO (208-23-50), 20 h 45 : le Don Juan de la Creuse. EDOUARD-VII (742-57-49), 21 h : Ma-ESCALIER D'OR (523-15-10), 21 h :

ESPACE-GAITÉ (327-13-54), 20 h 15 : la Bons' Femme aux camélias ; 21 h 45 : L'acto-moi les chaquettes.

ESPACE GIRAUD-PHARES (233-55-77), 20 h 30 : Fantaisie mineur. ESSAION (278-46-42), IL 21 h : le Rite

du premier soir.

FONDATION DEUTSCH-DE-LA-MEURTHE (340-36-35), 21 h : Récit d'une passion envahissante. FONTAINE (874-74-40), 20 h 15 : Vive

GALERIE-65 (326-63-51), 21 h : Public Eyes - A Private Ear.

GRAND HALL MONTORGUEIL (296-04-06), 20 h 30 : Dérive à l'écume

HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30 : le Cantatrice chanve : 20 h 30 : le Leçon ; 21 h 30 : Pinok et Matho ; 22 h 45 : Ca-

LA BRUYERE (874-76-99), 21 h : Mort

Jeudi 17 novembre 18 h Théâtre Municipal

Paíats des Sports

Théâtte Mudicipal

Palais des Sports

22 n Palais des Sports

Vendredt 18 novembre

accidentelle d'un anarchista.

LIERRE-THÉATRE (586-55-83),
20 h 30 : La Colonie péniteutaire.

LUCERNAIRE (544-57-34), L 18 h 30 : Cajamarca ou le Supplice de Pi-zarre ; 20 h 30 : l'Entounoir ; 22 h 15 : Journal intime de Sally Mara; IL.
18 h 30: Recanonjilu; 20 h 15: Six
heures au plus tard; Petite salle,
18 h 30: Comme la pierre; 19 h 45: Mozartement vôtre; 22 h 15: Bandelaire du
mal.

LYS-MONTPARNASSE (327-88-61), MADELEINE (265-07-09), 20 h 45 : les Serpents de pluie.

MARAIS (278-03-53), 20 h 30 : Le roi se

MARIE-STUART (508-17-80), 20 h 30 : la Mansarde bieue.

MARIGNY, Salie Gebriel (225-20-74).

21 h : les Sales Mômes.

MICHEL (265-35-02), 21 h 15 : On dinora MICHODIERE (742-95-22), 20 h 30 : le Vison voyageur.

MOGADOR (285-45-30), 20 h 30 : Cyrano de Bergerac.
MONTPARNASSE (320-89-90), 21 h : Comment devenir une mère juive en dix leçons; Petite saile, 21 h : Hérode le

NOUVEAUTÉS. (770-52-76), 20 h 30: ŒUVRE (874-42-52), 20 h 30 : Sarah. PALAIS-ROYAL (297-59-81), 20 h 45: ia Fille sur la banquette arrière.

PALAIS DES SPORTS (828-40-90),
20 h 30 : Un homme nommé l'acceptant l'acceptan

PLAISANCE (320-00-06), 20 h 30 : h Se-POCHE-MONTPARNASSE 92-97), 20 h 15 : la Dernière Bande; 21 h 15 : Restaurant de mait. PORTE-SAINT-MARTIN (607-37-53),

POTINIÈRE (261-44-16), 20 h 45 : Il Signor Fagotto.
RENAESSANCE (208-18-50), 21 h: SAINT-GEORGES (874-74-37), 20 h 45:

STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-35-10), 21 h : l'Astronome. STUDIO FORTUNE, 21 h : Dans un siò-

TAI TH. D'ESSAI (278-10-79), L : 20 h 30 : Tartaffe ; IL : 20 h 30 : Fando et Lys.
THÉATRE D'EDGAR (322-11-02),
20 h 15 : les Babas cadres ; 22 h : Nous
on fait où on nous dit de faire.

TEMPLIERS (278-91-15), 20 h 30 : Cinquanto-neul minutes d'atten THÉATRE A-BOURVIL (373-47-84), THÉATRE DE DIX-HEURES (606-07-48), 18 h 30 : le Grand Ecart.

THEATRE DE PARIS (280-09-30), 20 h 30 : Sortilèges. THÉATRE PRÉSENT (203-02-55),

THÉATRE DU ROND-POINT (256-70-80), I.: 20 h 30: Savannah Bay; IL: 20 h 30 : les Exilés. THEATRE 13 (588-16-30), 21 h : l'Emoi THEATRE 14 (545-49-77), 20 h 30 :

THEATRE 18 (226-47-47), 22 h : Braits de pean.
TOURTOUR (887-82-48), 20 h 30 : Le so-leil n'est plus aussi chand qu'avant; 22 h : le Bel Indifférent, l'Amour tou-

TRISTAN-BERNARD (522-08-40), 15 h et 18 h 30 : Sacha, Tristan, Jules et les autres : 15 h et 21 h : la Nuit du 16 jan-

UNION (246-20-83), 20 h 30 : L'An 2000 VARIÉTÉS (233-09-92), 20 h 30 : l'E4i-

#### Les cafês-théâtres

AU BEC FIN (296-29-35), 20 h 30 : Toku-Bahut ; 22 h : le Président ; 23 h 30 : Mod'Mod'Show. BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), I: 20 h 15: Areuh = MC2; 21 h 30: les Démoces Loulou; 22 h 30: les Sacrés Monstres; II: 20 h 15: les Cards; 21 h 30: Last Lunch, Dernier Service; 22 h 30: Fouillis.

BEAUBOURGEOIS (272-08-51), BEAUBUU RUELVIS 19 h 30: la Spécialité. CAFÉ DE LA GARE (278-52-51), 18 h 15: Welcome Pingouin (B. Fontaine et Areski); 20 h; Chant d'épandage;

22 h 15 : l'Auvent du pavilion 4. CAFÉ D'EDGAR (322-11-02) I : 20 b 15 :

Tiens, vollà deux bondins; 21 h 30 : Mangeuses d'hommes; II : 20 h 15 : Dien n'tripote ; 21 h 30 : le Chromosome cha-tonilleux; 22 h 30 : Fais voir ton Cupi-DIX HEURES (606-07-48), 22 h: The Debile Show: 18 h 30: le Grand Écart. L'ÉCUME (542-71-16), 20 h 30: Possie de journalisme: 23 h: A. Rivage.

LA PALETTE (251-01-17), 22 h : ks Nymphes aux men. LE PETIT CASINO (278-36-50), 21 h : POINT-VIRGULE (278-67-03), 20 h 15 : Tranches de vie; 21 h 30 : le Ticket; 22 h 30 : Moi je craque, mes parents ra-

12. RENCONTRES INTERNATIONALES DE MUSIQUE CONTEMPORAINE

Ville de Metz - 22 créations

17 - 20 NOVEMBRE 1983

Renseignements : (8) 775-14-88 Location : (8) 775-40-50 (10 h 30 + 12 h - 17 h + 18 h)

Schola Cantorum – Stuttgart

NOP Radio France Bancquart – Rihm – Wolff

Takemitsu

Xanakia

Nosturne F. Bayle

London Sinfonietta Benjamin — Donatoni — Lenot

Orchestre de Liège Höller - Maderna - Pousseur

Samedi 19 novembre 15 h

fhéûtre Municipal

Dimenche 20 novembre 15 n 30 Theatre Municipal

22 h 30

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des sailes «LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES» 281-26-20 +

#### Vendredi 11 novembre

(de 11 heures à 21 heures,

sauf les dimanches et jours fériés)

RESTOSHOW (508-00-81), 20 h 30 : H. Perdi ; 21 h 45 : G. Dahan. SENTIER DES HALLES (236-37-27) 20 h 15 : On est pas des pigeons ; 22 h : Vous descendez à la prochaine ?

SPLENDID SAINT-MARTIN (208-21-93), 20 h 30 : Un pasu, c'est un pneu; 22 h : les Burlingneurs. TANGERE (337-74-39), 22 h 30 : Marie-Claude Vallez.

LE TINTAMARRE (887-33-82), 20 h 15 : Phèdre : 21 h 30 : Apocalypse Na : l'Équipe du Tintamerre. VIETLLE GRILLE (707-60-93), 20 h 30 : P. Miserez; 23 h : Chez Panique.

#### Les charisonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45), 21 h : On perd les péts DEUX-ANES (606-10-26), 21 h : l'impôt

#### La danse

LA DÉFENSE (773-65-11), 21 h : Limbes ; Ardanse. THEATRE 18 (226-47-47), 20 h: Kasel 5. THÉATRE DE PARIS (280-09-30), 20 h 30 : Ballet national des Philippines.

#### Les concerts

Lucernaire, 21 h : Iris Mullel et Fr. Tomasi (Dowland, Sor, Torroba).

Eglise Sains-Rock, 20 h 30 : Orchestre Pasdeldup. Orchestre des Jeunes du SudOuest. Chœurs de Saint-Céré. Dir. : M. Piquemai (Verdi).

Les festivals AMERICAN MEMORIES (v.o.): Action La Fayette, 9 (878-80-50): Moby Dick. BERGMAN (v.o.) : Studio Bertrand, 7-(783-64-66), 18 h : le Septième Sceau.

LE BRESIL (v.o.): Studio Bertrand, 7-(783-64-66). 21 h: Chiquinho Timoteo et ses musiciens plus un film différent. 16 h: la Chute. NUIT DE CHINE (v.o. : Républic-Cinéma, 11° (805-51-33) 16 h, 20 h ;

Corbeanx et moineaux ; 22 h : la Boutique de la famille Lin ; 18 h : Li Shizhen (sous-titres anglais).

GUY DEBORD (v.o.) : Studio Cujas, 5-(354-89-22) : la Société du spectacle. CARL THEODOR DREYER (v.o.): Studio des Ursulines, 5 (354-39-19)
16 h 15, 18 h 30; 21 h : Gertrud.

A. HITCHCOCK (v.e.): Action La Payette, 9 (878-80-50) les Enchaînés. AUTOBIOGRAPHIE DE L'ITALIE (v.e.): Olympic, 14 (545-35-38) Pliques

KUROSAWA-MIZOGUCHI (V.O.) 14 Juillet-Parnause, 6 (326-58-00) Contes de la hune vague uprès la pluie. PROMOTION DU CINEMA (v.o.): Studio 28, 18º (606-36-07) le Destin de CARLOS SAURA (v.o.) : Denfert, 14-(321-41-01) 20 h 10 : Maman a cent aus.

HOMMAGE A TOURGUENIEFF (v.o.): Cosmos, 6 (544-28-80) 16 h, 18 h, 20 h.: Assia. PAUL VECCHIALI, CINÉASTE ET PRODUCTEUR, Studio 43, 9 (770-63-40): 18 h : la Machine; 20 h : Corps à cour; 22 h : l'Etrangleur.

#### En région parisienne

ntony, Théâtre de la résidence maiversi-taire (661-14-27), 20 h 30 : Mémoires d'Isles : Maman N et Maman F. Aubervilliers, Th. de la Commune (833-16-16), 20 h 30 : Émilie ne sera jamais plus cueillie per l'anémone. Bagness, Th. Victor-Hingo (663-10-54), 20 h 30 : l'Opéra sauvage.

ancourt, T.B.B. (603-60-44), seulogne-Isiliancos 20 h 30 : Mariage Chelles, C.A.C. (421-20-36), 20 h 30 : le Prix Martin.

Comerification Théâtre (793-26-30), 20 h 30 : Marie Stuart. lontresil-sous-Bois, Studio Berthelot (287-86-24), 21 h : Mauvaise Herbe. aint-Denis, Thilitre Gérard-Philipe (243-00-59), 20 h 30 : le Marchand de Venise: Lucarne, 23 h : Richard Bohringer.

Villejaif, Théâtre Romain-Rolland (726-15-02), 21 h : le Chariot de terre cuite.

# cinéma

Les films marqués (°) sont interdits serx moins de treixe aus, (°°) sux moins de dix-huit aus.

#### La Cinémathèque

CHAILLOT (704-24-24) Carte blanche à M. Bluwal: 15 h, la Carte bianche a M. Biuwai: 15 h, la Bataille de Russie, de A. Litvak; la Libéra-tion de Paris, réal. les techniciens du Comité de libération; 19 h, Adicu Léonard, de P. Prévert; 21 h, Station Terminus, de

BEAUBOURG (278-35-57) .15 h, Wine of Youth, de K. Vidor; 17 h, Trans-Europ-Express, de A. Robbe-Grillet; Semaine du cinéma antrichien: 19 h, Opé-ration Hydra, de A. Lepeniotis.

#### Les exclusivités

L'AMI DE VINCENT (Fr.) : Ambanu 8 (359-19-08); Français, 9 (770-33-88); Miramac, 14 (320-89-52). L'AMIE (All., v.o.) : Garmont Halles, 1-(297-49-70) : Studio de la Harpe, 5-(634-25-52) : Elysées Lincoln, 8- (359-36-14) ; Colisée, 8- (359-29-46) ; Pamas-

siens, 14 (329-83-11). L'ANNEE DE TOUS LES DANCERS (Ass., v.o.) : Cinoches, & (633-10-82). ASSIA (Sov., v.o.) : Cosmos, & (544-

ATTENTION, UNE FEMME PEUT EN CACHER UNE AUTRE (Fr.): Berlitz, 2 (742-60-33); Ambassade, 3 (359-19-08); Montparmasse Pathé, 14 (320-12-06)

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.f.) : Capri, 2º (508-LA BALLADE DE NARAYAMA (Jap ASALLALE DE NAKATAWA (Jap., vo.): Garmont Halles, 1" (297-49-70); Hantefenille, 6" (633-79-38): L. Pagode, 7" (705-12-15); Colisée, 8" (359-29-46); v.l., Impérial, 2" (742-72-52); Montrague, 144 (735-52-27)

os, 14 (325-52-37). IA BELLE CAPTIVE (Fr.): Studio Galande, 5 (354-72-71); Denfert (H. sp.). 14 (321-41-01).

LE BOURREAU DES CŒURS (Pr.) Rex. 2 (236-83-93); Bretagne, 6 (222-

57-97) : Ermitage, 8 (359-15-71) : Para-

Bosseur, Calonne, Globoker

London Sinfonietta Boulez - Decoust - Dench

Alsina - Xessler - Reibel

Noctume P. Glass

0.P L. Metz

mount Opera, 9 (742-56-31); Tourcile, 20 (364-51-98). BRULER LES PLANCHES (Fr.) : Saint-

André-des-Arts, 6 (326-48-18). \*Andro-des-Arts, & (226-48-18).

CARMEN (Esp., v.o.): Forum Orient Express, 1= (233-42-26); Quintette, 5= (633-79-38); Elysées Lincoln, 8= (359-36-14); Parnassiens, 14= (329-83-11).

CHALEUR ET POUSSIÈRE (Ang., v.o.): Quintette, 5= (633-79-38); Marboul, 8= (225-18-45); Escurial, 13= (707-28-04).

CHANEL SOLITAIRE (Fr.) : Gaumoust Ambassade, 8 (359-19-08). CHRONOPOLIS Logos III (H. sp.), 5

(354-42-34).

CLASS (A., v.o.): Forum Orient Express, 1\* (233-63-65); Paramount Odéon, 6\* (325-59-83); Paramount City (v.o./v.f.), 8\* (562-45-76); v.f.: Paramount Marivaux, 2\* (296-80-40); U.G.C. Opéra, 2\* (261-50-32); Max Linder, 9\* (770-40-04); Paramount Opéra, 9\* (742-56-31), Paramount Bastilfe, 12\* (343-79-17); Paramount Gobelins, 13\* (707-12-28); Paramount Montparnasse, 14\* (329-90-10); Paramount Oriens, 14\* (540-45-91); Convention Saint-Charles, 15\* (579-33-00); Paramount Montparnatre, 18\* (606-34-25).

LA CRIME (Fr.): U.G.C. Opéra, 2\* (261-

LA CRIME (Fr.): U.G.C. Opéra, 2º (261-50-32); Rotonde, 6º (633-08-22); Mari-50-32) ; Rotonde, 6\* (c gnan, 8\* (359-92-82). DANS LA VILLE BLANCHE (Suis.): Saint-Ambroise, 11v (700-89-16) (H. sp.).

9 (770-72-86).

DARK CRYSTAL (A., v.f.) : Maxéville, LE DESTIN DE JULIETTE (Fr.) : Épéc de Bois, 5 (337-57-47) : Olympio-Balzac, 8 (561-10-60). DIEU ME SAVONNE (Bost., v.o.): Par-manions, 14 (329-83-11); (v.f.): Maxé-ville, 9 (770-72-86)...

LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA

TETE (Bost.-A., v.o.): Epéc de Boix, 5 (337-57-47); Marignan, 9 (339-92-82); (v.f.): Français, 9 (770-33-88); Monrparnos, 14 (327-52-37). DEVA (Fr.): Panthéon, 5 (354-15-04); Rivoli Benubourg, 4 (272-63-32). L'ERMITE-(Sov., v.o.) : Cosmos, 6 (544-

L'ÉTÉ MEURTRIER (Fr.) : Goorge V, 8-LE FAUCON (Fr.) : Lumière, 9 (246-49-07). FLASHDANCE (A., v.o.) : Saint-Michel, 5º (326-79-17) ; Biarritz, 8º (723-69-23); (v.f.) : Rex, 2º (236-83-93) ; Pa-ramount Opéra, 9º (742-56-31); Para-

mount Montparname, 14 (329-90-10). FRANCES (A., v.a.): Studio de la Harpe, 5 (634-25-52): Gaumont Ambassade, 8 (359-19-08); Parnassiens, 14 (320-30-19). FRÈRE DE SANG (A., v.a.) (\*): 7° Art Beaubourg. # (278-34-15) (H. sp.). FURYÓ (Jap., v.a.): 7° Art Beaubourg. # (278-34-15).

GANDHI (Brit., v.c.); Clury Palace, 5 (354-07-76). CONCERT = MARDI 15 NOVEMBRE à 20 h 30 Pauline VAILLANCOURT

Mary DIBBERN nueme : chansons inédites de DEBUSST chants som paroles de PROKOFIEV CENTRE CULTUREL CANADIEN 6, rue de Constantine (7º) - 561-35-73 1888 Métre Invalidos - Entrée Mrs auss

LE GÉNÉRAL DE L'ARMÉE MORTE (Fr.-IL): Biarritz, 8º (723-69-23). 15 (354-42-34); U.G.C. Marbeuf, 8 (225-18-45); Olympic Entrepot, 14 (545-35-38). L'HOMME DE LA RIVIÈRE D'AR-GENT (Aust., v.o.) : Espace Galté, 144 (327-95-94).

JOY (Fr.) (\*\*) : U.G.C. Marbeuf, 8-(225-18-45) ; Maxôrille, 9- (770-72-86). EOYAANISQATSI (A., v.o.) : Escurial, 13" (707-28-04).

LA LUNE DANS LE CANIVEAU (Fr.) : Grand Pavois, 15 (554-46-85) (Fl. sp.). LUDWIG-VISCONTI (IL, v.o.) : Saint-André-des-Arts, 6 (326-48-18). André-des-Arts, 6 (326-48-18).

LE MARGINAL (Pr.): Gammont Halles,
1st (297-49-70): Berlitz, 2 (742-60-33);
Richelieu, 2st (233-56-70); Chmy Palece, 5st (354-07-76); Publicis Saim-Germain, 6st (222-72-80); Paramount Odéon, 6st (325-59-83); Bretagne, 6st (222-57-97); Ambassade, 8st (359-19-08); Le Paris, 8st (359-33-99); Publicie Champer Eluciéus (270-76-73)

19.08); Le Paris, & (339-33-99); Publicis Champs-Elysées, & (720-76-23); Saim-Lazare Pasquier, & (387-35-43); Hollywood Boulevard, 9 (770-10-41); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Paramount Bastille, 12 (343-79-17); Athéns, 12 (343-06-67); Fauvette, 13 (331-60-74); Paramount Galaxie, 13 (580-18-03); Gaumout Sad, 14 (327-84-50); Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06); Gaumout Convention, 15 (828-42-27); Victor, Hugo, 16 (777-49-75) Paramount Convention, 15 (828-42-27); Victor Hugo, 16 (727-49-75); Paramount Maillet, 17 (758-24-24); Wepler Pathé, 18 (522-46-01); Gamberra, 20 (636-10-96).

LE MONDE SELON GARP (A. v.a.) : Lucernaire, 6º (544-57-34); Saint-Ambroise, 11º (700-89-16) (h. sp.). MONTY PYTHON, LE SENS DE LA VIE (A., v.o.) : Quintette, 5 (633-

79-38).

LES MOTS POUR LE DIRE (Fr.): Ciné
Beanbourg, 3º (271-52-36); U.G.C.

'Montparnasse, 6º (544-14-27); Luccanaire, 6º (544-57-34); U.G.C. Odéon, 6º
(325-71-08); U.G.C. Champs-Elysées,
8º (339-12-15); U.G.C. Boulevards, 9e
(246-66-44); U.G.C. Gare de Lyon, 12º
(343-01-59); 14-Juillet Beaugrenolie,
15º (575-79-79) (h. sp.).

OCTOPUSSY (A. v.o.): Marisman, 8º

OCTOPUSSY (A., v.o.): Marignan, 8 (359-92-82); Normandie, 8 (359-41-18). – V.f.: Rex, 2 (236-93-83); Paramount Marivaux, 2 (296-80-40); U.G.C. Montparnasse, 6 (544-14-27); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Fau-vette, 13 (331-56-86); Montparnasse

#### **LES FILMS NOUVEAUX**

AU NOM DE TOUS LES MIENS, 83-93); Paramount-Marivaux, 2\* (296-80-40); Ciné-Beaubourg, 3\* (271-52-36); Studio Alpha, 5\* (334-39-47); U.G.C.-Odéon, 6\* (325-71-08); U.G.C.-Rotonde, 6\* (633-08-22); Publicis Champs-Elysées, 8\* (720-76-23); Normandie, 8\* (359-41-18); Paramount-Opéra, 9\* (742-56-31); U.G.C.-Gare de Lyon, 12\* (343-01-59); Paramount-Galazie, 13\* (580-18-03); U.G.C.-Gobelins, 13\* (336-23-44); Paramount-Montparasse, 14\* (329-90-10); Paramount-Orléans, 14\* (540-45-91); U.G.C.-Convention, 15\* (828-20-64); Kinopanorama, 15\* (306-50-50); Paramount-Montmartre, 18\* (606-34-25); Pathé-Clichy, 18\* (522-46-01); Se-83-93) : Paramount-Mariyaux. 2

Pathé-Clichy, 18 (522-46-01): So-crétan, 19 (241-77-99); Paramouni-Mailtot, 17 (758-24-24). LES CŒURS CAPTIFS, film britan-nique de Michael Radford. – Logos, 5° (354-42-34); Parmassiens, 14°

(329-83-11). FAUX-FUYANTS, film français d'Alain Bergala et Jean-Pierre Limo-sin. – Forum, 1° (297-53-74) ; Saint-Séverin, 5° (354-50-91) ; Olympic, 14° (545-35-38).

GARÇON I, film français de Claude Sautet. – Gaumont-Halles, 1= (297-49-70) ; Gaumont-Richelieu, 2- (233-Sautet. — Gaumont-Halles, 1" (297-49-70); Gaumont-Richelius, 2: (233-56-70); Capri, 2" (742-60-33); Saint-Germain Studio, 5" (633-63-20); Quintette, 5" (633-79-38); Paramount-Odéon, 6" (325-59-83); Gaumont-Colisée, 8" (359-29-46); George-V. 8" (562-41-46); Ganmont-Ambassade, 8" (359-19-08); Saint-Lazare-Pasquier, 8" (387-35-43); Français, 9" (770-33-88); Nation, 12" (343-04-67); Fauvette, 13" (331-56-86); Mostparnesse-Pathé, 14" (320-12-06); Parnassiens, 14" (320-12-06); Parnassiens, 14" (327-84-50); Bienvenlo-Montparnesse, 15" (544-25-02); Gaumont-Convention, 15" (828-42-27); 14-5uillet-Béabugrenelle, 15" (575-79-79); Pathé-Clichy, 18" (522-46-01); Paramount-Montmartre, 18" (606-34-25); Gaumont-Gambetta, 20" (636-

Gaumont-Gambetta, 20° (636-10-96). 10-96).

SIGNES EXTÉRIEURS DE RICHESSE, film français de Jacques
Monnet. - Forum, 1" (233-42-26);
U.G.C.-Opéra, 2" (261-50-32); Rex,
2" (236-83-93); U.G.C.-Donaton, 6"
(329-42-62); U.G.C.-Montparnasse,
6" (544-14-27); U.G.C.-Biarrizz, 8"
(723-69-23); U.G.C.-Ermitage, 8"
(339-15-71); U.G.C.-Boulevard, 9"
(246-66-44); U.G.C-Gare de Lyon,
12" (343-01-59); U.G.C.-Gobelim,
13" (536-23-44); Mistral, 14" (53952-43); U.G.C.-Convention, 15"
(828-20-64); Murat, 16" (65199-75); Images, 18" (522-47-94);
Soutéran, 19" (241-77-99).

SOILERS AU PARADIS, film fran-

SOLLERS AU PARADIS, film frui-

cals de Jean-Paul Fargier. - Stu-dio 43, 9 (770-63-40).

Pathé, 14 (320-12-06); Gaumond Sud, 14 (327-84-50); U.G.C. Convention, 15 (828-20-64); Images, 18 (522-

15" (825-20-04); Images, 15" (522-47-94).
OUTSIDERS (A., v.o.): Marbenf, 8-(225-18-45); Espace Gairé, 14" (327-95-94).
PAPY FAIT DE LA RÉSISTANCE PAPY FAIT DE LA RESISTANCE (Fr.): Forum, 1" (297-53-74); Berlitz, 2" (742-60-33); Richelieu, 2" (233-56-70); Quintette, 5" (633-79-38); Saint-Germain Huchette, 5" (633-63-20); George V, 8" (562-41-46); Ma-rignan, 8" (359-92-82); Saint-Lazare Pasquier, 8" (387-33-43); Normandie, 8" (750-41-18); Pastandard, Odfon, 6"

7359-41-18); Paramount Odéon, 6-(325-59-83); Français, 9- (770-33-88); Maxéville, 9- (770-72-86); Athéne; 12-Maxiville, 9 (770-72-86); Athéna; 12 (343-07-48); U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59); Paramount Galaxie, 13 (580-18-03); Nations, 12 (343-04-67); Fauvette, 13 (331-60-74); Mistral, 14 (3320-12-06); Bienvenue Montpernasse, 15 (544-25-02); 14-Juillet Bengre-lia 14 (535-52-63) nelle, 15 (575-79-79); Gaumont Convention, 15 (828-42-27); Maylair,

Convention, 15 (828-42-27); Mayfair, 16 (525-27-06); Paramount Maillot, 17- (758-42-44); Paramount Montmartre, 18 (606-34-25); Secretan, 19 (241-77-99); Pathé Clichy, 18 (522-46-01); PATRICIA (Aut., vf.) (\*\*); U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32); Ritz, 18 (606-58-60).

POUSSIÈRE D'EMPIRE (Franco-Vietnamien).: Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36); Clusy Ecoles, 5 (354-20-12). 12-36); Chiny Ecoles, 5' (334-21-12).

LES PRINCES (Fr.): Forum, 1'' (297-53-74); Richeljeu, 2' (233-56-70); Danton, 6' (329-42-62); Biarritz, 8' (723-69-23); Marignan, 8'' (359-92-82); U.G.C. Boulevards, 9'' (246-66-44); 14 Juillet-Bastille, 11'' (357-90-81); Mercenton, 14'' (321-53-37); Mercenton, 15'' Montparaos, 14 (327-52-37); Mistral, 14 (539-52-43); Paramount Montparasse, 14 (329-90-10); Gaumont-Convention, 15 (328-42-77); 14 Juille-Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Pathé Clichy, 18 (522-46-01),

RACKET (A., v.f.) (\*) : Impérial, 2\* (742-72-52). (742-72-52).

LE RETOUR DU JEDN (A., v.a.):
Gaumont-Halles, 1" (297-49-70);
U.G.C. Danton, 6\* (329-42-62); Retunde, 6\* (633-08-22); George-V, 8\* (562-41-46); Marignan, 8\* (359-92-82);
Paramount Mercury, 8\* (562-45-76);
v.f.: Grand Rex, 2\* (236-83-93); U.G.C.
Confro. 2\* (761-50-32); Franceis 9: Opéra, 2º (261-50-32); Français, 9º (770-33-88) ; Lumière, 9 (246-49-07) ; Paramount Bastille, 12 (343-79-17) ; Fauvette, 13\* (331-60-74); Paramount Galaxie, 13\* (580-18-03); Miramar, 14 (320-89-52); Gaumont Sud, 14 (327-84-50); Gaumont-Convention, 15 (828-84-50); Gaumont-Convention, 15-42-27); Murat, 16- (651-99-75);

mount Maillot, 17\* (758-24-24); Wepler, 18\* (522-46-01); Gaumont Gambetta, 20\* (636-10-96). LE ROI DES SINGES (Chinois, v.f.) :

Marais, 4 (278-47-86); Espace Gahé
(h. sp.) 14 (278-47-86).

ROSI ET LA GRANDE VILLE (All., v.o.) : Le Marais, 4 (278-47-86).

RUE CASES-NEGRES (fr.) : RioOpéra, 2 (742-82-54) ; Ciné-Beaubourg,
3 (271-52-36) ; U.G.C. Danton, 6 (329-42-62); Biarritz, 8° (723-69-23); U.G.C. Gobelins, 13° (336-23-44); Montparnesse-Pathé, 14° (320-12-06); 14-Juillet Beaugrenelle, 15° (575-79-79); Images, 18° (522-47-94).

STAYING ALIVE (A., v.o.): U.G.C. Odéon, 6e (325-71-08); Biarritz, 8e (723-69-23); v.f.: Rex, 2e (236-83-93); Paramount Opéra, 9e (742-56-31); Paramount Montparnasse, 14e (329-90-10); Pathé Clichy, 18e (522-46-01).

TENDER MERCIES (A., v.o.): Studio de l'Etoile, 17º (380-42-05). TONNERRE DE FEU (A., v.f.) : Garé TOUTSHE (A., v.f.): Gate Boulevards, 9\* (233-67-06). TOUTSHE (A., v.f.): Opera Night, 2\* (296-62-56); Paris-Loisirs Bowling, 18\* (606-64-98).

LA TRAGEDIE DE CARMEN (Fr.) version Delavault : 14-Juillet Racine, 6 (326-19-68) ; Publicis Matignon, 8 (359-31-97) ; Version Gal : 14-Juillet Bastille, 11 (357-90-81) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79); version Saurova: 14-Juillet Parmasse, 6 (326-58-00); U.G.C. Boulevards, 9 (246-

LA TRAVIATA (IL, v.o.) : Vendôme, 2\* (742-97-52). LES TROIS COURONNES DU MATE-LOT (Fr.): Cine Beaubourg, 3 (271-52-36): 14-Juillet Parrmasse, 6 (326-58-00).

LA ULTIMA CENA (Cub., vo.) (b.s.p.) : Delfert, 14 (321-41-01).

(IS.P.): I-Beniat, 14" (21"4-101).

IN AMOUR EN ALLEMAGNE
(Frauco-All., v.o.): Gaumon Halles, 1"
(297-49-70); Saint-Germain Village, 5"
(633-63-20): Bonaparte, 6"
(32512-12); Hautefenille, 6"
(633-79-38);
Pagode, 7"
(705-12-15); Gaumon
Charme-Ebesses & (350.04-57). Pagote, 7 (703-12-13); Gambia. Champs-Elysées, 8 (359-04-67); 14-Juillet Bestille, 11 (357-90-81); P.L.M. Saint-Jacques, 14 (589-68-42); Parnas-stens, 14 (329-83-11); v.f. Impérial, 7 (742-72-52); Lamière, 9 (246-49-07); Nations, 12 (343-04-67); Miramar. 14 (320-89-52); Mistral, 14 (539-52-43); Gaumon Convention, 15 (828-42-27); Path6 Clichy, 18 (522-46-01). UN BRUIT QUI COURT (Fr.) : Saint-André-des-Arts, 6" (326-48-18). UNDERGROUND U.S.A. (A. v.o.) : Action-Christine (h.s.p.), 6º (325-VICTOR VICTORIA (A., v.o.) : Saint-Michel, 5 (326-79-17).

VIVE LA SOCIALE (Fr.): U.G.C. Odéon, 6 (323-71-08); Marbeuf, 8 (225-18-45); U.G.C. Boulevard, 9 (246-66-44); Montparnos, 14 (327-53-73) ZELIG (A.): Forum, 1= (297-53-74):: Movies, 1= (260-43-99); Studio Mé-dicis, 5= (633-25-97); Paramount Odéos, 5= (325-59-83); Monte-Carlo, 8= (225-

09-83); Paramount Montparnasse, 14e (329-90-10); Convention Saint-Charles, 15- (579-33-00).

VIVEMENT DIMANCHE (Fr.): U.G.C. Opéra, 2º (261-50-32); Hautefeuille, 6º (633-79-38); Marignan, 8º (329-92-82); Parmastiens, 14º (329-83-11).

LA COMEDIE FRANÇAISE AU THEATRE DE GENNEVILLIERS Marie Stuart de Schiller Mise en Scene: Bernard Sobel

MOLHE WENT DANS LA PRESSE L "Le Républicain lorrain » ent

en le capital de « l'Est républic De notre correspondant

phophie juridique et fipropriété effective d'actions inscrites de capital de La Grand de lanci, semble and a mintion. Cest rie larraine, mais de stied de Vieta le Répusion faite après ache Spirite day of thomas deson nom propre par si setionnaire minoritims se constitue un lerraine) était miss proupe pur ant et disde les ocus villes de d'annei de Paris, à de den important poten porque. EG 1982 la dif-

de grande instance d ale deux quotidiens clait se pencher à nouveu schedell de 255 116 et délicat le 9 novembre la demande des avoc parties en présence, été renvoyée au 30 no guigati in summanique China ---- ics cout : Est Désagnais, le ca E TOTAL STATE républicain est don eprices 29 % par la pour 24,3 % par le h THE CONTRACT OF IC La Grande Chaudre The second secon et des Fenderie de Ti

general and the Tree The art M. Arreard Pin-2507.0 mm - P - D G, € Silegian an Republic D'autre part, sek gate treature procedure qué adressé au pers ggage in de croses républicain. • des gardin - 112.000 G nancéennes, dont min mitter in ter deux M. Michel Bourtes. chamère de commer germit am emation à de Meurthe-et-Moss matter M. Gerard au graupe Boileau-l tain nombre d'action ±ಹರ್ಷವಿ. ಇ.ಎ ರೇ juin. san: total desait s'ét adeners, air carties se 20 % du capital • ( recent de l'annuel reste vague, compte samet of cormittes se des négociations de materia era in quatre actuellement en s amenany i tumment la greape Feurnier (

En fait, depuis

bre 1982 on preta

D.G. du groupe Co

prendre le contrôle

Chaudrennerie lorra

en achetant dans un

32 % des actions t

détenues directemen

nei par les membre

Pinchard et échapis

sage devant a Bo

Tout au long de l'é

surenchères portant

actions de La Gran

rie leraine et sur

groupe Fourtier-B

opposé, semble t-il

lorrain et Michel Bo

- Grace à l'accor

M. Michel Bouriez.

es besein de l'av

d'administration de

mant de loi sur la presse

ತ್ರಕ್ಷಣೆಯ ಕ್ಷಣ್ಣ = ಹಾಗಿದ್ದಾರೆಯಲ್ಲಿ

#### **BURATION FRANCAISE** METES DE JOURNALISTES SOUHAITE

HORNE D'ENSEMBLE » im Maury, them or minis-THE GOTTE: CO DIECTSIONS. All contacto (se cours de en «Rententre L.ez.» de la projet de reforme de Ammigrations to the presse, i Penen -: - et actueilela pour La France attion (ranis socies de emaiistes <sup>ರ್ಷಿಕ್ಷಾ</sup>ಕ್ಷಕ್ಕೆ ಹೊಂದಿ ಅವಾಗು**ಚ**ಿ in en septi 200 promesses ille liberation town des la la successione encernant dismirent de presse es militariane e de 26 cost

Aften qui concernement

anginerie zu legisla-

them else recervées aux

consacran: une partie

en el a des commentaires

klarer le usement des

objectifs, qui étai d'assurer l'indépeni journa! par rappor sention étrangère fd'assurer une ma and the ending and a count sein du conseil c ont été atteints, prb denuen estime qu'une loi qué. La concrétisati a limiter set concentraété facilitée par le: nales des différer apa de la reinen d'ensem-Ainsi se trouvent éi Pour la F F.S.J., la interventions aui Signature - Secreti notamfaire au détriment e The sur is for maissance monsabilites de . equipe Dans le commu adle et sur une re onte des

i entrainent aucum l'administration et des entreprises dép de leur contenu à des groupes de journau leur indépendance JEAN-LI TEGE DU « DAUPHINÉ LIBÉ

commun aux deux

précisé que • c

<sup>Aprimerie</sup> de Veurey se <sup>M enc</sup>hères le 13 déce Reminerie du Dauphine Dauphine libéré et s'est déjà traduite de rives entre Fre

the la decembre Ainsi mard, not embre, le te bande instance de Gre-bat iegler y sequittement de la semilions de martie par M. Louis de la langue par M. Louis de la langue p. D. G. de la langue de prétée par M = Bré-le di proprietaire du Pro-le 1982. Ce rembourse-le de la company de le Bes été effectué le Bisse de Brémond a Rasie des comptes de la compte la mise en adjudicaalles de Veurey, qui. louis au Dauphine Le. Pour 75 millions de

bre). Le proprié presse interviend transaction presis technique - une de plus modernes de l en juillet 1977 p Barre, n'est pes nés Nouvelle pa dossier Hersant tion française des : listes, qui vient d

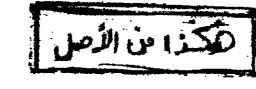
bureau présidé

Schwartz (le Mo

de titres entre Fre

Matin (le Monde

bre), s'est consti dans le procès int Hersam à la suite séc en 1977. Dixdicats of dicats Appelons que, depuis le confié à M. Cles d'instruction à Pas



Vendredi 11 novembre

### « Le Républicain lorrain » entre dans le capital de « l'Est républicain »

De notre correspondant.

L'imbroglio juridique et fi-nancier de l'Est républicain, le quotidien de Nancy, semble avoir trouvé sa solution. C'est son ex-rival de Metz, le Républicain lorrain, qui se trouve désormais actionnaire minoritaire. Ainsi se constitue un nouveau groupe puissant et dis-posant dans les deux villes de Lorraine d'un important poten-tiel technique. En 1982, la dif-fusion des deux quotidiens était respectivement de 255 116 et 202 037 exemplaires.

Pathe, 14 (13)-13-06; Pathé, 14: (1911-1996) [delined to 1321-64-5], [delined to 15: (325-26-64), [delined to 15: (326-26-64)]

PAPA FAIT DE LA RÉSISTANT L'Ent. Fortum : 124 (124) May 2 (142-6) (1) Problem Men. Men.

POUSSIÈRE D'EMPIRE (he 52-35), Cu barante (he

S2-36) C. Francis G. Sarra G.

1000-21 1000-2

53-761 P 222 ton, 6 69-231 M 222 U.G.C. B

Montpart, -

Conversion,

RACKET :

LF RETOUR DE

LE ROULES STREET COLL

BOM FT I A SHANDE VILLE OF

TEMBER MEDICES IN 100 ME

TENNERS: 11 - 11 - 1 - 12

LA TRAUET FOR CARMEN POR

No. of the second

4.14 1.14 1.4

TOAH SHEET

1115 I H 1

Barrier :

80. at 2.

LA TRAVION

LA CLEMY PARTY

UN 4550 F - 8 All: No. 9

ENGRESS STORY

THE TERM PROTECTION OF THE

MINE IN SECTION AND ADDRESS.

Michigan State of Sta

One: Participe Tr

Education of the second

Z#3 D. . . .

**\!** .. ~

Epite 1

A\_ .

Saint-German Hasher

OLTSIDERS ...

63-20) : George

d. 8-86)

unei,

Nancy. - Dans un communiqué commun, le 10 novembre, les deux grands quotidiens régionaux, l'Est républicain et le Républicain lor-rain, édités respectivement à Nancy et à Metz, « font connaître qu'un accord général est intervenu sur la propriété de 24,3 % de la S.A. Est républicain détenus par La Grande Chaudronnerie lorraine (21,42 %) et les Fonderies et ateliers de Treve-ray (2,89 %), dont M. Bernard Pin-chard est respectivement P.-D.G. et gérant ». « Le groupe du Républi-cain lorrain s'est rendu propriétaire de ces 24,32 % par le biais de prises de participation majoritaires à l'intérieur de chacune de ces deux sociétés », précise le communiqué.

Dans une note d'information à l'intention du personnel, M. Gérard Lignac, nouveau P.-D.G. de l'Est républicain depuis le mois de juin, précise : « L'ensemble des parties se sont désistées des procédures judiciaires en cours. . Ces dernières se déroulaient depuis près de quatre ans et concernaient notamme

Le projet de loi sur la presse

#### LA FÉDÉRATION FRANÇAISE DES SOCIÉTÉS DE JOURNALISTES SOUHAITE UNE «RÉFORME D'ENSEMBLE»

M. Pierre Mauroy, premier ministre, devait donner des précisions, vendredi 11 novembre (au cours de l'émission « Rencoutre avec » de FR3), sur le projet de réforme de l'organisation juridique de la presse, que le gouvernement met actuellement au point. La Fédération francaise des sociétés de journalistes rappelle à ce sujet, dans un commu-niqué, que, «en dépit des promesses faites à la Libération, aucun des projets de loi successifs concernant le statut des entreprises de presse et complétant l'ordonnance du 26 août 1944 n'est venu en discussion devant le Parlement ».

La Fédération estime qu'une loi tendant à limiter les concentrations dans la presse ne constitue qu'un aspect de la réforme d'ensem-ble à réaliser ». Pour la F.F.S.J., la nouvelle législation « devrait notamment porter sur la reconnaissance des responsabilités de l'équipe rédactionnelle et sur une refonte des aides de l'Etat, qui, conformément à l'intention originelle du législateur, doivent être réservées aux publications consocrant une partie importante de leur contenu à des informations et à des commentaires tendant à éclairer le jugement des

propriété effective des 21,42 %

d'actions inscrites de fait dans le capital de La Grande Chaudronne-rie lorraine, mais dont la rétrocession faite après achat personnel en son nom propre par M. Charles Boi-leau (ex-P.-D.G. de l'Est républi-cain et de la Grande Chaudronnerie lorraine) était mise en canse au point de vue juridique. Outre la cour d'appel de Paris, à une date indéterminée, la chambre civile du tribunal de grande instance de Nancy devait se pencher à nouveau sur ce dossier délicat le 9 novembre 1983. Mais, à la demande des avocats des diverses parties en présence, l'audience avait été renvoyée au 30 novembre.

Désormais, le capital de l'Est républicain est donc détenu pour environ 29 % par la famille Lignac, pour 24,3 % par le Républicain lorrain, qui, en prenant le contrôle de La Grande Chaudronnerie lorraine et des Fonderie de Treveray, n'a pas eu besoin de l'aval du conseil d'administration de l'Est républi-

D'antre part, selon le communi-qué adressé au personnel de l'Est républicain, « des personnalités nancéennes, dont l'animateur est M. Michel Bouriez, président de la chambre de commerce et d'industrie de Meurthe-et-Moselle, ont acheté au groupe Bolleau-Fournier un cer-tain nombre d'actions dont le montant total devait s'établir entre 9 et 20 % du capital ». Cette fourchette reste vague, compte tenu du fait que des négociations de vente restent actuellement en cours avec le groupe Fournier (6 %) Boileau

En fait, depuis le 15 novem-bre 1982, on prêtait le dessein à M. Michel Bouriez, par ailleurs, P.-D.G. du groupe Cora-Revillon, de prendre le contrôle de La Grande Chaudronnerie lorraine, notamment en achetant dans un premier temps 32 % des actions de cette société détenues directement à titre personnel par les membres de la famille Pinchard et échappant ainsi au pas-sage dévant la Bourse de Nancy. Tout an long de l'été, une série de surenchères portant à la fois sur les actions de La Grande Chaudronnerie loraine et sur les actions du groupe Fourmer-Boilean auraient opposé, semble-t-il le Républicain lorrain et Michel Bouriez.

objectifs, qui étalent d'une part d'assurer l'indépendance entière du journal par rapport à toute inter-vention étrangère et d'autre part, sein du conseil d'administration, ont été atteints, précise le communiqué. La concrétisation de l'accord a été facilitée par les attaches régionales des différents partenaires. Ainsi se trouvent éliminées d'autres interventions qui auraient pu se faire au détriment de l'entreprise. »

Dans le communiqué d'annonce commun aux deux journaux, il est précisé que « ces opérations n'entrainent aucune modification de l'administration et de l'organisation des entreprises dépendant des deux groupes de journaux, qui conservent leur indépendance ».

JEAN-LOUIS BEMER.

## SIÈGE DU « DAUPHINÉ LIBÉRÉ »

### L'imprimerie de Veurey sera mise aux enchères le 13 décembre

Les immenbles abritant le siège social et l'imprimerie du Dauphiné libéré à Veurey (Isère) scront mis aux enchères le 13 décembre. Ainsi en a décidé, mardi 8 novembre, le tribunal de grande instance de Grenoble pour régler l'acquittement d'une dette de 12,5 millions de francs contractée par M. Louis Richerot en tant que P.-D.G. de la société Saint-Ours, propriétaire des biens immobiliers du quotidien dau-phinois (le Monde du 5 novembre).

La somme, prêtée par Mª Brémond, ancienne propriétaire du *Progrès*, aurait dû être remboursée le 3 septembre 1982. Ce remboursement n'ayant pas été effectué le 2 août 1983, Mas Brémond a demandé la saisie des comptes de la société Saint-Ours. Finalement, elle vient d'obtenir la mise en adjudication des immeubles de Veurey, qui, acquis en 1981 pour 75 millions de francs, sont loues an Dauphine libéré pour 400 000 F par mois.

Me Louis Lachat, avocat de M= Brémond, n'exclut pas la possiprintemps dermer, M. Robert Her-d'instruction à Paris.

sant participe an capital du groupe Dauphiné libéré et que son influence s'est déjà traduite par un couplage de titres entre France-Soir et Lyon Matin (le Monde daté 30-31 octobre). Le propriétaire de la Socpresse interviendra-t-il dans cette transaction préalable dont l'enjeu technique - une des imprimeries les plus modernes de France, inaugurée en juillet 1977 par M. Raymond Barre, n'est pas négligeable ?

Nouvelle partie civile dans le

e dossier Hersant ». - La Fédération française des sociétés de journalistes, qui vient d'élire un nouveau bureau présidé par M. Francis Schwartz (le Monde du 2 novembre), s'est constituée partie civile dans le procès intenté à M. Robert Hersant à la suite de la plainte déposée en 1977. Dix-huit personnes ont été inculpées d'infraction à l'ordonnance du 26 août 1944. Quatre syndicats de journalistes et l'Union fédérale des consommateurs sont bilité d'une transaction avant le 13 déjà partie civile dans ce dossier décembre. Rappelons que, depuis le confié à M. Claude Greilier, juge

## LA RÉORGANISATION

M. Jean Lanzi, directeur délégué à l'information de TF1, a présenté, jeudi 10 novembre, soit quatre jours avant le lancement de la formule rénovée du journal de 20 beures, le nouvel organigramme de la rédac-tion. Outre les fonctions de chef du service «monde» et de chef du service «politique», respectivement confiées, le 6 octobre dernier, à M. Jacques Decornoy et M. Pierre-Luc Séguillon, onze postes de res-ponsabilité ont donc été pourvus, un scul revenant à un journaliste exté-rieur à TF1 : celui de Christian Guy ponsable des enquêtes et reportages. Bric Rouleau, éditorialiste de politi-

rales», et dirigé par Julien Besancon, rédacteur en chef et jusqu'ici présentateur du journal de 23 heures, assisté de Michel Chevalet et de Jean-Claude Narcy. De façon plus surprenante, Luce Perrot, pour laquelle une pétition d'écri-vains, publiée dans le Monde et intitulée «La littérature au placard», avait suscité dans la chaîne quelques émois (le Monde du 5 février), prend la tête du service culturel, y délogeant Alain Bévérini, dont on ignore encore le nouveau statut. Enfin, si Marie-Laure Augry et Yves Mourousi continuent de pré-senter conjointement le journal de 13 heures et Jean-Claude Bourret ceux du week-end, ce sera, comme prévu, Jean Offrédo qui lancera lundi prochain le « nouveau 20 houres -, Norbert Balit, Christian de Dadelsen et Gérard Morin se succédant à celui de 23 beures.

«Notre priorité, explique Alain Denvers, rédacteur en chef, adjoint au directeur de l'information, est désormais d'affirmer à tout prix l'originalité de TF1 par des enquêtes, des images, des informa-tions, un ton qui nous soit propre. C'est dans cet esprit que nous voudrions mettre en place en province un réseau étendu de correspon-dants » M. Hervé Bourges, P.-D.G. de la chaîne, rencontrera enfin l'ensemble de la rédaction, jeudi 17 novembre, dans un grand hôtel

#### A & Ouest-France 3

#### LES CLAVISTES (FEMMES) RÉCLAMENT L'ÉGALITÉ DE SALAIRE AVEC LES OU-VRIERS DU LIVRE

A Ouest-France, la quarantaine de clavistes (femmes) – qui ont déclenché une grève partielle de-puis plus d'une somaine pour ré-clamer l'égalité de salaire avec colui des ouvriers du Livre poursuivent leur mouvement. La pagination du quotidien s'en trouve réduite. La section locale de la Fédération française des travailleurs du Livre-C.G.T. apporte son soutien à l'action engagée. Pour sa part, la direction d'Ouest-France a précisé qu'e il n'y a pas de différence de salaires entre hommes et femmes à qualifica-tion égale » et qu'il a été offert aux clavistes « la possibilité de promotion à tous les niveaux de qualification de la profession du livre après formation adéquate et dans les limites des postes dispo-

Les femmes grévistes d'Ouest-France, en vertu de « la discrimination sexiste - dont elles se disent victimes, songeraient à saisir M= Yvette Roudy du conflit.

 L'Association française des journalisses catholiques a un nou-veau président. — L'A.F.J.C. vient d'élire à sa présidence notre confrère Alain Guichard, ancien collaborateur du Monde. Il succède à M. Guy Bruel, qui ne se représentait pas. Les autres membres du bureau de l'A\_F\_J.C. sont : Présidents d'honneur: Maurice

Chuzel, Jacquine Collins, Guy Bruel. Vice présidents : Jean Bourdarias (le Figuro), Guy Manratille (le Pélerin).

Secrétaire général: Christian Wagner (la Presse Française).

Secrétaire général adjoint: Guy
Lambert (la France Catholique).

• Anniversaire pour « le Peuple ». — L'organe (bimensuel) de la C.G.T., fondé le 4 janvier 1921, vient de célébrer son huit millième numéro. Tiré à 36 900 exemplaires. ce numéro reproduit plusieurs facsimilés de numéros historiques, dont la Voix du peuple du 1ª mai 1906, le Peuple du 2 mai 1921, du 28 septembre 1945 et du 15 février 1950.

## DE LA RÉDACTION DE TF 1

que étrangère au Monde, Gilbert Comte, également collaborateur du Monde, Paul-Marie de La Gorce, écrivain et éditorialiste au Figuro, et Roland Cayrol, politologue et directeur des études politiques à l'institut Louis-Harris, deviennent consul-tants apprès de la rédaction. Un service «société» est créé, issu du très lourd «informations géné-

21 h 35 Apostrophes.

Magazine littéraire de B. Pivot.

Sur le thème: « Les deux guerres mondiales » sont invités Henri Amouroux (l'Impitoyable Guerre civile; tome VI de la Grande Histoire des Français sous l'occupation); Pierre Miquel (la Grande Guerre), Jules Roy (Une affaire d'houneur: Mers-El-Kébir), l'amiral Philippe de Gaulle pour Lettres, royes et carrests inin 1943. lippe de Gaulle pour Lettres, notes et carnets juin 1943 -mai 1945, de Charles de Gaulle). Vient de paraître CHARLES DE GAULLE LETTRES. **NOTES ET CARNETS** 

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

DEUXIÈME CHAINE : A 2

20 h 35 Variétés: Une balle jeunesse, de M. et

Pour mieux comprendre, lisez :

JULES ROY

Une affaire d'honneur

Mers el-Kebir

3 juillet 1940

**PLON** 

G. Carpentier.

21 h 50 Série : Le vie de Berlioz.
Scénario et dialogues de F. Boyer. Réal. J. Trobouta.

22 h 50 22, V'le le rock.

23 h 25 Journal et cinq jours en Bourse.

20 h 35 Feuilleton : Les Brigades du Tigre.

Juin 1943 - Mai 1945 Déjà parus, 4 volumes: 1905 - 1918 / 1919 - Juin 1940 Juin 1940 - Juillet 1941 / Juillet 1941 - Mai 1943 PLON

22 h 50 Journal. Ciné - club (cycle Eisenstein): Ivan le Terrible (2º partie).

Terrible (2º partie).
Film soviétique de S.M. Eisenstein (1945). Avec
N. Tcherkassov, S. Birman, P. Kadotchinokov, A. Abrikossov (v.o. sous-titrée. N.).
Rentré à Moscou avec le peuple, le tsar Ivan, menacé
par un complot des boyards auxquels il a enlevé le pou-

voir militaire, se montre terrible envers ses ennemis. Cette deuxième partie, encore plus belle, plus étonnante que la première par son style cinématographique fut condamnée et buerdite par le comité central du P.C. soniétique. Ivan le Terrible, tyran shakespearien, représentait-il Staline? Eisenstein mourut sans avoir pu réaliser la troisième partie, qui devait être entièrement de couleurs.

S

8 3):

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Vendredi : Rencontre avec Pierre Mauroy. Magazine d'information de A. Campana, 21 h 50 Journal.

21 h 50 Journal.

22 h 10 Document: Ailleura.

Réal L. Dussenx en collaboration avec P. Lelorain.

Ils étaient quelque 200 000, venus de l'Afrique de l'Ouest, embarqués dans la prentère guerre mondiale, parfois volontaires, parfois emmenés de force, attachés avec des cordes avant d'être entassés sur des bateaux. Dans les tranchées, aux côtés de leurs camarades français, ils out parfois découvert des rapports égalitaires, mais aussi le froid, la guerre. Laurent Dussaux et Patrice Lelorain ont cherché quelques-uns de ces hommes, Sénégalais. Voltalques, qui se souviennent de tona coume si c'était hier. Leurs témolgnages, sur fond d'actualités de guerre de l'époque, revisitent l'histoire, échappent à tous let clichés. Un travail d'Intelligence, un document filmé de manière très moderne, dans des voltures qui filent, comme au grand cinéma.

22 h 56 Flash 3.

23 h 46 Prélude à la nuit.

FR 3-PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h 6 Série : A skis redoublés. 17 h 30 insolite : non, tu n'as rien vu à Bergerac. 17 h 56 Pierre et le loup. D'après Prokofiev.

18 h 20 La Sicile gracque. 18 h 40 Magazine : Librairies. 19 h 10 Ulysse 31. 19 h 15 Informations. 19 h 35 Feuilleton: Rouletabille.

FRANCE-CULTURE

18 h 30, Foulleton: Encore heureux qu'on va vers l'été.
19 h, Actualités magazine.
19 h 38, Les grandes avenues de la science moderne: l'hélium fluide.

l'hélium fluide.

20 h. Lovecraft, le solitaire de Providence (États-Unis), car F. Angelier, textes lus par P. Girard et F. Angelier.

21 h 30, Black and blue : jours tranquilles à Stockholm.

22 h 36, Nuits magnétiques.

FRANCE-MUSIQUE

16 h 15 Liberté 3.

Magazine de J.-C. Coury.

17 h 30 Télévision régionale.

i. h. L'impréva, à Lille.

h. Concert (en direct de Lille): œuvres de Couperin, d'Anglebert, Soler, Balbastre, Mozart, Bach, avec T. Koopman, T. Mathot, clavecin.

h. S. Jazz.

h. 26, Concert (en direct de Baden-Baden): Maurerische Trauermusik, de Mozart, Grande Aulodia, de Maderna, six pièces de Webern, Symphonie de chambre nº I, de Schoenberg, par l'Orchestre du Sudwestfunk, dir. B. Klee, sol. R. Fabricciani, fflite, H. de Vries, hautbois. 22 h 15, Fréquence de suit: Le chant du vide; œuvres de

Autour du 11 novembre avec la Croix-Rouge française et trois autres associations.

19 h 50 Dessin animé : L'inspecteur Gadget

20 h Les jeux. 20 h 35 Série Agatha Christie : Le mystère du

vase oteu, cie de l'inirigue. 21 h: 35 Série : Merci Bernard. Réal. J.-M. Ribes. Avec Gébé, Cavanna, Claude Piéplu, Ronny Couateure... 21 h: 55 Journal (et à 23 heures).

vese bleu. Réal C. Coke. Jack entend des voix, et commence à croire à une his-

toire de revenant. Mystères occultes, rève autour d'un vase bleu, clé de l'intrigue.

Paniagua, Reynolds, Reich, Maetz, Berlioz; vers 23 h 10, Radio la Jungle.

## Samedi 12 novembre 14 h 45, Espace au présent ; 15 h 20, L-F. Céline : extraits de « Voyage au bout de la nuit » ; 15 h 40, Les jardins du verre.

#### PREMIÈRE CHAINE: TF 1 Journal.

14 h 5 Série : Starsky et Hutch. 14 h 55 Le grand ring dingue.

Dessins animés : Capitaine Flam. 16 h 30 Histoires naturelles. Série : Pause-café.

17 h 55 Pépin câlin. 18 h Trente millions d'amis. 18 h 30 Magazine Auto-moto. 19 h 10 D'accord, pas d'accord.

19 h 40 Jeu: Marions-les. 20 h Journal. 20 h 36 Série : Dallas. Réal. I. J. Moore.

l'histoire.
Emission de M. Poinc.
Les nouveaux manuels d'histoire.
22 h 25 Etoiles et toiles. Magazine du cinéma de F. Mitterrand.

21 h 35 Droit de réponse : L'enseignement de

Le cinéaste Maurice Plalat avec des extraits de ses

#### **DEUXIÈME CHAINE: A2**

12 h 45 Journal. 13 h 35 Série : Ah I quelle famille.

14 h La course autour d 14 h 55 Les joux du stade:

18 h 20 Les carnets de l'aventure.

«La rivière du silence», de Y. Gilles.

18 h 45 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19 h 10 D'accord pas d'accord.

19 h 15 Emissions régionales. 19 h 40 Le théâtre de Bouverd.

20 h Journal.
20 h 36 Variétés: Champs-Elysées, de M. Drucker.

Andour d'Enrico Macias, avec Daniel Guichard, le ven
criloque Marc Metral (l'homme aux cinq voix)... 22 h Magazine : les enfants du rock.

23 h 5 Gymnestique. 23 h 35 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

TRIBUNES ET DEBATS

VENDREDI 11 NOVEMBRE

cien ministre, est recu sur Généra-tion 2000 (Paris, 88,5 MHz), à

**SAMEDI 12 NOVEMBRE** 

est invité à l'émission «Le journal

inattendu », sur R.T.L., à 13 houres.

Lisez

- M. Pierre Miquel, historien,

19 houres.

- M. Michel Poniatowski, an-

14 h Entrée libre.
Une émission du C.N.D.P.
14 h 5, Images d'histoire ; 14 h 15, Portrait de la cantatrice L. Livy ; 14 h 30, Profession : musiciennes ;

22 h 15 Magazine : Confrontations.

Réal. H. Chapier et M. Naudy.

Avec Jean-Marie Le Pen, président du Front national.

22 h 30 Musichtb. FR 3 PARIS-ILE-DE-FRANCE 17 h 35 Magazine : Troisième rang de face.

marines.

18 h 8 Feuilleton : Dynasty.

18 h 55 Ulysse 31.

19 h Informations. 19 h 35 Fauilleton : Rouletabille.

FRANCE-CULTURE

18 h. Chronique de la langue parlée : Parole de Saint-Lô, avec J. Mauvoisin et A. Dupont. 19 h 25, Jazz à l'ancienne. 19 h 38, Les aunées cruelles : 1914-1918, par l'Association

des comédiens combatrants. h, L'Enéide, d'après Virgile (2º partie). Avec P. Lhiabastres, D. Bernard, S. Coulon...

21 h 55, Ad lib. 22 k 5, La fugue du samedi.

## FRANCE-MUSIQUE

18 h. Les cinglés de nunsic-hall.
19 h 5, Les pêcheurs de peries: Œuvres de Haydn,
Sibelina, Debussy, Fortner, dirigées par Hans Roshand.
20 h 30, Concert (donné le 3 février 1983 au grand
Théâtre de Genève): «Salomé», de R. Strauss par
l'Orchestre de la Suisse romande, dir. H. Stein, sol.
R. Tear, C. Szokek-Rhadova, S. Estes, J. Migenes...
22 h 30, Fréquence de msit: Le club des archives (Spécial
Ernest Ansermet): couvres de Reubovez, Strasvinski.



L'AFFAIRE DES DÉGRÈVEMENTS FISCAUX ACCORDÉS A M. DOUMENG

#### Le R.P.R. réclame une commission d'enquête

accordé le fisc à M. Jean-Baptiste Dommeng, P.D.G. d'Interagra (16 millions de francs selon le Canard enchaîné ) suscitent de vives réactions. M. Bernard Poas, secrétaire général du R.P.R., a déclaré jeudi 10 novembre, qu'il avait demandé aux présidents des deux groupes parlementaires R.P.R., à l'Assemblée nationale et au Sénat, de déposer une demande de création de commission. Il a rappelé que lorsque M. Laurent Fabius était chargé du budget, il avait déclaré qu'il soumettrait à la commission des infractions fiscales tous les dossiers de grandes frances. Or, a dit M. Pons, « il semble que cette commission, malgré ses demandes, n'ait pas été sai-

De son côté M= Brigitte Gros, sénateur (G.D.) des Yvelines, a demandé au premier ministre, dans une question écrite, d'« annuler » la décision du dégrèvement fiscal prise en faveur de M. Doume

A M. Jean Colin, sénateur centriste de l'Essonn qui demandait s'il est vrai que M. Doumeng « gague seulement 10 000 F par mois », M. Emmanuelli a notamment répondu : « Le secret fiscal existe. Il

s'impose à l'administration et au ministre de tutelle, sans aucune exception. Tous nos prédécesseurs se sont comme moi refusés à ouvrir le dossier d'une personne physique. En reranche, les Français out le droit de savoir comment sont effectués les contrôles fiscaux. Le droit fiscal, très complexe, et prétant à interprétation, est l'occasion d'un contentieux difficile. C'est le cas en particulier pour les redresse-ments fiscaux. Le contribuable fournit des éléments qu'il juge nouveaux, des discussions juridiques subtiles sont engagées, et jusqu'au dernier moment l'administration peut renoncer à un redressement. Il est donc courant (...) que certains dossiers aboutissent à une remise en cause des conclusions pre-

Les représentants des syndicats autonome (S.N.U.L.), F.O. et C.F.D.T. des impôts out, quant à eux, déclaré qu'il était « nécessaire que les autorités, qui out pris cette décision, s'expliquent ». Le porte-parole de F.O. a ajouté qu'il « s'agissait d'une décision politique », mais que des « pratiques similaires existaient avant le 10 mai ».

#### Comment le contribuable peut-il s'opposer au fisc ?

L'affaire du dégrèvement fiscal dont a bénéficié M. Doumeng - et à propos de laquelle M. Jacques Delors assurait, dimanche 30 octobre à l'émission « Le grand jury R.T.L.-le Monde », qu'elle ne lu avait pas été soumise - pose le problème de la procédure longue et complexe qui permet, dans certains cas, à un contribuable de ne pas payer les redressements d'impôts

A un premier stade, les déclarations de revenus sont soumises à un « contrôle sur pièce » qui permet au fisc - théoriquement du moins de vérifier la cohérence des informations fournies par le contribuable : cohérence avec les déclarations des années précédentes, cohérence entre revenus du travail et revenus du capital, cohérence avec les justificatifs possédés par l'administration (déclarations des es notamme

A un deuxième stade, une « vérification approfondie de la situation fiscale d'ensemble » (VASFE) peut être effectuée. Dans ce cas, toutes les catégories de revenus sont examinées. Le contribuable doit justifier ceux-ci sur les quatre années précédentes, de même qu'il doit justifier les déductions opérées. Il y a eu six mille sept cent cinquante-cinq vérifications de ce genre en 1982. Mais, alors que le contrôle sur pièce se fait quasi automatiquement, VASFE implique un certain nombre de garanties en faveur du contribuable : celui-ci est averti, il peut être assisté d'un conseil, on le prévient de la période sur laquelle portera la vérification.

Ce sont les services d' «assiette» de l'impôt qui opèrent. L'inspecteur des impôts demande au contribueble un certain nombre d'explications et la commu-



(Dessin de Jean Benoit.)

nication de documents : comptes bancaires, documents d'agents de change, comptes courants d'entreprises, justification de trésorerie...

Si, à la suite de cet examen, le fisc adresse une notification de redressement au contribuable, celuici peut - mais sur les faits seulement - en appeler à la commission départementale des impôts directs. qui est présidée par un magistrat et composée de représentants de l'administration et de profes (l'administration peut également

Si l'avis rendu par la commission preuve est renversée : c'est-à-dire que le contribuable - ou le fisc doit justifier sa position.

Une fois la notification de redres sement reçue, la loi laisse un délai

(Publicité) RÉPUBLIQUE DE COTE D'IVOIRE

SOCIÉTÉ D'ÉQUIPEMENT DES TERRAINS URBAINS S.E.T.U

#### AVIS DE PRÉSÉLECTION D'ENTREPRISES RELATIF A L'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL POUR L'ENTRETIEN DES RÉSEAUX D'ASSAINISSEMENT ET DE DRAINAGE DE LA VILLE D'ABIDJAN

La direction du draînage et de l'assainissement de la S.E.T.U. iance un appel à la concurrence pour la préselection des entreprises qui seront admises à participer ultérieurement à l'appel d'offres restreint pour l'entretien des réseaux d'assainissement et de draînage de la ville d'Abidjan.

La concurrence est ouverte à toute personne physique ou morale ressortissant es états membres de la banque mondiale de la Suisse et de Taiwan. Les dossiers de caudidature à la présélection devront comprendre : Une copie des documents légaux de constitution de l'entreprise. Le capital de la société.

Les références détaillées de la société et de ses principaux responsables tech-

niques.

4) Le montant du chiffre d'affaires de l'entreprise pendant ces cinq (5) der nières années (relatives à l'entretien des réseaux). nières années (relatives à l'entretien des réseaux).

Les dossiers de candidature à la présente présélection établis, conformément aux conditions de participation ci-dessus, rédigés en langue française et sous double enveloppe doivent parvenir au plus tard le 29 novembre 1983 à 10 heures date de forclusion, à Mousieur le Directeur de la S.E.T.U./D.D.A. — 61 R.P. 4891 ARBIDIAN 01, Têlex: 2571 S.E.T.U./D.D.A. — C.I.

L'ouverture des plis aura lieu le 6 décembre 1983 à 15 h 30 en séance privée, dans la saile de conférence de la S.E.T.U., boulevard Clozei, Abidjan.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL S. COULIBALY

- (Publicité) -

#### RÉPUBLIQUE TUNISIENNE

#### SOCIÉTÉ FOIRE INTERNATIONALE DE TUNIS AVIS DE PRÉSÉLECTION

La société Foire internationale de Tunis, siège : 8, rue de Médine, 1002 Tunis - Tunisie, se propose de lancer auprès des consultants spécialisés une étude économicofinancière pour définir un projet-programme de construction de la Foire internationale de Tunis. Les bureaux spécialisés intéressés par cette offre sont invités à communiquer leurs références et expériences en la matière à la direction générale de la Foire à l'adresse susindiquée avant le 9 décembre 1983, délai de rigueur.

de trente jours au contribuable pour l'examiner et y répondre. Si le contribuable - après réflexion accepte le redressement et qu'il est reconnu de bonne foi, il paiera, en plus des sommes réclamées, des intérêts de retard dont le montant ne pourra pas dépasser 25 % des impôts supplémentaires. Si la bonne foi n'est pas reconnue, la majoration est plus importante : elle atteint 30 % si le montant des droits éludés est inférieur à 50 % des droits après redressement. Si le montant des impôts éludés est supérieur à 50 % des impôts après ement, la majoration est de

50 % (1). Sur l'interprétation du code des impôts, le contribuable peut entamer une procédure contentieuse. Il s'adresse alors, dans un premier impôts de sa circonscription. Le recours peut être déposé jusqu'au 31 décembre de la deuxième année qui suit l'avertissement. Son dossier est à nouveau examiné par un inspecteur. Si le désaccord persiste, le contribuable peut saisir le tribunal administratif, puis saisir, en appel, le Conseil d'Etat

On notera qu'un contribuable ne peut pas se contentar - aux termes même du code de procédure fiscale – de justifier ses revenus par des ventes d'or anonymes ou le remboursement de prêts anciens De telles opérations, pour être prises en compte par le fisc, doivent avoir été régulièrement enregistrées en leur temps.

On peut donc penser que M. Doumeng a fourni toutes les preuves de ses ventes d'or et de ses prêts pour bénéficier des dégrèvernents qui lui ont été accordés.

(1) Dans le cas de fraude fiscale grave, l'administration, si elle veut poursuivre en correctionnelle, peut ransmettre le dossier à la commission des infractions fiscales. Cette commi sion comprend des magistrats de la Cour des comptes et du Conseil d'Etat. Elle rend un avis qui peut être

• M. Bernasconi souhaite le mainties du pouvoir d'achat. Dans une interview au journal la Croix (11-12 novembre), M. René Bernasconi, président de la Confédération générale des petites et moyennes entreprises (C.G.P.M.E.), se montre plutôt sévère à l'égard du C.N.P.F. et de son president, M. Yvon Gattaz, Faisant allusion aux propos de ce dernier sur le recul du pouvoir d'achat, M. Bernasconi affirme : - Moi. je ne m'en réjouis pas . et estime que M. Gattaz a apporté - la confusion dans beaucoup d'esprits, en particulier chez les syndicalistes, en laissant croire que le patronal était complice de la perte du pouvoir d'achat -. Son maintien, ajoute-t-il, est « notre seule chance de retrouver

#### SOCIAL

#### Les pompistes tentent d'empêcher la réforme de la distribution

revendent directement, soit par des

mandataires gérants, qui ne sont que

de simples salariés des compagnies, celles-ci conservant la totale mai-

Amorce d'une rationalisation

l'évidence celle des gérants libres. Comme les mandataires, ils tirent

l'essentiel de leurs revenus des

ventes de carburant, mais ils ne

bénéficient, contrairement à ceux-ci,

d'aucune garantie de revenus.

Onant au réseau dit « organique »,

les ventes de carburant ne représen-

tent plus pour la plupart qu'une acti-

vité d'appoint (parfois rémunéra-

trice), voire un service au client, l'essentiel de leurs bénéfices prove-

nant de la vente, soit de véhicules,

soit d'accessoires on de produits

(lubrifiants, antigel, etc.), eux, forts

Si les prix et les marges n'étaient,

en France, étroitement réglementés

par la puissance publique, une

bonne partie de ce réseau aurait pro-

bablement disparu depuis long-temps, comme en Allemagne fédé-

rale, où, pour un parc automobile comparable, le nombre des points de

vente de carburant est tombé à dix-

huit mille, soit moins de la moitié du

réseau français. Une évolution du

même type apparaît aujourd'hui iné-

luctable en France. L'entretien et

l'approvisionnement d'un réseau

aussi dense sont, en effet, beaucoup

moins rentables pour les compagnies que celui d'un réseau plus concentré

avec un débit moyen plus élevé.

amorcé une « rationalisation » de

leur système de distribution, dont ils

ne cachent pas qu'elle entraînera la

disparition à terme de plusieurs mil-

en outre imposée par la concurrence

Cette « modernisation » leur est

liers de points de vente.

rémunérateurs.

La situation la plus critique est à

(Suite de la première page.) Les conditions de rémunération des distributeurs de carburant sont telles en France que les petits détaillants ne peuvent effectivement lut-ter à armes égales contre la concurrence des grandes surfaces. La «marge» sur laquelle les détaillants peuvent «jouer» pour fixer leur prix de vente est en effet très différente selon qu'il s'agit d'une petite station ou d'un grand distributeur. Entre le prix de sortie de raffinerie, dit prix de reprise (184,07 F par hectolitre, pour le super) et le prix de vente hors taxe (229,32 F), la marge de

Mais cette marge se répartit entre : • des frais de mise en place :

7,88 F, • des frais liés au maintien des

distribution atteint au maximum

45.25 F.

stocks obligatoires: 4,61 F, • une marge de gros : 11,60 F, • une marge de détail : 21,45 F. dont on doit soustraire 0,29 F « d'arrondi », soit 21,16 F.

Les supermarchés et les grands distributeurs indépendants (quatre mille au total) peuvent, s'ils assu-rent eux-mêmes les frais de transport et de mise en place, jouer sur la totalité de cette marge (45.54 F par hectolitre). Les distributeurs qui se font livrer en équité - c'est-à-dire n'assurant pas les frais de mise en place et de stockage - bénéfici eux des marges de gros et de détail, soit 33,05 F par hectolitre. Par contre les petits pompistes nommés communément « réseau de marque », — les plus nombreux (quarante mille au total), ne bénéficient, eux, que de la seule marge de détail, soit 21.45 F, à laquelle peuvent s'ajouter, selon les cas, diverses primes de quelques centimes.

Il est donc clair que leur marge de manœuvre, en matière de rabais, est beaucoup plus limitée. A l'extrême, les grands distributeurs, s'ils limitent les frais de mise en place, peuvent sans faire de pertes ni de bénéfices, ce qui est possible s'ils font de l'essence un « produit d'appel », pratiquer des rabais allant jusqu'à 35 centimes, alors que les petits pompistes ne peuvent au maximum, en renonçant à tout bénéfice, aller au-delà de 21 centimes. Encore saut-il distinguer les gérants de stations-service, selon leurs sta-tuts. Dix mille points de vente, soit un quart du total sont la propriété des compagnies. Ils sont gérés soit

accrue des supermarchés, lesquels assurent aujourd'hui environ 25 % des ventes, contre 12 % il y a cinq ans. Or cette concurrence ne peul Le gouvernement veut rassurer les automobilistes

Les forces de l'ordre sont intervenues, jeudi 10 novembre, pour libé-rer l'accès aux camions-citernes et aux dépôts bloqués dans la quasitotalité des régions par les pompistes en grève. Le mouvement de protestation qui avait commencé dès mercredi, s'était étendu, jeudi, soutenu par les deux principales organisations de la profession, la Chambre syndicale nationale du commerce et de la réparation automobile (C.S.N.C.R.A.) et la Fédération nationale du commerce et de l'artisanat automobile (F.N.C.A.A.). Le Syndicat national du patronat et indépendant (S.N.P.M.I.) a également apporté son soutien - sans réserve - au mou-

Quelques dépôts demeuraient toutesois bloqués jeudi après-midi (Indre, Loiret, Aude, Finistère, oire-Atlantique, Sarthe, Maineet-Loire, Côte-d'Or). Des incidents mineurs ont eu lieu en Midiils sont peu nombreux, la F.N.C.A.A. ayant prôné aucune violence contre les points de vente restés ouverts ».

Ce week-end, les automobilistes pourraient néanmoins rencontrer quelques difficultés dans certaines régions. En Bretagne, par exemple, où le mouvement devrait concerner 90 % des trois mille points de distribution. La grève devrait également être assez bien suivie dans la région du Havre, mais assez peu dans le Nord. Dans l'Aude, le commissaire de la République a dû réquisitionne plusieurs stations-service, vendredi matin, et distribuer des bons d'essence réservés en priorité aux ambulances, médecins et touristes en panne sèche.

M. Auroux, secrétaire d'Etat à l'énergie, a estimé qu'il n'y aura des problèmes que si les automobilistes constituent des stocks personnels, écoutant des *« bruits alarmistes »* Rassurant également, M. Fabius ministre de l'industrie, a déclaré devant le Sénat, que les stations service des autoroutes seront . en mesure de répondre à la forte demande de la fin de semaine -.

#### LES AUTRES CONFLITS ET REVENDICATIONS

**pour cette fin de semaine** 

#### La grève d'avertissement des mineurs lorrains a été suivie par l'ensemble du personnel Des milliers de personnes -

9 000 selon les organisateurs, 5 000 selon la police - ont pris part jeudi 10 novembre, à Freyming-Merlebach (Moselle) à l'une des plus importantes manifestations unit organisées depuis le début des années 70 dans le bassin houiller de Lorraine, à l'appel des élus locaux et de l'ensemble des syndicats, pour protester contre la politique charbonnière. Cette journée d'action a été marquée par une grève d'avertissement de vingt-quatre heures, suivie par la quesi-totalité du personnel minier. Elle précédait celle qu'organiant le 14 novembre les mineurs du Nord-Pas-de-Calais, alors que les députés doivent débattre la semaine prochaine de l'aide à accorder à 'industrie du charbon (6,5 milliards de francs prévus en 1984, comme en 1983). A la manifestation de jeudi, les slogans hostiles au « toutnucléaire» étaient scandés surtout

par les militants C.F.D.T.

sot (Saone-et-Loire), où mille deux cents ouvriers se sont dispersés dans le calme après avoir pris connaissance de l'accord intervenu jeudi entre les pouvoirs publics, les banques et le président-directeur général du groupe Creusot-Loire. (Voir l'article de Jean-Michel Quatrepoint.)

Par ailleurs, la C.G.T. vient de lancer un mot d'ordre de « grève natio nale » pour la matinée du mardi 15 novembre à E.D.F.-G.D.F., pour le maintien du pouvoir d'achat, un nent des effectifs et une relance des négociations sur les classifications. A signaler aussi des « semaines d'action » de la C.G.T. ; du 14 au 30 novembre dans l'industrie de l'habillement, pour les salaires et l'emploi, et du 21 au 24 novembre à la R.A.T.P., pour le maintien du pouvoir d'achat, avec une manifestation accompagnée de débrayages le

par des gérants libres, qui louent le fonds de commerce et les installa-tions, achètent le carburant et le marchés ne correspondent pas schlement à la recherche par le consommateur de prix plus attractifs, mais aussi à des habitudes de consomma-tion générale difficiles à modifier.

trise de la gestion et des prix. Le reste, dit réseau «organique», est composé de trente mille points de Dans toutes les régions françaises, sauf quelques cas particuliers, la plupart des ménages out un super-marché dans un rayon de 30 kilomèvente, qui n'assurent qu'environ un tiers des ventes. Ce sont des petits distributeurs, pour la plupart gara-Face à cette concurrence nougistes, propriétaires de leur fonds, velle, les plus menacés ne sont ni les qui ont passé avec les compagnies des contrats d'exclusivité. grandes stations, service situées sur

les autoroutes - appartenant aux compagnies et gérées de plus en plus par des mandataires - ni, comme on 'a souvent dit, les petits postes isolés, lesquels offrent souvent un service spécifique – proximité, ouverture tardive, réparations, etc. Par contre, les «grappes» de stations-service situées à la sortie des agglomérations – pour la plu-part gérées par des gérants libres – sont directement visées et devraient voir dans les années à venir leur. nombre diminuer rapidement.

La lutte des petits pompistes contre l'élargissement des rabais peut donc apparaître, dans une certaine mesure, comme un combat d'arrière-garde. Le problème pour le gouvernement, qui sait ne pouvoir s'opposer durablement à une évolution quasi générale en Europe, est d'accompagner le mouvement en évitant, autant que faire se peut, les conséquences nélastes d'une action trop brutale : diminution du service rendu au consommateur, d'abord (il faudra veiller à ce que certaines zones ne se trouvent pas totalement dépourvues de stations-service) ; les effets sociaux, ensuite, les stations faisant vivre souvent toute une famille, qui aura peine à se reclas-

L'élargissement des rabais constitue, dans cette optique, une mesure de compromis entre le maintien d'une protection maximale, liberté totale des prix réclamée par les grands distributeurs - position désormais renforcée par l'avis récent donné par la Commission euro-pécune (le Monde du 10 novembre). Cette décision devrait être accompagnée par diverses mesures permettant d'améliorer la situation financière des petits pompistes. Outre le fonds de modernisation des points de vente, destiné à accompagner la restructuration en évitant les drames sociaux, les pouvoirs publics ont autorisé les détaillants à répercuter immédiatement les hausses de prix des carburants - sans tenir compte de l'effet des stocks - et n'excluent pas une revalorisation des marges de détail accordées aux pompistes. Ces mesures ne permettront pas d'enrayer la diminution inéluctable des points de vente. Elles pourraient permettre néanmoins à celle-ci de s'effectuer dans l'ordre.

Calmeront-elles l'inquiétude, légitime, des intéressés menacés dans

leur survie? Rien n'est moins sûr... VÉRONIQUE MAURUS.

#### Nominations

. M. ANDRE PERREY vien d'être nommé P.-D.G. de la société International Harvester France. Il succède à M. Jean Mongrand qui a décidé de quitter la société. M. Perdécidé de quitter la société. M. Perrey, âgé de cinquante et un ans. a commencé sa carrière chez Citroèn en 1956, où il fut directeur pour l'exportation du groupe en 1972; il fut directeur général de France Motors (Automobiles Mazda) en 1973. Entrè chez Remault en 1974, il y restera jusqu'en 1979. Directeur des ventes et de marketing chez Massey-Ferguson en 1979-1980, il est président général de Fiat Matériel Agricole depuis 1980.

 M. SKOV HANSEN 2 été
nommé P.-D.G. de Fiat Matériel
Agricole, filiale française de Fiat
Trattori. Il succède à M. André Perrey. La filiale française du groupe Fiat doit changer de dénomination et appelle désormais Fiatagri agricoles du groupe (tracteurs Fiat moissonneuses-batteuses Laverda, matériels de récolte Hession). était depuis 1971 directeur général des filiales danoise et suédoise et président de Fiatagri England.

 M. JEAN-PIERRE SEEUWS vient d'être nommé P.-D G. de Rhône-Poulenc Films en remplacement de M. Yves Mahé.

. M. ANDRÉ BETTENCOURT, ancien ministre, a été nommé P.-D G. de Gesparal, holding controlant L'Oréal à 58.3 % dont le groupe suisse Nestlé est actionnaire taire (49 %). Il remplace M. Henri

 M. SYLVAIN FLOIRAT a dic nommé P.-D.G. de la Societé fran-çaise pour le développement de la fluorescence créée pour fournir à une future societé du Fluoscope sa technologie de lecture automatique des

# MARCHÉ COMMUN

IA PREF - FATION DU CONSEI La politique agricole co

et les compensations bu ्<sub>रिक्ट ?</sub> objet d'âpres e

Le ministre des affaires étrangères. picifica des sont reunis depuis le me income de conseil européen de de per reure au porte du debat : la réforme d numer Par il la correction des déséquités minis mar services your h 29 novembre.

51

Walker A. F. Line Chellugge.

pre i i e e e e

58**92**51 22551 | 2

samme in the con-

A per mitte e

35(222

250 to 1.

ļāra gg, ⊸

Application - 1

JT: --

ـ ميازيري

**Z**irl. —

\$ 3760 : ·

<u>تاد کی</u>

ia:

ffe mederat -

-- \$ rec .= :

AND IN THE SECOND

Staires . A

Mess dead le le le le

and to ...

e dévoiles que :

4 pres 4 605. - 5

Acceu-

1-4

De notre envoyé spécia

vaur. die M. Gemake Strange - Too South musistre des t Foreign, de let M. Deinte ءَ کہا ۔ ک GER NOW BE 77. 70kg .a C. value multiplication ( ുന്നത്രന്ന് ക graffic - Tourist Control in Communicati Maries Paries ellet, que le Marine Control of the a austeriid Section 1

4 - 455 i de revenue : Lauran vo dec The do stead at a · COMMISSION lead with the second of the se lagricolek pu profit des prod Materials of the original

> La Grande-Te addat v

Bibfrank in in fan die Grande mand for a street of many control of the control of Control of the Control mornanes que SAME DE LATINATION DE TAMBE regulyemi co t particulier ... material contract and derou a des TRIBETATION OF THE STATE STATE ic mentuni ed 77727634.70 lattribae, relie. -10000167 13 Total Total C. الأسانية الأسانية المتعادلة ಮುಣ್ಯ ಕೇ ಒಗ್ಗು ಕ

sont alma d -- Passement. modicella pr Commission, 3 . 66050P.E wears your, dr ಪಾಜನಾರ್ಯ ಶಿವರಣ್ಣ Talana be s compensat prévident de of Luci ic explayed jeudi då, désarmaja téziet ung dirij de mettre en gi compensation ( le Romannein concards RFA voice Tilles et des déragage exec des depenses

n y oldr and etait raisonnai près C'est là l minac les peut se demi Pulmas aux M. Thorn n' 10,0000 démensication Tian résulte cette rechero get som: d'evaluation mak concessor - servendee aux Ves C'est la n imphiquait. traduction ch no se sont l'espri: de la Ca Contiduties du montant enten la Tur Tuation des ouverte. L'aff. has français emands : maun, per en entre

VOIL COntinue curopèen. PHU

couvrables, e-

11.4 millions de

ia compagnie c

i :s-2-vis du fisc

Partie de la tra

gisement mise

Social

153 Petroleum.

Pechinev

cinquante emp

métallurgie.

a annoncé, le

restructuratio

La participai

50 millions

Cette opérat

## MISET CHIFFRES STEE STEE

lengter et si ..... som : seudi

Michelin-Pay-Bas : amende ur de jusef de moltié -- Teerlan-Par de post-Pand: lour ∝ ಕಾಕ ರವಿಸ The dank le ್≐್ಾರ್ಕರe  $\mathcal{H}_{\mathcal{H}_{0}(r_{0},r_{0})}$ Flams de te incom Marcu-14 Michelin Teer A position

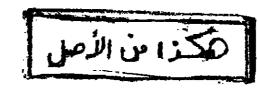
miles, e rinds lounds Milde With 1997 in tradiquer

his prend one participation de Forties. - ia Sign felt light for the services of the servic Section 200 Section 5 d'approva-- выстана в примента и примента на при

the business of Forties bre. faute a string ne plus è ses fournesseurs interne. Une 1 demande le d to be executed actually of ba-(1011 1 70f ba.

filiales électre Sofrem et la Cu somenis de 450 soni prévus. S emplois seront ! cents environ p. traite. Conflit di France - L'u vure de Franc

M. Ginioux, e pouvoirs public Portance des réserves re- débet 1982 avoc



100.00

6 35.50

in the second of

ing a conscite Nation

Nominations

. . . .

....

Dans touter to regord the sauf quelifies (35 kingles sauf quelifies (35 kin bindati que menses on of Face 2 cente concument

isolés, ic ages difrem son Service perficue pro-Par contraction grappe Stations service stuces 1 k. des 1520 Form 10ths - Pour SOUR Gires in and vises de Solit dan in affices à les Bottobre Cattle Tear (4) Identify La le . des petits par control to the feet tains to be different

fact of the second STATE OF THE STATE denoute of the series effet in in Britis and tion, it as also beautigt teer aut in a state seg-30 - 17 to 20 diana in la mara demuna in la mara

REPORT 2 Office

· Brit. 148 .... A 175 "品牌"不安全 pd c...

Train. おし ぞこう SUCCESS. Hair.

W

d'arraragence to Police gowertt. ... dur san fich s depot a second aug. E TOST TO THE BOOK TOWN etitani analah larega Company to the Super ಟಾರ್ ಸ್ಟ್ : ವರ್ಷವಿಸಿಕ್ಕೆ ಪ್ರಕ

Litera Control of the second

AGENT OF THE STATE OF per a construction of the 🐉 🥦 Currou 🕥 iom amazi Button in a section (a type ) Telephone (type ) Telephone

emple. Pi-Note there is the second and the second MERCEL LANGUAGE CONTRACTOR 1541 - St. 1 - St. 12.

MEGGE 1 Las

LA PRÉPARATION DU CONSEIL EUROPÉEN

MARCHÉ COMMUN

#### La politique agricole commune et les compensations budgétaires font l'objet d'âpres débats

Les ministres des affaires étrangères, des finances et de l'agriculture des Dix sont réunis depuis le mercredi 9 novembre à Athènes afin de préparer le Couseil européen de décembre. Deux thèmes se sont trouvés au centre du débat : la réforme de la politique agricole commune (PAC) et la correction des déséquilibres budgétaires. Une dernière session spéciale du conseil des ministres des Dix a été convoquée à Bruxelles pour le 29 novembre.

De notre envoyé spécial

Athènes. - Les négociations soir, européennes hésitent comme en témoignent les commentaires. Jendisoir, certains délégués parlaient de progrès, notamment sur l'agriculture. D'autres constataient que le mouvement était lent. M. Rocard est à placer parmi ceux qui restent perplexes sur les chances e parvenir à un accord d'ensemble lors du conseil européen d'Athènes. Il explique qu'une réforme en profondeur de la PAC ne s'improvise pas, que les ministres n'en ont pas encore assez délibéré. Sans toutefois écarter la possibilité qu'Athènes en décembre soit un succès, il est clair qu'il n'y croit guère. Il évoque alors la possibilité d'un conclave, d'un « nouveau Stresa - après Athènes, c'est-à-dire sous présidence française, et avant la fixation des prix applicables en

1984-1985. Sur le fond, M. Rocard considère que « la France n'est pas un facteur bloquant dans la négociation et que les autres délégations sont moins avancées dans la clarié des concessions possibles . Cela ne peut signifier qu'une chose, même si le ministre de l'agriculture continue à se montrer prudent lorsqu'il aborde ce thème: la France a fait savoir à ses partenaires qu'elle était prête, pour stopper la progression des excédents laitiers, à accepter la proposition de la Commission d'appliquer des quotas de production assortis d'une super-taxe dissuasive en cas de dépassement. Mais a à cette mise en cause du droit à la croissance de l'économie lattière », comme dit M. Rocard, le ministre français pose plusieurs conditions qui pour l'instant, ne sont pas remplies :

1. — Il convient d'endiguer le fleuve blanc non seulement à la sortie mais à l'entrée, c'est-à-dire en freinant les importations à bas prix des produits de substitution des céréales. Sauf erreur, aucun signe n'est venu jusqu'ici des Allemands de l'Ouest, des Britanniques et des Nécriandais indiquant qu'ils se ralliaient à l'idée de négocier une telle modération avec les

2. - Si l'on impose des quotas aux producteurs de lait, il faut que cesse an moins la pénalisation qui résulte des montants compensatoires monétaires (M.C.M.), qui sont appliqués dans les échanges. C'est la principale concession demandée aux Allemands de l'Ouest. Ils ne se sont guère dévoilés quant à l'effort qu'ils sont prêts à consentir. On notera cependant la multiplication des contacts franco-ouest-allemands: jeudi matin, petit déjeuner entre M. Genscher et M. Cheysson ; jeudi

soir, dîner rassemblant, M. Genscher, M. Stoltenberg (le ministre des finances), M. Cheysson et M Delors :

3. - La France estime nécessaire que soit appliquée, comme le propose la Commission, une taxe sur les matières grasses végétales et les graisses produites ou importées dans la Communauté. Il est nécessaire, en effet, que les producteurs de lait n'aient pas l'impression de faire seuls les frais de la politique d'austérité :

4. – Afin d'alléger les difficultés de revenus que l'instauration de quotas va provoquer dans certaines égions, il est souhaitable que les fonds structurels (Fonds régional et < commission orientation > dn Fonds agricole) puissent intervenir au profit des producteurs de lait.

#### La Grande Bretagne s'oppose à la Commission

Le débat sur les compensations budgétaires à accorder aux pays membres qui versent plus qu'ils ne reçoivent du budget européen, et en particulier au Royaume-Uni, se déroule dans la confusion. Les Britanniques, qui n'ont en tête que le montant du chèque qui leur sara attribué, réagissent avec vivacité à toute nouvelle contribution à la discussion qui, selon eux, ne va pas dans le seus de leur intérêt. Ils se sont ainsi déchaînés contre la nouvelle proposition de la Commission, dont le principal tort, à lenrs yeux, était de souligner que, depuis-1980, on ayait calculé de manière bien rudimentaire leur droit à compensation. M. Thorn, le président de la Commission, a expliqué jeudi que, dans la mesure où, désormais, il ne s'agissait pas de régier une difficulté provisoire mais de mettre en place un mécanisme de compensation durable qui garantisse R.F.A., voire la France, contre un dérapage excessif et déséquilibré des dépenses communautaires, il près. C'est là le bon sens même. On peut se demander cependant si M. Thorn n'a pas affaibli sa démonstration en ajoutant, il est vrai pour calmer l'excès britannique, que cette recherche d'une méthode

d'évaluation plus sérieuse n'impliquait, à ce stade, aucune traduction chiffrée, et que dans l'esprit de la Commission la question du montant du chèque restait ouverte. L'affaire anglaise, on le voit, continue à alourdir le débat

européen. :PHILIPPE LEMAITRE.

#### FAITS ET CHIFFRES

#### **Affaires**

 Michelin-Pays-Bas: amende réduite de moitié. - La Cour de jus-tice européenne a diminué de moitié l'amende infligée à la filiale néerlandaise de Michelin pour abus de position dominante sur le marché des montant est ainsi ramené de 680 000 ECU (4,7 millions de francs) à 300 000 ECU (2,05 millions de francs). La Commission eu-ropéenne avait condamné Michelin en 1981, estimant que la firme néerlandaise avait abusé de sa position dominante entre 1976 et 1980 sur le marché des pneus pour poids lourds (60 % du marché) pour pratiquer une politique illicite de rabais.

#### Energie

• Elf prend une participation dans le gisement de Forties. – la compagnie pétrolière française vient de remorcer ses sources d'approvisionnement en pétrole brut en ac-quérant auprès de B.P. une participation de 1,5 % dans le principal gisement britannique de Forties

(Le Monde du 11 novembre). Cette acquisition dont le coût se chiffre à 45 millions de livres (540 millions de francs), lui donne droit à un taux égal (1,5 %) de la production de ce gisement, actuellement de l'ordre de 447 000 bariis/jours, (soit à 6 705 barils/jours), et à une tranche de même importance des réserves re-.

couvrables, estimées au total à 760 millions de barils (soit à 11,4 millions de barils).

Cette opération conférera anssi à la compagnie des avantages fiscaux vis à vis du fisc britannique.

La participation ainsi achetée fait partie de la tranche de 12.25 % du gisement mise en vente par la Bri-tish Petroleum, pour des raisons fis-

 Pechiney supprime sept cent cinquante emplois dans l'électro-métallurgie. – Le groupe Pechiney a annoucé, le 10 novembre, une restructuration de deux de ses filiales électrométallurgiques, la Sofrem et la Cnaem, où des investissements de 450 millions de francs sont prévus. Sept cent cinquante emplois seront supprimés, dont cinq cents environ par départ à la prére-

• Conflit chez Héliogravure de France. - L'imprimerie Héliogravure de France pourrait ne pas reprendre le travail, lundi 14 novembre, faute d'encre. La direction estime ne plus être en état de payer ses fournisseurs à cause d'un conflit interne. Une partie du personnel demande le départ du directeur, M. Ginioux, et l'intervention des ponvoirs publics. L'entreprise, une unité du groupe Georges Lang en faillite, avait repris ses activités en début 1982 avec une aide de l'État.

#### **AFFAIRES**

#### LE SAUVETAGE DE CREUSOT-LOIRE

#### L'effort des banquiers

définitif est donc d'alléger les

charges financières de Creusot-

Loire pendant quatre ans et de

retrouver des taux normaux une fois,

du moins faut-il l'espérer, l'équilibre

De son côté, Schneider s'engage

immédiatement à consolider

200 millions de créances de sa filiale

et à garantir à hauteur de 200 mil-

lions de francs le prêt participatif bancaire. Les assemblées générales extraordinaires des actionnaires vont

être convoquées. Les conseils

d'administration y proposeront de souscrire à une première augmenta-

tion de capital de Creusot-Loire de

200 millions de francs, et à une seconde en 1986 de 100 millions de

francs. En outre, une garantie sup-

plémentaire d'un montant de

100 millions de francs sera donnée

aux banques par le nantissement de titres Framatome. Enfin, les autres

actionnaires de Creusot-Loire,

notamment la C.G.I.P. apporteront,

de leur côté, pour 200 millions de francs d'argent frais en 1984.

l'effort des actionnaires privés sera

donc globalement le même, mais il sera décalé dans le temps.

Par rapport au schéma initial,

de la société retrouvé.

L'accord intervenu jeudi 9,75 %. La philosophie de l'accord 10 novembre en fin de matinée entre les banques et les pouvoirs publics marquo-t-il la fin du suspense pour Creusot-Loire? Au ministère de l'économie, parmi les banquiers, comme chez Creusot-Loire, on se montrait jeudi après-noire, on se montrait jeudi après-midi résolu-ment-optimiste. « L'accord est défi-nits et complet... Il n'y a plus de réserves d'aucune sorte. » Le scula-gement était d'autant plus vis que chacun a senti le vent du boulet. On a frisé le dépôt de bilan pur et simple de Creusot-Loire, premier groupe privé français de la construction mécanique avec 17,6 milliards de francs de chiffre d'affaires et quarante mille salariés.

La lettre de M. Manroy à M. Pineau-Valencienne, P.-D.G. de Creusot-Loire, en date du 30 septembre, avait fixé le cadre de l'aide des pouvoirs publics au plan de redressement de l'entreprise. Restait cependant à préciser les détails de l'opération avec la quarantaine de banquiers mis à contribution, les actionnaires de Creusot-Loire et les groupes sidérurgiques Usinor et Sacilor. C'est là que les choses allaient se gâter. Le temps pressant, une partie de bras de fer s'engageait, surtout entre les banques et les actionnaires de Creusot-Loire. Ces derniers, estimant ne pas avoir obtenu des conditions de crédit satisfaisantes, décidaient alors, après un mois de négociations, de réduire le montant de leur propre effort finan-cier initialement prévu. Du coup, les banquiers réduisaient le volume des crédits qu'ils devaient accorder.

Lundi 7 novembre, les conseils d'administration de Creusot-Loire et de Schneider, mandataient alors M. Pineau-Valencienne pour une ultime négociation. Faute d'un accord général prévoyant notamment un retour aux engagements bancaires prévus à l'origine par les pouvoirs publics, il devait déposer le bilan de l'entreprise le jeudi 10 novembre à 12 heures.

Le ministère de l'économie allait s'employer à trouver, sinon un compromis, du moins un accord qui évite l'issue fatale. Les banquiers, incités par les pouvoirs publics, ont fait l'essentiel du chemin.

Les banques accorderont un prêt participatif à Creusot-Loire de 1,1 milliard de francs portant intérêt à 4,5 % pendant quatre ans, le taux pour les années suivantes dépendant des résultats de la société. Un autre crédit de I milliard de francs sera divisé en deux parties. L'une aura un taux d'intérêt de 9.75 de 4 % pendant quatre ans et de 10,75 % par la suite. A l'origine, Creusot-Loire souhaitait obtenir 2,5 milliards de francs à taux réduit. Les banquiers avaient proposé en octobre 2 milliards dont 1 milliard à

#### **BOURSE**

#### **NEW-YORK**

#### Nouvelle avance

Sur l'élan donné par la précédente et forte reprise, Wall Street a poursaivi son avance, mais à une cadence quand même plus réduite, qui a tendu, de sur-croît, à se ralentir en cours de séance. Un moment en hausse de plus de sept points, l'indice des industrielles n'a finaponns, i miner des maustreues na ma-lement conservé qu'un gain de 3,36 points à 1 235,87. Le bilan de la Journée n'en a pas moins été très positif. Sur I 976 valeurs traitées, 928 ont monté, 632 ont baissé et 416 n'ont pas

L'encouragement est d'abord venu du département du travail avec la publica-tion de l'indice des prix à la production pour occibre (+ 0,3 %). Par la suite, les opérateurs ont cependant fait la grimace en apprenant que, le même mois, l'indice des prix de détail avait monté de 1,2 %. Cet indice est dans la ligne des prévisions. Il n'en a pas moins exercé un effet dissuasif sur les achais, sans toutefois créer une véritable perturbation sur le marché. L'annonce par Walt Disney d'une baisse de 16,6 % de son bénéfice d'une naisse de 10,0 % de son ceneire trimestriel a provoqué un vif repli de l'action (- 19,6 %), une des plus trai-tées de la séance (2,13 millions de pièces), après A.T.T. (2,78 millions). L'activité a porté sur 88,73 millions de titres courre 83,1 millions.

Wali Street chômera le 11 novembre

VALEURS	S nov.	10 nov.
Alcon	43 1/4 84	437/8 637/8
Boeing		41 1/4
Du Port de Nemours	51 1/2 68 3/8	61 68 1/8
Ford	38 5/8 65 5/8	38 3/4 65 3/4
General Electric		54.3/4 49
General Motors	3†	75 1/2 31
	123 5/8	125 3/4 41 3/4 29 6/8
Michil Cil	29 1/2 38 3/4 51 5/8	39 3/8 51 3/4
Schlumberger Texaco LLAL Inc.	35 1/2 34	35.7/8 33.7/8
Usion Carbide		64 1/2 27
Westinghouse	473/4	477/8 451/8

#### ÉQUIPEMENT

#### LA NOUVELLE POLITIQUE DE M. GUY LENGAGNE

#### Les ports peuvent contribuer au redressement durable du commerce extérieur

ports de commerce. » C'est par cette formule que M. Guy Lengagne, secrétaire d'Etat à la mer, a voulu, le 10 novembre, expliquer que des ports dynamiques, fiables, mo-dernes, concurrentiels peuvent être un outil irremplaçable pour le com-merce extérieur et son redressement

53 % du commerce extérieur francais passent par les ports maritimes : 216 millions de tonnes et 12 milliards de francs de valeur ajoutée. Mais si les marchandises qui transitent par les ports français à destination ou en provenance des pays étrangers représentent moins de 1 milliard de francs de valeur ajoutée, celles qui passent par des ports étrangers, et qui sont destinées à un industriel de Lille, de Strasbourg ou de Paris s'élèvent 13 millions de tonnes, soit 1,3 milliard en valeur ajoutée. Deux constats donc: les ports

sont une pièce maîtresse du com-merce exterieur, mais la balance des trafics détournés est défavorable à Pourtant, certains ports français bénéficient d'une excellente réputa-

riés d'entreprises qui ont demandé

ces nouvelles dispositions.

Reste encore à régler définitive ment les détails du transfert des activités sidérurgiques de Creusot- Précisions sur de nouvelles mesures de l'UNEDIC. - Une cir-culaire de l'UNEDIC, en date du Loire à Usinor et à Sacilor. Toutefois, cela ne devrait pas poser de problème. Les deux groupes natio-3 novembre, spécifie qu'en versu nalisés ont engagé des négociations globales avec l'Etat pour demander d'un accord syndicats-patronat du 15 septembre (le Monde du 10 novembre), des salariés qui ont été liune rallonge substantielle de leurs dotations en capitaux propres, afin cenciés pour motif économique avec a promesse de percevoir la garantie de tenir compte notamment des nouvelles charges découlant de la de ressources à soixante ans pourreprise des activités de Creusotront recevoir, entre soixante ans et Loire. Ainsi, la note de la sidérurgie soixante-cinq ans, une prestation égale à l'ancienne garantie de res-sources (70 % du salaire brut). Ces s'allonge..., puisque l'on dépasserait maintenant les 10 milliards de francs pour 1984! mesures ne concernent que les sala-

Si les banques ont indiscutablement fait un effort pour Creusot-Loire, on pent se demander si les péripéties de ce dossier, comme celles de l'affaire Manurhin et de bien d'autres, n'illustrent pas les réticences grandissantes de la com-munauté financière à participer à des opérations de sauvetage de plus en phis contenses.

J.-M. QUATREPOINT.

« Il faut mieux « vendre » nos tion ; Le Havre pour les conteneurs et les grands armements américains qui cherchent un poim d'éclatement pour leurs futurs services; La Ro-chelle pour les bois d'Afrique; Rouen pour les céréales; Dunkerque pour les minerais; Marseille pour les fruits.

S

XINI 14--327-328-

بلله

3);

aIté

. 2

Rigueur exige : on investira moins désormais en grands équipements, mais on cherchera à développer la « force de frappe » commerciale des ports : resserrer les liens entre les arurs (français et étrangers) et les industriels ou les négociants : attirer des entreprises sur les terrains disponibles ; lancer quelques expé-riences de zones franches ; coordon-ner l'ensemble des moyens de transport ; détecter, entreprise par entreprise, les trafics détournés par des ports étrangers on effectnés par des navires étrangers ; donner à cha-que port une plus grande liberté pour fixer leurs tarifs.

#### Grèves des dockers

An moment où M. Lengagne exhorte les responsables des ports à accentuer leur dynamisme commercial, les dockers, sous l'impulsion de la puissante sédération C.G.T. des ports et docks, ont décidé de durcir leur action revendicative : grèves d'abord perlées, puis grève générale d'habitude très largement suivie, refus de faire des heures supplémen-

An centre du contentieux : la re-valorisation des salaires au 1<sup>ee</sup> novembre. Le patronat propose 2 %, la C.G.T. demande 3,8 %. La rémunération annuelle moyenne d'un docker était, en 1982, de 96 800 F. Lorsqu'un docker ne trouve pas d'embanche dans son port, il reçoit 150,10 F par jour (dans la limite de cent cinquante jours par an).

(Publicité) ---

## allez aux escargots

Faites provision des meilleurs escargots de Paris cuits aux aronates et remptis de beurre frais extra-fin, à la MAISON DE L'ESCARGOT seuf le lundi, tous les jours jusqu'à 20 h, le dimanche de 9 à 13 h, 79, rue Fondary-16° - 575.31.09,

SAMEDI DIMANCE

Dix ans après la révolte des étudiants d'Athènes

PROCHE-ORIENT:

Le désastre palestinien

• GRENADE:

Une séance au comité central

• MAURITANIE:

Les cités naufragées du désert

• SOCIÉTÉ:

Un village solaire en Californie • CULTURE:

Tango, tango

• Et, avec «le Monde Dimanche», quatre pages de radio et de télévision

Chaque week-end une nouvelle lecture de l'actualité.



# Le Monde

#### **UN JOUR** DANS LE MONDE

#### IDÉES

2. ENA, TROISIÈME VOIE : « De quelques bizarreries », per Michel Auril-lec; « La démocratisation du troisième type », par Jean-Claude Guibal ; « Pour une école de la fonction publique », per Patrice Obert; Le Coz; « Guerre civile en Enarchie », per Odon Vallet. LJ: la Grande Guerre, de Pierre

#### ÉTRANGER

3-4. PROCHE-ORIENT L'évolution du conflit au Nord-Liban. 4. AMÉRIQUES

5. BIPLOMATIE

- R.F.A.: la guérilla de M. Strauss.

#### **POLITIOUE**

6. La budget des affaires sociales à l'Assemblée nationale. Le Sénat et la conduite

## SOCIÉTÉ

7. L'enseignement catholique se prononce sur les propositions de

M. Savary. 8. Le débat sur l'armement nucléaire. - TÉMOIGNAGES : « Pourquoi l'ai voté contre », par Mgr J. Guillot; « Quel est le message ? », par l'abbé

14. SPORTS. - BOXE : au championnat du monde des poids moyens, Marvin Hagler, vainqueur...sans K.O.

#### LOISIRS ET TOURISME

9. HOTELLERIE EN CRISE : rififi à Tahiti.

POINT DE VUE : « On a perdu le

temps libre », per Yves Raynonard.

10. CARNETS DE ROUTE : le Causse à la

11 à 13. Hippisme ; Plaisirs de la table ;

#### CULTURE

15. MUSIQUE VARIÉTÉS : Jean Guidoni à l'Olym

pia. CINÉMA.

17. COMMUNICATION: rapprochament entre le Républicain lorrain et l'Est

#### ÉCONOMIE

18. CONJONCTURE : l'« affaire » Doumeng: le R.P.R. demande la constitution d'une commission d'enquête.

- SOCIAL.

19. MARCHÉ COMMUN : la politique agricole commune et les compensa-tions budgétaires font l'objet d'âpres

AFFAIRES : le sauvetage de Creusot-

RADIO-TÉLÉVISION (17) INFORMATIONS « SERVICES » (14) : Journal officiel »; Météo-

Carnet (14); Mots croisés cles (16).

#### INCIDENTS A PARIS-VIII: DEUX ÉTUDIANTS BLESSÉS

Dix-huit étudiants étrangers qui occupaient depuis le 9 novembre les locaux administratifs de l'université Paris-VIII, à Saint-Denis, ont été interpellés par la police, jeudi 10 novembre, peu avant 2 heures du matin. Celle-ci a été réquisitionnée par le préfet de la Seine-Saint-Denis, M. Jean-Claude Aurousseau, à la demande du président de l'université, M. Claude

Deux jeunes gens, effrayés par l'intervention de la police, ont sauté par la senêtre du deuxième étage et, blessés, ont dû être transportés à l'hôpital de Saint-Denis. Quatre autres, dont les papiers n'étaient pas en règle, devaient être déférés au parquet. Les manifestants entendaient par cette occupation faire pression sur la direction de l'université pour obtenir l'inscription de quatre-vingt-trois étudiants étran-gers à Paris-VIII ou dans une autre université.

Le numéro du « Monde » daté 11 novembre 1983 a été tiré à 451828 exemplaires

ABCDEFGH

L'ÉLECTION PARTIELLE D'AULNAY-SOUS-BOIS

sous-Bois la plupart des logements H.L.M. (6 500 sur 8 500) • dépen-

dent totalement de sociétés privées,

dirigées par des hommes du R.P.R.,

qui ont pour objectif de chasser des cités les travailleurs français, qui votent, pour les remplacer par des familles d'immigrés, qui ne votent pas ». Il ajoutait qu'il avait failu attendre Farrivée de la gauche au pouvoir pour ausmenter de queloues

pouvoir pour augmenter de quelques

unités le nombre de policiers locaux.

En conclusion, M. Thomas propose,

notamment, de construire un com-

missariat dans le quartier des « 3 000 », où le sentiment d'insécu-

rité est le plus vif. et d'expulser . la

poignée de voyous et de vandales, bien souvent à la solde d'Abrioux,

qui empoisonnent les grandes cités ».

La France doit être

· remise en ordre »

La liste de l'opposition se montre

beaucoup plus directe dans ses

appels aux électeurs qui ont rallié l'extrême droite. M. Abrioux expli-quait, jeudi soir, que sa décision de ne pas modifier sa liste entre les

deux tours ne doit pas être considé-

« tiendra compte des positions et des idées exprimées » par les sympa-thisants de M. Jean-Marie Le Pen.

M. Jacques Toubon, député

(R.P.R.) de Paris, qui était venu le

soutenir, a consacré une grande par-tie de son discours à souligner la nécessité de « restaurer le senti-

ments de sécurité dans le pays » et à

vanter les vertus de l'emprisonne-

ment pour les délinquants. Après avoir déclaré que M. Toubon « aurait fait un excellent parachu-

tiste », le général Marcel Bigeard.

député (apparenté U.D.F.) de Meurthe et-Moselle, a affirmé que

« la France doit être remise en

ordre . La salle a ri quand il a dit :

« Les Allemands ont la bande à

Baader, nous, nous avons la bande à

M. Abrioux, lui, ne doute pas de

célébrer, dimanche soir, sa victoire

d'Ansterlitz. Venu en banlieusard

voisin, le nouveau maire d'Antony, M. Patrick Devedjian (R.P.R.), hi

a déjà offert l'écharpe tricolore fêti-

fat. en novembre 1979, à Alger,

les liens entre les deux forma-

tions ont été réaffirmés à

maintes reprises et illustrés par

un voyage du secrétaire général du P.C.F. à Beyrouth et des

entrevues à Paris avec M. Farouk

A l'inverse, le P.C.F. n'entre-

tient pratiquement pas de rela-

tions avec la Syrie, surtout

depuis que celle-ci est intervenue

au Liban, en 1976, contre les

forces e palestino-progressistes ». A la fin de

1982, les communistes français

avaient estimé qu'il existait une

forte présomption de complicité

syrienne lors de l'action d'Israël

au Liban. Ils avaient exprimé aux

Soviétiques leur étonnement de

ce que ceux-ci eussent réegi tar-

divement et faiblement à la poli-tique de M. Begin. Cette attitude

compte de l'impuissance de

Moscou dans la région, et d'une

certaine paralysie de la direction soviétique (Brejnev est mort en

Cas deux données ne leur

« Le parti communiste français

se détermine en toute indépen-

dance », a répété, pour la énième

fois, jeudi, M. Marchais. Le P.C.F. se détermine, le plus sou-

vent, et sur des sujets qui ne

sont pas mineurs - l'Afghanis

tan, la Pologne, les euromissiles

- en faveur des positions sovié-

tiques, mais aucun lien organique

plus grand nombre des commu-

nistes à l'idée que l'U.R.S.S. est

une force de paix, donne-t-alle à

celle-ci des moyens de pression sur le P.C.F. dans l'affaire des

euromissiles. A l'inverse, dans le

cas du Proche-Orient, tout se

français tentaient d'axercer à leur

PATRICK JARREAU.

tour une pression sur l'U.R.S.S.

passe comme si les communi

Sans doute l'attachement du

ne lui împose d'agir ainsi,

paraissent pas fondamentale ment modifiées un an plus tard.

Radinter. »

LE P.C.F., LE PROCHE-ORIENT ET L'U.R.S.S.

La « main de Moscou »

Kaddoumi.

#### La guerre sans dentelles dément marqué par leurs références historiques la campagne pour l'élec-

tion municipale partielle d'Aulnay-sous-Bois (Scine-Saint-Denis), dont le deuxième tour a lieu le dimanche 13 novembre. La semaine dernière, l'un d'entre eux, M. Michel Scarbonchi, avait prédit, audacieusement, que la bataille d'Aulnay serait le « Valmy de la droite », autrement dit un coup d'arrêt aux victoires de l'opposition dans les consultations locales. Le ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale, M. Pierre Bérégovoy, espérait, le même soir, que ce scrutin marquerait, pour la gauche, « le premier maillon de la reconquête de l'opinion ». A la veille

du second tour, le ballottage étant très favorable à l'opposition (1), le gouvernement s'est éclipsé de la compétition.

Pourtant, le jeudi 10 novembre. c'est un autre secrétaire national du M.R.G., M. Jean Charpentier, qui a manifesté l'espoir que cette bataille d'Aulnay se termine, pour la liste de la majorité conduite par le maire sortant, M. Pierre Thomas (P.S.), aussi bien que la bataille de la Marne et celle de Verdun pour les poilus de la Grande Guerre : « Ils ne points de la Grande Guerre: « 15 he passeront pas!», a+il dit. Mais pour empêcher la liste de l'opposition que dirige M. Jean-Claude Abrioux (R.P.R.) de « passer », dimanche, il faudrait vraiment que la gauche bénéficie d'un renfort miraculeux. Le potentiel des suf-frages dont dispose la droite après le premier tour (54,45 % contre 45,54 % pour l'ensemble de la ganche) paraît mettre M. Abrioux à l'abri d'une telle éventualité.

De part et d'autre, toutefois, on essaie de mobiliser les réservistes – pardon : les abstentionnistes – dont e nombre s'élevait à 13 850 le 6 novembre. On sollicite, surtout, les 2 480 électeurs qui avaient accordé leur suffrage à la liste du Front national. Le P.C., le P.S. et leurs alliés espèrent évidemment, récupérer une partie de ces voix, qu'ils avaient jusqu'à présent conservées dans les quartiers les plus populeux. En cette fin de campagne, M. Thomas et ses colistiers, insistent donc beaucoup sur les causes de l'insécurité, en accusant la droite de porter, en ce domaine, la responsabi-lité de la situation présente. Le

Le P.C.F. a beaucoup de mai à

convaincre l'opinion que ses choix en matière de politique

extérieure ne sont pas dictés par

un soutien inconditionnel de l'Union soviétique. M. Georges

Marchais l'a observé de nouveau,

jeudi, sur TF 1 : quoi qu'ils fas-

sent, quoi qu'ils disent, les com-

munistes sont soupconnés d'être un instrument dans la « main de

La position exprimée par M. Marchais, le 4 novembre, sur

la situation au Liban et la politi-

que de la Syrie à l'égard de l'O.L.P. peut ainsi apparaître,

compte tenu d'un certain inflé-

chissement des Soviétiques en faveur de M. Yasser Arafat (le

Monde du 11 novembre), comme

Byant été un signe avant-coureur

de cette évolution. Les propos de

M. Marcheis auraient constitué un avertissement, adressé à

Damas, pour le compte de Mos-

Catte interprétation, outre

qu'elle anticipe sur le cours de la politique soviétique néglige le fait

que les critiques du P.C.F. à

l'égard de la Syrie ne sont pas

récentes. Les communistes fran-

cais sont, depuis longtemps, réservés sur les régimes de type bassiste ou nassérien du monde

arabe, sur l'appui que leur appor-

tent les P.C. locaux et sur les

investissements, politiques et militaires qu'y a faits l'Union soviétique. Fin 1982, une jour-

née d'étude de la section de poli-

tique étrangère du P.C.F., dont

les travaux avaient été reproduits

en partie dans les Cahiers du

développé les analyses qui justi-

fient ces réserves aux yeux des

La Syrie leur paraît, particuliè-rement depuis 1976, être un élé-

ment peu stable et, pour les « forces progressistes dans le monde », un allié incertain. En

outre, le P.C.F. a adopté, depuis

plusieurs années, une politique de caution à l'O.L.P., politique

dans laquelle il a éduqué ses mili-

tants. Depuis la première rencon-

communistes français.

munisme, avait confirmé et

che, qu'il avait lui-même reçue du nouveau maire de Sarcelles. gnait, jeudi soir, que l'existence des ghettos de l'immigration » tient essentiellement au fait qu'à Aulnay-M. Raymond Lamoutagne.

La bataille, en tout cas, ne se termine pas par des échanges de den-telles. Au nom de la gauche aulnay-sienne, M. Thomas est revenu à la charge contre la présence, sur la liste de son adversaire, d'un ancien membre du Parti des forces nou-velles, M. Yves Van Ghele (CNIP), lequel venait, l'après-midi, de gagner un procès en diffamation contre un journal communiste local, qui l'avait assimilé à un néo-nazi. Le maire communiste sortant, répondant à certains commentaires de son adversaire sur les programmes du ciné-club local, a affirmé, d'autre part, que M. Abrioux a un penchant personnel « pour les films classés X ». Le chef de file de l'opposition estime, lui, que la ville « a vraiment besoin d'air frais, de gens propres » car « ces gens-là sont capables de tout », a-t-il dit des communistes et

Le matin, au marché, M. Thomas avait été menacé par un homme armé d'un couteau. Il a laissé entendre, le soir, qu'il s'agissait de « l'un des sbires de M. Abrioux ». Celui-ci a rétorqué, en condamnant l'agresa renorque, en contaminant l'agres-sion, qu'il s'agissait « d'un ancien employé municipal limogé». A Aulnay-sous-Bois, cette année, Ver-dun ou pas, on n'ira pas commémo-rer l'Armistice...

#### ALAIN ROLLAT.

(1) An premier tour les résultats ont été les suivants : inscrits, 40 934; suffrages exprimés, 26 594. Ont obtenn : liste de l'opposition (M. Abrioux, R.P.R.), 12 003 voix; liste de la majorité (M. Thomas, P.C.), 10 733 voix; liste du Front national (M. Viarengo), 2 480 voix; liste d'action locale (M. Thomas, P.C.), 200 voix; liste d'action locale (M. Viarengo), 2 480 voix; liste d'action locale (M. Viarengo). Heariot, divers gauche), 939 voir ; liste d'extrême gauche (M. Guillemot, Lutte ouvrière), 439 voir.

 La position de Légitime défense. – L'association Légitime défense appelle les électeurs d'Aulnay-sous-Bois à voter en masse» pour la liste dirigée par M. Jean-Claude Abrioux (R.P.R.). M. Abrioux, rappelle-t-elle, « est adhérent de Légitime défense depuis sa fondation et milite pour protection des victimes de la délinquance et de la criminalité et la répression énergique de ceux qui agressent les personnes et les blens».

#### Au Gabon

#### M. Bongo accuse implicitement la France de vouloir le «déstabiliser»

Le Gabon a brusquement durci le ton dans le différend qui l'oppose depuis plusieurs semaines à la France, avec la diffusion, jeudi 10 novembre dans la soirée, à Libreville, d'un communiqué qui dénonce les tentatives de déstabilisation du régime de M. Omar Bongo à partir du sol français. Le communiqué, signé par le ministre de l'informa-tion et des télécommunications, M. Zacharie Myboto, réaffirme éga lement la volonté des autorités gabonaises de tirer, « le moment venu ». les conclusions qui s'imposent « sur tous les plans ».

«Le Gabon est parfaltement au courant des manœuvres subversives qui se trament actuellement en France et du jeu qui se fait en direc-tion des Gabonais pour déstabiliser son régime », affirme le texte. Parmi ces manæuvres, poursuit le document, nous notons la publica-tion du livre Affaires africaines, de M. Pierre Péan, et la publicité qui en est saite en France, tant par les organes de presse gouverne que privés. - « Nous sommes en cela persuadés du soutien dont bénéficie de son œuvre d'intoxication», ajoute le comm

« Il s'agit là de pures affabula-tions tendant à discréditer et à ternir l'image de marque d'un pays qui

#### En République Sud-Africaine

#### **UN ACCROCHAGE AU TRANSVAAL** A FAIT CINQ MORTS

Pretoria (Reuter). - Quatre maquisards noirs et un soldat sudafricain ont été tués au cours d'un engagement, jeudi 10 novembre, à une soixantaine de kilomètres de la frontière du Zimbabwe, a annoncé un porte-parole du ministère de la crits comme des « terroristes », ont été tués au sud-est de la ville d'Alldays, dans le Nord-Transvaal. Selon un porte-parole officiel, ils étaient équipés d'un lance-roquettes RPG-7 et de fusils AK-47 de fabrication soviétique. Ils out été tués après avoir attaqué une camionnette dont les deux passagers, deux Blancs, n'ont

stabilité, la cohésion et la concorde nationale », souligne encore le texte. « Qu'on ne se méprenne pas, conclut-il, le Gabon et ses institutions sont conscients de toutes ces manæuvres sordides, et ils sauront, le moment venu, tirer les conclusions qui s'imposent sur tous les plans.

C'est la première fois que le Gabon fait officiellement état de la publication d'Affaires afri-caines (1) et de ses éventuelles ences sur les relations avec Paris. Le communiqué n'évoque à aucun moment la mesure prise, le 23 octobre, de boycottage des nou-veiles concernant la France par les médias du Gabon, en signe de protestation contre la publication du livre de M. Péan. Cette mesure est toujours strictement appliquée.

Ce communiqué confirme l'échec de la mission de Me Roland Dumas reçu pendant deux heures par M. Omar Bongo, - qui s'était rendu le 30 octobre à Libreville, à la demande de l'Elysée, pour donner des apaisements au président gabo-

(1) Le Monde a rendu compte de ce livre, publié chez Fayard, le 26 octobre.

#### M. MICHEL GIRAUD

invité du « Grand Jury R.T.L.-le Monde »

M. Michel Giraud, président da conseil régional d'Ilede-France, sénateur R.P.R. du Val-de-Marne, sera l'invité de Pémission hebdomadaire, « Le grand jury R.T.L.-le Monde », dimanche 13 novembre, de 18 h 15 à 19 h 30.

M. Girand, qui est aussi maire du Perreux, vient d'être éla président de l'Association des maires de France. Il répondra aux questions d'André Pas-seron et de François Grosrichard, du Monde, et de Paul-Jacques Truffaut et Gilles Leclerc, de R.T.L., le débat étaut dirigé par Alexandre

## La Ville de Paris lance un emprunt **de 450 millions de francs**

La Ville de Paris proposera sur le marché financier, à partir de hundi 14 novembre, quatre-vingt-dix mille obligations de 500 F, qui rap-porteront à leurs détenteurs un intérêt de 14,40 %. M. Chirac et les inze hanques qui soutlement l'opération espèrent recueillir ainsi quiaze hanques qui souvernem roperation especial.

450 millions de francs, qui alimenteront les caisses de la numicipalité et

Comme toutes les villes. Paris a homologues doivent y engloutir besoin d'argent pour ses investissements : en 1983, par exemple, 1,6 milliard de francs. Les subven-tions que Paris reçoit de l'Etat -75 millions de francs - ne sont qu'une goutte d'eau. En puisant dans ses crédits de fonctionnement, c'est-à-dire en s'autofinançant, la Ville trouve encore 560 millions. Le reste, soit plus de I milliard cette année, devait être emprunté. Paris fait appel à des organismes comme la Caisse des dépôts et consigna-tions, qui prête pour sept à quinze ans à 11 on 12 %, et également an public, à qui l'on propose, comme aujourd'hui, des obligations rem-boursables. Pour 1983, la première source a apporté 550 millions. De la seconde, on espère 450 millions de

Comme chaque année il en va aimsi, les dettes s'accumulent. Paris doit à ses prêteurs 5,5 milliards de francs, ce qui est modeste, cu égard à son budget annuel (16 milliards cette année) et aux dettes des autres grandes villes. M. Chirac peut limier le remboursement de ses dettes à 9,4 % de son budget de fonctionne-ment, alors qu'en moyenne ses

cipe d'envoyer sur place un chargé de mission pour compléter la dis-

cussion sociale qui aura lieu en mé-

tropole n'est pas écarté », le bureau confédéral de F.O. « considère qu'il

devient possible de rechercher les

bases d'apaisement du grave conflit

16,8 % de leurs finances.

Si Paris emprunte peu, c'est à l'évidence qu'elle dépense mains que d'autres cités pour ses équipements. C'est d'ailleurs le reproche que la gauche adresse à la majorité municipale. M. Chirac rétorque que c'est l'argent des contribuables que de toutes manières les édiles dépensent et parfois gaspillent. Les Français sont déjà accablés de contributions, estime-t-il. Le devoir d'un maire est donc, selon lui, de limiter au minumum la pression des impôts locaux Le remboursement des dettes de la Ville représente 12 à 13 % des taxes payées par les Parisiens, et celles-ci sont modiques comparées à celles qui sont acquittées dans d'autres

 Si nos recettes venaient à diminuer, a déclaré M. Chirac en présentant l'emprunt 1983, nous diminuerions nos dépenses. Signe de cette rigueur gestionnaire, pour 1984 les crédits de fonctionnement de la Ville n'augmenteront que de 6,2 %, c'est-à-dire qu'elles diminueront en francs constants. -

#### MARC AMBROISE-RENDU.

 Saint-Pierre-et-Miquelon : Huit personnes inculpées à la négociations. - Le bureau confédéral de Force ouvrière a demandé. Réunion. - Six commerçants, un ar-chitecte et un artisan du sud de l'île jendi 10 novembre, au comité de ont été présentés jeudi 10 novembre au parquet de Saint-Denis, dans le grève mis en place depuis le 2 novembre à Saint-Pierre-et-Miquelon cadre de l'enquête ouverte à la suite (le Monde du 11 povembre) de susdes attentats à l'explosif commis dans la nuit du 4 novembre contre les locaux de la Caisse mutuelle répendre son mouvement et d'envoyer une délégation le 17 novembre à zionale de la Réunion et de l'officine Paris, afin de participer aux négociations proposées par le gouvernede pharmacie de son président (le Monde des 6 et 7 novembre). ment. - Notant avec intérêt qu'aucun préalable ne pèse sur ces négociations [relatives au maintien du pouvoir d'achat] et que le prin-

• Une troisième cache d'armes en Corse. - Une cache d'armes et d'explosifs a été découverte le 10 novembre dans la région de Sartène, en Corse, par des gendarmes mobiles. Dans une grande cantine marquée «F.L.N.», les gendarmes ont trouvé notamment des armes en parfait état de fonctionnement et des documents du Front de libéra-tion nationale de la Corse.

Arrestations et saisies d'armes en Belgique et aux Pays-Bas

#### une piste dans l'enquête SUR LA TUERIE DE LA RUE **DES ROSIERS**

Bruxelles. - La découverte chez les traficants de drogue de pistolets-mitrailleurs WZ-63 de fabrication polonaise, type d'armes utilisé dans plusieurs attentats antisémites en Europe, dont celui de la rue des Rosiers, à Paris, offre une nouvelle piste qualifiée de - très sérieuse par les policiers belges.

L'arrestation des malfaiteurs, au nombre de six, remonte au 18 octobre, en Belgique. Parmi les trafi-cants d'héroine, deux étaient por-teurs d'un passeport syrien et résident aux Pays-Bas. C'est au cours d'une perquisition à leur domi-cile, à Rotterdam, à la demande des autorités belges, que la justice hol-landaise a découvert les fameux WZ-63. Le parquet du tribunal de

Bruxelles a demandé un examen balistique de ces armes (dont le nombre n'est pas précisé) et des pro-jectiles retrouvés après l'attentat contre la synagogue de la rue de la Régence, à Bruxelles, le 18 septem-bre 1982 (quatre blessés). Des armes WZ-63 ont également été utilisées par des terroristes au cours des attentats de la rue des Rosiers, à Paris, le 9 août 1982 (six morts. vingt-deux blessés) et contre une synagogne, à Rome, le 9 octo-bre 1982 (un mort, trente-neul blessés), ainsi qu'à Vienne, le 9 août 1981, et à Londres, le 3 juin de la même année, pour assassiner l'ambassadeur d'Israël. Ces deux attentats particulièrement meur-triers ont été à maintes reprises attribués au groupe palestinien dissident d'Abou Nidal.

Parmi les traficants de drogue arrêtés en Belgique figurent une Hollandaise, Josefina Terwingen, deux Marocains, Djamel Mejhed. vingt-quatre ans, et sa sœur Alcha, trente et un ans, Riad Chouman, vingt ans, et Dip Shami, trente ans. Les deux derniers étant domiciliés anx Pays-Bas. Deux autres personnes out été arrêtées aux Pays-Bas, après la perquisition entreprise à Rotterdam : Nasser Kaht, trentesept ans, également porteur d'un passeport syries, cl Catherine Damen, hollandaist. (A.F.P.)

PROF HE-ORIENT

Le désastre pale (Pages 4 et 5)

Dix ans après la

des étudiants d'a

(Page 2)

MAURITANIE

📜 eités naufr du désert

Page 6)

Page 7)

LATINADE

Une séance au comité cer

SOCIECE.

in village sol en Californ Page 11i

CULTI EE

رج وسيونا علا

haces rough . Manager .

**600**0 (# (3 - - - )

हे **ल**्डा au ::

Stanger Res. (

C TOLLT

3.00

a 1625 -

خ <sub>الأنت</sub>ارة

trates

#ars a la ....

th congr-

Siles Ne

thair do-;

Sold 3 Alt.

\*Sel (CC:\( - ~.. -

: 41 200 al.

Aleger 19 4

100 to 10

Tango, tang (Page 12)

14 See le Monde Dim quatre : zes de radio et a

Le projet d sur la pre

leurs et les i e sicentifie mer plus ou s i i e entro una ~ 26565 Mas cela .... 355urée rate - points - : aue. **ce** pect des en iss finan-

tions, le con est konode : mere anarche citalisme le diaucune son tenu en partic COFFIG:SSEET | cessus de con et le pluralism C'est exac

ans bientöt. 1944 izmais générale.

¿Lire i

NU JOUR LE JOUR d'A

 $M_{0nument}$ Manager - chrè le and cra conficer

\* leneur Hier ou a les the second second tager les mi les res-

April de la la har-Managaren de la de the contraction of the fordes mon die je All months and one of the second of the seco bes rooms Forer la ERUNO FRAPPAT.

chones lumi

a presse ne nouvelle e i maintent le · Cottoberre er leit cela : In journa-\* N. Bo--:-Duissant SCC13!iste ~ 3Sembiée ce qu'avaient Non. En es valeurs ifance et a la esiges Vedel, Conse:) TECOORT 26

surtes engag מ' סחז ובסקט' מ peuvoirs publ ಾರಣಾಗe de ire catals-Cette liberte d ...... Douglant redécouverte ~melle v përe che : le plura t ta o législades titres de entreprend le Frentions et La questic -- r de rrespon-10 mai 198 Teaurees pro-One On the second secon tendu ? Pend l'état de grāci A part is the sector

Pour De notre

Amsterda bâtisse de bri une huitre à nalistes. La l

sur son désa L'escouade d les protégés perdu le goi Ejecté du sid laisse happer de lous ses ne

l'obsession du Afred Heinel Amsterdan City. Dès la t